

Emisia postului românesc

Odată cu punerea în funcție a noului post, a cărui forță îl face auzit în tot cuprinsul Europei, alcătuirea de până acum a programului se va resimți în bine. Efortul pe care trebuie să-l facă actualii conducători este uriaș — și alături de muncă se cere un entuziasm de o calitate care nu poate fi prevăzută și condiționat în niciun stat de leasă. Toată producția culturală românească, toată muzica, atâta câtă se face la noi, trebuie să fie subjugată radiofoniei noastre.

Și iată că se prezintă — nu numai din nenumăratele cereri verbale și scrise pe care le primim — problema

căreia Statul e supus la o finanțare fantastică !... Nu vom spune niciodată că se cheltuește în țara aceasta prea mult pentru muzică; dar dacă întreprinderea e de natură culturală, e o datorie elementară a „Filarmonice” să

fonicile dela Budapesta, care domină tot Ardealul, mai sigur decât toate armatele de ocupație, cu muzica cea mai bună a celor mai buni compozitori și executanți unguri, se va întreba : E cu puțință ca noi să tăcem ?

„Simfonicele” trebuie înglobate cât mai curând patrimoniului național și radiodifuzate energic !...

Repede — cât mai repede !...

PARTEA VORBITA

Duminică 20 Octombrie ora 9.30, d. Ion Marin Sadoveanu va face cronica



D. Dem. Theodorescu

nu se retragă la casa de bilete — prin care ar muri — ci să apară în public (publicul românesc și publicul european) — prin care trăiește și va trăi !... Concesionată pe 30.000 de lei de



D-na Marioara Zimniceanu
dela Teatrul Național

spectacol unei agenții de instrumente muzicale, se cer Societății de radio-difuziune 40.000 de lei de concert !... Dacă d. Agent nu înțelege că nu poate cere Statului bani pentru ceea ce domnia-sa a primit ca un dar (nu plătește nici o taxă pe spectacole !) e de datoria Statului — și în specie a d-lui ministru al instrucției să-și amintească de existența „Filarmonice”, care n'a fost creată și nu e subvenționată pentru un concesionar, ci pentru cultura întregului popor românesc și pentru buna lui reputație în restul lumii !...



D. PROF. NICHIFOR

Cine a auzit concertele simfonice de la Praga, Berlin, Viena și Varșovia, difuzate în toată lumea, se va întreba cu uimire : Și noi ? Noi unde suntem ? Iar cine a ascultat o singură dată sim-



D. Perpessicius

teatrală. Am arătat, de mai de mult, calitățile eminente ale d-lui Sadoveanu și serviciul pe care-l face radio-amatorilor, iubitori de teatru, informându-i asupra spectacolelor celor aproape zece teatre din București și asupra calității realizărilor scenice. Nu ne gândim însă de loc la d. Sadoveanu însuși. Ne gândim acum și recunoaștem că situația de cronicar dramatic nu e prea ușoară când te gândești la seria de piese căzute, la nevoia relațiilor sociale și la datoria de a fi obiectiv !... Nu, trebuie s'o recunoaștem: anul acesta criticul dramatic conștiincios trebuie să fie „stăpânul minții și inimii sale”, adică un adevărat erou !...

Marți 22 Octombrie ora 17.15, d-nul Dem. Theodorescu este unul din publicanți literari. Ne oprim cu entu-



D-ra Seidmann
(vioară)

siasm la această minte lucidă și ascuțită, la această inimă nobilă, la acest scriitor care a înnobilit gazetăria. D. Dem. Theodorescu este unul din publicistii cei mai iubiți, cu toate atacurile date, cu tot veninul cheltuit, cu toată ascuțita-i ironie petrecută, timp de aproape un sfert de veac peste mascaltoneria multora din înfățișările vieții noastre publice și intelectuale.

Miercuri 25 Octombrie ora 17.15, va vorbi „Despre Reportaj”, d. Al. Philippide. Poetul volumului surprinzător „Aur sterp” și publicistul atât de fecund din ultimul timp, nu apare prea des în fața microfonului. Dar oridecâteori apare, putem fi siguri că ne va aduce o hrană intelectuală substanțială. „Reportajul”, pe care-l socotim, din eroare, o simplă specialitate a specialității ziaristice, e ceva mai mult. D.

Philippide, care a frecventat Europa, ne va da câteva pilde de „reportaj”, care fac din această disprețuită ocupație, un adevărat gen literar, în care s'au remarcat câteva din cele mai de seamă personalități ale timpului nostru.



D. Jora
conducătorul concertului simfonic

Iar Sâmbătă seara, ora 21, Societatea de Radio-difuziune ne va transmite — și nouă celor din București și tuturor radiofonistilor din țară — unul din spectacolele cele mai interesante din acest început de stagiune : „Mary-Dugan”, dela Teatrul Mic, „studioul” Teatrului Național.

PARTEA MUZICALA

Luni 21 Octombrie, ora 9 seara, Quartetul Capeleanu, care rivalizează cu quartetul Theodorescu, ne va oferi „quartetul în si bemol major” de Mozart. Viața scurtă a acestui compozitor — a trăit numai vreo treizeci de ani — și peripecțiile durer-ase ale vieții, în



Richard Wagner
(la pupitru)

care mizeria bănească era cea mai înjositoare — ne va face să ne întrebăm cum a fost cu puțință ca acest copil-mi-

(Continuare în pag. VI-a)



D. Victor Ion Popa

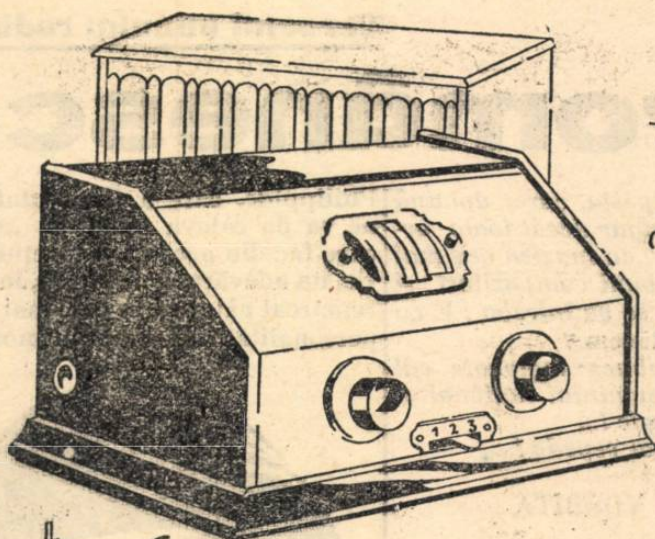
Simfonicele românești. „Filarmonica” este instituția noastră muzicală cea mai de seamă, nu numai prin lungă ei activitate, dar și prin calitatea muzicii pe care o prezintă ascultătorilor selecți. Opera, prin situația financiară în care se află, prin programul pe care trebuie să-l realizeze, e departe de a atinge sferile muzicale ale „Filarmonice”.



A. de Herz

Dacă „Opera” a putut fi convinsă — destul de greu și ea — că e o datorie elementară să fie legată cu postul de emisie și trebuie să cedeze un spectacol cel puțin pe săptămână, „Filarmonica” s'a arătat mai rebelă. Și nici după începerea concertelor simfonice, nu se știe dacă societatea de radio va izbuti să transmită anul acesta măcar un singur concert.

De ce ?... Este „Filarmonica” o întreprindere particulară, care urmărește un câștig material cât mai rotund ?... Trăiește oare „Filarmonica” din vânzarea biletelor, cu care își acoperă toate uriașele ei cheltuieli ?... Nu !... „Filarmonica” este o instituție culturală care, asemenea Teatrului Național și asemenea Operei a fost creată dintr-o necesitate culturală, pentru fințarea



OPERA la D-v. acasă !

O ascultați în toată țara
și din toată Europa cu
aparatură neotrodin de 4 lămpi

TELEFUNKEN 4

Se poate alimenta și cu
curent alternativ, are co-
necțiune pentru pick-up și
multe alte perfecționări

TELEFUNKEN

Cele mai vechi experiențe

Cele mai noi construcțiuni



nune să scrie atât de mult și atât de grațios?... Am remarcat adesea caracterul agreabil al muzicii lui Mozart, rămânând totuși o muzică profundă și nu vom înceta de a recomanda — în special pentru gradul nostru de cultură — frecventarea cât mai deasă a muzicii lui Mozart.

La ora 22, același Quartet Capeleanu ne va executa „quartetul în mi minor” al compozitorului ungar contemporan Dohnany, cunoscut radiofoniștilor români prin execuțiile operelor lui de către orchestra operei regale din Budapesta. Unguri — din Budapesta și din Ardeal — vor avea prilejul să-l audă interpretat și de executanții români din București, care desigur, nu vor fi inferiori !

Miercuri 23 Octombrie, ora 22.15, d. Caradgă, ne va cânta la flaut, concertul în re major de Mozart, iar

Vineri 25 Octombrie, ora 21.45, d. Jora va conduce „Simfonia în mi bemol” de Mozart, executată de membrii Orchestrei Filarmonice. Mozart e, deci, pe primul plan al muzicii din această săptămână — și putem fi bucuroși. Nu insistăm asupra caracteristicii buclăilor mai sus amintite, rezervându-ne plăcerea să revenim mai pe larg, într-un articol anume, asupra vieții și operei lui Mozart, căci nădăjduim că vom mai avea prilejul.

Joi 24 Octombrie, ora 21, se va oferi amatorilor de muzică aleasă și inace-

sibilă deocamdată sub altă formă, Tristan și Isolda de Wagner, la plăci de gramofon bine alese, operă executată de orchestra de primul rang — cum se fac de obicei astfel de imprimări muzicale. Se va lucra cu două patefoane și două serii de plăci, ca as-

cultătorul să nu fie supărat de schimbarea plăcilor. Asupra acestei opere formidabile și asupra lui Wagner însuși, cititorul nostru găsește, în coloane aparte, toate informațiile.

F. ADERCA

In marginea programului românesc

Cum a scris Richard Wagner „Tristan și Isolda”

Richard Wagner e cel mai mare compozitor pe care l-a produs Germania după Beethoven și muzicantul cel mai revoluționar al veacului XIX. Totul în el a fost enorm: spiritul critic și spiritul creator, lirismul ca și gustul meditației în toate științele morale, exaltarea sentimentului național ca și dorința de a domina lumea, răbdarea unei munci foarte metodelice, întransigența în fața tuturor obstacolelor, exploatarea tiranică a prietenilor, orgoliul — și geniul.

Wagner s-a născut la Lipsa, la 22 Mai 1813. L-a atras la început mai mult poezia decât muzica. Pe când era student, a luat lecții de piano cu organistul Müller și contrapunctul cu Weinlig, un practician renumit. În 1834 a fost director muzical al teatrului din Magdeburg. Căsătorit cu actrița Minna Planer, pleacă la Königsberg. În 1837 e maestrul capelei din Riga. Între 1839—1842 trăiește la Paris, în condiții mizerabile, scriind romane și aranjamente muzicale ordinare. În urma răzmeriței din

1848, Wagner care se întorsese în patrie, silișit din nou să cuture Europa. În 1864 e sprijinit de regele Bavariei, Ludovic II, regele care înnebunește. Hans de Bülow, pianistul capelei din München era căsătorit cu Cosima, fata lui Liszt. În 1869 Cosima se desparte de Bülow spre a se căsători cu Wagner. În 1871 se pun temeliele teatrului Bayreuth, care, deși susținut de o societate culturală germană, merge prost.

Richard Wagner moare la 17 Februarie 1883 la Veneția. E înmormântat la Bayreuth, la vila Wahnfried. O viață, precum se vede din cele de mai sus, destul de nenorocită. Wagner lasă după el o avere modestă, mult mai mică decât a mediocrității autor de comedii Scribe.

„Nu sunt și nu produc ceva, scrie Wagner lui Liszt, amic și susținătorul său, la 16 August 1853, decât dacă reunesc toate

aptitudinile mele sub influența pasiunii, dacă le folosesc fără nici o reținere și dacă mă mistui în ele”. Aceste rânduri definesc toată opera lui Wagner, și în special „Tristan și Isolda”.

Când a scris această operă, Richard Wagner compusese cele mai de seamă opere: Lohengrin, Tannhäuser și Tetralogia lui monumentală. Corespunzând și mai strict teoriilor autorului, soarta operei Tristan și Isolda a fost și mai penibilă ȘI TOTUȘI E POATE OPERA CEA MAI BUNĂ A LUI WAGNER. A părăsit miturile, pentru a intra într-o regiune arzătoare, plină de patimă. Această operă de artă, închinată în întregime descrierii pătrunzătoare și contagioase a iubirii dezamăgite, e o dramă trăită. Două drumuri duc spre Tristan: iubirea lui Wagner și a Mathildei Wesendon și filosofia pesimistă a lui Wagner. Și unul și celalt sunt pline de mărturia unor suferințe omenești.

În timp ce trăia, exilat, la Zürich, Wagner se împrietenise cu Otto Wesendonker și soția acestuia, Mathilda. Soțul ajutase bănește pe muzicant, și acest ajutor susținuse munca muzicantului. Soția, spirit superior și caracter nobil, a înțeles firea excepțională a omului pe care întâmplarea l-a aruncat în viața ei. Și ea era poetă. Pe versurile ei Wagner a compus, în 1857-8, cinci liederuri. Wagner a descris surorii lui această iubire dureroasă, pentru că nu se puteau lua. În 1863 a scris doamnei Wille: „A fost pentru mine întâia și ultima iubire”. Mathilda era pentru el „Ingerul Adevărului”. Au trebuit să renunțe și să se despartă. Tristan și Isolda care descrie iubirea, a cărei țintă e pierrea vieții, a purces din această dragoste. Această perioadă, în care simțirea muzicantului a fost atât de adânc turburată, a fost cea mai fecundă din viața lui.

„Dacă am scris Tristan, ție ți-o datoresc și-ți mulțumesc din adâncul sufletului, pentru eternitate”. (April 1859, Wagner avea 46 de ani). Și în altă scrisoare, către Liszt: „Cum n'am gustat în viața mea nici odată, adevărată fericire pe care o dă iubirea, vreau să ridic acestui vis, celui mai frumos din toate visele, un monument în care iubirea se va mulțumi pe de-antregul, de la un capăt la altul. Am schițat în minte Tristan și Isolda: e concepția muzicală cea mai simplă, dar cea mai puternică și mai vie; după ce voi fi terminat această operă, mă voi acoperi cu vâlnul negru care plutește la sfârșit — spre a muri”. În aceeași scrisoare către Liszt, aflăm părerea lui Wagner asupra filosofului Schopenhauer, pe care începuse a-l citi din 1854: „Alături de progresele, atât de încete, ale muzicii mele, m'am ocupat exclusiv de un am care a venit în singurătatea mea ca un dar al cerului, e Arthur Schopenhauer, cel mai mare filosof de la Kant. El m'a învățat, în nopțile mele de zbucium, să înțeleg și să doresc fericirea morții”.

În 1859, când a terminat Tristan și Isolda, Wagner avea 46 de ani. A fost primită dar nu și reprezentată, de teatrele din Karlsruhe și Viena. Opera a fost reprezentată pentru întâia oară la München, la 10 Iunie 1865, șase ani după compunerea ei.

Operele lui Richard Wagner constituie un bloc enorm, în care gânditorul și artistul, teoreticianul și criticul, poetul, muzicantul, omul de teatru, alcătuiesc o singură ființă. Caracterul cel mai general pe care trebuie să-l recunoaștem în el, e puterea extraordinară a gândirii. Niciodată n'au fost reunite, la asemenea grad de intensitate, în aceeași ființă, pasiunea, spiritul analitic, gustul pentru construcția sistemelor și inspirația de natură pur estetică. Nu se cunoaște romantic mai pasionat și în același timp mai logic, mai stăpân pe sine. De timpuriu, și-a fixat idealul pe care trebuie să-l realizeze; el înainta spre cucerirea acestui ideal cu un curaj pe care nimic nu-l abătea și o continuitate și consecvență în progres, care uimesc. Acest amestec, contradictoriu în ochii omului comun, de facultăți critice și facultăți creatoare, e specific german. În țara lui Lessing și Goethe, cea mai mare parte din poezi și compozitori au „studii”, sunt doctori. La germani, teoria operei de artă are aproape aceeași importanță ca opera de artă însăși. Wagner a condensat în sine și exaltat superior, cele două aptitudini ale rasei. Criticul, la Wagner, n'a stricat creatorului, cum se întâmplă de obicei. Wagner a fost, dinpovră, un geniu muzical de o spontaneitate mare.

Conferința dela Haga

Limitarea putinței stațiilor europene

La Haga s'a întrunit de curând Comitetul consultativ internațional tehnic al comunicațiilor radio-electrice, creat de Conferința dela Washington.

Încă dela Washington, creațiunea acestui comitet a întâmpinat ostilități, bazate pe progresul tehnic vertiginos sau pe necesitatea ca acordurile să fie în primul rând administrative, și apoi tehnice. Or, s'a zis că sunt suficiente pentru aceasta, conferințele internaționale ce se țin din 5 în 5 ani.

S'a mai spus că Uniunea radio-electrică științifică, era de ajuns pentru a furniza orice documentare.

Mai ales Statele Unite și Franța s'au o-pus la crearea acestui comitet, similar comitetului telefonic, care însă e mai justificat prin faptul că tehnica telefonului e mai stabilă.

Comitetul radio-electric este consultativ discutând problemele cerute de administrațiuni.

În recenta întrunire, comitetul a lucrat în patru comisiuni: de organizare, de definiție și normalizare, de colaborare și de exploatare.

Au luat parte 50 de state, între care și România; unele delegațiuni au fost foarte numeroase (a Statelor Unite cuprindea 24 persoane). Au participat în total 200 delegați.

Comitetul a dat avize cu privire la putință și a împărțit undele astfel: unde lungi sunt undele peste 3000 m.; mijlocii între 200—3000; intermediare 50—200; scurte 10—50, foarte scurte sub 10 m.

Emițătorii vor indica direcțiunea și directivitatea lor.

S'a studiat etalonajul și s'a întocmit un tablou de toleranțele de frecvență a unei nominale. Comitetul a emis dorința ca stațiunile să fie prevăzute cu dispozitive de stabilizare (frecvență-metri).

Comitetul a recomandat să se limiteze putința la maximum 100 kw-antena pentru stațiunile europene cu lungimi de undă între 200—545 metri.

Numeroase state s'au opus limitării, și în special Rusia.

Tendența în Europa este reducerea numărului stațiunilor și sporirea putinței.

Mai multe stațiuni de 100 kw sunt de altfel în proiect.

La Haga s'a dat deci pe față intenția Rusiei de a spori propaganda prin radio și aceasta privește România foarte de aproape.

S'a amânat fixarea lungimilor de undă pentru poliții.

Mai arătăm în alt articol, alte hotărâri ale conferinței, în ceea ce privește posturile de emisie ale amatorilor.

Șicane...

De câte ori amatorii se plâng că formalități s'au redus la simpla înregistrare sunt prea complicate, ministerul comunicațiilor sau direcțiunea generală P. T. T., obiectează că aceste formalități s'au redus la simpla înregistrare a unor acte.

Nu numai că formalitățile de mai sus sunt o piedică împotriva răspândirii radiofoniei, dar și amatorii cari au obținut autorizație, nu sunt scutiți de cele mai revoltătoare șicane.

Iată, într'adevăr, ce ne scrie d. Th. A. Trifescu, comerciant de manufactură din Câmpulung-Muscel:

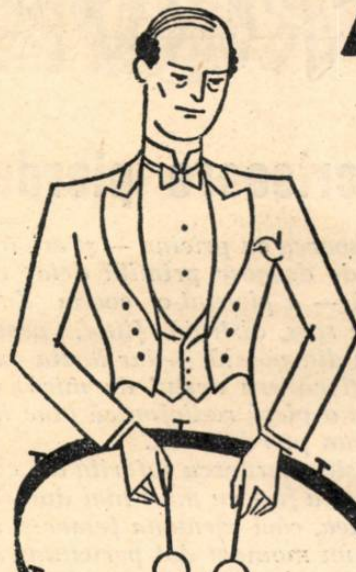
„Cu onoare vă rog să binevoiți a-mi arăta dacă am voie să țin aparatul de radio în magazinul meu, deoarece polițaiul orașului Câmpulung, mi-a și făcut proces de dare în judecată, sub pretextul că nu am voie a primi pe nimeni în magazin, pentru a asculta la radio. Însă eu cred, după cum scrie și în autorizație, că am voie a face aceasta”.

Rugăm stăruitor autoritățile să facă să înceteze această barbară prigoană contra amatorilor.

Lungimea de undă a postului Băneasa

Societatea de radiodifuziune face cunoscut că este în imposibilitate de a schimba lungimea de undă a postului Băneasa. Lungimea de 394 de metri, ne-a fost atribuită prin convențiunile internaționale, care nu pot fi călcate.

Sfătuiți pe amatorii cari se plâng că recepționează simultan București și Katowice, să perfecționeze selectivitatea aparatelor lor.



TELEFUNKEN

Arcophon 4

difuzorul efin
de concert cu membrana fâltuită
și de mare suprafață

SIEMENS — SCHUCKERT, S. A. — București, Calea Rahovei, 10-12 — Telefon 353/62

Știri de pretutindeni

Stațiunea Băneasa a transmis în noaptea de Marți spre Miercuri că Zeppelinul va trece a doua zi pe deasupra Capitalei.

În aceeași noapte, stațiunea Viena și-a prelungit emisiunea până la ora 3 noaptea, pentru a aștepta trecerea Zeppelinului deasupra Capitalei austriace.

Speakerul vienez a făcut reportajul suit pe acoperișul Konzerthausaal-ului. El a arătat toate evoluțiile aeronavei, care se scoborâse la 60 m. deasupra caselor. Amatorii au putut auzi de-așezeni foarte lămurit atât sgomotul motoarelor, cât și vuetul spectatorilor de pe acoperiș.

De-așezeni stațiunea Viena a retransmis trecerea Zeppelinului pe deasupra unui orașel pe la sud de Linz.

În diferite ținuturi din Franța a început o luptă îndârjită împotriva utilizării excesive a haut-parleurului.

Astfel în orașul Chateldon, din Puy de Dome, s'a descoperit un vechiu paragraf de lege, care interzice „turburarea liniștii de noapte, chiar și în interiorul unei locuințe, dacă sgomotul poate fi auzit și pe stradă”.

Programul de Miercuri al postului București a cuprins o seară norvegiană. În aceeași seară postul Oslo a emis un program național norvegian.

Un căpitan de poliție, dr. Ristov, a inventat de curând un dispozitiv, cu ajutorul căruia o stație de emisie poate chema pe amatori, în timpul când postul lor nu e în serviciu.

Acest sistem poate fi întrebuințat la posturile de recepție individuale și la transmisiunile speciale sau eventual adaptat pentru o utilizare curentă de către amatori.

Inventatorul speră să poată simplifica aparatul său, într'o măsură, care să-l facă să aibe un preț mai accesibil.

Emisiunile de încercare ale postului Băneasa continuă cu succes. Ameliorarea emisiunilor este evidentă și e constatată de numeroși amatori, cari continuă să adreseze zilnic Societății de radiodifuziune maldăre de scrisori.

Din aceiaș localitate sosesc uneori aprecieri contradictorii. Este deci evident că recepțiunea depinde mult și de aparatul cu care se recepționează.

Conferința interparlamentară de comerț, care a avut loc de curând la Berlin și la care au participat delegații a 43 de națiuni, a adoptat o rezoluție propusă de deputatul francez Dausset și de delegatul german Ramner, cuprinzând o serie de măsuri și propuneri practice, în legătură cu extensiunea tot mai mare a transmisiunilor radioelectrice.

Demn de relevat este faptul că pentru întâia oară, în această ocaziune reprezentanții comerțului și ai vieții economice, au recunoscut importanța covârșitoare a radiofoniei pentru viața popoarelor.

Institutul Regal de științe din Veneția a instituit un premiu de 5.000 lire pentru cea mai bună lucrare privitoare la interpretarea fenomenelor relative la putința radio-comunicațiilor.

Oslo va emite în curând cu 60 Kilovați și va fi auzit pe galenă, pe o rază de 100 Kilometri.

În apropiere de Roma se construiesc o stațiune de unde scurte de 12 Kilovați antenă, care va emite pe unde ce vor varia între 25 și 80 metri.

Aducând la cunoștința Societății de radiodifuziune dorința a numeroși amatori ca programul seral să fie mai variat, ni s'a arătat dificultățile financiare cu care cei ce întocmesc programele, au de luptat.

Seara, nu se pot aduce orchestrele ce cântă la restaurante.

Pe de altă parte, o orchestră trebuie plătită cu aceeași sumă, indiferent dacă ar cânta o jumătate de oră sau două ore.

Ca să-și îmbogățească repertoriul, orchestra radio ar avea nevoie de fonduri pentru note.

La acestea se rezumă motivele date de Societatea de radiodifuziune. Noi credem însă că mai este un motiv: anumiți domni din comitetul de programe, ca să facă obstrucție din motive politice, găsesc că totul e rău și propun drept soluții, ceea ce ar înrăutăți și mai mult situația: isgonirea din program a oricărei părți amuzante, isgonirea jazzului, a muzicii de dans, etc.

În Anglia sunt înregistrați 2.805.003 amatori (31 Iulie), în Austria 361.000 (31 August).

Joi 25 Oct., se inaugurează salo-nul de T. F. F. dela Băneasa.

Noile premii ale ziarului nostru

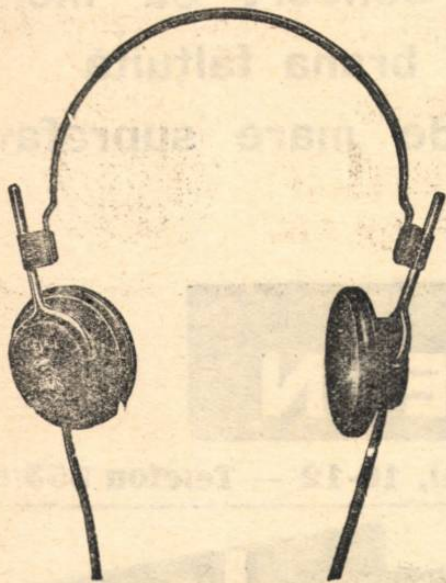
10 APARATE ÎN VALOARE
DE
Lei 100.000

Un aparat cu 6 lămpi | 2 aparate cu 1 lampă
2 aparate cu 3 lămpi | 5 aparate cu galenă

Păstrați cupoane ce vor apare în ziarul

«Radio și Radiofonia» începând dela 1 Noembrie

GALENISTUL INTELEPT



EJA sau SUPER
de 1000 n.

creiate special pentru galene de către celebra casă **SAFAR**. Aceste căști dublează randamentul galenei.

La toate magazinele bune de RADIO și la RADIONEL, Bd. Brătianu 26.

nu cumpără cască decât după ce a făcut o comparație între ori ce altă cască și căștile

TRIRUNA LIBERA

CRITICELE AMATORILOR

O scrisoare pierdută, și o iluzie pierdută.

Scrisoarea cu pricina — și era o scrisoare de dragoste primită dela conul Fănică — a pierdut-o coana Zoîța, când a scos, distrată fiind, pesemne batista din poșetă, — iar iluzia (nu vă speriați că era destul de mică) de a asculta o piesă radiofonică bine transmisă, am pierdut-o eu.

Firește, pierderea suferită de cucoana Zoîța a fost cu mult mai dureroasă, ca a mea, căci sărmana femeie și-a văzut la un moment dat pericolul bunei reputații și pașnica-i conviețuire cu respectul ei soț, atât de încrezător în cinstea femeii sale, — pe când puțina mea iluzie, ce-am pierdut-o Sâmbătă seară, nu înseamnă în fond prea mult și nu influențează aproape de loc raporturile mele cu... „Radio-București”.

De, ce să faci, așa-i viața asta : când îți-e lumea mai dragă, când iubești și te simți iubită de un simpatic prefect, trebuie să pierzi o afurisită de scrisoare, ca pe urmă să nu mai poți dormi nopți întregi de grije și de enervare, — iar când simți în tine un pic de iluzie radiofonică, te pomeniști cu o piesă de radio, care îți-o spulberă și te face să pierzi somnul, după o asemenea audiență.

În fond însă, cele întâmplate pe scena studio-ului din București de pe urma pierderii acelei scrisori de dragoste, au fost tot atât de puțin tragice, ca și enervarea mea, după ce am pierdut o mică iluzie în plus.

Dar să revin la fondul chestiunii. Eram îndreptățit să sper, că piesa jucată în fața microfonului să fie cel puțin în parte la înălțimea spiritului fin și satiric al marelui Caragiale. Mai mult, am avut chiar convingerea, că direcția programului vorbit a fost bine inspirată, când a pus „Scrisoarea Pier-

dută” pe repertoriul pieselor radiofonice, care urmau să fie jucate pe scena acestui studio.

Direcția programului însă n'a știut să profite îndeajuns de pe urma acestei fericite inspirații, n'a știut — sau numai în parte — să scoată din acest subiect prețios totul ce s'ar fi putut scoate cu mai multă băgare de seamă.

Dacă ansamblul părea oarecum bine ales, din punct de vedere al vocilor, unele scene au fost redată în mod prea primitiv și cu exagerări forțate, care nu se potrivesc cu spiritul autorului. Am putut observa și de data aceasta, că anumite situațiuni de ansamblu — cum a fost, de exemplu, întrunirea electorală — întrec puțința de redare a microfonului românesc, care știe să transmită în mod corect numai dialoguri restrânse.

Regisorul anonim al „Scrisorii pierdute” a dovedit, că nu a controlat desigur această piesă, în fața recepției de control, căci contrariu s'ar fi lovit desigur de modul cum au fost auzite anumite scene cu număr mai mare de personaje și de felul cum a înțeles să imite unele șgomete auxiliare, dar care totuși trebuiau să dea acțiunii acel colorit de naturalețe.

Cu toate acestea, apreciez cum se cuvine, eforturile făcute de postul nostru prin jucarea „Scrisorii pierdute” și dacă doresc mai multă atenție din partea regisorului, sunt totuși mulțumit de interesul ce se dă teatrului radiofonic.

Sper că de data viitoare voi auzi cu mai multă plăcere, pentru că să nu pierd iar iluzia despre ceva frumos, ceea ce cred că se poate realiza fără prea mari sacrificii.

C. M.

Interferența posturilor de emisie

de ing. N. CARANFIL

A fost un timp când Europa se lăuda cu buna regulă din „eterul ei” față de ceea ce se petrecea în Statele Unite. Aici aveam puține posturi de emisie cu lungimi de undă bine separate între ele, iar dincolo de ocean, peste 700 de posturi cuprinse aproape numai între 200 și 600 metri.

Americanii s'au străduit prin comisia federală doi ani și au ajuns la un rezultat multumitor. Iată însă și rândul Europei. Posturile de emisie s'au înmulțit și și-au mărit puterea în ultima vreme.

Au rezultat interferențe între emisiunile unor posturi, de unde protestări și plângeri. S'au ținut conferințe, s'a mai corectat împărțirea lungimilor de undă între stațiunile de radio, însă nu cu rezultate definitive.

Păreră noastră este că această problemă nu poate căpăta o rezolvare decât pe alte căi decât cele de până azi.

Iată cum stau lucrurile acum.

Toată lumea amatorilor știe că fiecare post de emisie lucrează pe o anumită „lungime de undă”. Această apelațiune învechită nu se mai întrebunțează azi, fiind înlocuită cu „Kilohertzul” sau „Kilociclu”, — cum îi zice americanii. Există o relațiune fixă între lungime de undă și Kilohertzul. Acesta din urmă fiind egal cu câtul împărțirii lui 300.000 cu lungimea de undă.

Prin urmare în loc să spunem că postul cutare emite cu 300 metri lungime de undă putem zice că frecvența lui este de 1000 Kiloherti. Astfel postul de difuziune București întrebunțează o frecvență de 761 Kiloherti adică 394 metri lungime de undă.

Urechea omenească nu este capabilă să perceapă decât sunetele a căror frecvență este cuprinsă între 25 și 10.000 de perioade pe secundă. Să nu uităm că atunci când vorbim de sunete se înțeleg vibrațiuni având ca suport aerul, iar când vorbim de cele electromagnetice e vorba de cele ce se transmit prin eter.

Baza de împărțială a frecvențelor între posturile de emisie, o constituie regula că între două posturi, diferența minimă trebuie să fie de 9 kiloherti.

De exemplu postul București emițând pe 394 metri lungime de undă (761 kiloherti) nici un post european nu ar trebui să e-

mită în banda 770 și 752 kiloherti adică între 388 și 400 metri.

Din nefericire nu sunt suficiente aceste intervale de 9 kiloherti (9000 perioade) ca să nu auzim emisiunile a doua posturi în atingere, deoarece practica arată că se produc și niste tonuri speciale numite „de in-



D. Ing. Caranfil

terferență”. Ori frecvența acestor tonuri de interferență este tocmai egală cu diferența frecvenței celor două tonuri componente. Tonuri de interferență există între toate emisiunile, dar frecvența acestor tonuri cel mai adesea este de ordine atât de înaltă încât nu este audibilă. Dar tonurile de interferență între două emisiuni ce sunt separate numai cu 9 kiloherti au tocmai frecvența în intervalul de 9000 perioade pe care doriām să-l păstrăm curat numai pentru tonurile directe ale postului de emisie corespunzător.

În concluzie, din cauza tonurilor de interferență, baza adoptată de a despărți emisiunile cu 9000 de perioade duce la rezultate numai satisfăcătoare, dar nu bune. Cu cât posturile se vor înmulți și vor avea puteri mai mari cu atât împărțială actuală se va dovedi mai defectuoasă.

Atunci care este soluțiunea?

Întrebunțarea unui filtru construit ca să nu lase să treacă decât o bandă exactă de 9000 perioade este un paliativ cel mult și cu rezultatul că tăria și calitatea tonalității, suferă.

În situația de azi două ar fi căile de adoptat:

Sincronizarea emisiunilor și undelor extra scurte.

Prima soluțiune se află aplicată de un an în Statele Unite cu destul succes. Ea constă în mai multe posturi, care întrebunțează exact aceiași frecvență. Sistemul este aplicabil posturilor din aceeași țară, emițând același program. În modul acesta s'ar decongestiona „eterul” în banda radiodifuziunii dela 200 la 550 metri lungime de undă și s'ar putea lăsa intervale mai mari între posturile principale de emisie.

În ceea ce privește undele extra scurte, recente rezultate obținute de Prof. Esau din Germania cu undele de 3 metri lungime (100.000 kiloherti) par a deschide un câmp nou pentru posturile de difuziune locale.

Cu o energie de câțiva wați, se fac emisiuni audibile într-o rază de 10—30 km., după înălțimea postului deasupra solului și după aceste distanțe undele dispar complet fără a apărea mai departe. O explicație verosimilă n'a fost încă găsită acestei dispariții. Grație însă acestui fenomen, două posturi situate la 60 km. pot emite pe aceiași lungime de undă sau pe una apropiată programe diferite fără nici o teamă de interferență.

O piedică o constituie, deocamdată, în această cale, și aparatele de recepție pentru frecvențe atât de enorme ca 100.000 kiloherti. De altă parte doi medici germani susțin, că aceste unde extra scurte ar avea o înrăurire în rău asupra sănătății, ceea ce rămâne să se dovedească.

În concluzie, cu toate congresele și reîmpărțirea lungimilor de undă între posturile de difuziune, să nu ne facem iluzia că am scăpat complet de interferență și atunci când avem aceste necazuri, ar fi bine ca societatea de radiodifuziune românească să convingă Societatea Tramvaelor din București să ne gratifice cu mai puțini paraziți, prin oarecare adaptări făcute și aiurea.

Inginer N. CARANFIL

Dela noi și de aiurea

În urma intervenției Societății de radiodifuziune, stațiunea Friederichs tadt a răspuns telegrafic, că începând de Joi 17 Octombrie, își schimbă lungimea de undă, la 869 Kilocicli, dat fiind că emitea pe lungimea de undă a postului Băneasa.

Ex'stă încă un post nou, cel dela Pultawa (Ucraina), care emite pe 393,5 metri, și care interferează cu al nostru.

Societatea română de radiodifuziune a sesizat Uniunea internațională radiofonică.

Conferința internațională radiofonică de la Praga, cu ocazia distribuției lungimilor de undă, a uitat de posturile de emisie existente în nordul Africii, Tunis, Rabat și Alger. Din cauza acestor omisiuni neexplicabile, stațiunile menționate și-au ales singure lungimile lor de undă, stăruind astfel într-o măsură considerabilă posturile italiene și franceze.

Viitoare conferințe radiofonice de la Haga îi revine misiunea de a pune la punct și această chestiune.

Gazeta „L'Antenne” scrie:

„Demonstrația pe bordul unui vapor a unui montagiu special de super-reacțiune, a fost ceva detestabil. Știutim pe amatori să se folosească de montagiul clasic, care și-a dovedit în mod strălucit calitățile. E vorba de dispozitivul doctorului Titus Konteschweller”.

Amintim că frații Titus și Mihail Konteschweller sunt români și renumiți realizatori de super-reacțiuni. Super-reacțiunea Konteschweller a obținut numeroase premii la diferite concursuri internaționale.

La expoziția de radio din București o super-reacțiune realizată de domnul inginer M. Konteschweller a obținut premiul de onoare.

INAINTE de cumpărați un aparat de radio merită SĂ
VENIȚI și SĂ ASCULTAȚI

Aparatele cu renume mondial SABA

cari au obținut un enorm succes la Expoziția Internațională de Radio
și cari sunt expuse mai departe la reprezentanții săi:

Pentru vechiul regat Ing. **J. Wasservogel** București IV, Strada Vultur 66



Pentru Moldova, Bucovina și Basarabia
„Orphéon” Karl Semel
Cernăuți, Str. Romană 11

Pentru Transilvania
Eduard Rado
Budapest 62 (Ungaria) Căsuță Poștală 178



PROGRAMUL SĂPTĂMÂNIAL AL POSTURILOR RADIOFONICE

Ascultați radio numai cu bateria

„CRYPTON”

Duminică

20 Octombrie, 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

11.15: Ora copiilor: D-I Mihail Negru.
11.30: Rohrbeck-armonium: Camil Carls-
cu: Fantazie-Impromptu; Maria de Gil-
bert: Toccata; Adam Krygel: Preludiu și
fugă.

12: Predică religioasă.

12.15: Orchestra Radio: Weber: „Freis-
chütz” uvertură; Urbach: Fantazie din o-
perile lui Beethoven; Rebikoff: Romantă
fără cuvinte; Jessel: Clopotele nuptiale;
Erik Meyer: O seară la Petrograd—suită
rusească.

17: Orchestra Marcu: Când mă plimbam
prin grădină — fox-trot; Weber: Invitație
la vals; Avant de mourir (solo violină d.
Marcu).

17.15: D-I Eman Cerbu: Reviste umoris-
tice.

17.30: Orchestra Marcu: Linke: Gri-gri-
potpuriu; Manzatti: O zi în Napoli; Fru-
mosul Gigolo—tango; Rade-i Romantă; Ho-
ra lui Bărlan; Manzatti: Moartea iubirei—
serenadă; Foale verde de moho; Tu îmi
ești totul—tango; Arie naționale.

PALATUL AMERICAN

Calea Victoriei 14, colț Lipscani

— SECȚIA —

Radio

Magazin de încredere

Vinde: Aparate și piese detașate cu prețuri
excepțional de reduse.

Se primesc: Orice tip de Bobinaje în orice
formă, după comandă. Reparații transfor-
mări, modificări și punere la punct a ori-
cărui aparat de radio.

Gratuit: Punem în funcțiune orice aparat de
Radio cu piesele cumpărate în magazin.

Pentru provincie: Se expediază prompt
numai după primirea unui accont de 20%
pentru acoperirea cheltuielilor de e-pedite.

N. B. Comenzile din provincie se expe-
diază sub un control special de garanție.

Au sosit Plăci de Ebonit și Bastoane
de 40 m/m special p. construit Medie
Frecvență.

18: Buletin meteorologic și știri de
presă.

21: D-I A. Sarvas—violină; Haendel: So-
nata re major; De Falla: Suită populară
spaniolă; Ravel-Kochansky: Pavane; Sara-
sate: Dans Spaniol.

21.30: D. Ion Marin Sadoveanu: Cronica
teatrului.

21.40: D-ra Hortanșe Vasilescu —canto;
Tauber: Cântecul păsărilor; Isouard: Nu,
nu vreau să cânt; Pierné: Serenadă; Co-
hen-Linaru: Prinde-mi-te-ași; Stern: Păi!

22.15: D-na El. Negoescu-Cerkez — piano;
Bach: Toccata în re minor; Liadow: Boite
à musique; Ole Olsen: Fluturi; Prokofieff:
Preludiu și gavotă; Scarlatti: 2 sonatine;
Sgambatti: Melodie populară; Frescobaldi:
Preludiu și Fuga în sol minor.

22.50: Știri de presă.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

12: Trans. serv. religios. ★ 15.35: Șah. ★
16: Pentru agricultori. ★ 16.25: „Prințul fe-
ricit” piesă de Oscar Wilde. ★ 16.50: Con-
cert de lied-uri. ★ 17.45: Concert al orch.
radio. ★ 19.10: Concert de pian. ★ 20: Pen-
tru agricultori. ★ 20.10: Recitări. ★ 20.30:
Richard Strauss dirijează un concert cu
program compus din propriile-i opere. ★
22: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Muzică
de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

9.30: Concert de orgă. ★ 10: Trans. ser-
viciului religios. ★ 12: Concert de mando-
lină. ★ 13.30: Concert de plăci de gramo-
fon. ★ 16: „Varietă” piesă într-un act de
Mann. ★ 17.20: Concert cu muzică de ca-
meră. ★ 18: Concert vocal. ★ 19.30: Concert
coral. ★ 20: Lectură. ★ 20.30: Richard
Strauss dirijează concert cu program com-
pus din operele sale. ★ 22: „Evantaiul alb”
piesă de Hoffmannsthal. ★ 23: Concert de
plăci de gramofon.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

10: Transm. din Kosice, muzică religioa-
să. ★ 11.30: Transm. din Praga, conferință
agricolă. ★ 13: Transm. din Bratislava,
concert. ★ 18.30: Transm. din Praga, pen-
tru lucrători. ★ 20: Transm. din Brno,
concert. ★ 23.15: Transm. din Brno, muzi-
că populară.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

10: Trans. serv. religios. ★ 12.30: Concert
al orch. radio. ★ 14.05: Concert de plăci
de gramofon. ★ 15.15: Șah. ★ 16.40: „Lo-
godna la lumina lanternei” operetă într-un
act de Offenbach. ★ 17.30: Pentru tineret.
★ 18: Concert al orch. radio. ★ 20.10: Lec-
tură. ★ 21: Concert seral executat de orch.
radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

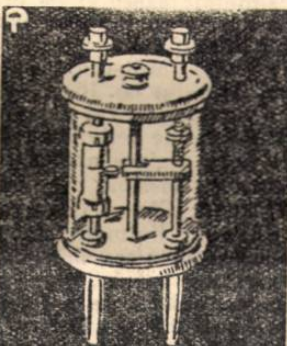
13: Transm. din Brno, Praga, Mor, Os-
trava și Kosice, concert. ★ 17: Trans. din

Brno, concert. ★ 18.30: Transm. din Pra-
ga, pentru lucrători. ★ 20: Transm. din
Brno, concert. ★ 22: Transm. din Kosice,
concert. ★ 23.15: Transm. din Brno, muzi-
că populară.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Transm. din Bratislava, concert. ★
16.30: Pentru copii. ★ 17: Transm. din
Brno, concert de orchestră. ★ 18.30:
Transm. din Praga, pentru lucrători. ★
20: Transm. din Brno, concert. ★ Trans.
din Bratislava, concert. ★ 23.15: Transm.
din Brno, muzică de la cafenea.

DETECTORUL



ROTOR

Sensibil pe toată suprafața.
Reglabil în timpul recepți-
unei fără a întrerupe
audițiunea.

Altă dată...

Galene naturale cu sensibilitatea
neegală;
Punete sensibile puține și greu
de găsit.

Acum

Galene ROTOR și ROTORIT
sensibile pe toată suprafața.
Audiție imediată

Galene Rotorit în pachete originale.

Se pot întrebuința în orice
detector simplu.

Fabricatele ROTOR și ROTORIT se găsesc în toate maga-
zinele mai mari de radio

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ROMÂNIA:

Ing. HANS DIETRICHSTEIN

București III, — Str. Leonida 5.

Se caută

Reprezentanți
în provincie

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

12.30: Concert al orch. radio. ★ 18: Concert dela cofetăria „Manon”. ★ 21: Trans. unei opere.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
13: Concert matinal. ★ 15.30: Concert distractiv. ★ 21: Napoleon Bonaparte în conferință și muzică. ★ 22.15: Solo de vioară. ★ 22.40: Concert de orch. ★ 24: Muzică de dans.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

15.30: Transm. din Varșovia. ★ 20.170: Audiție literară. ★ 21: Transm. fanfarei dela biserica Notre-Dame. ★ 21.30: Transm. din Katowice.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

13.05: Conf. agricolă. ★ 13.45: Conf. pentru gospodine. ★ 18.50: Audiție pentru copii. ★ 20: Concert cu muzică poloneză. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23.30: Radiofotografii. ★ 24: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.5 kw.

17: Trans. din Praga, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, concert. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.30: Pentru copii. ★ 20: Trans. din Bratislava, Kosice și Mor. Ostrava, serată muzicală. ★ 22.20: Concert de orch. ★ 23.15: Trans. din Praga, Bratislava, Kosice și Mor. Ostrava, muzică populară.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23.15: Concert al orchestrei radio. ★ 23.45: Concert de violoncel.

356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.
17.30: Concert de fanfară militară. ★ 19: Conf. biblică. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 19.45: Cantata No. 38 de Bach. ★ 22: Serviciul religios. ★ 23.05: Concert de orch.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.
12.15: Concert de orgă. ★ 13: Concert vocal și instrumental. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Concert simfonic pentru tineret. ★ 17: Concert al orch. radio cu program compus din arii din opere. 19: Lectură. ★ 20.30: Serată consacrată lui Richard Strauss. ★ 22: Recitari. ★ 24: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
10.20: Trans. serv. religios. ★ 12.30: Concert al orch. „Scarpa”. ★ 13.15: Concert de lied-uri. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Știri sportive. ★ 17.40: Concert al orch. radio. ★ 18.50: Concert cu muzică veche. 19.15: Concert al orch. „Ebel”. ★ 20.30: Trans. din Leipzig, concert. ★ 22: Concert consacrat operelor lui Laner, Strauss, Lehar. ★ 22.30: Actualități. ★ 24: Muzică de dans.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
1.15: Program muzical. ★ 2.30: Trans. unei drame biblice. ★ 2.30: Trans. dela teatrul „Capitol”. ★ 4.15: Muzică de dans.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert simfonic. ★ 15.30: Concert cu muzică religioasă. ★ 19: Muzică de dans. ★ 20: Concert de acordeon. ★ 20.30: Muzică de dans. ★ 21: Concert al orchestrei radio.

385 m. VILNA 0.5 kw.

18.40: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20: Causerie. ★ 21.05: Trans. din Varșovia, concert, conf. comunicate și muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.
9.15: Trans. serv. religios. ★ 12.30: Pentru părinți. ★ 13: Concert de fanfară. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17.30: Trans. din Stuttgart, concert al orch. radio. ★ 19: Concert coral. ★ 20.30: Serată consacrată operelor lui Strauss. ★ 23.45: Muzică de dans.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.
17.30: Muzică de cameră. ★ 21.50: Serviciul religios solemn. ★ 22.45: Conf. sanitară. ★ 23: Concert de orch.

403 m. BERNA 1.5 kw.

11.30: Transm. serviciului religios. ★ 12.15: Curs de limba franceză. ★ 13.45: Concert al orchestrei Maxim. ★ 16.30: Concert din salonul de cură. ★ 18.40: Sah. ★ 20.30: Conferință literară. ★ 21: Concert cu muzică religioasă. ★ 23.15: Concert nocturn din salonul de cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

11.15: Emisiunea serviciului religios din Poznan. ★ 13.10: Transm. concertului simfonic. ★ 16: Conferință agricolă. ★ 17: Concert popular. ★ 20.10: Transm. din Krakovia. ★ 21.30: Concert. ★ 24: Muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orchestrei radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert cu fragmente din opere.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

10: Trans. serviciului religios. ★ 13.20: „Carmen” operă de Bizet la plăci de patefon. 18.05: Concert al orch. de țigani Ante Grujic. ★ 21: Concert cu muzică jugoslavă executat de orch. radio. ★ 23.20: Concert de cântece rusești.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.
15: Concert simfonic. ★ 17: Concert vocal. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 18.30: Recitari. ★ 20.15: Transm. unei opere. ★ 22.40: Program variat.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.

10.05: Trans. serv. religios. ★ 14: Concert al orch. radio. ★ 16.35: Conf. ★ 17: Pentru agricultori. 17.30: Trans. din Stuttgart, concert. ★ 19: Viața religioasă în Rusia sovietică, conf. ★ 19.50: Pentru lucrători. ★ 21: „Bărbierul din Bagdad” operă comică în 2 acte de Cornelius. ★ 1: Muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

17: Trans. din Brno, concert. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 20: Știri sportive. ★ 21: Trans. din Brno, scene de cabaret. ★ 22: Trans. din Mor. Ostrava, concert al orch. radio. Debussy: „Preludiu”. ★ 23.15: Trans. din Brno, muzică populară.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al Capelei Carletti. ★ 18.50: Lectură din literatura spaniolă. ★ 21: Concert de lieduri. ★ 22: Concert cu muzică italiană.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

19.45: Concert. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.30: Meteorul, știri de presă. ★ 23.05: Recitari. ★ 23.20: Causerie. ★ 23.50: Muzică de dans.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Pentru copii. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio, în continuare știri de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

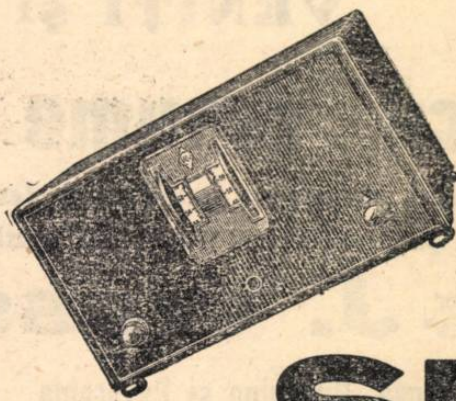
12.20: Concert simfonic executat de orch. vieneză dirijat de dr. Anton Webern. Wolf: Serenadă italiană; Mozart: Concert de pian în Es-dur, K. V. 271; Milhaud: Cântec; Brahms: Serenadă în A-dur op. 16. ★ 15.45: Trans. alergărilor cursurilor de cai dela Freudenau. ★ 16.30: Trans. de radiofotografii. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. Wilhelm Wakek; Rossini: uv. operelei Semiramis; Kalman: Cântec din opera Ducea din Chicago; Kalman: Cântec; Fall: Vals din opera Prințesa dolarului; Wagner: Fantezie din opera Olandezul zburător; Goldmark: Muzică de balet din opera Regina din Saba; Lehar: Fragmente din opera Dragoste de țigan; Strauss: Vals; Komzak: Potp.; Wac-k: mars. ★ 18.50: Regatul negrilor Uganda, conf. de călătorie ținută de dr. Robert Stiegler. ★ 19.35: Concert cu muzică de cameră; Beethoven: Quartet op. 18 No. 1; Friedrich Frischen-schlager: Quintet de pian. În continuare arii și cântece cântate de Mara Milkova Zolstovitch; Donizetti: Arie din Lucia de Lammermoor; Mozart: Arie din Flautul fermecat și 2 cântece populare ungare. ★ 20.55: Ora, met. ★ 21: Grijă de mamă, piesă în 4 acte de Rudolf Havel. În continuare, concert seral executat de orch. Alois Dostal; Stolz: Cântec; Flemming: Cântec; Fall: Tango, în continuare muzică de dans. După terminarea programului trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRENBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
11: Trans. serviciului religios. ★ 12.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 14.15: Pentru agricultori. ★ 14.45: Sah. ★ 15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. Johann Schwartz. ★ 18.30: Lectură. ★ 19.05: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.35: Concert al orch. radio. ★ 22: Pentru cinefili. ★ 23.45: Muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10: Informațiuni cosmetice. ★ 11: Serv. religios catolic. ★ 12.15: Serviciul religios unit. ★ 13.25: Ora, meteorul în continuare concert al orch. dela opera regală ungară dirijat de d. Berg cu concursul doamnei Zzabo, membră a operei; Mendelssohn: Ouv.; Clement: „Sunet de vioară”; Weirner: „Serenadă”; ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F-Ului,



De ce
un aparat
SFER?

1. Pentru că vă dă garanția că postul local nu vă va turbura audiția
2. Pentru că nu se teme de comparația cu orice aparat similar
3. Pentru că în construcția lui nu există puncte slabe
4. Pentru că prețul lui sfidează orice concurență

Cereți audiții la
RADIONEL
B-dul Brătianu, 26

arii populare ungare cântate de d. Imre Molnar, la pian Polgar în continuare causerie. ★ 18.15: Concert al orch. municipale dirijată de d. Bohr. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.50: Reprezentarea în studio a trei piese într'un act puse în scenă de d. Hegedus, la pian d. Polgar. ★ 23: Concert al orch. de țigani Imre Magyari dela hotel „Ungaria”

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
13.20: Concert executat de octetul radio. ★ 14.40: Conf. ★ 15.10: Concert. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.05: Concert cu fragmente din opere. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Concert al orchestrei filarmonice. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.05: Concert de orchestră. ★ 24: Muzică de dans dela restaurantul „Oaza”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Serată teatrală.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

17.30: Muzică turcească. ★ 18.30: Concert de orch.; Mendelssohn: Uv.; Tschalkowsky: Cântec; Moussorgsky: Dans persan; Kalmann: Petița olandeză, potpouri; În continuare muzică de jazz. ★ 20.30: Muzică turcească, nouăți.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
19: Pentru agricultori. ★ 19.25: Conf. de călătorie. ★ 20: Conferință.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert al orchestrei radio. ★ 22.15: Concert de orchestră.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

14.30: Causerie. ★ 15.10: Concert. ★ 16.40: Pentru bolnavi. ★ 20.50: Concert de orchestră.

7 kw. KOWNO 1935 m.

18: Pentru copii. ★ 18.50: Concert de violoncel. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 20.35: Pentru militari. ★ 21.35: Concert.

Luni

21 Octombrie, 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17: Orchestra Radio: — Muzică de dans. 17.15: D. Prof. Dr. Danielopol: Conferință medicală. 17.30: Orchestra Radio — muzică de dans. 18: Buletin meteorologic și știri de presă.

18: Orchestra Radio: Rossini: Semiramis — uvertură; Mercier: O dimineață la Hanetons; Sinding: Freamătul primăverii; Gilbert: Eva-vals; Candiolo: Lângă isvor; Tschalkowsky: Suită internațională.

21: Quartetul Capeleanu: (D-na Marg. Capeleanu violina I; D-rele Bela Sasover violina II-a; Hilda Wexler violă; Ana Vilig cello); Mozart: Quartet în si bemol major. 21.15: D-I Perpersicus: Literatura română după Eminescu. 21.40: Quartetul Capeleanu — continuare. F. Mendelssohn Bartholdy: Quartet mi mi-

nor; Ernst von Dohnány: Quartet No. 2 re bemol major.

22.50: Știri de presă.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.
17.30: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.15: Conf. literară. ★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.05: Conf. filozofică. ★ 22.20: Concert cu muzică modernă. ★ 23.30: Muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Curs de literatura engleză. ★ 17.30: Concert cu muzică orientală. ★ 19.30: Conf. literară. ★ 20.30: „Crucea de aur” operă în 2 acte de Mosenthal. ★ 23.30: Muzică de dans.

283 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert de orchestră. ★ 16: Pentru
doamne. ★ 17.30: Concert. ★ 19.10: Pen-
tru lucrători. ★ 19.40: Conferință. ★ 20.05:
Transm. din Bratislava, serată slovacă. ★
21: Transm. din Brno, radio-cabaret. ★
23.15: Transm. din Brno, muzică de țigani.

274 m. TORINO 7 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
20.15: Concert executat de quartetul radio.
★ 22: Concert simfonic.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Concert al orh. radio. ★ 16.30: Pen-
tru agricultori. ★ 17.30: Concert al orh. ra-
dio. ★ 19.15: Cărți noi. ★ 20.30: Curs de
limba engleză. ★ 21: „De Fährkrog” dramă
în 3 acte de Bossdorf. ★ 23.30: Muzică de
dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Transm. din Praga, concert. ★ 17:
Concert de orchestră. ★ 20.05: Transm.
din Brno, Praga, Kosice și Mor. Ostrava,
serată slovacă. ★ 22: Muzică de dans. ★
23.15: Transm. din Brno, muzică de țigani.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Muzică
dela cinematograful „Europa Palace”. ★
21: Curs de limba franceză.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
13: Muzică ușoară. ★ 14.35: Concert dis-
tractiv. ★ 21.15: Muzică de cameră. ★
22.45: Trans. teatrală.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
18.10: Concert de orchestră. ★ 19.40: Pen-
tru lucrători. ★ 20.05: Transm. din Bra-
tislava, serată slovacă. ★ 21: Transm.
din Bratislava, muzică populară, conferin-
ță. ★ 22: Muzică de dans. ★ 23.15: Trans.
din Brno, muzică de țigani.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Transm. din Varșovia. ★ 17.45: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 21: Transm.
din Varșovia.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.
18: Concert executat de orchestra radio.
★ 18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Fra Dia-
volo”, operă în 3 acte de Auber.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
14.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.50: Conf. ★ 18.30: Causerie. ★ 18.45:
Concert de după amiază. ★ 20.50: Conf. ★
21.30: Trans. unei opere. ★ 23.45: Lecții
de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Praga, concert. ★ 17.30:
Trans. din Praga, concert. ★ 19.10: Trans.
din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Trans.
din Praga, curs de limba engleză. ★ 20.05:
Trans. din Bratislava, serată slovacă. ★
23.15: Trans. din Bratislava, Kosice, Mor.
Ostrava, muzică de țigani.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.
15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30:
Concert executat de trio-ul radio. ★ 23.20:
Concert executat de orchestra radio.

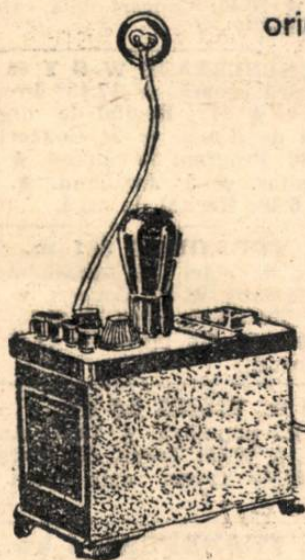
356 m. LONDRA 3 kw.
1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.
15: Muzică ușoară. ★ 17.30: Muzică de
dans. ★ 18.15: Muzică ușoară. ★ 20.45:
Concert de orgă. ★ 22.15: Trans. teatrală.
23.50: Muzică de cameră. ★ 1: Muzică de
dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.
572 m. FREIBURG 1.5 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★ 14:
Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: con-
cert de fanfară. ★ 21: „Gândul” dramă în
6 tablouri de Andreu. ★ 23.30: Concert
cu muzică din opere. ★ 23.45: Serată mu-
zicalo-literară.

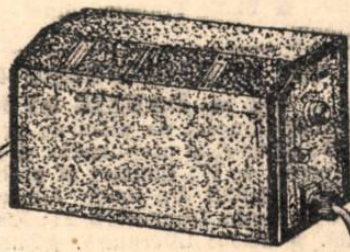
372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
17.15: Pentru tineret. ★ 18: Concert de
lied-uri. ★ 19: Concert al orh. radio. ★
19.30: Curs de limba engleză. ★ 20.25:
Conf. politică. ★ 21.10: Concert de orgă. ★
22.40: „Überfall auf Professor X” piesă de
Felix Mendelssohn. ★ 23.30: Muzică dela ca-
feneaua „Europa”.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert de acordeon. ★ 19: Muzică de
dans. ★ 20: Concert de solo-uri. ★ 20.30:
Concert cu muzică de dans. ★ 21.15: Con-
cert simfonic. ★ 21.45: Concert al orches-
trei radio.

GRATIS UN HAUT PARLEUR
PHILIPS TIP 2016
IN VALOARE DE LEI 1975
SE OFERĂ DE CĂTRE
MAGAZINUL I. ZAIGHER, STR. REGALĂ 19
oricărui cumpărător al unui aparat de radio PHILIPS tip 2501 de Lei 9.250
și al unui redresor anodic tip 372 de Lei 3.500, formând o
renumita combinațiune ideală



pentru racordarea directă la priza de curent alternativ



379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
21: Program din studio. ★ 1.30: Muzică
de dîne. ★ 2.15: Muzică ușoară. ★ 2.45:
Program teatral. ★ 3.30: Program de varie-
teu. ★ 5.30: Conferință aeronautică.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
18.20: Audiție pentru copii. ★ 18.45: Trans.
din Varșovia, concert. ★ 21: Trans. din
Varșovia, audiție literară. ★ 2: Muzică de
dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.
246 m. KASSEL 0.7 kw.
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★
16.15: Pentru tineret. ★ 17.15: Pentru gos-
podine. ★ 18.25: Concert al orh. radio. ★
19.30: Conf. despre Palestina. ★ 20.20: Curs
de literatura engleză. ★ 20.35: Curs de
limba engleză. ★ 21: Trans. din Stuttgart,
„Gândul” dramă în 6 tablouri de Andrew.
20.30: Concert. ★ 23.45: Serată literaro-mu-
zică.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.
17: Concert de orh. ★ 18: Concert de
balade. ★ 20.30: Muzică ușoară. ★ 22: Con-
cert de fanfară militară. ★ 23: Program de
cabaret. ★ 0.15: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.
17: Concert din salonul de cură. ★ 19.15:
Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30:
Conferință despre Eugen Huber. ★ 21:
Concert simfonic. ★ 23.15: Concert nocturn
din salonul de cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de
plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert popu-
lar. ★ 21: Transm. din Varșovia ★ 23.35:
Știri de presă.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orchestrei radio. ★ 21:
Muzică de dans. ★ 24: Concert simfonic.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Concert de
plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba
franceză. ★ 21: Concert executat de quar-
tetul radio.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
19: Pentru copii. ★ 19.50: Muzică ușoară.
★ 20.10: Pentru doamne. ★ 20.30: Causerie.
★ 21.20: Concert de orchestră. ★ 22.40:
Causerie. ★ 23.10: Concert de violoncel.

441 m. ROMA 3 kw.
14.15: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul
radio. ★ Muzică ușoară.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KÖLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orh. radio. ★ 15.30: Pen-

tru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17:
Pentru doamne. ★ 17.45: Pentru tineret. ★
18.30: Concert al orh. radio. ★ 20.15: Curs
de limba spaniolă. ★ 20.40: Pentru părinți.
★ 21: Serată consacrată operelor lui Koppel.
In continuare concert dela cafeneaua
„Corso”.

487 m. PRAGA 5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.15: Conf. agricolă. ★ 13.30: Trans. din
Brno, Bratislava, concert de orh. ★ 17:
Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Brno,
concert de orh. ★ 19.10: Trans. din Brno,
pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Brno,
curs de limba engleză. ★ 20.05: Trans. din
Bratislava, serată slovacă. ★ 21: Trans. din
Brno, radiocabaret. ★ 23.15: Concert de
plăci de gramofon.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:
Concert al Capelei Carletti. ★ 18.50:
Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Ora
literară. ★ 21: Concert vocal. ★ 21.40: Con-
cert de lieder consacrate operelor lui Schu-
bert. ★ 22.10: Concert al orh. radio.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
19: Muzică de salon. ★ 20: Curs de ste-
nografie. ★ 20.15: Meteorul, știri de presă.
★ 21: Concert. ★ 22: Conf. ★ 23.05: Con-
cert de orh.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Concert executat de trio-ul radio. ★
19: Lectură. ★ 19.15: Curs de esperanto.
★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★
20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.30: Radio con-
cert.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quarte-
tul Ph. dela Cerda; Strecker: Mars; Mo-
zart: Uv.; Waldteufel: Vals; Amadei: Su-
ită; Stransky: Casanova, tango; Lehar:
Potp. din opereta Insfășiș singur; Reger:
Intermezzo; Benatzky: Cântec; Dyck: In-
termezzo; Egen: Cântec. ★ 16: Trans. de
radiofotografii. ★ 16.30: Ora muzicală pen-
tru copii; Parlow: Froliche Reise; Bortki-
ewicz: Abfahrt des Zuges; Kullok: Cântec.
★ 17: Concert de după amiază executat de
quartetul Silving; Adam: Păpușa din Nue-
renberg, uv.; Strauss: Vals; Kienzl: Cân-
tec; Frank: Mazurka; Weber: Dans; Gou-
nod: Fantezie din op. Romeo și Julietta;
Strecker: Cântec; Urbach: Papa Offenbach
potp.; Noack: Intermezzo. ★ 18.40: Pentru
tineret o călătorie prin țări necunoscute
cu Sven Edin, povestită de Arthur Preiss.
★ 19.30: Pericolele încălzirii odiei, conf.
ținută de Teufelberger. ★ 20: Prin Austria,
conf. ★ 20.30: Înțelepciuni de toate zilele
spuse de prof. dr. M. Verweyen. ★ 20.55:
Ora, met. ★ 21: Trans. din sala de concert
concert de vioară executat de Georg Stei-
ner; Bach: Concert de vioară în Es-dur;
Beethoven: Romantă pentru vioară în G-
dur op. 40; Mendelssohn: Concert pentru
vioară în E-moll op. 64. ★ 23: Muzică de
dans. După terminarea programului trans-
de radiofotografii.

501 m. MILANO 7 kw.
13.30: Concert al trio-ului radio. ★ 18:
Concert al quartetului radio. ★ 21.30:
Trans. unei opere.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
580 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Lectură. ★ 17.30: Concert executat de
trio-ul radio. ★ 18.30: Concert de pian. ★
19: Curs de limba franceză. ★ 20: Concert
al orh. radio consacrat operelor lui Offen-
bach. ★ 21: Concert vocal.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert de plăci de gramofon. ★
12.10: Nivelul apelor în limba ungară și
germană. ★ 13: Muzică de clopote dela bi-
serica universității. ★ 13.05: Concert al
orh. de țigani Sowanka Nandor. ★ 16.45:
Trans. de radiofotografii după sistemul
Fullton. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 18:
Curs de limba slovacă. ★ 18.30: „Trecutul
și prezentul” piesă de Lelkes, cu cu con-
cursul d-lui Lugossy și al orh. de țigani
Horvath. ★ 19.45: Curs de limba germană.
20.25: Concert vocal executat de cântărea-
ta de operă, Stofi Sobocak acompaniată de d.
Tubor Polgar. ★ 21: Concert cu ocazia a-
niversării a 100 ani dela fundația societă-
ții „Sopron” cu concursul societății simfo-
nice și a societății medicale „Sopron” și
al orh. soc. filarmice din Budapesta și
al corului „Sopron” și „Bazilika”; Weber:
„Oberon”; Bartok: „Rapsodie”; Dohnanyi:
„Suită”. ★ 23.30: Muzică de dans execu-
tă de jazz-ul Bachmann.

760 m. GENEVA 1.5 kw.
14.25: Concert executat de trio-ul radio. ★
21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:
„Adio tineretă” operă în trei acte de
Pietri.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
12.55: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 14.40: Conf. ★ 15.25: Concert de
plăci de gramofon. ★ 17.40: Pentru copii. ★
19.55: Curs de limba engleză. ★ 21.40:
Conf. ★ 22.10: Concert. ★ 23: Concert de
plăci de gramofon.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.
17.30: Muzică turcească. ★ 18.30: Concert
de orh.; Verdi: „Rigoletto” fantezie; Ru-
biastata: Polka; Rachmaninoff: Elegie. ★
20.30: Muzică turcească, nouă.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
16: Comunicate economice. ★ 17.15: Pen-
tru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de
gramofon. ★ 18.15: Curs de limba france-
ză. ★ 18.45: Muzică ușoară. ★ 20.25: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 21.30: „Ma-
zurca albastră”, operetă de Lehar. ★ 24:
Muzică ușoară dela restaurantul „Oaza”.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 10 kw.
13: Curs de limba engleză. ★ 13.30: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru
cert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru
doamne. ★ 17: Curs de literatură engleză.
17.30: Trans. din Berlin concert. ★ 19.30:
Curs de limba engleză.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul.
★ 20.20: Concert simfonic.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
16.45: Concert de plăci de gramofon. ★
20.15: Comunicat agricol. ★ 21: Causerie.
★ 21.15: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
11.10: Pentru bolnavi. ★ 12.40: Concert.
★ 13.40: Concert de orgă. ★ 14.40: Pentru
școli. ★ 15.40: Concert. ★ 20.40: Concert.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19.30: Conf. ★ 19.50: Concert. ★ 20.20:
Conf. ★ 20.40: Serată muzicală. ★ 21.50:
Causerie. ★ 22.10: Concert.

360 m. STUTTGART 4 kw.
572 m. FREIBURG 1.5 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★
16.45: Pentru doamne. ★ 17.15: Trans. din
Frankfurt, concert al orch. radio în continuare
muzică de dans. ★ 21: „A fost odată” piesă
radiofonică de Hans Ebert. ★ 21.25: Concert
de arii și lied-uri executat de Urbano. ★ 23:
De unde provin găurile din brânză” piesă de
Kurt Tucholsky în continuare concert cu muzică
de cameră.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
12.30: Conf. muzicală. ★ 17.15: Concert
de lied-uri. ★ 19.15: Concert de orch. radio.
21: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Actualități.
★ 23.45: Concert dela cafenea „Continental”.

379.5 m. SCHENKSTADT W G Y 60 kw.
15.30: Muzică ușoară. ★ 17.45: Program
din New-York. ★ 21: Recital de orgă. ★
1.30: Muzică de dinu. ★ 2: Concert din
studio. ★ 2.30: Program de cabaret. ★ 3.30:
Program sanitar. ★ 5: Jazzband. ★ 5.30:
Varietău. ★ 6.30: Recital de orgă.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert de plăci de gramofon. ★
19: Muzică de dans. ★ 20: Concert de solouri.
★ 20.30: Muzică de dans. ★ 21.15: Concert
cu fragmente din opere. ★ 21.45: Recital
de violoncel.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.05: Muzică populară. ★ 18.20: Auditi
pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia,
concert. ★ 20.50: Trans. dela opera din
Poznan.

390 m. FRANKFURT 4 kw.
246 m. KASSEL 0.7 kw.
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★
16.15: „Pentru tineret”. ★ 17.15: Concert
al orch. radio. ★ 19.15: Conf. tehnică. ★
21: Concert de arii și lied-uri executate de
baritonul Urbach. ★ 23: Trans. din Stuttgart
„De unde provin găurile din brânză” piesă
de Kurt Tucholsky. ★ 24: Concert cu muzică
de cameră.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.
17: Muzică de dans. ★ 18: Muzică ușoară
★ 22: Concert de pian. ★ 22.30: Concert de
orch. ★ 0.15: Trans. teatrală.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.45: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert din salonul de cură. ★ 17.45:
Pentru gospodine. ★ 19.15: Concert de
plăci de gramofon. ★ 20: Curs de limba
esperanto. ★ 20.30: Conferință despre filmul
vorbitor. ★ 21: Teatru pentru copii.
★ 21.30: Serată rusă.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
17.20: Concert de plăci de gramofon. ★
18.45: Transm. din Varșovia, concert popular.
★ 20.50: Transm. dela opera din Poznan.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orchestrei radio. ★ 21:
Muzică de dans. ★ 24: Muzică dela hotel
„Național”.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert de plăci de gramofon. ★
18.05: Conf. despre igiena frumuseții. ★
18.30: Moda. ★ 19: Concert dela cafenea
„Moskva”. ★ 20.30: Curs de limba germană.
★ 21: Concert executat de quartetul radio.
★ 22: „Doamna și mașina de scris” piesă
într-un act de Beri. ★ 22.45: Concert al fanfarei
studenților.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară
a orchestrei radio. ★ 20.10: Pentru agricultori.
★ 20.30: Causerie științifică. ★ 21:
Muzică militară. ★ 21.55: Concert vocal.
★ 22.40: Causerie geografică. ★ 22.10:
Concert.

441 m. ROMA 3 kw.
14.15: Concert executat de quintetul radio.
★ 18.30: Concert executat de quartetul
radio. ★ 22.02: Concert cu muzică finlandeză.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru
gospodine. ★ 16.10: Pentru copii. ★
18.30: Concert al orch. radio. ★ 20.15: Curs
de limba franceză. ★ 21.05: Concert soral
executat de orch. radio. ★ 22: Trans. din
Frankfurt, concert executat de baritonul
Urbano.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
19.35: Pentru gospodine. ★ 20.30: Curs de
limba engleză. ★ 21: Pentru agricultori. ★
21.30: Concert al orch. radio. ★ 22.50: Causerie.
★ 23.05: Recital coral.

Galena sintetică

NORA-R

este un strălucit
de laborator:

1. 100% puncte sensibile
2. arcul cu vârf plat
3. reglajul excentric
4. lului cât și al arcului
5. detectorul capsulat
6. garanție nelimitată
6. produs de uzinele

Defectorul NORA
Aparatul de
gărire NORA-1
Casca ultra-sensibilă

Produsele cu renume mondial

NORA-RAD

se găsesc la

Jacques Paucker, Str. Smârdan No. 4
CARTEA ROMÂNEASCĂ, B-dul Aca
Politehnica, Sîrda Smârdan No. 4
Flautul Fermecat, Calea Griviței No. 4
cât și la principii

487 m. PRAGA 5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Brno, concert. ★ 17.20:
Pentru copii. ★ 17.30: Trans. din Brno, concert
executat de filarmonica cehă. ★ 19.10:
Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 19.20:
Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★
20.05: Trans. din Mor. Ostrava, muzică de
dans. ★ 21.05: Muzică populară. ★ 22:
Trans. din Mor. Ostrava, Bratislava, concert.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:
Concert al Capelei Carletti. ★ 18.50:
Concert de plăci de gramofon. ★ 20.33:
Conf. despre filmul vorbitor. ★ 21: Concert
cu muzică de cameră. ★ 22.15: Concert de
lieduri.

501 m. MILANO 7 kw.

18: Concert executat de quintetul radio.
★ 21.30: Ora, meteorul. ★ 24: Muzică de
dans.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Curs de limba franceză. ★ 19.30: Concert
de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul
vorbit. ★ 21.15: Concert, în continuare
știri de presă.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
15.45: Pentru gospodine. ★ 17.30: Concert
al orch. „Galliko”. ★ 18.30: Concert de solouri.
★ 19: Curs de limba Esperanto. ★
19.45: Concert al orch. radio. ★ 21: Concert
de orch. ★ 22: „Conacul care arde” piesă
în 4 acte de Strobl.

A încerca

înseamnă
a adopta
acumulatorii

LEON DAUTO

Marți

22 Octombrie, 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17: Jazz-ul Excelsior dela Tunelul Grand.
17.15: D. Dem. Teodorescu: Artiștii, critici
și spectatori de mâine.
17.30: Jazz-ul Excelsior — continuare.
18: Buletin meteorologic și știri de presă.
18.10: Jazz-ul Excelsior.
21: Orchestra Radio: Concert simfonic
Mozart: Răpirea din Serail — uvertură,
Smetana: Scene de nuntă Wagner: Preludi
din „Lohengrin”.
21.40: D-I C. Brăiloiu: Cronica muzicală.
21.55: Orchestra Radio — continuarea
concertului simfonic; Lalo: Namouna suită
de balet; Moszkowsky: Dansuri spaniole;
Sibelius: Vals trist; Massenet: Argonaute;
Grieg: Suită lirică; Mendelssohn: Paulus-
uvertură.
22.50 :Știri de presă.

19.30: Curs de limba franceză. ★ 20.30:
Concert cu muzică de cameră. ★ 21: Concert
al orch. radio. ★ 21.30: Concert de
valsuri. ★ 22.30: Conf. despre romanul
„Jean Christoph” de Romain Rolland. ★ 23:
Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert de orchestre. ★ 17.30: Serată
populară humoristică. ★ 18.30: Concert de
plăci de gramofon. ★ 19.10: Pentru lucrători.
★ 19.20: Conferință. ★ 23.15: Transm.
din Bratislava, muzică dela cafenea.

274 m. TORINO 7 kw.

18: Concert executat de quintetul radio.
★ 20.15: Concert executat de quartetul
radio. ★ 21.30: Transm. unei opere din
Milano.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw. .

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.50: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Pentru
copii. ★ 17: Concert al orch. radio. ★
20.15: Noutăți din toată lumea. ★ 20.30:
Curs de limba franceză. ★ 21: Emisiune teatrală.
★ 22.30: Literatură. ★ 23.30: Concert
nocturn al orch. radio. ★ 1.30: Muzică de
dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Transm. din Brno, concert. ★ 17:
Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30:
Concert de orchestre. ★ 19.32: Transm. din
Brno, curs de limba franceză. ★ 21: Concert
de orchestre. ★ 22: Transm. din Praga,
concert.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Concert
al orch. radio. ★ 20.30: Curs de limba engleză.
★ 21: Trans. din Ljubliana.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Muzică dela Palace hotel. ★ 16: Concert
distractiv. ★ 21: Solo de pian. ★ 22.10:
Trans. teatrală. ★ 22.45: Concert simfonic.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.30: Concert de orchestre. ★ 18.10: Concert.
★ 20.20: Știri sportive. ★ 21.05: Muzică
cehă. ★ 21.35: Concert de orchestre. ★
23.15: Transm. din Praga, muzică populară.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

17.15: Concert de plăci de gramofon. ★
20.10: Transm. din Varșovia. ★ 20.50:
Transm. dela opera din Poznan.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert executat de orchestra radio.
18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: Concert popular.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★
18.25: Curs de limba franceză. ★ 18.45:
Concert popular. ★ 20.05: Recitari. ★ 20.25:
Conf. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan.
★ 24.15: Muzică de dans dela cafenea
Esplanade.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Praga și Bratislava, concert
de orch. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30:
Trans. din Praga, concert executat de filarmonica
cehă. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători.
★ 19.20: Trans. din Bratislava, curs de limba franceză.
★ 21.10: Concert. ★ 22.10: Concert rus. ★ 23.15:
Trans. din Bratislava, muzică dela cafenea.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30:
Concert executat de trio-ul radio. ★ 23.05:
Concert vocal.

356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.

15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de orgă.
★ 20.45: Concert de orch. ★ 23.40: Program
de cabaret. ★ 0.45: Muzică de dans.

RADIO
AUDITII
DEMONSTRATII
DEPOZIT
PERMANENT
TELEFUNKEN
NORA
SALONUL
CARTEA
ROMANEASCA
ACADEMIEI 3-5

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

17.30: Concert al orch. radio. ★ 18.30:
Pentru copii. ★ 20.05: Concert de plăci de
gramofon. ★ 20.35: Pentru gospodine. ★
21: Trans. din Köln, concert. ★ 22.10: „Îi
sopțesc în ureche” sketch.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Pentru tineret. ★ 16.15: Concert de
plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert al
orch. radio. ★ 19.05: Pentru doamne. ★

Reparațiuni, Transformări, Modificări
GEODETICA-RADIO

București, Str. C. A. Roseffli No. 3, (Fața Palatului Regal) Tel. 27/11

ca
ADIO
neces



ile
at
l crista-
n
in sticlă

ORA-RADIO

A RADIO Lei 155.-
lenă, cu bobine inte-
ADIO „ 445.-
sibilă NORA-RADIO „ 380.-

IO

27
le miel, 3-5
1
118,
alele magazine de RADIO din țară.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartetul Silving; Ziehrer: Mars; Benatzky: Vals; Rossini: Uv.; Turina-Chapellier: Suită; Holland: Vals; Stukart: Gavotă; Waldteufel: Vals; Lehar: Potp. din opereta Dragoste de țigan; Berger: Cântec; Chapellier: Serenadă; Eysler: Dans din opereta Măncătorul de femei. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. Otto Wacek; Milloeker: Uv.; operei Der Bettelstudent; Gruenfeld: Vals; Gruenfeld: Serenadă; Lehar: Dragoste de țigan, vals; Wacek: Humoresque; Eysler: Intermezzo; Schubert: Moment muzical; Strauss: Vals; Lehar: Potp. din opereta „Der Rastelbinder”; Reitinger: Tango; Komzak: Potp.; Ziehrer, mars. ★ 19: Conf. artistică ținută de prof. dr. Max Eisler. ★ 19.30: Pentru agricultori. ★ 20: Curs de limba franceză, ținut de prof. Louis Riviere. ★ 20.35: Curs de limba engleză ținut de prof. Mac Calum. ★ 21: Ora, met. ★ 21.05: Concert seral Ada Sari, la pian prof. Erich Meller; Caccini: Amarilli; Rossini: Tarantela-Napolitana; Niewiadomsky: Mach Auf, Jan-ku; Rossini: Arie din opera Bărbierul din Sevilla; Dvorak: Romanță; Strauss: Caecilie; Verdi: Arie din Traviata; Strauss: Vals. ★ 22.15: Concert pentru lucrători, dirijat de Hans Ortmann; Auber: uv. operei Muta din Portici; Gillet: Cântec; Bacci: „A notte alta”; Lehar: Vals; Maillart: Potp. din Clopotele Eremitului; Macho: Serenadă; După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert executat de orch. regimentului I de honvezi dirijată de d. Fricsay. ★ 12.10: Nivelul apelor în limba ungară și germană. 13: Muzică de clopote dela biserică universității. ★ 13.05: Concert cu concursul domnișoarei Nedelkovic Vicks (canto) și al domnului Balint (pian). ★ 17: Pentru copii. ★ 18.10: Concert al orch. de țigani Rigo Jancsy. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Informațiuni. ★ 20.30: Causerie. ★ 21: Concert în amintirea lui Liszt cu concursul domnului Kubay Dohnanyi Bartok Stefanyai, la pian d. Herz. ★ 23.30: Concert al orch. Fejes și Horvath dela cafeneaua Ostanda.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul.
20.20: Concert.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

14.25: Concert executat de trio-ul radio.
21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: „Gioconda” Tragedie în 4 acte de D'Anunzio.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
12.45: Concert. ★ 14.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.40: Conf. ★ 16.40: Concert. ★ 18.10: Concert executat de orch. de țigani Elemer și Bela Ruha. ★ 20.40: Concert al orch. radio. ★ 21.40: Conf.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.
17.30: Muzică turcească. ★ 18.30: Concert de orch.; Planquette: Clopotele din Cornerville; Fibich: Poem; Schubert: „Rosamunda suită. ★ 20.30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.05: Pentru copii. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.50: Transm. dela opera din Poznan.

Mercuri

23 Octombrie, 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17: Orchestra Radio: muzică de operă; Leoncavallo: Fantazie din „Boema”.
17.15: D-1 AL Philippide: Despre reportaj.

17.30: Orchestra Radio: Meyerbeer: Fantazie din „Hughenoții”. Puccini: Fantazie din „Manon Lescaut”.

18: Buletin meteorologic și știri de presă.
18.10: Orchestra Radio: muzică de operă; Lehar: Unde cântă Clocărlia — potpourri; Offenbach: Lischen și Fritzchen — potpourri; Kalmann: Ducesa din Chicago-potpourri.

21: D. S. Seidman — violoncel. Lee: Plimbare în gondolă; Tartini: Adagio cantabile; Gabriel-Maria: La Cinquantaine; Dumitrescu: Serenadă tristă; Popper: Mazurka No. 2.

21.30: D. C. Gane: Domnițele române din vechi și până azi.

21.45: D-na Anna Baculea — Canto; Weber: Arie din „Der Freischuetz”; Massenet: Arie din „Manon”; Meyerbeer: Arie din „Robert il diavolo”; Meyerbeer: Arie din Africa; Brediceanu Doină.

22.15: D-1 Caratgé — flaut; Mozart: Concert în re major; Bach: Polonaise et Badinerie; Gaubert: Nocturne și Allegro Scherzando.

22.50: Știri de presă.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

17.30: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.15: Conf. ★ 20.05: Pentru agricultori. ★ 20.10: Concert cu muzică de cameră la plăci de gramofon. ★ 21.30: Conf. despre Rusia.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert cu muzică din opere. ★ 20.30: Concert de fanfară. ★ 22.15: Concert de pian. ★ 22.45: Radio-Cabaret în continuare concert al orch. Rose.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.50: Concert de orchestră. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 20: Transm. din Praga, concert simfonic executat de filarmonica cehă. ★ 23.15: Transm. din Brno, muzică populară.

274 m. TORINO 7 kw.

18: Concert executat de quintetul radio.
20.15: Concert executat de quartetul radio.
★ 20.15: Concert cu muzică variată.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw. .

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Pentru părinți. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert de vioară. ★ 21.50: Serată literară. ★ 22.30: Concert de lied-uri. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.15: Conferință agricolă. ★ 13.30: Trans. din Praga, Brno, concert de orchestră. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Transm. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Transm. din Brno, curs de limba engleză.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Pentru gospodine. ★ 18: Povești. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert al orch. Filarmonice ceh.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
16.30: Muzică ușoară. ★ 20: Informațiuni de presă. ★ 21.15: Trans. teatrală. ★ 21.30: 3: Radio bal.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw

13: Curs de limba engleză. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Leipzig concert. ★ 18.30: Conf. literară. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Lectură.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Concert al orchestrei radio. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.35: Radio concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

12.10: Auditiie religioasă. ★ 13.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.25: Causerie.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Pentru agricultori. ★ 20.05: Conf. ★ 20.55: Serată muzicală. ★ 21.35: Conf. ★ 21.55: Concert.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.30: Concert de orchestră. ★ 18.10: Concert de orchestră. ★ 20: Transm. din Praga, concert executat de filarmonica cehă. ★ 23.15: Transm. din Brno, muzică populară.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Auditiie pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.25: Conferință. ★ 21: Transm. fanfarei dela biserica Notre-Dame. ★ 21.15: Transm. din Varșovia.

333 m. NEAPOLI 1.5 kw.

18: Concert executat de orchestra radio.
18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: Concert al orchestrei radio.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Auditiie pentru copii. ★ 20.25: Causerie în limba franceză. ★ 21.30: Concert seral. ★ 22.30: Auditiie vocală. ★ 23.45: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★ concert. ★ 17.30: Trans. din Praga, pentru copii. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Bratislava, curs de limba engleză. ★ 19.35: Pentru tineret. ★ 23.15: Trans. din Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, muzică de dans.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 23.05: Concert al orchestrei radio.

356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.

15: Muzică ușoară. ★ 17.45: Concert de muzică ușoară clasică. ★ 20.45: Concert de orgă. ★ 21.45: Concert de orch. ★ 21.45: Concert de orch. ★ 23.35: „12 Nopti” de Shakespeare. ★ 1: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.15: Concert al orch. radio. ★ 19.45: Lectura. ★ 20.15: „Evreii și arabii în Palestina” conf. teatrală. ★ 21: Concert de lied-uri. ★ 22: „Snieder Noris” piesă în 3 acte de Schureck. ★ 24.15: Concert dela restaurantul „Ostermann”.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

14.15: Curs de limba engleză. ★ 17.15: Pentru gospodine. ★ 17.30: „Frumoasa Galathea” operă comică într-un act de Suppe. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Concert al orch. radio. ★ 20.25: Conf. teatrală. ★ 21: Concert de lied-uri. ★ 22: „Snieder Noris” piesă în 3 acte de Schureck. ★ 24.15: Concert dela restaurantul „Ostermann”.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
17.45: Program muzical. ★ 1.30: Muzică de dineu. ★ 2: Muzică ușoară. ★ 2.30: Program teatral. ★ 3: Program din studio. ★ 5.30: Concert din studio. ★ 6—7: Muzică de dans.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de cântece. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 20: Concert al orchestrei vieneze. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 21.45: Concert cu muzică militară.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.20: Auditiie pentru copii. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Trans. din Varșovia, conf. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, conf. concert, comunicate si muzică de dans.

MAGAZINELE

J. WAPPNER

Casă de încredere fondată în anul 1865

BUCUREȘTI

Centrala: Calea Victoriei 49

(lângă Palatul Regal)

Sucursala: Strada Lipscani 65

(vis-avis de Lupoica)

In vederea sezonului, am primit un mare transport de piese detașate cu prețuri de reclamă ca:

Condensatori variabili 500 cm. bucata Lei 120.—

Transformatoride joasă-frecvență* bucata Lei 190.—

Variometri buc. „ 55.—

Densimetri „ 120.—

Potențiometri „ 55.—

Lămpi bigrlle „ 290.—

audion „ 80.—

Truse compl. cu ciocan. electric 120-220 volți buc. „ 250.—

Bobine pentru căști 1000 ohmi buc. „ 25.—

Buzere pentru încercarea aparatelor „ 250.—

Suporturi pentru bobine „ 40.—

Banane „ 4.—

Demultiplicatoare „ 130.—

Reostați cu butoni „ 45.—

Butoni „ 25.—

Filtre pentru vorbitori „Graetz” „ 230.—

Precum și tot felul de accesorii: Croix, Wirelles, Blaupunkt, Philips, Telefunken, Tungsram, cu prețuri de concurență.

Construirea antenelor de către specialiști

Încărcări de acumulatori

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Trans. din Stuttgart, concert al orch. radio. ★ 19.10: Cărți noi. ★ 10.35: Lectură. 20.05: Curs de literatura franceză. ★ 20.20: Curs de limba engleză. ★ 21: Trans. din Stuttgart, serată slavă. ★ 22: Recitări. ★ 22.30: Concert de orgă.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.

17: Concert de fanfară militară. ★ 18.30: Muzică ușoară. ★ 22: Concert de pian și vioară. ★ 23: Concert de muzică din opere. ★ 0.15: Muzică de dans.

APARATUL IDEAL pentru

Sate și orașe



ARISTONA 4

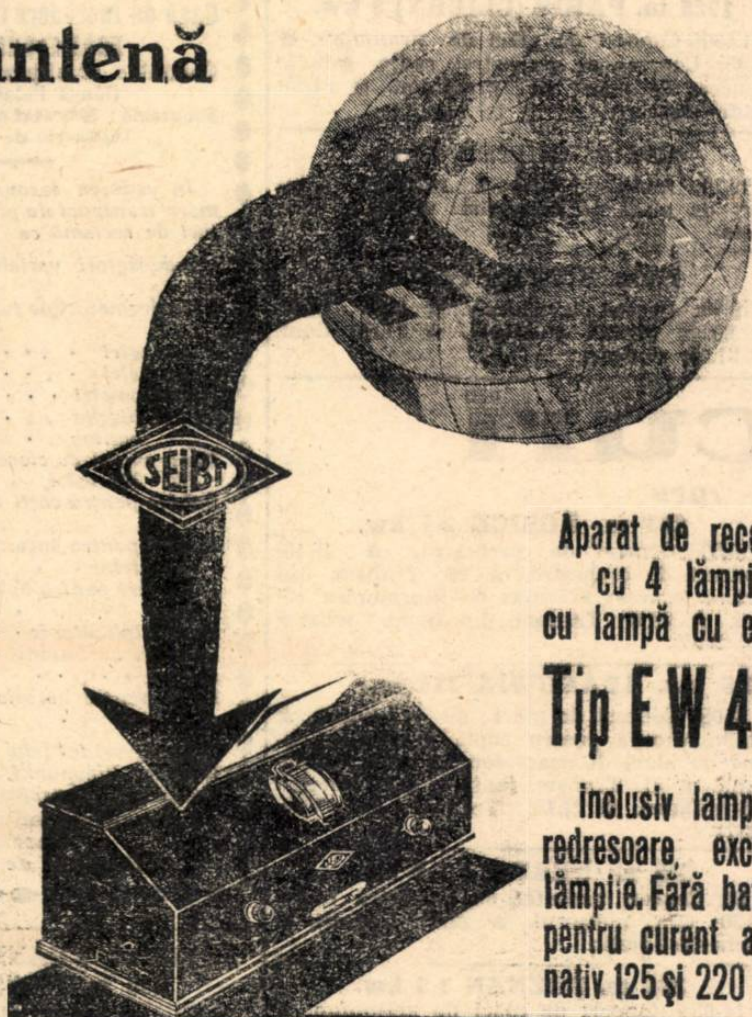
Reprezentanța și Depozit:

COMPTUAR METALURGIC

S. A. R.

Str. Brezoianu 20, București

Recepționează Europa fără antenă



Aparat de recepție
cu 4 lămpi
cu lampă cu ecran
Tip E W 496

inclusiv lampă
redresoare, exclusiv
lămpi. Fără baterii,
pentru curent alter-
nativ 125 și 220 volți

D. GEORG SEIBT · BERLIN SCHÖNEBERG

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert din salonul de cură. ★ 17.30:
Pentru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de
gramofon. ★ 21: Serată veselă. ★ 22: Con-
cert cu muzică populară. ★ 23.15: Con-
cert nocturn din salonul de cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de
plăci de gramofon. ★ 18.45: Transm. din
Varșovia, concert de după amiază. ★ 21.30:
Recital de pian. ★ 23.15: Știri de presă.
★ 24: Cutia cu scrisori.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orchestrei radio. ★ 21:
Muzică de dans. ★ 24: Fragmente din o-
pera „Traviata” de Verdi.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Lec-
tură. ★ 21: Concert executat de quartetul
radio. ★ 22.25: Concert de balalaici dela
restaurantul „Ruska Lira”.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1343 m. MOTALLA 30 kw.
18: Muzică ușoară. ★ 19: Pentru copii. ★
20: Recitări. ★ 21: Concert. ★ 21.45: Cau-
serie geografică. ★ 22.40: Transm. unei
comedii.

441 m. ROMA 3 kw.
14.15: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul
radio. ★ 22.02: „Puterea destinului”, ope-
ră în 4 acte de Verdi.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert executat de orch. radio con-
sacrat operelor lui Wagner. ★ 15.30: Pentru
doamne. ★ 17.30: Lectură. ★ 18.35: Trans.
din Stuttgart, concert seral. ★ 21: Concert
al orch. radio. ★ 22: „Nunta lui Sobide”,
piesă de Hoffmannstahl. În continuare mu-
zică de dans.

497 m. PRAGA 5 kw.
12.15: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★
17.30: Trans. din Brno, pentru copii. ★
18.25: Conf. ★ 19.10: Trans. din Brno, Bra-
tislava, pentru lucrători. ★ 21: Concert
simfonic executat de filarmonica cehă.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:
Concert al Capelei Carletti. ★ 18.50:
Pentru tineret. ★ 18.55: Concert de plăci
de gramofon. ★ 21: Concert cu muzică de
cameră elvețiană. ★ 21.45: Concert al orch.
radio.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
19: Pentru tineret. ★ 19.40: Curs de lim-
ba franceză. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert
al orch. radio. ★ 22: Conf. ★ 23.05: Muzică
de dans.

501 m. MILANO 7 kw.
13.30: Concert al trio-ului radio. ★ 18:
Concert executat de quartetul radio. ★ 21.30:
Concert cu muzică ușoară.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
19: Căuserie. ★ 19.30: Concert de plăci de
gramofon. ★ 21.30: Căuserie. ★ 22.40: Mu-
zică de dans, în continuare ultimele știri
de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartet-
ul Silving; Dostal: Mars; Lehar: Vals;
Balfé: Uv; Jensen: Wanderbilder; Wag-
ner: Capriccio 2; Haberbier: Cântec; Wag-
ner: Reminiscențe din opera Tannhauser;
Siede: Frumoasa Japonică; Kollo: vals;
Stolz: Cântec. ★ 16: Trans. de radiofotogra-
fii. ★ 16.30: Ora muzicală pentru tineret.
★ 17: Concert de după amiază executat de
orch. Alois Dostal; Thomas: Uv. operă
Mignon; Lehar: Vals; Urbach: Fantezie;
Amadei: Suită; Patzke: Intermezzo; Zim-
mer: Polp; Dostal, mars. ★ 18.45: Dela
dramă muzicală la opera mică. Conf.
ținută de Ferdinand Scheminsky. ★ 19.45:
sunete și auz, conf. din lumea acustică,
ținută de Ferdinand Scheminsky. ★ 19.45:
Curs de limba esperanto. ★ 20: Ora ca-
merei de comerț pentru lucrători și func-
ționari. ★ 20.30: Conf. medicală ținută de
prof. dr. Heinrich Kogener. ★ 21: Ora, me-
teorul. ★ 21.05: Vânătoarea de oameni,
întâmplări și aventuri povestite de Paul
Pranger. ★ 21.50: Tunelul din Goroje, pie-
să de Herbert Schoenlank. ★ 22.30: Concert
cu muzică de cameră. Executanți: Josef
Klein (pian), Josef Niedermayr (flaut), prof.
Armin Tyroler (oboe), prof. Hans Low
(clarinetă), Oto Schieder (fagot). Klein:
Rokoko, mars militar; Ippisch: Vals de
concert; Vollweiler: Fantezie ungară; Du-
pă terminarea programului, trans de ra-
difotografii.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul.
★ 20.20: Concert simfonic.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Șah. ★ 17.30: Muzică de dans executat
de quartetul Anny Rosenberger. ★ 18.30:
Pentru copii. ★ 20: Concert executat de
trio-ul radio. ★ 21.30: Concert executat de
orch. radio. ★ 22.45: Conf. sportivă. ★
23.45: Muzică de dans executată de quartet-
ul Greiner.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert executat de quartetul radio:
Turina: „Miramare”; Translație: „Gavot-
ă”; Strauss: „Vin, femei și cântec”;
Schumann: „Traumerei”; Kalmann: frag-
mente din opera „Printesa Circului”. ★
12.10: Nivelul apelor în limba germană și
ungară. ★ 13: Muzică de clopote, meteorul.
13.05: Concert de orch. din salonul Man-
dits. ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★
17.10: Noutăți. ★ 18.10: Conf. ★ 18.40: Con-
cert cu muzică ușoară dirijată de Otto Berg.
Flotow; uv. operă „Martha”; Urbach: uv.
Tschalkowsky: „Suită de balet”. ★ 19.50:
Curs de limba italiană. ★ 20.05: Posta ra-
dio amatorilor. ★ 20.25: Arii ungurești
executat de d-na I. Nagy și M. J. Cselenyi,
membre la teatrul Național și orch. de ti-
gani Imre Magyari. ★ 22: Concert execu-
tat de orch. regimentului I de Honvezi di-
rijat de M. H. Fricay. 23.20: Concert de
plăci de gramofon.

760 m. GENEVA 1.5 kw.
14.25: Concert executat de trio-ul radio.
21.15: Concert de plăci de gramofon. ★
21.45: „Manon Lescaut” operă în 4 acte de
Puccini. ★

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17: Orchestra Radio: Zereco: „Anton și
Cleopatra” uvertură; Mauprey: Locotenent-
ul Cupidon fantezie.

17.15: D. A. de Herz: Ora veselă.
17.30: Orchestra Radio: Siede: El Ghazi
—mars turc; Stolz: Melodie din opera
„Dansul e fericirea”; Tosti: Non t'amo piu;
Felix: Sub tel; Mailly: Convorbire; Mig-
non: Gavotă tandră; Auber: „Muta din
Portici”, uvertură.

18.10: Buletin meteorologic și știri de
presă.
18.20: Orchestra Radio—muzică de dans.
20.45: Lecție de limba germană: D-I Prof.
Maurer.
21: D. T. Vianu: Actualitățile săptămă-
nii.
21.15: Opera „Tristan și Isolda” de Wag-
ner (plăci de gramofon).

325 m. BRESLAU 4 kw.
325 m. GLEIWIZ 4 kw.
17.30: Concert de plăci de gramofon. ★
18.30: Cărți noi. ★ 19.15: Conf. literară. ★
20.05: Muzică de dans. ★ 21.05: Pentru lu-
crători. ★ 21.30: „Toreadorul” operă în 2
acte de Adam Adolphe. ★ 23.30: Muzică de
dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Povestii și cântece pentru tineret. ★
17.30: Concert cu muzică veselă. ★ 19.30:
Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Concert
al orch. municipale. ★ 21.50: O călătorie în
țara focului, piesă în 3 acte de Sidney
Walls. ★ 22.30: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert de orchestră. ★ 17.30: Con-
cert. ★ 18.30: Lectură. ★ 19.10: Pentru lu-
crători. ★ 19.40: Conferință. ★ 20.05:
Transm. din concert, conferință. ★ 23.15:
Transm. din Praga, concert de plăci de
gramofon.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Radio-concert. ★ 16.30: Conf. techni-
că. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 17.30:
Conf. istorică. ★ 19.15: Concert cu muzică
ebraică. ★ 19.45: Pentru tineret. ★ 20.30:
Curs de limba engleză. ★ 21: Concert cu
muzică populară. ★ 22.05: „Das Spiel ohne
Frau” piesă de Fröhlich.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Transm. din Praga, concert. ★ 17:
Concert de orchestră. ★ 20.05: Transm.
din Brno, concert, conferință. ★ 21: Muzi-
că populară. ★ 22: Concert de plăci de
gramofon.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.
17.30: Muzică turcească. ★ 18.30: Con-
cert de orch.; Rossini: „Bărbierul din Se-
villa”; Romberg: Romanță; Ponchielli:
Cântec; Kalmann: Potpouri. ★ 20.30: Mu-
zică turcească, noutăți.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
12.55: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 15.10: Concert executat de corul de
copii. ★ 15.40: Conf. ★ 16.40: Concert de
pian. ★ 17.40: Concert. ★ 20.41: Concert. ★
22.25: Emisiune teatrală.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
18.45: Concert de orchestră. ★ 20.25: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Con-
cert seral. ★ 24: Muzică ușoară dela res-
taurantul „Oaza”.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★
15.45: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doam-
ne. ★ 17.30: Trans. din Hamburg concert.
18.30: Conf. muzicală. ★ 19.30: Curs de
limba spaniolă.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:
Căuserie. ★ 21.35: Radio concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
11.10: Pentru bolnavi. ★ 13.10: Concert.
★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★
15.10: Concert. ★ 19.40: Pentru tineret.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19.30: Ora medicală. ★ 19.50: Concert de
pian. ★ 20.30: Serată muzicală. ★ 22.10:
Pentru doamne. ★ 22: Concert.

Joi

24 Octombrie, 1929

274 m. TORINO 7 kw.
18: Concert executat de quintetul radio.
★ 20.15: Concert de plăci de gramofon. ★
21.30: Transm. unei opere din Milano.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Muzică
dela cofetăria „Manon”. ★ 20: Curs de lim-
ba franceză. ★ 20.30: Trans. unei opere de
la Teatrul Național din Ljubliana.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
13: Muzică dela restaurantul „Wiwel”. ★
16.30: Concert distractiv. ★ 21.15: Concert
dela Academia de muzică. ★ 23.30: Muzică
de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
18.10: Concert de orchestră. ★ 19.40: Con-
ferință agricolă. ★ 20.05: Serată literară
slovacă. ★ 20.20: Recitări. ★ 20.35: Pen-
tru lucrători. ★ 22: Concert de plăci de
gramofon.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
18.15: Pentru doamne. ★ 18.45: Transm.
din Varșovia. ★ 21.05: Concert. ★ 22.30:
Transm. din Poznan.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.
18: Concert executat de orchestra radio.
18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Casta Diva”.
operetă în 3 acte de Bellini.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
13.30: Concert pentru tineret. ★ 18.45:
Audiență pentru soldați. ★ 18.45: Concert de
solo-uri. ★ 20.20: Conf. agricolă. ★ 21:
Curs de limba engleză. ★ 21.30: Concert se-
ral. ★ 23.45: Radiofotografii.

342 m. BRNO 2.4 kw.
13.30: Trans. din Praga, concert. ★ 17.30:
Trans. din Praga, muzică de cameră. ★
19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★
19.20: Trans. din Praga, curs de limba en-
gleză. ★ 20.05: Trans. din Bratislava, Mor-
Ostrava, concert al orch. radio.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.
15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30:
Concert executat de trio-ul radio. ★ 23.05:
Concert al orchestrei radio.

356 m. LONDRA 3 kw.
1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.
15: Concert de orgă. ★ 18: Muzică de
cameră. ★ 20.45: Concert de orgă. ★ 21.45:
Concert de fanfară militară. ★ 23.35: Con-
cert de orgă. ★ 0.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.
527 m. FREIBURG 1.5 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Trans. din Frankfurt, concert al
orch. radio. ★ 19: Pentru agricultori. ★
20.15: Conf. științifică. ★ 21: Concert al
orch. filarmonice. ★ 22.15: „Der Floh”.
Panzerhaus” piesă de Larrinaga. ★ 23.45:
Concert al orch. „Snoda”.

379.5 m. SCHENKADY W G Y 60 kw.
21: Concert de orch. ★ 21.30: Matineu
teatral. ★ 24: Program de cabaret. ★ 1.30:
Muzică de dîneu. ★ 3: Program din New-
York. ★ 4: Concert vocal. ★ 5: Radio-caba-
ret. ★ 6: Concert național. ★ 6.30: Recital
de orgă.

Magnetizez Căști cu Lei 20.—

RADIO — ING. LANTOȘ, București

Calea Victoriei No. 16 Pasajul Vilaccros, 3



APARATE, LĂMPI, DIFUZOARE, REDRESOARE TELEFUNKEN

Vânzarea în detaliu la
RADIO-AMATOR
Galeriile Blanduziei 21 (etaj)
vis-a-vis de Cinema Lux



372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
17.15: Povești. ★ 18: Concert dela cafe-
neaua „Trocadero”. ★ 19: Concert. radio.
19.45 Sah. ★ 20: „Rolul femeii în istoria
culturală conf. ★ 20.25: Conf. medicală. ★
21: „Oberon” operă în 3 acte de Weber. ★
23.35: Concert dela cafeneaua „Wahlhof”.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert de guitare havalene. ★ 19:
Concert cu muzică de dans. ★ 20: Concert
de cântece. ★ 21.15: Pentru copii. ★ 22:
Concert al orchestrei radio.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.30: Trans. din Varșovia, concert. ★
18.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 19.45:
Conf. radiotehnică. ★ 21.30: Trans. din
Varșovia, audite literară, conf., comuni-
cate și muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.
246 m. KASSEL 0.7 kw.
13.15: Concert de plăci de gramofon. ★
16.15: Pentru tineret. ★ 17.15: Concert al
orch. radio. ★ 19.50: Conf. științifică. ★
21: Trans. din Stuttgart, concert de solo-
uri. ★ 22: „Der Floch im Panzerhaus” pie-
să de Larrinaga. ★ 23.45: Concert de
solo-uri.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.
17: Concert simfonic. ★ 18.30: Concert de
orgă. ★ 20.30: Concert de orgă. ★ 21.30:
Concert simfonic. ★ 23.40: Trans. unui
sketh muzical. ★ 0.15: Concert de orch.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert din salonul de cură. ★ 17.30:
Pentru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de
gramofon. ★ 20: Conferință tehnică. ★
20.30: Ora literară. ★ 21: Nunta lui Figaro,
operă în 4 acte de Mozart.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
17.20: Concert de plăci de gramofon. ★
20.10: Cutia cu scrisori. ★ 20.40: Muzică
franceză. ★ 21.30: Transm. din Varșovia,
concert. ★ 22.30: Transm. din Poznan,
audite literară. ★ 24: Muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orchestrei radio. ★ 21:
Muzică de dans. ★ 24: Concert de vioară.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert de plăci de gramofon. ★
18.05: Lectură. ★ 18.30: Conf. muzicală. ★
20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Con-
cert al orch. radio. ★ 22.45: Concert dela
hotelul „Palace”.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
19: Pentru copii. ★ 19.30: Concert vocal.
★ 21.05: Conferință pedagogică. ★ 21.10:
Muzică de dans.

441 m. ROMA 3 kw.
14.15: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul
radio. ★ 22.02: Concert cu muzică ita-
liană.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pen-
tru cinefili. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.30:
Cărți noi. ★ 18.30: Concert al orch. radio.
★ 20.15: Curs de limba spaniolă. ★ 21: Con-
cert al orch. radio. ★ 22: „Nitusche și mu-
zica” conf. și concert. În continuare muzi-
că de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
12.15: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Brno și Bratislava, con-
cert de orch. ★ 17.20: Pentru copii. ★
17.30: Trans din Brno, concert cu muzică
de cameră. ★ 18.25: Conf. pentru doamne.
★ 19.20: Trans. din Brno, pentru lucrători.
★ 23.15: Trans. din Bratislava, Kosice, Mor.
Ostrava, concert de plăci de gramofon.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:
Concert al Capelei Carletti. ★ 18.50:
Pentru copii. ★ 21: Concert coral.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30:
Curs de limba germană. ★ 21.30: Recital
de vioară. ★ 22.55: Causerie. ★ 23.05: Conf.

501 m. MILANO 7 kw.
13.30: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 18: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 21.30: „Dafini” operă de Mule.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Concert executat de trio-ul radio. ★
19: Curs de limba flamandă. ★ 19.30: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jur-
nalul vorbit. ★ 21: Concert, în continuare
știri de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quarte-
tul Ph. dela Cerda: Grünfeld: Mars; Schu-
bert: uv. operei „Rosamunda”; Lanner:
vals; Ippolitow-Iwanow: „Iveria” schite
caucaziene; Oesterle: Suită; Taylor: Sere-
nadă; Max Pfefer: Tango; Recktenwald:
Cântec; Kalmann: Cântec; Benatzky: Cân-
tec. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★
16.30: Povești pentru copii, istorisite de
Anna Kainz-Schröter. ★ 17: Concert de
după amiază executat de quartetul Sil-
ving; May: Uv.; Lincker Vals; Zimmer:
Fantezie; Urbini: Cântec; D'Albert-Paep-
ke: Fantezie din opera „Tiefeland”;
Strauss: Vals; Benatzky: Cântec și suită
de dans; Borchert: Du bist mein Stern;
Spoliansky: Potpourri; Berger: dans. ★
18.45: Raport despre călătoriile străinilor.
★ 19.05: Conf. artistică ținută de prof.
Max Eisler. ★ 19.30: Pentru agricultori. ★
20: Aparatul de recepție modern, conf. ți-
nută de dr. Eugen Nesper. ★ 20.25: Ora,
meteorul. ★ 20.30: Trans. dela opera din
Viena. ★ 23: Muzică de dans. După termi-
narea programului trans. de radiofoto-
grafii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Lectură. ★ 17.30: Concert executat de
trio-ul radio. ★ 18.30: Concert cu muzică de
cameră. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.45:
Cărți noi. ★ 20: Trans. dela teatrul „Na-
tional”.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert coral și instrumental, cu
concursul d-lui Garay (vioară) Gergely
(pian) și M. J. Lux (cor) la pian M. T. Pol-
gar. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra
nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote,
meteorul. ★ 13.05: Concert executat de
quartetul radio. Kacsoh: potpourri; Szeremi:
„Cântec trist”; Siklos: suită; Peci: dans;
Schemmel: tango. ★ 17: Școala liberă a
T. F. F-ului. ★ 18.40: Concert de plăci de
gramofon. ★ 19.25: Curs de stenografie. ★
19.55: Curs de limba engleză. ★ 21: Sonate
la pian și violoncel executate de M. Pol-
gar (pian) și Temesvary (Violoncel). ★
23: Concert al orchestrei de țigani M. So-
vanka dela cafeneaua Baross.

760 m. GENEVA 1.5 kw.
14.25: Concert executat de trio-ul radio.
21.15: Concert de plăci de gramofon. ★
22: Concert cu muzică variată.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
14.25: Concert de plăci de gramofon. ★
14.40: Conf. ★ 16.40: Pentru bolnavi. ★
18.10: Concert al orch. radio. ★ 19.25: Conf.
★ 20.55: Concert. ★ 24.40: Muzică de dans.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.
17.30: Muzică turcească. ★ 8.30: Concert
de orch.; Scherapoff: Vahas; Jons: Geicha
potpourri; Suppé: Uv.; Delibes: Vals; În
continuare muzică de jazz. ★ 20.30: Muzi-
că turcească, noutăți.

1411 m. VARSOVIA 10 kw.
17.15: Concert de plăci de gramofon ★
18.45: Concert de soli. ★ 20.25: Concert
de plăci de gramofon. ★ 21.30: Muzică u-
soară. ★ 22.30: Audite din Poznan. ★ 24:
Muzică dela restaurantul „Oaza”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul.
★ 20.20: Concert al orch. radio.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Pentru tineret. ★ 16.45: Pentru
doamne. ★ 17.30: Trans. din Berlin con-
cert. ★ 18.30: Conf. muzicală. ★ 19.50:
Curs de limba spaniolă.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13: Conferință. ★ 13.30: Concert de plăci
de gramofon. ★ 19.35: Concert de plăci de
gramofon. ★ 21: Radio concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
11.10: Pentru bolnavi. ★ 13.10: Concert.
★ 17.40: Concert. ★ 19.40: Concert de
orgă.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19.30: Conf. ★ 19.50: Concert de vioară
20: Conf. ★ 20.20: Causerie. ★ 20.40: Sa-
rată muzicală. ★ 21.50: Concert.

Vineri

25 Octombrie, 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17: Orchestra Sibiceanu — muzică u-
soară.
17.15: D-ra Maria Zimniceanu de la Tea-
trul Național: recitari.
17.30: Orchestra Sibiceanu — continuare.
18: Buletin meteorologic și știri de presă.
18.10: Orchestra Sibiceanu — continuare.
21: Concert simfonic dirijat de d. Mihail
Jora executat de membrii Filarmoniceii:
Beethoven: Uvertura „Ruinele Atenei”;
Mihail Andricu: Simfonia de cameră.
21.30: D. Victor Ion Popa: Lumina în
teatru.
21.45: Concert simfonic — continuare.
Rob. Volkmann: Serenada în re minor
(pentru violoncel și orchestra de coarde);
Mozart: Simfonia mi beoml.
22.50: Știri de presă.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.30: Plăci de gramofon. ★ 14.15: Con-
cert al orch. radio. ★ 16.30: Pentru doam-
ne. ★ 17: Pentru agricultori. ★ 17.30: Con-
cert al orch. radio. ★ 19.45: Concert de vio-
loncel. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★
21: Concert cu muzică de cameră. ★ 21.30:
Trans. din Berlin, concert. ★ 23.30: Muzică
de dans.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
18: Pentru gospodine. ★ 18.30: Concert al
orch. radio. ★ 19.30: Muzică de dans exe-
cutată de orch. radio. ★ 21.15: Curs de lim-
ba engleză. ★ 21.35: Concert seral. ★ 23:
Concert cu muzică franceză.



SERIA MINUNATĂ
Pentru amplificato-
rul cu rezistență.

TELEFUNKEN
CELE MAI VECHI EXPERIENȚE
CELE MAI NOUI CONSTRUCȚIUNI

325 m. BRESLAU 4 kw.
325 m. GLEIWIZ 4 kw.
17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert de
plăci de gramofon. ★ 18.30: Pentru copii.
★ 19.15: Conf. teatrală. ★ 20.05: Dansuri
noi. ★ 21.30: „Insulele de petrol” piesă de
Iosel Engel.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Ora consacrată lui Dittersdorf. ★ 18.30:
Cărți pentru doamne. ★ 19.30: Curs de lim-
ba engleză. ★ 20.30: Concert de plăci de
gramofon. ★ 21: Serată religioasă. ★ 22:
Concert simfonic. ★ 23: Concert cu muzică
din opere.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert de orchestră. ★ 16: Concert.
★ 17.30: Muzică de jazz. ★ 18.30: Concert.
★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Confe-
rință. ★ 23.30: Transm. din Praga, concert
de orgă.

274 m. TORINO 7 kw.
18: Concert executat de quintetul radio.
★ 20.15: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 21.30: Concert simfonic

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.15: Transm. din Praga și Brno, confe-
rință agricolă. ★ 13.30: Transm. din Brno,
concert. ★ 17: Concert de plăci de gramofon.
★ 17.30: Concert de orchestră. ★ 19.20:
Transm. din Brno, curs de limba france-
ză. ★ 21.55: Transm. din Praga, concert.
★ 23.20: Transm. din Praga, concert de
orgă.

281 m. COPENHAGA 4 kw
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
13: Muzică dela Palace Hotel. ★ 15.40:
Concert distractiv. ★ 20.15: Trans. teatrală.
★ 23.15: Jazz simfonic.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
13.30: Concert de orchestră. ★ 18.10:
Concert de orchestră. ★ 19.15: Conferință
pedagogică. ★ 19.30: Serată slovacă. ★
20.05: Transm. din Bratislava, conferință
serată ungară. ★ 21.55: Transm. din Pra-
ga, concert cu muzică contemporană. ★
23.20: Transm. din Praga, concert de orgă.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.
18: Concert executat de orchestra radio.
18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Hoffman”,
operă în 3 acte de Laccetti.

RADIO-ELTZ

„RADION“

ANUNȚĂ PE TOȚI AMATORII CĂ A PREDAT

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ÎNTREAGA ȚARĂ

Soc. LEONIDA & Co., BUCUREȘTI

AUDIȚII ȘI EXPOZIȚIE PERMANENTĂ DE APARATE

Calea Victoriei No. 88

„SOC. EOL“

Înainte de a cumpăra un Aparat de Radio, rugăm veniți de ascultați noile noastre modele.

5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Căuserie pentru părinți. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.25: Cutia cu scrisori. ★ 21: Transm. fanfarei dela biserica Notre Dame.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.25: Curs de limba engleză. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.05: Conf. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 23.45: Lecții de dans. ★ 24.10: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Praga, Bratislava, concert de orch. ★ 17: Pentru doamne. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Praga, Bratislava, curs de limba franceză. ★ 20.05: Concert. ★ 21.05: Trans. din Praga, muzică populară. ★ 23.20: Trans. din Praga, concert de plăci de gramofon.

350.5 m. BARCELONA 20 kw.

15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 23.20: Muzică de dans.

356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Teatru pentru școli. ★ 20.45: Concert de orgă. ★ 22: Concert simfonic. ★ 0.45: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert al orch. radio. ★ 19.15: Conf. politică. ★ 20.45: Conf. în limba esperanto. 21: Concert cu muzică de cameră. ★ 22: Serată literară. ★ 22.40: „Sora sa” comedie într-un act de Fischer muzica de Offenbach. ★ 23.30: Concert al orch. „Wende”.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

12: Concert de balade. ★ 12.30: Conf. muzicală. ★ 17.15: Concert cu lied-uri rusești. ★ 18: Povești. ★ 18.55: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.40: Concert de piston.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.

18: Concurs muzical. ★ 21: Muzică ușoară. ★ 1.30: Program teatral. ★ 2.30: Program de cabaret. ★ 3: Concert din studio. ★ 4: „O noapte la Paris” teatru. ★ 4.30: Jazzband. ★ 6—7: Program muzical.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de cântece rusești. ★ 19: Concert cu muzică de dans ★ 20: Concert de solo-uri. ★ 20.30: Muzică de dans. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 22.15: Concert al orchestrei radio.

385 m. VILNA 3.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.20: Audiție pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Cutia cu scrisori. ★ 20.10: Audiție veselă. ★ 21.05: Trans. din Varșovia, conf., concert, comunicate.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.

17: Concert de orgă. ★ 18: Muzică de dans. ★ 20.30: Concert de muzică ușoară. ★ 22: Cabaret de fanfară. ★ 0.15: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert în salonul de cură. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conferință sportivă. ★ 20.30: Serată elvețiană. ★ 21: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.30: Concert din salonul de cură.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Trans. din Stuttgart, concert al orch. radio. ★ 19.50: Conf. tehnică. ★ 20.10: Pentru cinefili. ★ 20.20: Curs de stenografie. ★ 30.40: Șah. ★ 21: Concert de muzică de cameră. ★ 22.40: Trans. din Stuttgart. „Sora sa” comedie muzicală într-un act de Offenbach.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert. ★ 21.15: Transm. din Varșovia, concert simfonic executat de filarmonica cehă. ★ 24: Cutia cu scrisori.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orchestrei radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24.30: Muzică dela hotel „Național”.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Pentru gospodine. ★ 19: Concert de la cafeneaua „Moskva”. 20.20: Curs de limba germană. ★ 21: Trans. unei opere.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

15.45: Pentru școli. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.20: Muzică ușoară. ★ 20.30: Căuserie. ★ 21: Concert. ★ 23.10: Muzică de cameră.

441 m. ROMA 3 kw.

14.15: Concert executat de quintetul radio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.02: „Don Gil Dalle Calzi verdi”, operetă de Carabella.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOEN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.50: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert seral. În continuare muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

13.30: Concert. ★ 14.55: Bursa. ★ 17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.20: Curs de limba franceză. ★ 20.05: Trans. din Brno, Mor. Ostrava, muzică de dans. ★ 21: Muzică populară. ★ 23.30: Concert de orgă.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al Capellei Carletti. ★ 18.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.50: Concert de țimbal. ★ 21.50: Concert al orch. radio cu program compus din operele italiene.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.30: Căuserie. ★ 23.05: Muzică de cameră.

501 m. MILANO 7 kw.

13.30: Concert al trio-ului radio. ★ 18: Concert executat de quartetul radio. ★ 21.30: Concert simfonic.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 18.30: Concert de orgă. ★ 19: Pentru tineret. ★ 20.30: Concert vocal executat de baritonul Umberto Urbano, dela Scala din Milano. ★ 21.45: Lectură. ★ 22.10: Concert de fanfară.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartetul Silving. Gröschl: Mars; Kapeller: Vals; Rossini: Uv. opere „Tancred”; Huppertz: Dans; Morena: Cântec; Kola: Cântec; Strauss Vals; Leuschner: Potpourri; Strauss: Vals; Rosen: Tango; Ehrlich: Mars. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert coral și instrumental; Beethoven: Ecossaises; Delibes: Passepied; Thomas-Pease: Polonesa din opera „Mignon”. ★ 18.15: Conf. sportivă ținută de prof. Ernst Preiss. ★ 18.30: Hans Watzlik citește din propriile opere. ★ 19: Despre sunete și auz, conf. din lumea acusticilor, conf. ținută de dr. Ferdinand Scheminzy. ★ 19.30: 15 ani de la înființarea muzeului tehnologic, conf. ținută de ing. Exner. ★ 20: Ora Camerei de comerț și industrie. ★ 20.30: Curs de limba italiană ținut de prof. dr. Eduard Traversa. ★ 21: Ora meteorul. ★ 21.05: „Grijă de mamă” piesă în 4 acte de Rudolf Hawel. În continuare muzică de dans. După terminarea programului trans. de radiofotografii.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Căuserie. ★ 22.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Căuserie, în continuare ultimele știri de presă.

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17: Orchestra Leon: Sanders: Adios Muchachos; Burke: Fior de amor; Alex. Leon: Tango-ul prietenului.

17.20: D. Profesor Gh. Nichifor: Buletinul științific.

17.45: Orchestra Leon; Ochi-Albi: Mică convorbire; Massenet: Meditation de Thais (solo violină d. Iordănescu); Ponchielli: Baletul din „Gioconda”; Raimond: Argentina; Denza: Dacă ai fi înțeleș.

18: Buletin meteorologic și știri de presă. 18.10: Orchestra Leon: Gazon; Guitara; Rappé: Charmaine; Leopoldi: Bambuleika; Leon: Pe unde treci; Waltham: Get to Knowit; Gade: Jalousie; Dansuri naționale.

21: Corul bisericei „Domnița Bălașa” dirijată de D. Chirescu: Kiriak: Troparul Sf. Dimitrie; J. Cucu: Ectenia mare. Lvovski: Heruvicul. Davidov: Doamne miluește de 100 ori. Sequens: Răspunsurile.

21.30: D-ra Dr. Gorneanu: Despre parfumi.

21.45: Corul bisericei „Domnița Bălașa” urmarea I. Chirescu: Pre ține te lăudăm; Niedermeyer: Tatăl nostru (solo bariton) D. C. Suteșcu: J. Muzicescu: Cine se va sui Bortnianski: Aceasta este ziua.

22.15: D. Th. Fuchs, piano: Schubert: Fantezia Căltătorului. Lewenson: Nocturna. Lewenson: Tarantella; Lewenson: Dansul păpușelor. Th. Fuchs: Rapsodia română No. 3.

23.50: Știri de presă.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

17: Cărți noi. ★ 17.30: Concert al orch. radio consacrat operelor lui Fall și Strauss. 18.30: Pentru cinefili. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 19.55: Curs de limba esperanto. ★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.20: Serată veselă. ★ 23.30: Muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert executat de trio-ul Bachmann. ★ 12.10: Serviciu internațional asupra nivelului apelor. ★ 13.05: Concert executat de quartetul regimentului I de Honvezi dirijat de Fricsay. ★ 17.20: Curs de limba germană. ★ 18.10: Căuserie. ★ 18.45: Concert executat de orch. dela opera ungară regală dirijată de d-l Otto Berg: Weber: uv.; Akimenko: „Tablouri ucrainiene”; Mommaert: balet; Dawes: „Intermezzo”; Dorret: „Suită simfonică”. ★ 19.15: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Reprezentație dela opera regală ungară. ★ 20.30: Concert al orch. de țigani Radics dela hotel „Dunapalota”.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

14.25: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Concert cu muzică de cameră.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

12.55: Concert executat de quartetul radio. ★ 16.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert al orch. de țigani. ★ 19.25: Curs de limba spaniolă. ★ 21.25: Concert executat de orch. radio. ★ 22.35: Informațiuni, în continuare concert de plăci de gramofon.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

17.30: Muzică turcească. ★ 118.30: Concert de orch.; Mendelsohn: Uv.; Drigo: Vals; Tschaikowsky: Suită; Rachmaninoff: Nocturnă; Gilbert: Potpourri. ★ 20.30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARSOVIA 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de orchestră. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Concert simfonic.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Muzică de dans. ★ 20.20: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Leipzig concert. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 19.55: Conf. despre industria textilă.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

20.15: Știri de presă. ★ 20.55: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.30: Căuserie.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Conf. 19.50: Concert de clarinetă. ★ 20.05: Pentru agricultori. ★ 20.40: Serată muzicală. ★ 21.30: Conf. ★ 21.50: Concert.

Sâmbătă

26 Octombrie, 1920

4 kw. LEIPZIG 259 m.

219 m. DRESDA 0.7 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 17: Șah. ★ 17.30: Concert cu muzică din operele franceze. ★ 20.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 21: Radio-Cabaret. ★ 22.30: Concert executat de orch. Weintraub Sincopaters. ★ 23: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orchestră. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Transm. din Brno, pentru lucrători. ★ 19.20: Conferință. ★ 21.30: Transm. din Brno, conferință, muzică de cameră. ★ 23: Transm. din Praga, sport, muzică dela cafeneaua „Praga”. ★ 24: Transm. din Praga, muzică dela cafeneaua „Lloyd”.

274 m. TORINO 7 kw.

18: Transm. din Milano. ★ 20.15: Concert executat de quartetul radio. ★ 20.05: „Casa cu trei fete”, operetă în 3 acte de Schubert.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Povești. ★ 19.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 20: Curs de limba esperanto. ★ 21.05: „Mascoffa” operetă în 3 acte Okonkowsky. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Transm. din Brno, Praga, concert de orchestră. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Transm. din Brno, pentru lucrători. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Transm. din Praga, muzică dela cafeneaua „Lloyd”.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 20.45: Cărți noi. ★ 21: Curs de limba germană. ★ 21.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.30: Concert consacrat operelor lui Johan Strauss.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
16.30: Concert distractiv. ★ 21.15: Concert de sonate. ★ 21.45: Poetică daneză. ★ 22.45: Muzică daneză populară. ★ 24: Muzică de dans

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.30: Concert de orchestră. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 19.10: Transm. din Brno, pentru lucrători. ★ 20.05: Concert de orchestră. ★ 21: Muzică populară. ★ 22: Transm. din Bratislava, concert. ★ 24: Transm. din Praga, transm. dela cafeneaua „Lloyd”.

15 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.10: Transm. din Varșovia. ★ 21: Transm. fanfarei dela biserica Notre Dame.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert executat de orchestra radio. 18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Ucide-mă”, comedie în 3 acte de Corsi.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Curs de limba engleză. ★ 18.05: Conf. ★ 18.45: Auditiie pentru copii. ★ 20.05: Recitări. ★ 24.15: Concert de plăci de gramofon.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 19.20: Trans. din Bratislava, curs de limba engleză. ★ 19.35: Pentru tineret. ★ 20: Trans. din Brno, serată populară. ★ 21.45: Muzică de cameră. ★ 22.15: Muzică de dans.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 24.05: Transm. din Madrid.

356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.
17.30: Concert de orch. ★ 20.45: Concert de orgă. 21.30: Concert vocal și instrumental. ★ 23.30: Program de cabaret. ★ 0.35: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru tineret. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 18: Ceai dansant. ★ 19.15: Lectură. 20.30: „Fica regimentului” operă comică în 2 acte de Donizetti. ★ 22.45: Serată veselă. ★ 24.15: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
16.30: Cărți noi. ★ 17.30: Concert al orch. radio.
18.30: Concert de lied-uri și arii. ★ 19.15: Concert al orch. radio. ★ 20: Concert de lied-uri. ★ 21: Concert de orch. ★ 24: Muzică de dans executată de orch. „Scarpa”.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
1.30: Muzică de dîneu. ★ 2: Concert de orch. ★ 3: Program național indian. ★ 3.30: Concert de orch. ★ 4: Concert din studio. ★ 5: Program teatral. ★ 6—7: Muzică de dans.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14.30: Concert de solo-uri. ★ 19: Concert cu muzică de dans. ★ 20: Concert simfonic. ★ 20.30: Muzică de dans. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 21.45: Concert de melodii.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Muzică populară. ★ 13.100: Trans. din Varșovia, meteorul. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, auditiie pentru copii. ★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.20: Lectură. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert, conf. și comunicate. ★ 24: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17.15: Trans. din Stuttgart, concert al orch. radio. ★ 18: Ceai dansant. ★ 20.30: Trans. din Stuttgart, „Fata regimentului” operă comică în 2 acte de Donizetti. ★ 22.45: Trans. din Mannheim, muzică de jazz. ★ 1.30: Trans. din Frankfurt, concert nocturn al orch. radio.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.
17.30: Concert instrumental. ★ 18.30: Ceai dansant. ★ 20.45: Muzică ușoară. ★ 22.30: Concert simfonic. ★ 0.20: Concert vocal și instrumental.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de orchestră. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 19.15: Lectură. ★ 19.45: Concert distractiv. ★ 20.20: Sărire umoristică. Conferință, în continuare concert distractiv. ★ 23.15: Concert seral. ★ 23.40: Radio Dancing.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Cutia cu scrisori. ★ 18.45: Pentru copii. ★ 21.30: Transm. din Varșovia, concert seral. ★ 23.35: Știri de presă. ★ 24: Muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orchestrei radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Emisiune teatrală.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.40: Concert executat de quartetul radio. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Concert vocal. ★ 20.30: Lectură. ★ 21.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.30: „Der Weg um die Welt” comedie de Dimitrijevic. ★ 23.05: Muzică de dans dela hotelul „Palace”.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.**1348 m. MOTALLA 30 kw.**

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Cabaret. ★ 21: Muzică militară. ★ 23: Muzică de dans.

441 m. ROMA 3 kw.

14.15: Concert executat de quintetul radio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.02: „Fra Diavolo”, operă în 3 acte de Auber.

473 m. LANGENBERG 40 kw.**234 m. MÜNSTER 3 kw.****453 m. AACHEN 1.5 kw.****227 m. KOLN 10 kw.**

14.05: Concert al orch. radio cu muzică din operele. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16.40: Conf. tehnică. ★ 17: Lectură. ★ 17.25: Pentru doamne. ★ 18.10: Curs de limba engleză. ★ 18.30: Concert coral. ★ 20.40: Conf. politică. ★ 21: Serată veselă, în continuare muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.

16.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.15: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 21.30: Concert de mandoline și chitare. ★ 23.20: Muzică dela cafeneaua „Praga”. ★ 24: Trans. din Brno, Bratislava, Mor. Ostrava, trans. dela cafeneaua „Lloyd”.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al Capelei Carletti. ★ 18.50: Concert de țiteră. ★ 18.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Serată veselă. ★ 23.10: Concert de plăci de gramofon.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.45: Curs de limba engleză. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert, în continuare știri de presă.

501 m. MILANO 7 kw.

13.50: Concert al trio-ului radio. ★ 18: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Concert cu muzică variată.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

19.15: Pentru copii. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Meteorul. Știri de presă. ★ 23.05: Muzică ușoară. ★ 23.45: Program de cabaret.

516.3 m. VIENA 15 kw.**453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.****283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.****245.9 m. LINZ 0.5 kw.****352.5 m. GRATZ 5 kw.**

12: Concert matinal executat de quartetul Ph. dela Cerda; Endler: Mars; Marschner: Uv. operei „Vampirul”; Strauss: Vals; Micheli: Suită; D'Albert: Fantazie din opera „Die toten Augen”; Newin: Intermez-zo; Berger: Cântec; Suppé: Potpouri; Jäger: Cântec; Barwinsky Mars; Ph. dela Cerda: Cântec. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Povești pentru copii, istorisite de Louise Cavallar. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. Max Geiger; Bellini: Uv. operei „Norma”; Strauss: Vals; Verdi: Fantezie din opera „Traviata”; Luigini: Balet egiptean; Wagner: Cântec din opera „Maistrii cântăreți din Nürnberg”; Lehar: Cântec; Gillet Vals; Geiger: Potpouri. ★ 18.25: Concert cu muzică de cameră; Mendelsohn: Concert de pian în C-moll op. 66 No. 2; Arii executate de cântăreața Jella Braun-Fernwald; Ponchielli: Arie din „Gioconda”; Saint-Saëns: Arie din „Samson și Dalila”; Tchaikowsky: Arie din „Dama de pică”. ★ 19.15: Din operele lui Felix Dornnans. ★ 19.55: Conf. pe o temă de actualitate. ★ 20.25: Ora, meteorul. ★ 20.30: Trans. din sala de concert, concert simfonic executat de orch. vieneză; Mozart: Simfonie în D-dur; Mahler: Cântec. ★ 23.30: Concert seral executat de orch. Wilhelm Wacek; Komzak: Mars; Fall: Uv.; Ziehrer: Vals; Massenet: Fantezie din opera „Herodias”; Lehar: Romanță din opera „Frasquita”; Hellmesberger: Cântec; Strauss: Vals; Morana: Ein Souper bei Suppé; Strauss: Polka. După terminarea programului transmisiune de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.**239 m. NÜRNBERG 4 kw.****560 m. AUGSBURG 0.7 kw.****270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.**

15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de țiteră. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.50: Concert la două pian. ★ 21: Serată veselă. ★ 23: Muzică de dans.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

14.25: Concert executat de trio-ul radio. 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.45: „Dansatoarea Katia” operetă în trei acte de Gilbert.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

12.55: Concert executat de quartetul radio. ★ 14.40: Conf. ★ 18.10: Curs de limba germană. ★ 18.41: Concert executat de orch. radio.

ALLO! ALLO!

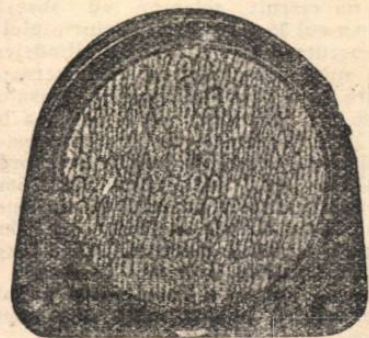
Comunicăm d-lor amatori din provincie, că toate articolele cuprinse în catalogul nostru, se găsesc în toate orașele României Mari, la întreprinderile și comerțienții de radio principali, cu prețurile originale ale catalogului plus o mică diferență pentru porto și ambalaj. Numai în cazul că nu s'ar găsi vre-un articol, vă rugăm să-l comandați direct la noi.

Catalogul nostru conține peste 300 ilustrații pe circa 100 pagini cu scheme de montaj etc. și se trimite franco în schimbul sumei de lei 25. — Se găsește și la orice întreprindere de radio.

„DAIMON”
București, I
Calea Moșilor, 75

RAMONA

Un DIFUZOR BUN,
ELEGANT și în
acelaș timp EFTIN,
cu care se obțin audițiuni
CLARE și NATURALE



Produs INGELN VIENA

Prețul de
detaliu Lei 1.600.—

Reprezentanța generală:

Oskar Porzso, București

Calea Moșilor 164 (Tel. 61/92)

Depozit al tuturor produselor

INGELN

ca aparate cu 2, 4, 7, 8, lămpi, kituri
și accesorii pentru construirea lor.

ABSOLUT TOATE ARTICOLELE

pentru construirea aparatelor de
radio

Vânzarea numai la revânzători

550 m. BUDAPESTA 26 kw.

10.15: Concert al orch. de balalaici ruse Eugen Stepat. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica universității, meteorul. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Conf. ★ 18.10: Causerie. ★ 18.40: Concert de orch. din salonul Mandis. ★ 19.40: Causerie asupra Americii. ★ 20.25: Conf. ★ 21: Reprezentație de gală în studio „Concertul Liszt” de M. K. Vándor, piesă lirică. ★ 23. Ora, meteorul, informațiuni. În continuare concert al orch. de țigani Rigo Janesi dela cafeneaua Emke.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

17.30: Muzică turcească. ★ 18.30: Concert de orch.; Toselli: Serenadă; Raffi: Kavatina; Kalmann: Potpouri; În continuare muzică de jazz. ★ 20.30: Muzică turcească, nouăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Cutia cu scrisori. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 24: Muzică de dans dela hotel „Bristol”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. 20.20: Concert al orch. radio.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16.40: Conf. literară. ★ 17.30: Trans. din Hamburg concert. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 19.55: Conf. despre Anglia.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Causerie. ★ 21.30: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

20.40: Concert de orgă. ★ 21.10: Concert. ★ 23.25: Cântec. ★ 23.55: Concert de plăci de gramofon.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Conf. ★ 19.50: Concert de acordeon. ★ 20.50: Concert. ★ 22: Muzică de dans.

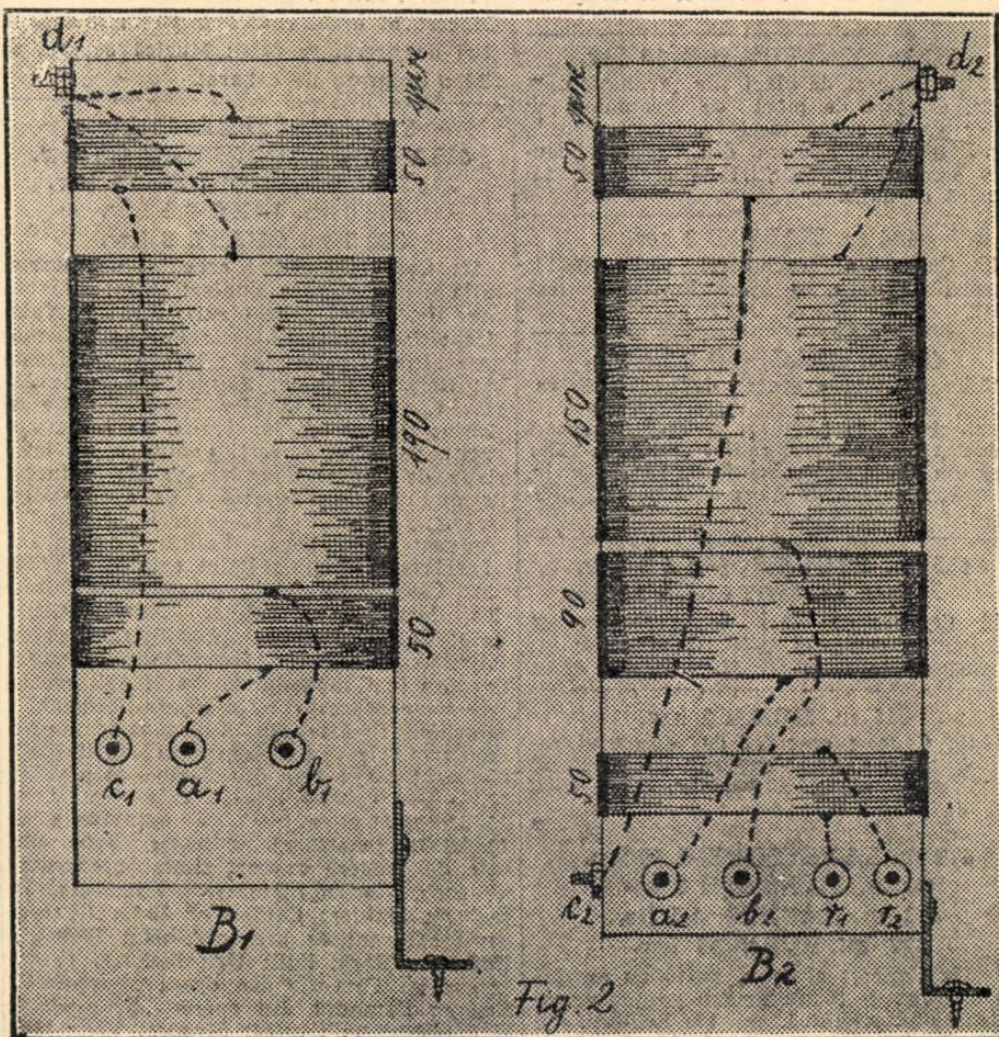
A 455.

În numărul 50 al revistei a apărut montajul A 450, care a fost executat de mai mulți amatori și a dat rezultate bune. Faptul că lampa cu ecran — amplificatoare de înaltă frecvență lucrează cu o stabilitate foarte mare, ne-a sugerat ideea să încercăm adăugirea încă unui etaj de i. fr. tot cu lampa cu ecran.

Una din cele mai delicate chestiuni, a fost cuplajul între cele două etaje. După ce s'a încercat cuplajul cu rezistențe, cu transformatori de înaltă fr. și cu bobină de șoc, am rămas la cel din urmă, care a dat rezultatele cele mai bune.

Dar să vorbim despre principiul montajului. În locul circuitului selector, intercalat între antenă și bobina de acord, a trebuit să folosim un circuit selector cu absorbție, descris în n-rul 35 al revistei. Principiul lui este cunoscut; din două bobine cilindrice de 75 și 15 spire construim un variometru; bobina mare este acordată cu un condensator cu dielectric fix (500 cm.) iar o bornă a bobinei este pusă la pământ. Bobina mică este intercalată între antenă și bobina de acord (în montajul de față: B). Bobina mare împreună cu condensatorul variabil Cs nu este altceva decât un circuit oscilant, care fiind acordat pe o anumită frecvență adică lungime de undă, absoarbe această frecvență din bobina mică. Pentru a putea varia gradul acestei absorbții, bobina mică este montată pe o osie.

În schema de față bobinele sunt reprezentate prin două cercuri concentrice. Diametrul bobinei mari 8 cm., înălțimea cilindricului 10 cm., cu 75 spire din 0,6 mm. sârmă izolată cu bumbac, iar bobina mică are un diametru de 5 cm., înălțimea 5 cm., 15 spire. Bobinele trebuie să fie absolut concentrice în poziție de „cuplaj strâns”, iar pentru a produce „cuplaj slab”, bobina mică trebuie să execute o rotație de 90 grade. Acum să trecem la bobinele de acord: B, B₁ și B₂. Ele se construiesc tot așa cum s'a descris la montajul A 450, iar bobina B și B₁ sunt absolut identice. Fiecare bobină este acordată cu un condensator variabil de 500 cm. (C₁, C₂, C₃) iar pentru reglajul reacției



Carcasele: Diametru 65 mm., înălțime 1,85 mm. Sârmă: 0,25 mm. emailată

servește un condensator variabil cu dielectric fix: Cr, de 500 cm.

Deci bobina B cu condensatorul C₁ este primul circuit acordat, având borna d legată cu statorul condensatorului variabil și cu grila primei lampi cu ecran. Placa lampii cu ecran e legată cu borna b, a bobinei următoare printr'un condensator fix cu 2000 cm. iar pentru trecerea curentului anodic servește bobina de șoc S₁ de 2000 spire.

Deci prin bobina de șoc S₁ va trece numai curentul anodic, oscilațiile, însă, nu; pentru această e necesar ca S₁ să fie executată în mod anticipativ, adică împărțită în mai multe bobine de câte 300—500 spire. Se execută cu fir emailat de 0,1 mm. grosime.

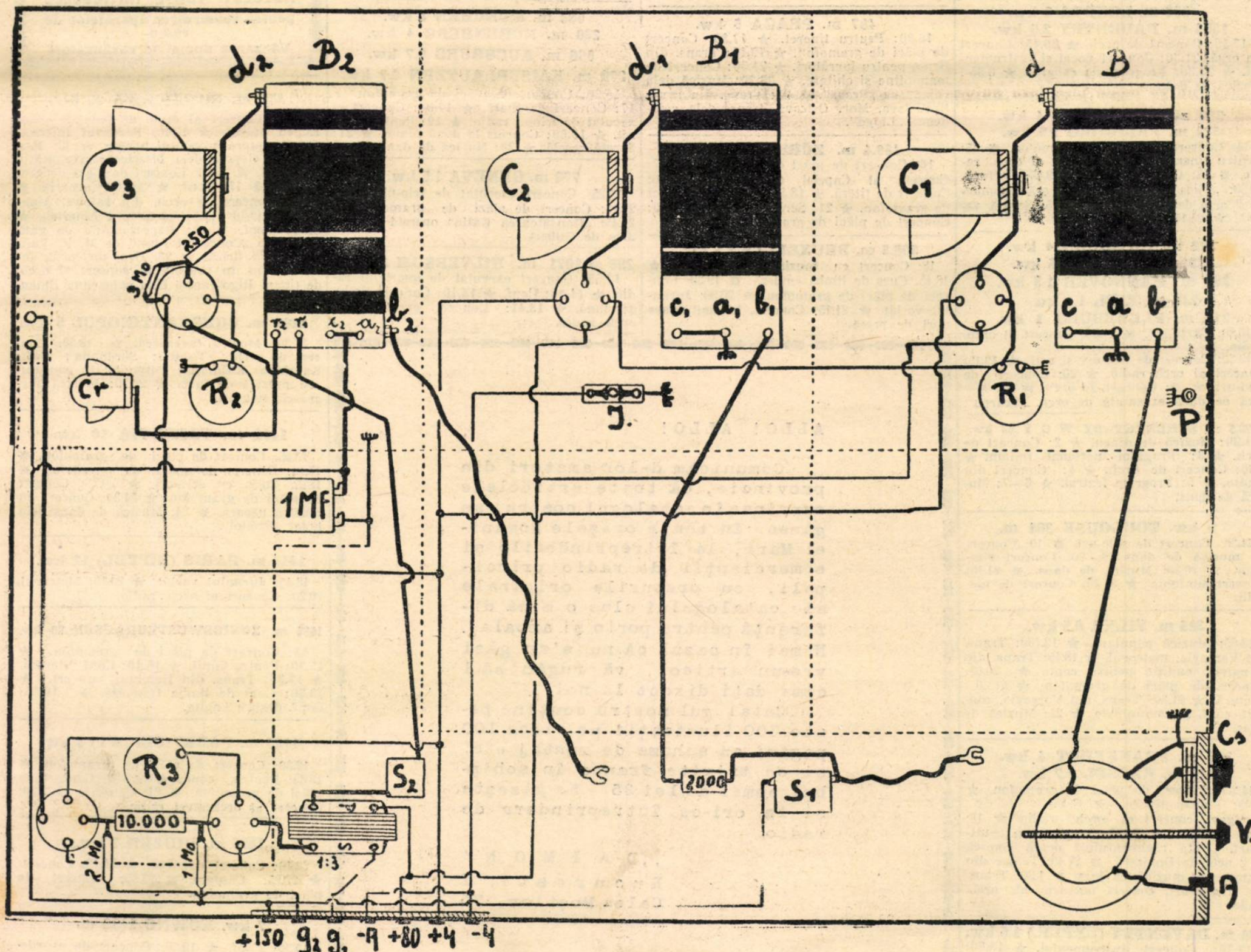
B₁ și C₂ reprezintă al doilea circuit acordat. De aici încolo aparatul este identic cu A 450.

Un singur fenomen interesant s'a observat la acest montaj. Pe când la A 450 se amplificau la fel de bine atât undele medii cât și undele lungi, după adăugarea etajului de înaltă frecvență, numai undele medii se pot recepționa absolut bine și stabil, iar cele lungi nu. Din cauza aceasta am și renunțat la inversoarele cari au fost intercalate între bornele bobinelor între a și c, a1 și c1, a2 și c2). Deci s'a constatat din nou, că un montaj dezvoltat până la perfecțiune, numai pe o singură gamă poate lucra bine.

La executarea montajului s'a observat necesitatea unui blindaj absolut închis la etajele de frecvență înaltă. Panoul din față este acoperit cu aluminiu de 0,75 mm. iar bobinele cu condensatorul respectiv și cu lampa cu ecran sunt închise în cutii de aluminiu, din care numai jumătatea superioară a lampii iese pe o deschizătură rotundă.

Montajul a dat rezultate foarte bune. În apropierea tramvaielor electrice, motoarelor, etc. s'a observat că și parașiti industriali îl influențează mult. Deci numai acolo poate să-și dezvolte randamentul extraordinar, unde condițiile recepției sunt favorabile.

ARISTIDE C. MUNTEANU



O interesantă lucrare românească

D-l Maier Petre C. Mateescu, inginer radiofonist, a scos la iveală zilele acestea un prea frumos volum asupra undelor scurte de telegrafie fără fir.

Lucrarea începe cu studiul emisiunii undelor scurte trecând în revistă montajele amatoriilor și cele întrebunțate la câteva posturi comerciale.

Apoi trece la stabilizatorii de frecvență întrebunțând de aceste din urmă posturi.

În capitolul al doilea se ocupă în special de antenele de emisie pe unde scurte. Astfel trece în revistă sistemele mai importante Chaulard, Levy, Zeppelin, Hertz, precum și antenele cu efecte directive: Antena Beam, rețele în grec, Chiretz, etc.

Capitolul trei tratează recepția pe unde scurte ocupându-se de aproape toate sistemele de amatori ce derivă mai toate din detectoare cu reacție apoi trece la schimbătorii de frecvență și la lucrările atât de interesante ale lui David asupra superreacției.

Propagarea undelor scurte face obiectul unui capitol special. Teoriile mai principale care pun la contribuție stralul Kennelly-Heaviside sunt sistematic expuse, cum este de exemplu teoria lui Hans Lassen, Appellon, etc. Distorsiunea radiofonică și zonele de tăcere sunt clar expuse și explicate.

Ultimul capitol e consacrat radiogoniometriei pe unde scurte.

Lucrarea, scrisă într-un stil concis și care nu e lipsit de rigoare, este la îndemâna tuturor ce posedă noțiuni de electricitate și de matematică superioară.

Lipsa unui volum care să strângă într-un mănunchiu lucrările pe cât de disparate pe atât de interesante, realizate în ultimul timp în domeniul undelor scurte, se simte și în alte limbi.

D-l Maier Mateescu, umple în mod fericit această lacună.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Congres radiofonic

Confederația internațională a muncitorilor intelectuali a ținut la Haga congresul său anual, ocupându-se și de problemele radiofonice. Raportul privitor la radiodifuziune cuprinde următoarele puncte: 1) reproducerea unei opere prin difuziune, plăci de gramofon sau filme sonore, nu se poate face fără autorizația și remunerația autorilor și executorilor.

2) Muncitorii intelectuali trebuie să fie reprezentați suficient în consiliile de gestiune sau de control, naționale sau internaționale, privitoare la radio-difuziune.

Lipsește entuziasmul

Acum, când avem un puternic post de emisie, acum când se fac încercări din ce în ce mai perfecționate cu acest post, am putea crede, că interesul general pentru radiofonie va crește rapid și cu o vădită tendință spre popularizare în toate păturile sociale.

Constatăm însă cu profund regret, că așteptările noastre atât de optimiste, nu se realizează nici măcar în parte, și că entuziasmul cu care trebuiau să fie primite noile emisiuni, este mult mai mic și produce un ecou prea slab în rândurile populației.

Și atunci, trebuie să ne întrebăm cine este oare de vină, că lumea se arată atât de indiferentă față de radiofonie? De ce nu se observă și la noi acea mișcare febrilă, am putea spune, acea revoluție, care a fost consecința introducerii radiofoniei în țările Apusene? Care este oare cauza, că această invenție formidabilă a secolului nostru, a fost primită în România cu atâta răceală și chiar cu indiferență?

Firește, radiofonia că atare rămâne pretutindeni aceeași invenție uimitoare și binefacerile ei — din toate punctele de vedere — sunt oriunde accesibile acelui care se interesează pentru ea și își dă silința să pătrundă în tainele ei.

Atunci, în mod logic, cauzele acestei stări triste dela noi trebuie să căutăm în altă parte.

Unii se vor grăbi desigur să obiecteze, că șicanele, pe cari interesatii au trebuit să le îndure de ani de zile din partea unei oficialități lipsite de cel mai elementar spirit de înțelegere și de bun simț, față de o atât de impor-

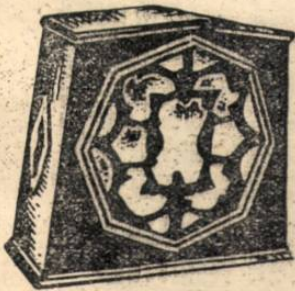
tantă invenție-technică și cu consecințe formidabile pentru educația unui popor, au fost în primul rând de vină, că radiofonia nu și-a câștigat încă la noi numărul de aderenți, la cari ne-am așteptat.

Recunoaștem temeinicia acestei replici și nu putem nega, că legiferarea radiofoniei până în prezent, și greutățile întâmpinate de amatori, pentru obținerea autorizațiilor de recepție, au speriat pe foarte mulți doritori de radio, să caute un contact cu această invenție.

Recunoaștem deasemenea, că din lipsa unui puternic post de emisie, instalarea unui aparat de radio a necesitat — până acum o lună — cheltuieli destul de mari, pentru a nu putea fi suportate de oricine.

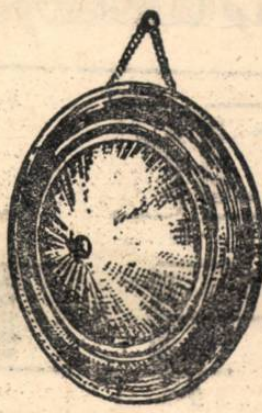
Nu este mai puțin adevărat, că felul cum a lucrat vechea stațiune din strada Berthelot, precum și programele emise de ea, n-au fost de natură să entuziasmeze prea mult un auditoriu mai pretentios, și să ajute efectiv propaganda radiofoniei. Dealtfel această lipsă de propagandă se poate observa până și în ziua de azi, cu toate că numita societate ar avea un interes vital, să desvolte cât mai mult și pe toate căile posibile, gustul pentru radio în rândurile populației. Aceasta printr-un program interesant, prin introducerea unor inovațiuni, cari se apropie de mentalitatea și de gustul unei mari părți a publicului, cum ar fi de exemplu retransmiterea cât de deasă a operelor, a concertelor, dela Ateneu, a matchuriilor de foot-ball și a altor manifestări publice, care s'au dovedit pre-

AMPLION



AC-25 Lei 1.800

**DIFUZOARE
CLARE
PUTERNICE
SONORE
ELEGANTE
—
DESFID ORICE
CONCURENȚĂ**



AC-2 Lei 800

APARATE BALTIC-RADIO



BE 3 Baby

Aparat cu 3 lămpi, 200-2000 m., FĂRĂ SCHIMB DE BOBINE, Un singur buton de manevră, REDA în haut-parleur posturile Europene.

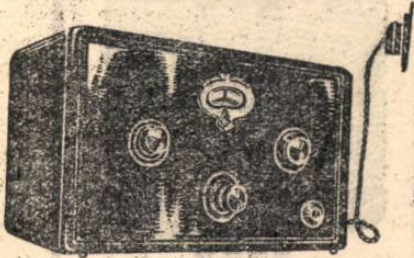
Inclusiv lămpile Lei 2760

Aparate K: 23 și K: 24

cu trei sau 4 lămpi FARA ACUMULATORI, FARA BATERII DIRECT LA PRIZA de curent continuu sau alternativ.

Aparatul p. 3 lămpi Lei 9750

Aparatul p. 4 lămpi Lei 13.200



Superheterodina K:25

cu 5 lămpi cu ecran și trigrilă, funcționând PT CADRU redă în HAUT-PARLEUR, posturile Europene.

Lei 12.000

ENERGIA S. A. R. București — Bd. Brătianu No. 11

tutindeni un puternic stimulent pentru curiozitatea generală.

Deasemenea, nu putem trece peste anumite inconveniente, create de situația materială de azi, când traiul greu absoarbe și ultimile venituri, făcând satisfacerea altor gusturi aproape cu desăvârșire problematică.

Totuș, — ținând chiar seamă de toate aceste obstacole, cari se pun în calea unei dezvoltări normale a radiofoniei la noi în România — trebuie să constatăm, că și publicul nostru poartă o mare parte de vină.

Lipsește — de ce să nu o recunoaștem? — în primul rând entuziasmul maselor.

Da, lipsește entuziasmul acela, cu care a fost primită radiofonia pretutindeni în străinătate, unde până și cel

mai nevoiaș și a știut să-și procure un aparat de radio, cu care să audă toate creațiunile și inovațiile contemporane ale spiritului uman.

La noi, publicul nu se lasă ușor agitat, de chestiuni care ies din preocupările lui zilnice.

Cetățeanul nostru simpatie, nu se îndură atât de repede să renunțe, — măcar în parte, — la aperitivele ispititoare, la sprijinul favorit și la pokersul amuzant, cu care s'a obișnuit, pentru a-și cumpăra — din banii astfel economisiți — măcar un biet aparat de galenă.

Conițele noastre, — firește și ele extrem de simpatice, — nu vor să renunțe nici ele la toate acele nimicuri, care le fac viața plăcută, pentru a le schimba cu un aparat de radio. Ele nu vor să audă numai, ci vor să și vadă, — dar mai cu seamă, vor să fie văzute și... admirate. Cum însă nici televiziunea și nici radiovizitiunea nu le poate satisface toate aceste dorinți, firește, se văd obligate, să renunțe din capul locului la acest radio, atât de uni-lateral după părerea lor.

Auzi, să stai ore întregi între zidurile locuinței tale, în fața unei asemenea cutii, să-ți spargi capul cu tot felul de marafeturi, să porți grije de baterii, acumulatori, și de alte accesorii, pentru ce? Ca să auzi pe urmă puțină muzică împănată cu scârțături și pocnituri de țigăre sparg timpanele, sau să ascuți o conferință, al cărei subiect nu te interesează câtăș de puțin?

Această formulă se transmite foarte ușor dela un individ la altul și trebuie să justifice totdeauna atitudinea ostilă față de radiofonie și trebuie să acopere naivitatea în fața altora, cu o mantilă ce pare destul de frumuseală.

Și totuș, noi cari ne-am familiarizat atât de mult cu radiofonia, noi, pentru cari radio-ul a devenit o necesitate indispensabilă în viața zilnică, noi știm că obiecțiunile întâmpinate sunt prea puțin obiective, și departe de a opri evoluția crescândă a acestei invențiuni uriașe.

Cine va putea contesta plăcerea, ce o resimți, când stai comod acasă lângă sobă și ascuți o operă din Milano, sau un concert simfonic și o muzică de valșuri din Viena, etc., pe când afară viscolește? Dar, chiar și Opera din București prezintă o atracție destul de mare pentru auditorul nostru și conferințele emise de postul românesc sunt de asemenea foarte interesante și pot distra un public destul de numeros. De-altfel programul internațional de radio este atât de variat, încât fiecare poate auzi ceea ce îi place și îl interesează, astfel că nu există scuză și nici obiecțiuni în această direcție și cu puțină bunăvoință fiecare va putea deveni un ascultător de radio.

Pentru aceasta însă este nevoie — pe lângă alte sacrificii mai mult sau mai puțin însemnate — în primul rând de entuziasmul și de dragostea pentru radiofonie, în legătură cu dorința de a asculta și de a resimți emoțiile ce le poate procura redarea ascustică a unei opere artistice.

C. M.

Consortiul General al fabricantilor francezi și străini

Orice aparate și piese detașate la prețul fabricii
Livrarea la primirea comanda.

Remize importante revânzătorilor, electricianilor, etc.

S. A. R. E.

— 59, Avenue de la République, 59 —
PARIS



LEXICONUL radiofoniei

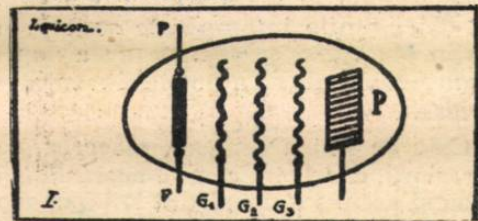
TRANSFORMATOR RIDICĂTOR: în care raportul de transformare este mai mare de cât unitatea.

TRANSFORMATOR CU FER: cu miez de fer intercalat între cele două înfășurări.

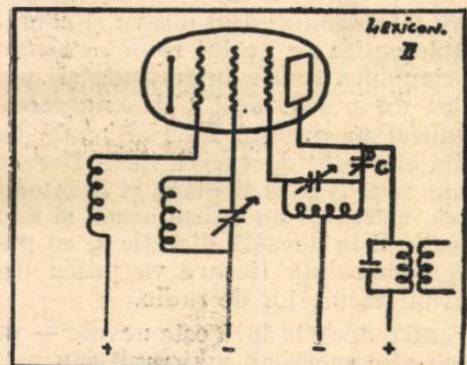
TRANSFORMATOR DE MEDIE FRECVENȚĂ. Aceste aparate au fost concepute în mod special pentru amplificarea frecvenței intermediare (medii) din aparatele cu schimbare de frecvență. Sunt o modificare a transformatoarelor de înaltă frecvență, dar posedă în general un circuit magnetic deschis, alcătuit dintr-un mănunchi de sârme sau plăci de fer sau alt aliaj magnetic. Secundarul transformatorului este acordat printr-un condensator variabil sau ajustabil, pe lungimea de undă exactă a frecvenței intermediare. De obicei această lungime de undă e cuprinsă între 3500 și 4800 m. Pentru 4500 m. raportul de transformare are valoarea 15.

TRANSFORMATORUL DE JOASA FRECVENȚĂ, SAU TELEFONIC. Transformator de legătură utilizat pentru a transforma curentul pe toate frecvențele telefonice și muzicale. Inșușirea esențială pe care trebuie să o aibă acest aparat este de a avea un raport de transformare constant pe toate frecvențele audibile, adică în practică de la 50 la 8000 perioade pe secundă. Există azi transformatoare care se apropie de acest deziderat teoretic, în sensul că raportul de transformare crește în mod progresiv de la 40 la 44 între 100 și 5000 de perioade pe secundă. Este indispensabil ca să nu se producă rezonanță pe nici o frecvență mai degrabă decât pe alta, ceea ce ar avea de efect denaturarea sunetelor. Transformatoarele de joasă frecvență au un circuit magnetic format din plăci subțiri de fer cu siliciu. Raportul lor de transformare este cuprins între 5 și 1:5 la primul etaj de amplificare, 3 la cel de al doilea. Pentru esirea curentului telefonic amplificat se utilizează un transformator de raport 1.

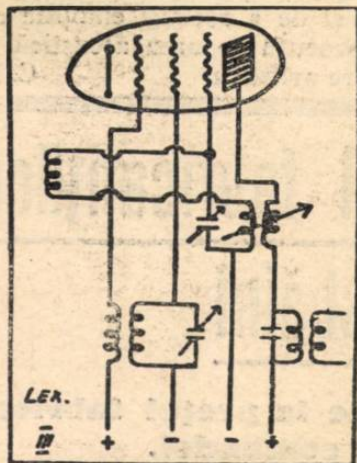
Figurile de mai jos ilustrează cele spuse în acest articol.



I. Schema lămpii trigridle: F = filament; G₁ = grila acceleratoare, G₂ = grila de control, G₃ = grila de protecție.



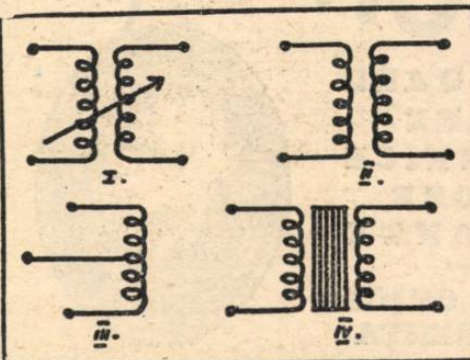
II. Schimbare de frecvență prin lămpă trigridă, reacțiune prin capacitatea C.



III. Schimbare de frecvență prin lămpă trigridă, reacție electro-magnetică.

TRANSMITĂTOR automat: releu pentru transmiterea cu mare viteză a radiotelegramelor, în stațiunile emițătoare. Acest releu este comandat în mod automat de trecerea unei bande de hârtie ale cărei perforațiuni transcriu în semne convenționale cuprinsul mesajului de transmis.

TRIGRILA. Lămpă electronică cu trei site (grile), un filament și o placă: în total 5 electrozi, deci o pentodă. Cele trei grile (g₁ interioară, g₂ mijlocie și g₃ exterioară)

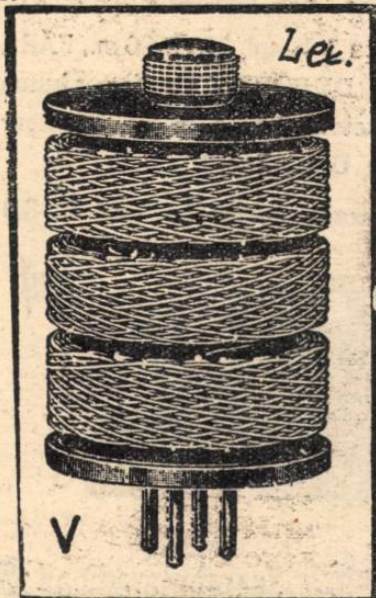


I. Schema unui Transformator înaltă frecvență cu cuplaj variabil (Variocuplor Tesla).

II. Schema unui transformator de înaltă frecvență cu cuplaj fix fără miez de fer.

III. Schema unui auto-transformator.

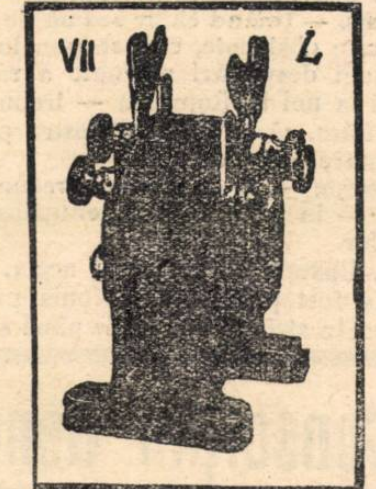
IV. Schema unui transformator cu miez de fer.



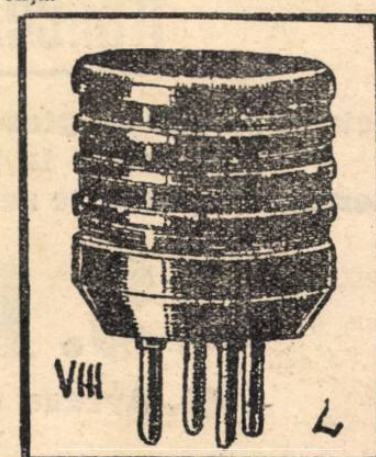
V. Transformator de înaltă frecvență, constituit din bobine „fagure”.



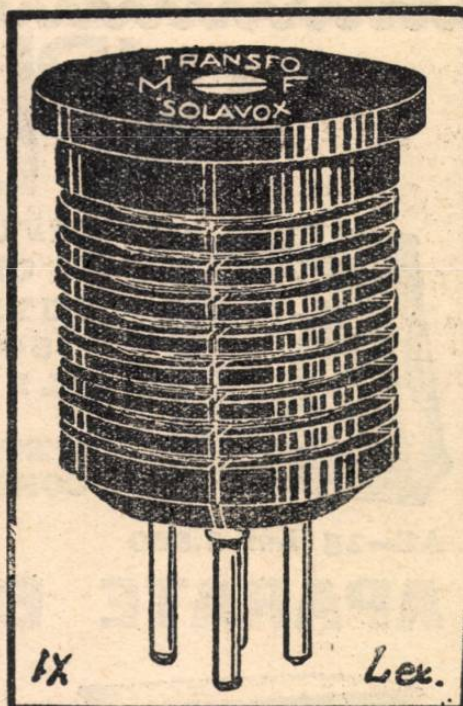
VI. Transformator de înaltă frecvență constituit din bobine „fund de coș” și încapsulate într-o cutie de ebonită.



VII. Alt model de transformator de înaltă frecvență.



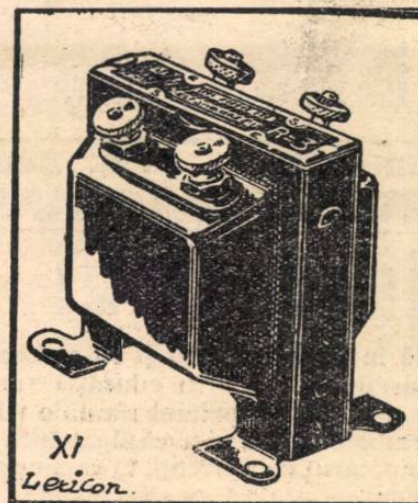
VIII. Transformator de înaltă frecvență bobinat pe mosor de ebonită.



IX. Transformator de medie frecvență cu secundar neacordat.



X. Transformator de medie frecvență, blindat și acordat.



XI. Transformator de joasă frecvență, blindat.

sunt dispuse concentric între filament și placă. Grila mijlocie g₂ este grila de comandă și este conectată pe soclu, la stiftul normal. Grilele auxiliare g₁ și g₃ sunt conectate la borne așezate lateral pe soclu. Grila interioară g₁ este o acceleratoare de electroni, în vreme ce aceea exterioară g₃ este o grilă de protecție.

Tensiunea de încălzire a filamentului este de 4 volți, tensiunile de grilă sunt 12—18 volți la g₁ și 20—30 volți la g₂. Grila g₂ va fi polarizată negativ dacă lămpa lucrează ca amplificatoare, și va fi montată normal (cu condensator fix shuntat printr-o rezistență megohmică) dacă lămpa lucrează ca detectoare. Tensiunea de placă este de 30—40 volți. Factorul de amplificare este de 25—30.

Două aplicațiuni ale lămpilor trigridle sunt, cu deosebire interesante.

În primul rând posibilitatea de a recep-

ționa cu ușurință lungimile foarte mici de undă (15—20 m.).

În al doilea rând, întrebuințarea ca lămpă modulatorie în montajele cu schimbare de frecvență. Grilele g₁ și g₂ joacă aici rolul de grile de control, în vreme ce g₃ funcționează ca acceleratoare. Rezultate bune se obțin dacă tensiunea aplicată lui g₁ este circa 3/4 din aceea aplicată lui g₂. Lămpa trigridă funcționează astfel ca heterodynă deoparte, și ca bi-grilă modulatorie de altă parte.

Schemele de mai jos lămuresc cele arătate mai sus.

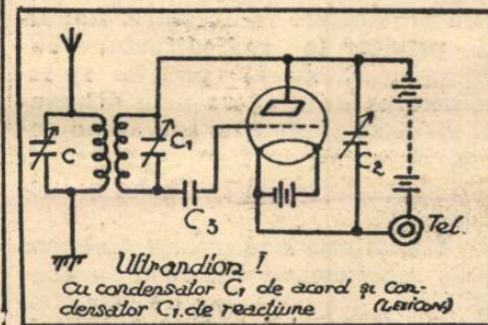
TRIODA. Lămpă cu trei electrozi, indiferent dacă acești electrozi sunt un filament, o grilă și o placă, sau un filament și două plăci.

TUB. Cuvânt uneori întrebuințat în loc de „lămpă” sau „lămpă”. **Tub cu gaz:** lămpă din care nu s'a scos complet aerul sau în care s'a introdus un gaz inert sub presiune redusă. **Tub radiologic:** emițător de raze X. **Tub cu vid:** sinonim cu „lămpă electronică”.

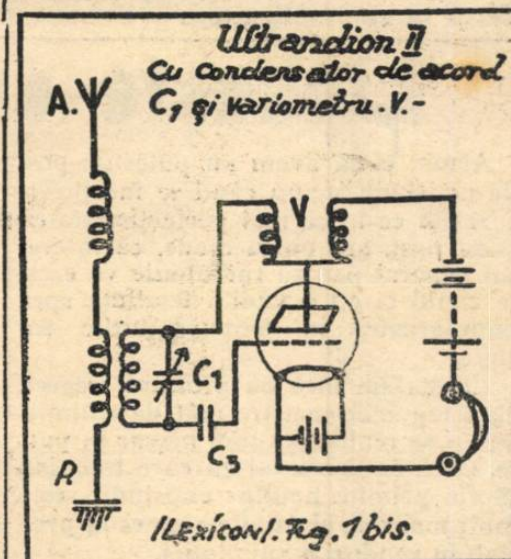
TUNGSTEN. Element metalic, de masă W = 184; dur, cenușiu, strălucitor, greu fuzibil (3300 gr. c). În aliaj cu oțelul, îi dă acestuia o duritate foarte mare. Se întrebuințează pentru fabricarea filamentelor de lămpi electronice, acoperit cu un strat de alt metal cu putere emisivă ridicată, ca de exemplu: thorul sau bariul.



ULTRAUDION. Montaj radioreceptor cu o lămpă triodă, datorită americanilor Lee de Forest și Longwood. El poate funcționa și ca emițător. Figurile alăturate reprezintă două variante ale acestui montaj: prima comportă un condensator de acord C₁ și unul de reacțiune C₂; a doua înlocuiește condensatorul C₂ printr-un variometru V.

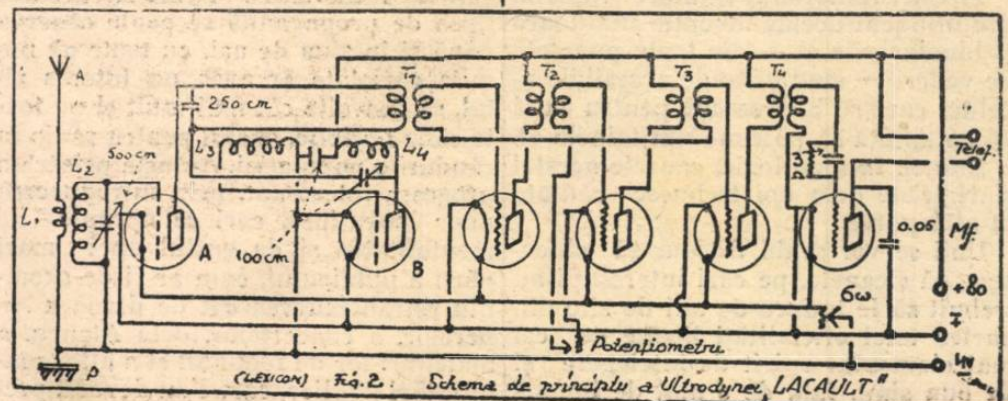


Ultradion I
Cu condensator C₁ de acord și condensator C₂ de reacțiune



Ultradion II
Cu Condensator de acord C₁ și variometru V.

ULTRADYNĂ. Montaj receptor din categoria superheterodynelor, pus la punct de francezul Raymond Lacault. Caracterizat printr-un sistem de modulare special. Placa primei lămpi a receptorului primește curentii alternativi de frecvență înaltă produși de lămpa oscilatoare, al cărei circuit oscilant este intercalat în circuitul de placă al primei lămpi. Figura de mai jos dă schema de principiu al Ultradynei Lacault.



Schema de principiu a Ultradynei LACAULT

ULTRASONOR. Unde ultrasonore sunt vibrații elastice de frecvență superioară celor audibile (peste 30000 perioade pe secundă).

ULTRAVIOLET. Unde (sau raze) ultraviolete sunt vibrații ale etherului fizic de lungimi de undă inferioare celor mai scurte unde luminoase (violet). Au o puternică acțiune chimică, ceace îndreptățește numirea de unde actinice ce li s'a dat. Impresionează plăcile fotografice.

UNDĂ. Vibrațiune periodică a materiei sau etherului fizic, care se propagă în acel mediu. Deosebim unde elastice și unde electromagnetice. Primele iau naștere și se propagă în sânul materiei, pe câtă vreme celelalte iau naștere și se propagă în ether. Exemple de unde elastice se pot da în număr mare: vibrațiunile sonore; valurile concentrice care iau naștere la suprafața apei în jurul punctului unde a căzut o piatră, sunt unde elastice.

Massa de apă, pusă în mișcare de izbitora pietrei, tinde să oscileze pe loc; dar mișcarea se propagă din aproape în aproape și în toate direcțiunile. Cu o viteză anumită zisă „viteză de propagare” a undei. Fiecare undă este alcătuită dintr'un val mai înalt decât suprafața mijlocie a apei, și o adâncitură mai joasă decât acea suprafață. Cu cât ne depărtăm de punctul de lovire al pietrei cu atât valurile sunt mai puțin înalte, până la anulare completă. Zicem că avem de a face cu unde elastice amortizate. Dacă din punctul de origine al undelor până în acela de anulare a mișcării numărăm de pildă zece unde, vom spune că avem un tren de 10 unde amortizate. Aspectul undei elastice lichide este dat de fig. 3.

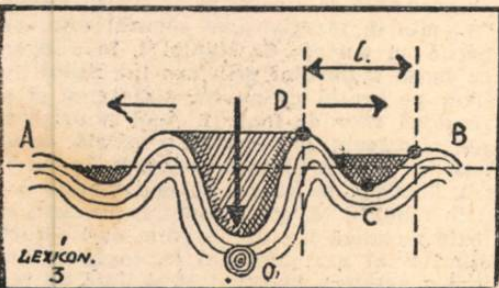


FIG. 3. Propagarea într'un lichid al unui tren de unde amortizate provocat de căderea unei pietre O.

AB = Secțiune diametrală.
A, C, D = dopuri ce se mișcă vertical în cursul oscilațiilor.
AD = l = lungimea de undă.
Săgețile orizontale arată sensul de deplasare al undelor.

Înălțimea dopurilor D și B deasupra nivelului mijlociu se numește amplitudine a oscilației. Se vede că la unde amortizate, amplitudinea descrește pe măsură ce ne depărtăm de centrul oscilațiilor.

Trebuie notat că numai mișcarea ondulatorie se propagă materia rămânând pe loc: o dovedesc dopurile B, C, D, care se mișcă vertical în sus și în jos, fără a se deplasa nici spre stânga nici spre dreapta.

Viteza de propagare a undelor depinde de natura mediului în care se propagă; așa undele elastice produse de căderea pietrei în apă se propagă cu circa 1 metru pe secundă. Undele sonore se propagă mult mai repede: cu 330 m. pe sec. în aer, și cu circa 1500 m. pe sec. în apa de mare. Alte unde elastice sunt: sgușurile sismice, vibrațiunile telurice, fluxul și refluxul mărilor, valurile, vibrațiunile sonore, a căror frecvență se întinde de la 50 la 10000 perioade pe sec., și în fine undele ultrasonore, cu frecvențe mai mari de 10000 per. pe sec.

Undele electromagnetice sunt produse de vibrațiunile etherului fizic și se propagă în acest mediu. Viteza lor de propagare este de 30.000 km. pe sec. în vid; dealungul corpurilor conductoare (de electricitate) cu o viteză mult mai mică, însă. După mărimea frecvenței, aceste oscilațiuni poartă numiri deosebite. Astfel, între 10.000 și 100.000.000 de vibrațiuni pe secundă avem de a face cu unde radioelectrice (hertziene); apoi crescând mereu frecvența, întâlnim undele calorifice sau infraroșii; luminoase; actinice sau ultraviolete; razele X; razele radioactive (gamma); razele penetrante sau cosmice.

Ca și la undele elastice, vom avea trenuri de unde amortizate dacă sunt rezultatul unui impuls unic, întreținute dacă șocul producător al undelor se repetă periodic și în mod sincron cu mișcarea ondulatorie. Fig. 4 dă aspectul unei mișcări ondulatorii întreținute.

Undele radioelectrice sunt pricinuite de un șoc electric: de exemplu descărcarea unui condensator, sau oscilațiunile unui curent de înaltă frecvență. Unde electromagnetice se produc în mod natural prin descărcările electrice atmosferice: sunt așa ziiși paraziți ai undelor industriale, cari produc în telefon un șgomot (părăituri) caracteristice.

Undele electromagnetice cari se propagă prin ether, străbat fără greutate mediile materiale de orice natură: ziduri, case, munți, precum și vidul absolut (spațiile cerești).

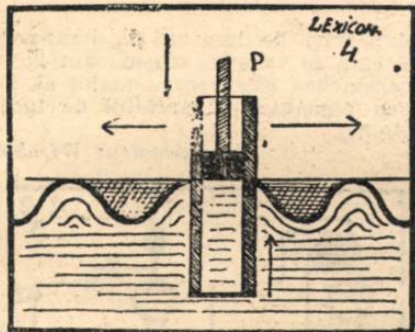


FIG. 4. Unde lichide întreținute de mișcarea alternativă sincronă a pistonului P. Amplitudinea oscilațiilor rămâne constantă pe măsură ce ne depărtăm de centrul mișcării.

Lungimea de undă notându-se cu litera λ , iar viteza de propagare prin V , vom relațiunea următoare: $\lambda f = V$ în care V se exprimă în kilometri pe secundă și f în kilohertz l va fi exprimat în metri.

Știind de exemplu că Bucureștii emit pe l = 394 m., calculăm că frecvența

$$\text{emisiunii } f = \frac{300.000}{394} = 761,4 \text{ kilohertz}$$

O radiațiune fiind caracterizată prin frecvența sa, iar viteza de propagare depinzând de natura mediului prin care are loc, urmează că și lungimea de undă a unei radiațiuni date poate varia în funcție de mediu.

Acțiunea undelor radioelectrice este rezultanta unei componente verticale care produce o inducțiune de natură electrică, și a unei componente orizontale care induce un câmp de forțe magnetice. Componenta electrică verticală acționează a-

supra circuitului antenă-pământ, cari se comportă întocmai ca armăturile unui condensator de capacitate fixă, producându-se variațiuni de potențial electric. Componenta magnetică orizontală acționează asupra firului de scoborire (vertical), din antenă, sau asupra cadrului — care este și vertical — inducând în acesta un curent alternativ de înaltă frecvență. Acțiunea va avea maximum de intensitate atunci când planul sferelor cadrului va fi în planul de propagare a undelor.

Undele electromagnetice mijlocii și lungi se propagă concentric; undele scurte pot fi dirijate într'un fascicul de unghiu mai mult sau mai puțin deschis, ceea ce permite deoparte utilizarea la maximum a energiei puse în joc, de altă parte secretul relativ al corespondenței.

UNIDIRECȚIONAL. Care se mișcă, se propagă, într'o singură direcțiune.

UNIFILAR: conductor, antenă, etc... care n'are decât un singur fir.

UNIFORM. Câmp uniform: câmp de forță (electrice sau magnetice) care are aceeași valoare în orice punct al său.

UNILATERAL: conductivitate unilaterară: însușirea unui sistem conductor de a nu lăsa să treacă curentul electric decât într'un singur sens. Supapele, valvele, detectoarele, au conductivitate unilaterală.

UNITATE: mărime de referință pentru toate mărimile de aceeași natură; exemple: METRUL pentru lungimi; METRUL PATRAT pentru suprafețe; etc. În electricitate avem numeroase unități: Unitate de curent electric: AMPERUL: intensitatea unui curent uniform care depune într'o secundă 1,118 miligrame de argint prin electroliza unei soluțiuni apoase de nitrat de argint. Unități derivate: miliamperul (10^{-3} A) și microamperul (10^{-6} A).

Unitate de cantitate de electricitate: COULOMBUL; cantitatea de electricitate transportată într'o secundă de un curent uniform de 1 amper intensitate. Unități derivate: microcoulomb (10^{-6} C) și Amper-ora (3600 C).

Unitate de diferență de potențial (tensiune) și de forță electromotrice: VOLTUL: diferența de potențial ce există între extremitățile unui conductor a cărui rezistență este de 1 ohm, și care este străbătut de un curent invariabil de 1 amper. Unități derivate: millivoltul (10^{-3} V), microvoltul (10^{-6} V), kilovoltul (10^3 V).

Rezistență: OHMUL: rezistența pe care o oferă unui curent invariabil, o coloană de mercur de secțiune uniformă, la temperatura de zero grade, având o lungime de 106,3 cm. și o masă de 14,4521 g. Unități derivate: microhmul și megohmul.

Capacitate: FARADUL: capacitatea unui condensator care poartă sarcina de 1 Coulomb la tensiunea de 1 volt. Unitate derivată: MICROFARADUL (10^{-6} F).

Energie: JOULE: este a mia parte din traviul pe care-l face o forță de 1 Sthen al cărei punct de aplicare se deplasează cu 1 metru în direcțiunea forței.

Unități derivate: kilojoule (10^3 J),

WATT-ORA (3600 J) HECTOWATTORA (36.10^4 J.) KILOWATTORA (36.10^5 J). Putere: WATTUL: a mia parte dintr'un kilowatt, care este puterea produsă de 1 kilojoule pe secundă. Unitate derivată kilowattul (10^3 W).

Inductanță: HENRY: inductanță a cărei valoare este de 10,9 unități electromagnetice C. G. S.

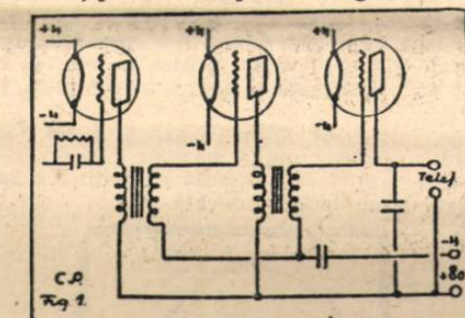
Lungimile de undă: metrul.

Frecvența: perioadă pe secundă = cyc-lu pe secundă = hertz pe secundă.

COLȚUL PRACTIC

O ameliorare a circuitelor de amplificare telefonică

În general atât constructorii profesioniști, cât și amatorii se ingeniază în a găsi circuite de amplificare de frecvență înaltă sau de medie frecvență, sau chiar de detecție, din ce în ce mai perfecționate și eficace, lăsând cu mult în urmă grija circuitelor de joasă frecvență, fie că comportă unul, fie că comportă două etaje de amplificare. Cei mai mulți utilizează montajele cu transformatori de joasă, după schema clasică binecunoscută, pe care o reprezintă fig. 1.



E totuși ceva de ameliorat și aci, în sensul ca să se poată regla după voie tonalitatea și volumul sonor al audițiunii, cu ajutorul unui dispozitiv ad-hoc, comportând:

- pe secundarul ultimului transformator de joasă: 1) un număr de condensatori fixi, ce pot fi puși succesiv în circuit printr'o manetă cu ploturi (tonalitate) 2) un potențiometrul (volum).
- În paralel pe circuitul anodic al lămpii finale: Un self cu miez de fer, și un condensator fix, cari să deriveze direct spre

bateria anodică tensiunea continuă, care nu e de nici o utilitate pentru funcționarea vorbitorului. Dispozitivul acesta, cu toate datele necesare este prezentat în fig. 2.

Amplificare de joasă frecvență, push-pull, dar cu transformatori de joasă, obișnuți.

Fig. 3 lămurește complet chestiunea, fără a necesita alte comentarii:

Pionierul Cultural

Aurit de razele soarelui de toamnă, un vehicul imponent străbătea șoselele Transilvaniei, îndreptându-se spre capitala Bucovinei. Un automobil din cele mai scumpe: Isotto-Fraschini, amenajat ca un radio-salon ambulant, atrăgea atențiunea tuturor drumeților întâlniți, iar sosirea într'un oraș a produs întotdeauna o mică revoluție între amatorii localnici. Nu motorul de 100 cai putere sau amenajamentul interior provoca interesul general, ci aparatele de radio plasate în colțurile salonului. Totuși merită să descriu și mobilierul extrem de rațional aranjat, de la pereții capitonați cu „moquette” până la fotolii comode. Peretele ce desparte salonul de cabinetul închis al șoferului, este lucrat în mahon veritabil, pe el găsim un tablou de instrumente, montat, servind pentru punerea în funcțiune a tuturor aparatelor cu ajutorul diferitelor baterii ascunse cu măiestrie. În stânga și dreapta acestui tablou sunt regale cari adăpostesc aparatele de recepție și de emisie.

Pentru emisiuni servește un mic post pe undă de 40,5 metri cu 10 vați în antenă, care lucrează cu 400 volți tensiune de placă, utilizând lămpi normale de recepție „Orion”. Curentul anodic e luat dintr'o baterie „Astral” cu elemente înlocuibile, brevet românesc!

Mai găsim și un aparat de recepție de unde foarte scurte (9—200 metri) care recepționează foarte bine posturile americane, dar schimbând bobinele lui lucrează și pe gama de 200—600 metri. De asemenea un aparat cu 3 lămpi care permite recepționarea Europei întregi (pe 200—2000 metri lung. undă) și o ultradină cu 8 lămpi care pe un singur cadru de dimensiuni mici aduce ori-ce post pe aceeaș gamă de unde (200—2000 m.). O stațiune de amplificare cu mare putere completează echipamentul salonului.

E vorba despre automobilul „Orion-Radio” și toate aparatele marca „Astral” sunt construite cu materialul „Orion”. Nu numai lămpile sunt „Orion”, ci și scalele micrometrice ale aparatelor precum și transformatorii de joasă frecvență sunt produse „Orion”. Toate tensiunile sunt luate din baterii „Astral”.

Lângă scaunul șoferului se găsește o manivelă, cu ajutorul căreia se înalță și se coboară o coloană compusă din tuburi de dimensiuni diferite, care susține antena necesară emisiunilor și recepțiunilor.

Automobilul „Orion-Radio” a parcurs numeroase orașe în Ardeal, apoi prin Cernăuți, sosind în București în cursul săptămânii trecute. Aici s'au făcut demonstrațiuni în fața Directorului general al P. T. T.-ului și a comisiei Direcțiunii de Radio-Comunicații, cari au afirmat, cu această ocazie, că consideră drept cel mai bun mijloc de popularizare a radiofoniei românești, realizarea automobilului „Orion-Radio”. Și autoritățile competente au dat sprințul cel mai larg firmelor Astral-Radio și Orion-Radio.

Automobilul „Orion-Radio” va vizita pe rând toate localitățile țării, așteptat fiind de toți aceia cari sunt sau vor deveni amatori de radio.

Suntem convinși că ori-unde va apare automobilul „Orion-Radio”, care este o minunată realizare de acest gen în Europa, va cuceri mulți adepți pentru radiofonie. Acesta este rolul cultural ce îndeplinește: căci radio și cultura sunt factori nedespărțiți ai civilizației.

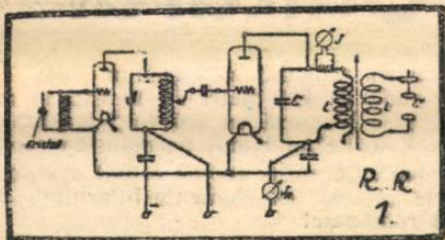
Revista revistelor

EFECTELE BIOLOGICE ALE UNDELOR ULTRASCURTE

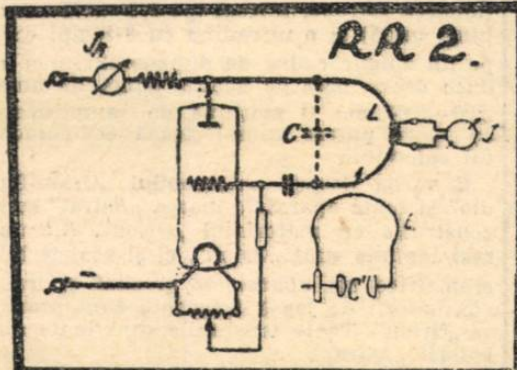
Încă în Iunie 1928, profesorul Esau, de la Universitatea din Iena, semnalase curioasele efecte biologice ce le observase la unele ultra-scurte. De curând, specialistul german Schliephake, stimulat de primele rezultate ale lui Esau, a întreprins la Iena, o nouă serie de încercări relative la acțiunea acestor unde asupra unor mici animale, ca șoareci, cobai, epuri de casă, muște, paianjeni, țânțari, etc. Lungimea de undă aleasă, pentru aceste experiențe, era de 2,5 m.

El a constatat astfel că efectul biologic al acestor oscilații, asupra viețuitoarelor menționate, se manifestă printr-o încălzire la adâncime și nu la suprafață, cum este cazul obișnuitelor raze calorifice. Acest efect poate fi resimțit chiar de operator, — dacă energia emițătorului este ceva mai ridicată, — sub formă de oboseală, nervozitate și creșterea temperaturii corpului. Acțiunea biologică este în special intensă în câmpul electrostatic al unui condensator dintr-un circuit oscilant. Spre deosebire de tratamentul prin diatermie, obiectul expus radiațiilor, nu trebuie neapărat să fie în contact cu electrozii, acțiunea transmitându-se prin curenții de deplasare în dielectric. Introduse în câmpul condensatorului, muștele și păienjenii mor pe loc. La iepurașii de casă, se observă o ridicare a temperaturii de la 34 la 42 de grade. La șoareci se putea constata deasemenea o influență asupra sistemului nervos, care se traduce prin aceea că devin foarte excitabili la impresiile acustice. Tot aceste unde ultra-scurte s-au dovedit capabile de a exercita și unele efecte curative, în cazul durerilor nevralgice. În general, acțiunea lor se traduce printr-o excitare a sistemului nervos și o ridicare a temperaturii în țesuturile organice.

Pe de altă parte, inginerul K. Heinrich, profesor la Școala politehnică din Weimar, a studiat, printr-o serie de experiențe



recente, aceeași chestiune, utilizând două dispozitive experimentale: unul pentru producerea undelor de 44 m., reprezentat schematic în fig. 1, și altul pentru producerea undelor de 2-4 metri (fig. 2).



El a pornit de la ideea că efectul biologic al undelor ultra-scurte este reductibil, în ultima analiză, la trei cauze esențiale și anume: 1) câmpul electromagnetice, 2) câmpul electrostatic, 3) razele Röntgen.

Pentru a analiza acțiunea separată a fiecăruia din aceste trei factori, inginerul Heinrich a introdus mai întâi micile animale în interiorul bobinelor L, spre a putea analiza astfel rolul câmpului electromagnetic. El constată că influența biologică a acestui factor este nesemnificabilă, chiar pentru oscilațiile cu cea mai mică lungime de undă.

Apoi introduse aceleași animale între armăturile condensatorului C, spre a studia efectul câmpului electrostatic. Insectele, ca muștele și păienjenii încetează imediat din viață, iar un șoarece se încovoiește tot mai mult și murie și el după 20 de secunde. Pe de altă parte, un lichid introdus între plăcile condensatorului, se încălzește considerabil. În această direcție s-au făcut și unele încercări de măsură, cari au demonstrat în mod neîndoios că acțiunea biologică a undelor este datorită câmpului electrostatic.

În celelalte privește emisia de raze Röntgen, s-au examinat lămpi prevăzute în interior cu o placă cilindrică și una plană. Aducându-se în apropierea lămpii o placă fotografică, s-a stabilit cu certitudine că aceasta din urmă a fost luminată prin

emisiunile lămpii, de unde rezultă prezența razelor X, în oscilațiile lămpii. (E. T. Z.)

RADIOFIZIUNEA ȘCOLARĂ ÎN ANGLIA

„British Broadcasting Company” (B. B. C.) societatea de radiodifuziune engleză, recunoscută pentru admirabila organizare a programelor ei de emisie, a inaugurat la 23 Septembrie curent, o radiodifuziune regulată și metodică a programelor didactice școlare. E vorba de un ansamblu de cursuri și lecțiuni, sistematice, din toate obiectele învățământului secundar, o adevărată universitate populară prin radio. La organizarea acestor lecțiuni au colaborat cu mult zel un mare număr de ingineri și profesori. Iată cum s'a ajuns la acest rezultat.

B. B. C., convinsă de valoarea incontestabilă a radiodifuziunii ca mijloc de învățământ în școală, a deschis o anchetă relativă la diferitele posibilități de realizare a acestui scop. Rezultatul acestei anchete fu creșterea imediată a unui „Consiliu Central pentru radiodifuziunea în școală”, organ destinat să asigure un contact permanent între B. B. C. de o parte și Ministerul instrucțiunii publice, autoritățile locale de învățământ și întregul corp profesoral, de altă parte.

Acest consiliu avea următoarele misiuni:

I) din punct de vedere al studiului, să întocmească programul școlar, și să găsească profesorii capabili să-l predea în cele mai bune condițiuni.

II) din punct de vedere al elevilor, să caute să obțină de la profesori și autoritățile de învățământ, rapoarte sistematice relative la mersul și utilitatea lecțiilor difuzate, să studieze chestiunile administrative, a mijloacelor de propagandă pentru școală.

III) din punct de vedere al publicațiilor, să exercite un control asupra obiectului și conținutului cărților și publicațiilor școlare și să încurajeze distribuția lor la elevi.

IV) din punct de vedere general: să organizeze pretutindeni unde e nevoie, consilii locale, sub supravegherea Consiliului Central, să se ocupe de retribuirea personalului, și să coordoneze criticile membrilor din B. B. C., relative la radiodifuziunea școlară.

În ceea ce privește organizarea acestor lecțiuni prin radio, s-a decis că elevii nu vor trimite temele lor profesorilor din studio, spre a fi comentate și corectate la microfon și că această sarcină revine profesorului de clasă. Într-adevăr, radiodifuziunea școlară engleză nu ține să suprimă învățământul în clasă, ci numai să-l completeze. Elevii vor avea astfel doi profesori: unul de clasă și altul de studio, cari colaborează în mod intim între ei. Sugestiunile și întrebările făcute la microfon, vor fi urmate de răspunsuri în clasă, sub supravegherea profesorului, care va completa explicațiile servindu-se de tablă, hărți, planșe și tot materialul didactic necesar. Cursurile difuzate sunt tipărite și în broșuri, iar profesorul de clasă poate cere rezumate și teme de aplicație pe baza lor. În fiecare an vor avea loc două examene, unul toamna și altul primăvara, la care se vor acorda și premii școlare.

Programele prevăd zilnic câte 2-3 cursuri, având fiecare o durată de 15-30 minute, cuprinzând următoarele obiecte: Lecturi în franceză, germană, latină; Istorie; Muzică elementară și superioară; Franca; Științe Naturale; Topografie și agricultură; Geografie. Aceste cursuri sunt presărate de o parte recreativă, compusă din anecdote, jocuri, concerte, etc.

Fiecare curs e însoțit de o serie de fascicule cu creșterii, fotografii, comentarii și un chestionar potrivit.

(Le haut-parleur).

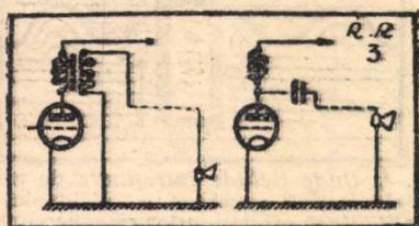
AȘEZAREA MAI ÎNDEPĂRTATĂ A UNUI HAUT-PARLEUR

În cazul când haut-parleurul nu este așezat în imediata apropiere a aparatului de recepție, ci într-o cameră mai îndepărtată, sau într-o grădină, montajul necesită anumite precauțiuni speciale.

Într-adevăr receptorul va trebui să poartă în acest caz un circuit final, lipsit de curent continuu. Acest circuit va cuprinde deci un transformator de ieșire sau o bobină de self, și un condensator fix de cuplaj cu o capacitate de vreo doi microfarazi. Cele două conducte ale circuitului de ieșire duc astfel la haut-parleur. Aceste sârme pot fi și răsucite între ele, în care caz constituie o parte din capacitatea montată în derivație pe haut-parleur. Dacă haut-parleurul trebuie să fie montat în grădină, e preferabil să se întrebuinteze o linie aeriană. În cazul când există o bună priză de pământ la îndemână, se poate economisi una din conducte, utilizând pământul în

locul sârmei de legătură la haut-parleur, după cum se vede în schema din figura 3. Deasemenea este recomandabil să fie legat cu pământul și circuitul de încălzire al lămpii.

(Amateur Wirebon)



UN CONSILIU MEDICAL PRIN RADIO

De curând s'a încercat la Berlin o experiență foarte interesantă, a cărei reușită deplină, deschide perspective promițătoare pentru posibilitatea unor consultații medicale, prin radio, din depărtare.

Iată de ce e vorba: un argentinian, care trăia în capitala Germaniei, suferind de o boală de ochi, se duse să consulte un distins medic oculist argentinian, d-rul Pavía, în trecere prin Berlin. Doctorul Pavía, ținând mult să ia și avizul unui coleg al său, profesorul Castex, care se găsea atunci în Buenos Aires, recurse la un procedeu foarte ingenios. El fotografă în mod minuțios ochiul bolnavului, în mai multe probe foarte reușite și transmise prin fototelegrafie aceste imagini în capitala Argentinei, prin stația de radioemisie germană din Nauen. Pe baza fotografiilor foarte bine recepționate, profesorul Castex reuși să stabilească un diagnostic precis și în urma unei convorbiri ulterioare radiofonice cu colegul său din Berlin, se puse de acord cu privire la tratamentul cel mai indicat al pacientului. Acest procedeu poate fi utilizat în toate cazurile când avem neapărat nevoie de părerea unui anumit specialist din depărtare, pe care-l putem astfel documenta asupra organului bolnav, prin unele probe fototelegrafice. (Radio-Welt)

UN INDICATOR DE POLARITATE ÎMPROVIZAT

Ni se întâmplă adeseori, să avem nevoie în practică, să putem determina repede și cu ușurință polaritatea unor conductori electrice.

Această operație poate fi imediat efectuată cu ajutorul unui mic aparat improvizat, dintr-o simplă lampă de la un far de automobil, lampă careia i s'a ars filamentul (fig. 4).

Iată cum procedăm pentru aceasta: Cu fundul tubul de sticlă într-o cuvetă de apă sărată și tăiem vârful sticlei, în așa fel, în cât să se formeze o gaură foarte mică în sticlă.

În interiorul lămpii existând un vid, soluția salină umele imediat lampa și e suficient apoi să astupăm cu puțină ceară mica deschidere practică.



În urmă, se sudează unul din fire la contactul central și celălalt la dulie, dacă lampa este cu contact unic. În cazul contrar, vom lipi două capete de fire la cei doi ploti ai duliei. În chipul acesta, cele două fire sunt conectate la conductorii, a căror polaritate vom s'o cunoaște. Numeroase bășici de gaz apar în interiorul lămpii, în jurul electrodului corespunzător polului negativ.

(La T. S. F. pour tous)

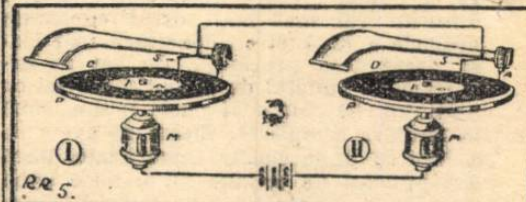
FOTOTELEGRAFIE BILATERALĂ PRIN GRAMOFON

Se știe că la fultograf dispozitivul cel mai popular de transmisiune a imaginilor fixe prin radio, imaginea este înfășurată la emisie pe un cilindru în mișcare, analog cu cel al primelor fonograme și apare la emisie, deasemenea pe o foaie metalică înfășurată tot pe un cilindru, animat de o mișcare riguroasă sincronă. În scrierea imaginii pe această foaie se face printr-un procedeu electrochimic. În afară de dificultățile de construcție ale fultografului pentru amatori, el mai prezintă și neajunsul de a furniza numai un dispozitiv receptor care-i permite recepționarea exclusivă a unor imagini radiodifuzate, nu și o comunicație bilaterală de imagini între două posturi.

Utilizarea mecanismului dela gramofon cu discuri, în locul dispozitivului cu cilindru, furnizează un procedeu experimental, care înlătură ambele aceste neajunsuri. Dispozitivul acesta este atât de simplu încât poate fi construit cu ușurință de

orice amator și permite transmisiunea a două imagini fixe de 6x9 cm. într-un interval de vreo 3 minute. Calitatea imaginii obținute nu lasă nimic de dorit.

Explorarea imaginii, în loc de a avea loc prin obișnuitul sistem în elice, se face după o spirală plană, întocmai ca drumul urmat de un ac la o placă de gramofon. La ambele extremități ale liniei avem deci nevoie de câte un gramofon, care poate fi achonțat fie printr-un resort, fie printr-un motor electric, cu condiție însă ca să aibe o mișcare perfect regulată, care să asigure sincronismul mișcării lor, în tot timpul funcționării. În ceea ce privește fenomenul de transformare al luminii în curent, el se efectuează tot printr-un procedeu analog cu cel de la fultograf. Desenul este înscris cu o cerneală izolantă pe o foaie metalică, care este apoi explorată printr-un stil metalic. Astfel, ori de câte ori stilul trece printr-un punct al desenului, curentul trecând între stil și foaia de suport al desenului, este întrerupt. Pentru transformarea inversă a curentului în lumină, se utilizează un procedeu electrochimic analog cu cel dela belinograf și fultograf. Principiul de funcționare al dispozitivului este reprezentat



schematic în fig. 5, cuprinzând gramofonul I și II. Pe platoul P e așezat un disc de gramofon D, a cărei parte centrală (neutralizată în înregistrarea sonoră) este acoperită cu o foaie de staniol I, în atingere cu masa motorului prin axa lui. Stilul S e fixat pe brațul ce poartă diaphragma și se reazămă ușor de foaia I. Acul A urmează șanțul discului și urmează o spirală, cu un pas de 1/2 mm. Circuitul parcurs de curentul, furnizat de bateria B, se compune deci prin motorul M, gramofonul I, prevăzut cu foaie metalică I, stilul S, linia de legătură, stilul S al gramofonului II, foaia de staniol a acestuia, motorul M și linia de înapoiere. Foaie metalică a fonografului II receptor este îmbibată de o soluție de iodură de potasiu. Desenul este reprodus la recepție în negativ, adică liniilor trasate cu cerneală, izolantă la emisie, le corespund porțiuni ale la recepție.

(Radio fără Alie)



DUMINECĂ 20 Octombrie 1929

Langenberg 21: „Bărbierul din Bagdad” operă în 2 acte de Cornélius.

LUNI 21 Octombrie 1929

Stuttgart 21: „Gândul” dramă în 6 tablouri de Andreiew.

Napoli 22.02: „Fra Diavolo” operă în 3 acte de Auber.

MARTI 22 Octombrie 1929

Geneva 21: „Gioconda” tragedie în 4 acte de D'A-nunzio.

MIERCURI 23 Octombrie 1929

Hamburg 17.30: „Frumoasa Galateea” operă într-un act de Supé.

Geneva 21.45: „Manon” operă în 4 acte de Puccini.

Roma 22.02: „Puterea destinului” operă în 4 acte de Verdi.

JOI 24 Octombrie 1929

Breslau 20.30: „Toreadorul” operă în 2 acte de Adam.

Hamburg 21: „Oberon” operă în 3 acte de Weber.

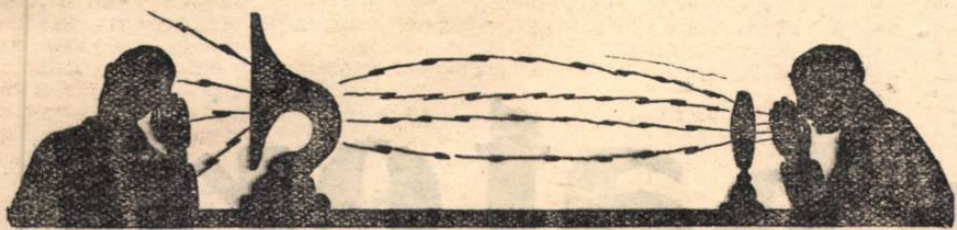
Berna 21: „Nunta lui Figaro” operă în 4 acte de Mozart.

SĂMBĂTĂ 26 Octombrie 1929

Roma 22.02: „Fra Diavolo” operă în 3 acte de Auber.

Stuttgart 20.30: „Frica Regimentului” operă în 2 acte de Donizetti.

ANUNCIUL
D.V. VA FI
MAI-VIZIBIL
DACA COMANDAȚI
UN-CLISEU
EXECUTAT ARTISTIC
LA FOTO-ZINGRAFIA
Adevărul



De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultați gratuit găsii în laboratoarele noastre, Marșea și Vinerea între orele 16-19.

1623. NICOLAE RAETCHI-Chișinău.
1) Schema unui aparat reflex cu o lampă.
Aveți în fig. 1623 schema cerută.

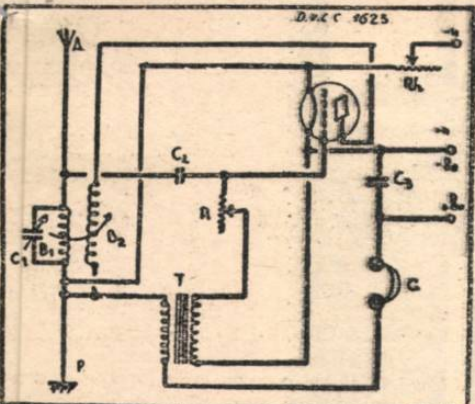


Fig. 1623. Detectrice cu reacție montaj reflex.

B₁, B₂: bobine de self în fund de coș sau fagure (B₂ are odată și jumătate mai multe spire de cât B₁); C₁: condensator variabil de 500 cm.; C₂: condensator fix de 150 cm., de cea mai bună calitate; R: rezistență variabilă de 3 megohmi cu reglaj foarte precis; Rh: reostat de încălzire 30 ohmi; T: transformator de joasă frecvență, raport 1/2; de calitate ireproșabilă; A: antena; P: pământ; C: cască.

2) S'ar putea înlocui antena cu rețeaua curentului electric? Dacă da, cum ar trebui să procedez?

Se poate utiliza sectorul ca antenă, legându-l la aparat cu ajutorul unui condensator de circa 1000 cm. În cazul sectorului alternativ este indiferent care fază se utilizează ca antenă; la curentul continuu firul legat la pământ — presupunând că există — dă totdeauna rezultate mai slabe decât celelalte.

În comerț există condensatori la rețea — *lichtantenne* — cu ajutorul cărora se poate utiliza sectorul ca antenă.

1624. GH. BRĂILOIU-Brăila.

Schema unui amplificator de joasă frecvență cu o lampă pentru a-l adapta la aparatul meu cu o lampă bigrilă.

O aveți în fig. 1624.

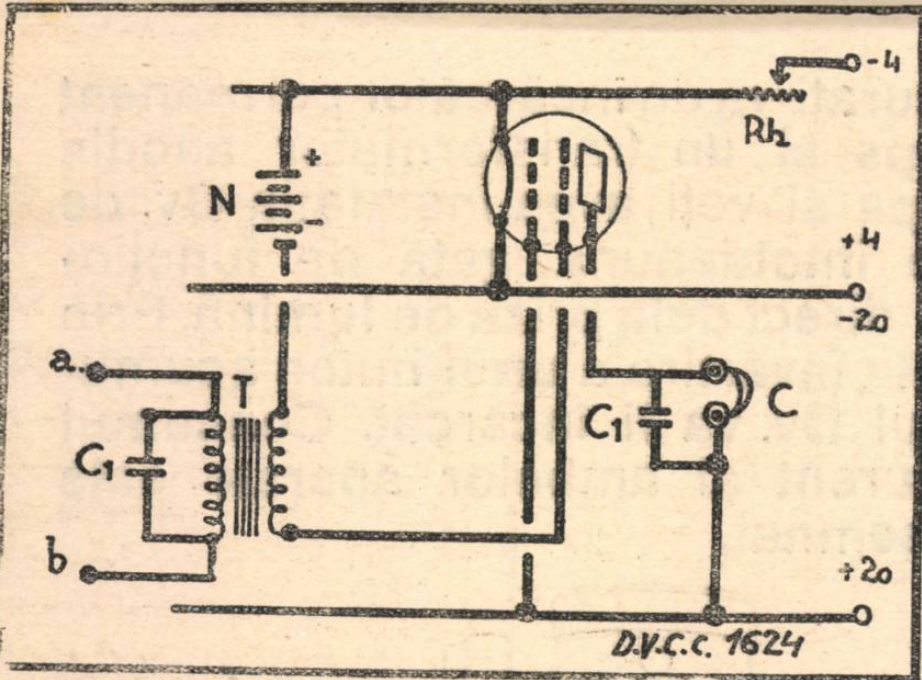


Fig. 1624. Amplificator de joasă frecvență cu o lampă bigrilă.

a, b: borne între cari se brânșează aceleași firuri; C: cască; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; T: transformator de joasă frecvență, raport 1/2; N: baterie de negativare (dacă lămpile o reclamă).

1625. ERȘAB-Loeco.

1) Schema unui aparat de emisie cu o lampă bigrilă.

Veți utiliza nu o bigrilă ci o triodă obișnuită sau și mai bine o lampă special construită de fabricat pentru emisie. O schemă aveți în No. 48 pg. 19 fig. 1485. (Hartley).

2) Cum pot atașa un amplificator de joasă frecvență cu o lampă la un aparat? Conform fig. 1625.

3) Cum să construiesc un film adaptabil aparatului de recepție, pentru a-i mări selecția?

Citiți articolul circuitul selector în No. 35 al revistei.

nea curentului de la rețea, l-aș putea utiliza pentru încălzirea lămpilor?

Da, cu condiția unei prealabile filtrări a curentului — în cazul curentului continuu. În cazul curentului alternativ e necesară utilizarea lămpilor speciale, pentru curent alternativ.

1) Schema unui aparat cu o lampă, montaj reflex.

O aveți mai sus în fig. 1623.

1628. D. ȘTEFĂNESCU-Salonta Mare.

1) Schema de legături și principiu a unui bun aparat cu trei lămpi.

Construiți aparatul Perfect 3; prezintărea completă a acestui aparat veți găsi-o în No. 53.

1629. A. B. 16.

1) Schema unui aparat cu 1-2 lămpi pentru unde foarte scurte.

Aveți în fig. 1629 un aparat Weagant pe care îl puteți utiliza cu una sau două lămpi. Pentru a folosi aparatul cu o lampă montați casca în K₁ și excludeți lampa a doua cu tot ce este legat de ea. Pentru a avea aparatul cu 2 lămpi faceți legăturile L₁, L₂ (fără să scoțiți casca K₁).

2) Ce antenă să utilizez?

Una nu prea lungă — 20 m. de pildă.

3) Pot recepționa cu aparatul cu două lămpi în hant-parleur?

Da.

1630. G. CORCIOVESCU-Vaslui.

1) Care este cauza șurăturilor continue în aparat?

Cauzele pot fi diferite:

a) detecție necompletă, defectuoasă;

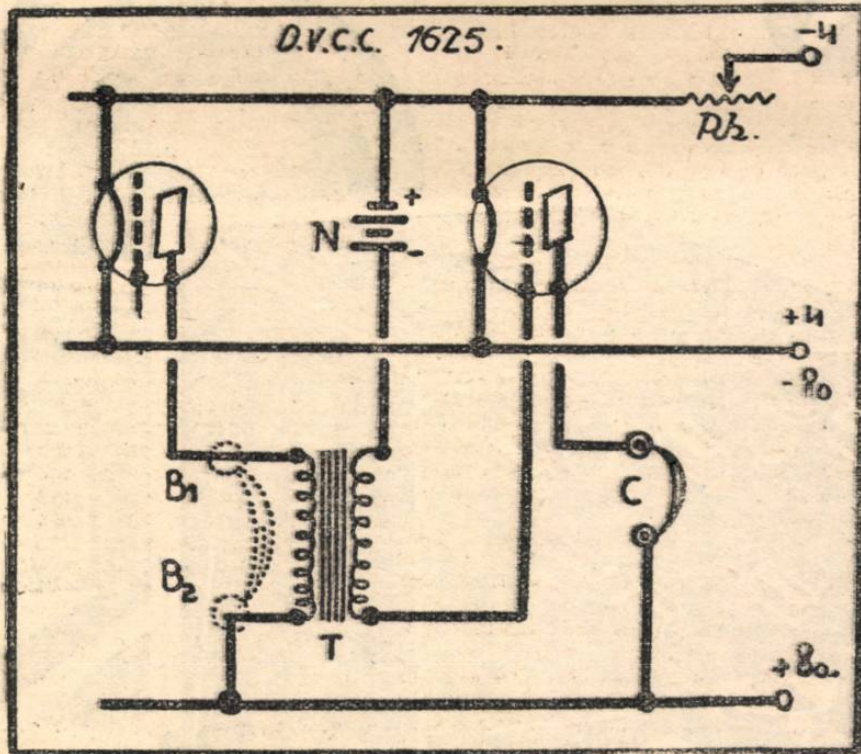


Fig. 1625. Montarea unei triode ca amplificatoare de joasă frecvență.

B₁, B₂: borne între cari se lega dispozitivul de ascultare la aparatul primitiv; T: transformator de joasă frecvență raport 1/2; (dacă mai există un alt transformator, mai înainte, se ia raport 1/2); N: baterie de negativare; Rh: reostat de încălzire 30 ohmi; C: cască.

1626. IOAN STĂNESCU-Loeco.

1) Cum să adaug încă o lampă la superheterodyna din No. 36 al revistei (în joasă frecvență)?

Conform fig. 1625 de mai sus; bornele legate la hant-parleur în schema aparatului cari vă interesează, le brânșiți în B₁, B₂.

2) Pe ce lungimi de undă pot lucra cu el? 200-2000.

1627. RADIOFONIST-Chișinău.

1) Pot utiliza sectorul ca antenă?

Da, citiți mai sus răspunsul 1623, 2.

2) Dacă aș reduce până la 4 volți tensiunea

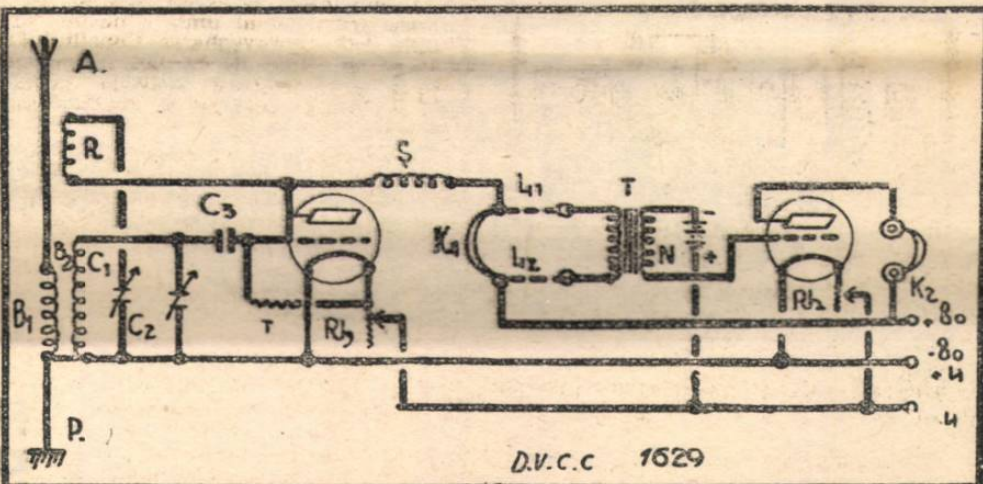


Fig. 1629. Montaj WEAGANT cu una sau două lămpi.

B₁, B₂, R: bobine de self cu 1-20 spire; cm.; r: rezistență fixă de trei megohmi; S: bobină de șoc; Rh: reostat de încălzire de cea mai bună calitate (capacitate reziduală neglijabilă, rotire fără joc longitudinal a rotorului, etc.); C₁: condensator fix de 100 K₁, K₂: căști; A: antenă; P: pământ.

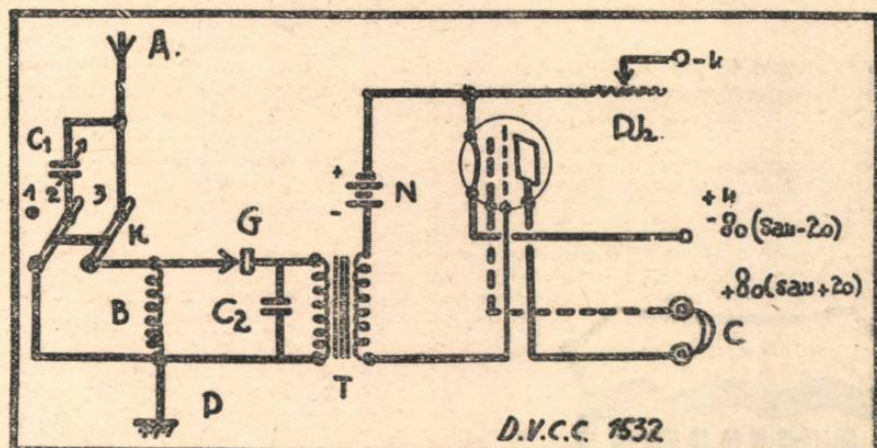


Fig. 1532. Un aparat cu galenă urmată de un etaj de joasă frecvență (cu o triodă sau bigrilă).

C₁: condensator variabil de 500 cm.; B: bobină de self; K: comutator pentru punerea în serie sau paralel a selfului B și condensatorului C₁; G: galenă; C₂: condensator fix de 4000 cm.; T: transformator de joasă frecvență, raport 1/2; N: baterie de negativare; C: cască; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; A: antenă; P: pământ.

b) transformatori de joasă frecvență de proastă calitate — cauza cea mai frecventă, etc.

2) Cum pot scoate paraziții locali?

De partea receptorului înlăturarea paraziților este foarte grea; recepția pe cadru sau antenă interioară sunt favorabile într-o oarecare măsură, destul de redusă de altfel. De partea producătorilor paraziți-

lor de cari vă plângeți, se poate face mai mult pentru anularea lor de pildă:

a) brânșarea de capacități mari (circa 2 microfarazi) în paralel pe bornele mașinilor de curent continuu;

b) blindarea cabinetelor medicale în cari se lucrează cu aparate producătoare de oscilații electrice de înaltă frecvență.

3) Schema unui aparat cu două lămpi bigrile foarte selectiv care să nu dea recepții prea tari, dar clare.

Construiți aparatul a cărui schemă o aveți în No. 53 al revistei pg. 31, fig. 1538. Cele trei selfuri S₁, S₂, S₃ le veți monta pe o cuplă cu două părți mobile (unde veți pune selfurile S₁, S₂). Veți obține o și mai mare selectivitate montând antena în Tesla, nu în Bourne cum arată figura.

1631. UN ABONAT-Loeco.

Schema unui aparat cu patru lămpi foarte selectiv, ca să pot audia streinătatea în timpul audițiilor locale.

Fontle selective — suficient de selective pentru eliminarea postului de la Băneasa — sunt schimbătoarele de frecvență. Un asemenea aparat comportă: o oscilatoare, mai multe etaje de medie frecvență, o detecție și cel puțin un etaj de joasă frecvență — pentru a putea asculta în hant-parleur. Ori, dacă rămâneți la condiția: patru lămpi, rezultă că la media frecvență veți avea numai un singur etaj, ceea ce este puțin. Este nevoie de cel puțin două etaje. Pentru toate acestea vă recomandăm superheterodyna cu cinci lămpi publicată în No. 36 al revistei.

1532. UN MIC AMATOR-Loeco.

Schema unui aparat cu o galenă și o lampă.

Aveți în fig. 1532 schema unui aparat cu galenă urmată de o lampă amplificatoare de joasă frecvență. Dacă optați pentru o triodă, veți utiliza o baterie anodică de 80 volți; dacă doriți să folosiți, însă, o bigrilă veți lega borna laterală a acesteia, conform trăsăturilor punctate la + 20 volți.

1633. Avocat GADAC ARNOLD-Panciu.

1) La aparatul dat în fig. 1559 pot utiliza în înaltă și joasă frecvență, lămpi cu grătar de protecție?

Da.

2) Schema unui emițător pe unde foarte scurte.

Aveți în No. 56 emițătorul Mesny (fig. 1605), iar în No. 48 aveți emițătorul Hartley (fig. 1435).

3) Puteți utiliza la emisiuni antena actuală.

4) Cum se calculează lungimea de undă a unui post emițător sau receptor?

Da.

Radio fără baterii



Procurați-vă un încărcător permanent Philips și un transformator anodic Philips și veți avea instalația Dv. de radio întotdeauna gata de funcționare direct dela priza de lumină. Prin simpla învârtire a unui buton acumulatorul Dv. va fi încărcat. Consumul de curent al ambelor aparate este neînsemnat.



INCĂRCĂTOR PERMANENT

PHILIPS

RADIO ȘI RADIOFONIA

Cereți
GALENA
NORA-RADIO

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an, Lei 200 pe 6 luni

Ad-ția: BUCUREȘTI I, Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II—Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Programele de radio și radio-amatorii

În numărul trecut al revistei noastre am văzut că principala cauză care a contribuit la nedesvoltarea programelor radiofonice a fost statul, care prin regimul ce a imprimat în trecut radiofoniei și prin imposibilitatea ce o manifestă azi față de diverși speculatori, a contribuit și contribuie să stânjeniască înmulțirea amatorilor de radio și deci a celor ce contribuiesc bănește, adică efectiv, la susținerea și dezvoltarea programelor.

Dar statul nu e singura cauză a inferiorității programelor.

Oricâtă dragoste am avea pentru ei, obiectivitatea ne silește să recunoaștem, că o cauză destul de serioasă a nedezvoltării programelor, sunt și radio-amatorii.

Aceștia, după ce prin vitregia împrejurărilor sunt puțini, o mare parte din ei nici măcar nu-și achită regulat taxele către societate. Această din urmă clasă de amatori poate fi împărțită în mai multe categorii:

1) Clandestini: s'au făcut statistici de material de radio intrat în țară precum și de cel vândut, și s'a tras concluzia că pe lângă cei 25 mii de amatori înregistrați oficiali la direcția P. T. T., mai avem încă aproape atâția clandestini.

Recunoaștem că șicanele administrației au determinat în cele din urmă pe enorm de mulți radioamatori, în special dintre cei din provinciile alipite, — să treacă peste ele și să-și instaleze un post de radio, chit că să-l declare în vremuri mai bune, pentru radiofonie. Dar nu e mai puțin adevărat, că dacă aceste vremuri nu au sosit complet, totuși piedicile pentru eliberarea permiselor au fost mult înălțurate și acei ce luni și ani de zile s'au sforțat inutil să audă radio și să obțină autorizația, acum o pot avea în aproximativ două săptămâni. Cu toate pliciseliile ce au avut de îndurat, amatorii aparținând acestei categorii, ei trebuie să reîncearcă a se pune în regulă, aceasta în interesul însuși al dezvoltării radiofoniei și al programelor, de care ei se plâng în primul rând.

A doua categorie de amatori sunt amatorii oficiali, cari pur și simplu nu-și plătesc taxele. Sunt amatori ce nu și-au achitat taxele încă dela obținerea permisului de instalare a postului de recepție radiofonică.

O a treia categorie de amatori sunt acei, cari după ce au achitat regulat

un an sau doi taxele către stat, înaintea către direcția P. T. T., o declarație de renunțare la audițiune. Postul însă... și-l păstrează.

Aceste două din urmă categorii de radioamatori invoacă în sprijinul acțiunii lor că programele de radio dela noi îi plictisesc, și ca atare nu merită sacrificiul ce-l fac pentru el.

Insist asupra celor ce am spus în numărul trecut, că în Ungaria sunt 142 de mii de amatori cari cu toți își achită taxele regulat. Postul din Budapesta are peste 4 sute de milioane buget anual și-și poate permite cu ușurință să cheltuiască 100 de mii de lei pe seară pentru programele lor. În România avem abia 25 de mii de abonați dintre cari nu știm dacă jumătate își achită regulat taxele. Societatea de radiodifuziune românească are 8 milioane buget anual pentru toate cheltuielile sale, iar bugetul seral pentru programe nu poate depăși suma de șase mii cinci sute de lei. Este deci un cerc vicios în care se învârtesc programele:

Amatorii nu vor să plătescă programele, fiindcă nu li se par la înălțimea celor din străinătate pe care, le ascultă gratuit, iar programele nu pot fi la înălțimea cerută de amator dacă nu sunt bani pentru a fi completate.

Amatorii sunt datori să rupă cei dinții cu această tradiție și după ce-și vor achita regulat taxele să pretindă societății să-și facă datoria.

Dar nu numai radiofoniștii nereglementari ci și amatorii care sunt în legalitate și noi toți căți ne interesăm de radio avem o datorie: să holărăm aceste trei categorii să intre în legalitate. Nu e vorba de delațiuni sau denunțuri. Trebuie ca amatorii conștiincioși să caute să facă o atmosferă nepropice celor ce nu-și achită îndatoririle și obligațiile către radiodifuziune.

În Germania, societatea centrală de difuziune a rugat pe radio-amatori să-și facă singuri poliția clandestină. Și lucrul a reușit atât de bine, încât în toată Germania aproape că nu mai există clandestini. Și nici nu mai e vorba de o chestie a clandestinilor în acea țară.

Eu cred că înainte de a pretinde să avem programe de talia celor germane, trebuie să căutăm să avem radioamatori a căror conștiinciozitate să fie comparabilă cu aceea a amatorilor germani.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

RADIO-AMATORI !

Nu lipsiți niciunul dela ședința de deschidere a șezătorilor radiofonice organizate de Asociația Generală a Radio-Amatorilor din România, care va avea loc Duminică 27 Octombrie în Sala Fundației Culturale Carol I.

La ora 10 dimineața va conferența d. prof. dr. Hurmuzescu despre:

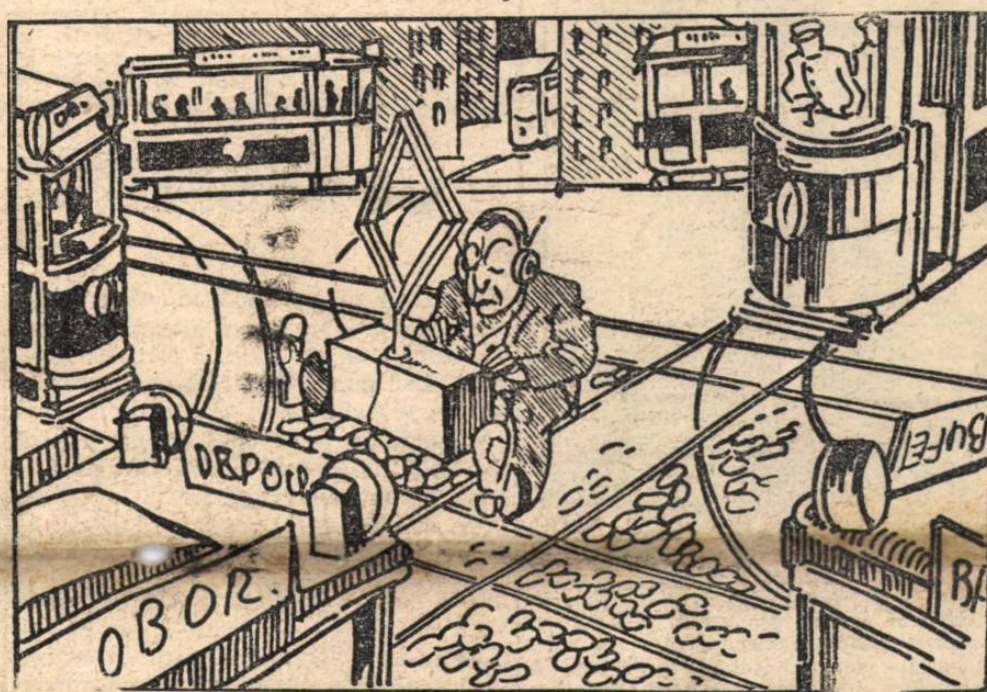
„Ce trebuie să fie radiofonia românească ?

Vor urma mari demonstrații și surprize radiofonice organizate de casele:

Phillips, Thomson-Houston și Radioflan.
Intrarea liberă.

Chestia zilei

Tramwayul și radiofonia



Soarta bietului radio-amator român, pierdut între tramwaye

Recalcitranta Operei

Știrea dată de noi în numărul trecut, că Opera pretinde 40.000 lei pentru fiecare seară transmisă prin radio, a indignat toate cercurile radiofonice.

Această rea voință a făcut ca până acum să nu se poată transmite nici un spectacol din acest început de stagiune a Operei, și nici unul din importante concerte din ultimul timp ale Filarmonice.

Astfel stând lucrurile, suntem informați că Societatea de radiodifuziune intenționează să intervină pe

lângă guvern, ca să impună mai multă culanță domnilor de la Operă.

Provincia suferă din imposibilitatea de a i se da spectacole de operă; difuzarea celor de la Opera București ar umple o lacună, fără a aduce nici un prejudiciu Operei.

Și spectacolele Teatrului Național se difuzează, și s'a observat că aceasta este o reală reclamă pentru ele, de oarece la piesele difuzate spectatori abundă.

Un radiofonist precoce



Ioan Iulian I. Teodoru, în vârstă de 4 ani, care veghiază admirabil câteva posturi radiofonice

Posibilitățile de dezvoltare ale radiotehnicii

de G. MARCONI

Reproducem după un număr recent al ziarului vienez „Neue Freie Presse” următoarele considerațiuni interesante ale celebrului inventator italian asupra posibilităților viitoare ale tehnicii radiorului hertzian.

VISURILE OMENIREI

Năzuința omenirii spre miracole veșnic noi este nepotolită. Deaceia auzim adesea cele mai îndrăznețe presupuneri asupra posibilităților senzaționale, pe care sunt chemate să le realizeze într'un viitor apropiat transmisiunile fără fir. Așa de ex. se afirmă că vom avea aeroplane fără piloți, avioane care vor fi conduse în văzduh prin unde degajate și vor călători automat deasupra pământului. Televiziunea deasemenea atâră într'o mare măsură imaginația oamenilor și pe de altă parte vorbește chiar de posibilitatea stabilirii unor comunicațiuni cu alte planete, grație desvoltării transmisiunilor radioelectrice.

„Robot” sau omul mecanic, care lucrează pentru noi, este deasemenea o minune, pe care o așteptăm tot dela T. F. F.

Nu crede că realizarea acestor invențiuni senzaționale este atât de apropiată. Ar fi desigur o greșală să luăm o atitudine fundamental sceptică. În ce mă privește, eu

El este veșnic în conflict cu auditiile atmosferice. În fiecare zi întâlnește o nouă enigmă, a cărei cheie îi lipsește încă. A tăta vreme cât cunoștințele noastre asupra eterului și particularităților lui rămân atât de fragmentare, cum sunt acum, există puține speranțe ca să putem rezolva probleme atât de complicate ca acele a comunicațiilor interplanetare sau a televiziunii.

UNDELE DIRIJATE

Eu personal mă interesez mult mai puțin de aceste lucruri decât de chestiunea undelor dirijate, la care am lucrat în anii din urmă. Am obținut deja unele rezultate însemnate. Astfel pe baza încercărilor mele, realizate cu sprijinul guvernului englez, am reușit să stabilesc un serviciu de legătură radioelectrică între Londra și India. Insemnătatea practică a undelor dirijate este vastă. În primul rând, ele economisesc energia și micșorează cheltuielile. După cum se știe, unde hertzice se răspândesc în toate direcțiile, așa încât o mare parte din ele se pierd, pe când undele dirijate se propagă numai într'o anumită direcție și sunt recepționate numai de către stațiunea, pentru care sunt destinate.

Aceste unde vor fi utilizate și în scopul unor comunicări politice confidentiale.

Dela reușita primelor mele experiențe, acum 32 de ani, am trăit cel mai fericit

moment al vieții mele în anul 1923, când am primit primele unde dirijate între Londra și Australia. În loc de a încerca să comunicăm prin radio cu Marte, cred că este mult mai folositor să căutăm să micșorăm prețul instalațiilor tehnice ale invențiunilor realizate. Gândiți-vă ce perspective vaste s'ar deschide radiogramelor, dacă am putea să transmitem peste ocean, în loc de 500 de cuvinte pe minut, ca astăzi, 10.000 cuvinte pe minut. Sau dacă am reuși să înlocuim actualele noastre aparate mari și imperfecte, prin alte aparate mai mici, mai bune și mai estine. Sau înșfârșit, dacă am putea iefteni într'adit costul transmisiunilor de facsimile și imagini, — cari au astăzi un preț destul de ridicat — încât ele să devie un mijloc obișnuit de comunicație, înlocuind ca scrisorile poștale.

TELEVIZIUNEA

Nu susțin că televiziunea este o imposibilitate practică.

Într'o zi vom găsi și cheia acestei invențiuni. Nici nu sunt de părere că televiziunea va omori cinematograful. Raportul între televiziune și cinematograf va fi asemănător cu acel ce există acum între radio și gramofon. Televiziunea și radio nu vor transmite evenimente, care se petrec undeva în depărtare. Dar mulți vor

prefera acestei distracții, lectura sau muzica lor favorită sau să se ducă la cinematograful.

Nouile invențiuni nu reprezintă deci cătuș de puțin o amenințare a realizărilor culturale de până acum.

În timp ce o parte din omenire se dedă visurilor asupra minunilor viitoare ale radiotehnicii, nu lipsesc pe de altă parte nici pesimiști, cari, din unele situații petrecute la expediția polului nord a generalului Nobil, trag concluzia că T. F. F. ar fi ineficace. Eu unul nu pot deduce altceva, din aceste rezultate, decât că aparatul lor de radio era defect. Dispozitivele radioelectrice întrebuințate în această expediție, nu erau bine potrivite pentru scopul ei, pe când aparatul echipei cea întreprins expediția la polul Nord, este bun.

Viitorul ne va aduce fără îndoială progrese din ce în ce mai mari. Să vor lumina multe tineruri necunoscute ale acestei ramuri științifice.

Dar chiar dacă gândul omenesc va fi transmis cu o iuteală din ce în ce mai mare dintr'o parte a globului într'altă, și toate vor merge tot mai repede, nu știu totuși dacă omenirea va fi mai fericită decât pe vremea diligenței.

Știu numai că omul însetat de știință, năzuiește veșnic progresul. Și la aceasta lucrez și eu.



G. Marconi

aș trebui să fiu cel din urmă, care să adopt acest punct de vedere, căci mi-aduc încă aminte cum am fost tratat de utopist, atunci când am început primele mele experiențe de T. F. F. Pe de altă parte, știu că s'a făcut deja primul pas pentru realizarea noilor minuni, dela care oficialitatea așteaptă atât de mult. Se fac încontinuu experiențe de televiziune, pentru a aunge să se vadă scene, cari se petrec la o depărtare de mii de mile, dar rezultatele acestor încercări sunt încă relativ săracioase.

În ceea ce privește navigația aeriană, pi loții sunt informați, după cum se știe, prin T. F. F. de condițiile meteorologice probabile. Dar până la posibilitatea de a conduce de pe pământ aeroplane și de a renumța cu desăvârșire la pilot, mai este încă un drum lung.

OMUL MAȘINĂ

„Robot” mi se pare o jucărie interesantă, de care de altfel, nu avem nevoie. O mașină nu poate deveni nici odată un om viu. Avem desigur foarte multe mașini, cari lucrează pentru noi. Dar ce scop are să dăm unei mașini o înfățișare ome nească?

Dacă ar fi să fiu întrebant asupra viitorului radiotehnicii, fantazia mea nu și-ar lua sborul pentru a străbate milioane de mile către alte planete. Dece să-mi pierd oare vremea cu aceasta, când poate slui un scop mai folositor? Tind la feluri realizabile. De când am dobândit primul rezultat, acum 32 de ani, — când recepționam, după o lungă serie de eșecuri, a reușit să prindă primul semnal slab din eter — știința și tehnica radioelectricității au înaintat cu pași uriași. Totuși, ele n'au atins faza de progres pe care o prevedeam acum 30 de ani. Mă așteptam la o dezvoltare mult mai rapidă.

În timp ce comunicațiile fără fir sunt astăzi utilizate pretutindeni, iar radio folosește atât săracilor cât și bogăților, procurând distracții pentru milioane de oameni, devenind indispensabil navigației maritime și aeriane și un auxiliar zilnic al comerțului și industriei, domeniul științei radioelectrice mai are încă multe regiuni necercelate, în care sunt de rezolvat numeroase probleme.

VRĂȘMAȘIA ETERULUI

Lumea, lipsită de experiența practică în acest domeniu, crede probabil că în această lume a „fără fir-ului”, totul se petrece fără nici o rezistență. Dar specialistul experimentat nu împărtășește cătuș de puțin această părere.

Convertirea păgânului

Schită radiofonică de AUDITOR

Plecând dela supoziție, că un bun radiofonist — în sensul adevărat al cuvântului — nu trebuie să fie atât de egoist și să guste singur plăcerile radiofonice, m'am hotărât să fac și eu puțin pe apostolul, și să caut adepți pentru credința în undele hertzice, cu alte cuvinte, să convertesc pe un „păgân” în ale radiofoniei, pentru a-l aduce la turma credincioșilor amatori de radio.

În căutarea unui astfel de „păgân”, m'am gândit imediat la Conu Iancu Popescu, un vechi cunoscut din mahalaua în care locuim înainte. Domnul Popescu, de profesiune mare proprietar, era un om de vază și foarte respectat prin Puțu cu apă rece, și avea nenumărate slăbiciuni; numai față de radiofonie știam că păstra o indiferență cu totul suspectă. Poate că preocupările lui zilnice și mai cu seamă distracțiile sale nocturne, nu-i îngăduiau să se avânte în domeniul undelor.

Conu Iancu mi se părea deci cel mai indicat, pentru a fi înrolat de mine în cadrele amatorilor de radio, cu toate că nu-mi făceam iluzii prea optimiste în privința greutăților ce le voi întâmpina, dar tocmai aceste dificultăți făceau misiunea mea cu atât mai interesantă și bineînțeles mai nobilă.

Întâlnind întâmplător pe domnul Popescu la un colț de stradă, l-am atacat prin surprindere, spunându-i:

— „Ascultă, coane Iancule, e mai mare rușinea că dumneata, proprietar și om inteligent, nu te-ai îndurat încă să-ți cumperi un aparat de radio, azi, când fiecare om de rând are așa ceva în casă? Să știi că de data asta trebuie să-ți cumperi și dumneata un radio, ai înțeles?”

— „Ce-ai spus? Eu să-mi cumpăr un radio, dar ce e aia?”

— „Extraordinar! Dar bine omule, vorbești serios, sau numai în glumă? Dumneata nu știi ce e radio, n'ai văzut încă antene pe acoperișele caselor? Nici aparatele și pâlniile alea mari în vitrinile magazinelor? Și n'ai auzit măcar opera din Viena?”

— „Stai să ne înțelegem: alea pe case, le-am văzut, dar la opera din Viena n'am fost încă, ce-i drept. De, ce să faci, nu-mi place să hoinăresc prin lume; mai bine stau liniștit acasă.”

— „Nene Iancule, știi că semenii cu un sălbatic din fundul Africeii, dar degeaba mai discutăm noi toate astea, dumneata tot n'o să mă pricepi și de aceea cred că ar fi cel mai nimerit, dacă te-ai deranja până la mine pentru a asculta. Sunt sigur cucoane, că după

ce vei fi ascultat radio, te vei amoreza de el și-ți vei cumpăra și dumneata un aparat. Va să zică ne-am înțeles, vii mâine seară și ca să ne simțim mai bine, voi avea grijă de un păhărel de vin. Cred să n'ai să mă refuzi?”

— „O, dacă e chestia de un păhărel de vin, să știi că nu te refuz și sunt al dumatle mâine, parol, chiar dacă trebuie să ascult și ceva la radio...”, așa între picățele, sau mai bine zis între păhărele, ha, ha, ha... La revedere deci pe mâine.”

Știam că tactica mea față de conu Popescu nu va da greș și ținându-mă de cuvânt, am mobilizat a doua zi câteva baterii — firește nu anodice, și cu sticle de turburel, — precum și accesorii necesare unei asemenea campanii de cucerire a acestui „păgân” radiofonic, setos și mândăcios.

Într'adevăr, conu Iancu a venit punctual. După ce a luat loc într'un fotoliu potrivit dimensiunii sale corporale, a început să-și îndrepte privirea asupra aparatului meu de radio.

— „Va să zică, prin sârma asta se bagă muzica în cutiuță și dacă învârtești de butoane — ba la stânga, ba la dreapta — poți auzi tot ce poștești? Drept să-ți spun, drăcia asta mă impresionează teribil, — dar să-mi dai și mie de alea de pus la urechi și vezi să prinzi ceva frumos.”

După ce i-am mai dat câteva deslășiri „tehnice”, i-am pus receptoarele la urechi întrebându-l:

— „Ce-ți place coane? Avem azi „Aida” la Viena, „Carmen” la Milano, un concert simfonic la Berlin și dacă vrei să ascuți ceva românește, poți să-l auzi pe domnul Arghezi cum criticează moda.”

— „Mi-ar place să ascult ceva românește, dar moda nu prea mă interesează, iar concertele alea, cum le numiți voi, sunt cam plictisitoare, așa că te-aș ruga, să te legi puțin de „Carmen” sau de fetița aialaltă.”

M'am conformat pe loc și în clipa următoare domnul Popescu a putut admira aria de dragoste cântată de Don José în actul al doilea din „Carmen”. S'a auzit, bine, clar, puternic și conu Iancu părea captivat de muzica lui Bizet.

În acel moment intra servitoarea cu vinul și cu tava, pe care erau aranjate aperitivele.

Din clipa aceasta, atenția domnului Popescu părea să se îndrepte spre mășuța din stânga noastră, și cu toate că

se arăta foarte impresionat de dansul Carmencitei; se uita mereu cu coada ochiului la sticlă cu vin, devenind din ce în ce mai nervos, — ca un cal care simte apropierea ovăzului.

Nemaiputând suporta chinurile sârmanului meu prieten, l-am poftit între actul al doilea și al treilea, la masă.

— „Ei, coane, acum să facem și noi o mică pauză, că și aia dela opera din Milano, se duc în pauză la bufet; de ce să nu facem și noi la fel? Poftim, servește-te și spune-mi cum ți-a plăcut?”

Domnul Popescu, cunosător în materie, a sorbit cu atenție vreo trei păhărele cu turburel — așa, unul după altul în sir — și fiind probabil mulțumit de rezultatul analizei lichidului tămăios, s'a grăbit să mă asigure... că-i place grozav...

— „Da, stimabile, radio este o invenție formidabilă, de altfel eram sigur că-ți va place și dumitale; mai cu seamă, dacă te-ai obișnuit odată nu te mai poți lipsi de el, o să vezi...”

— „Ce să-ți spun, sunt încântat, e pe cîste, dar dacă nu te superi ia mai toarnă-mi te rog un păhărel... că e într'adevăr formidabil...”

De mult nu l-am mai văzut pe conu Popescu atât de bine dispus. Mânca o mul cu o poftă, că ți-era drag să te uiți la el, și la fiecare păhărel ce ducea cu băgare de seamă la gură, îi scilpiau ochii din ce în ce mai puternic.

Dela Carmen am trecut la un jazz la Budapesta, dela prima sticlă la a doua și a treia, iar când am ajuns la orchestra radio din București — care cânta tocmai o muzică sgomotoasă de dans — conu Iancu părea că-i în al șaptelea cer, atât de entuziasmat se arăta.

S'a făcut cam târziu, când ne-am despărțit și conu Iancu deabia mai putea să se ție în picioare, când cobora scările, iar la poarta casei m'a bătut satisfăcut pe umeri și mi-a șoptit discret în ureche:

— „Ascultă, prietene — era tare frumos la dumneata și m'am simțit foarte bine, dar, înainte de a-ți mulțumi și a-ți spune noapte bună, te-aș ruga să-mi dai și mie adresa, știi...”

— „Bravo, nene Iancule, va să zică te-ai decis să-ți cumperi și dumneata un radio? Asta îmi place! Uite, când te duci pe Calea Moșilor și treci Bulevardul Domniței...”

— „Ce spui? Radio? A da era frumos și mi-a plăcut, dar nu de asta-i vorba, aș vrea să știu... unde naiba ai dat de turburelul ăla grozav... da... tur...bu...rel...ul... tur...bu...rel...ul...”, ăla m'a cam tur...tur...burat...

Decepționat am trănit ușa după d-l Popescu și'n aceea clipă am jurat să nu mai mă ocup niciodată de convertirea „păgânului” radiofonic.

Interview cu d. profesor Dr. Hurmuzescu

Președintele „Asociației radiofoniștilor români“

Datoria radiofoniștilor. — Activitatea Asociației Generale. — Legislația radiofonică

Conferințele școală și laboratorul Asociației

Revista noastră a arătat pe larg modul cum s'a înjghebat și cum a progresat Asociația generală a radiofoniștilor români. Este desigur o recunoaștere a marilor merite pe cari d-l profesor Dragomir Hurmuzescu le are în propășirea radiofoniei românești, faptul că Asociația actuală și-a ales președintele în persoana domniei-sale, ca și prima asociație de amatori, foștii Prieteni ai Radiofoniei, asociație ce era condusă tot de domnia-sa.

Părerile unei personalități care joacă un rol atât de important în radiofonia românească, asupra evenimentelor radiofonice la ordinea zilei, sunt desigur așteptate cu nerăbdare de toți amatorii.

Am rugat deci pe d-l prof. Dragomir Hurmuzescu să ne acorde un interview în care să binevoiască a da îndrumări amatorilor, spunându-le totdeauna și proiectele Asociației Generale a radiofoniștilor Români.

O MARE DATORIE

— „Eu cred, ne-a răspuns d-l Hurmuzescu, că la noi mai mult decât în alte țări, radiofoniștii au o datorie mai mare față de radiofonia.“

Această aplicație a electricității și fizicii considerată de unii ca o achiziție splendidă a spiritului omenesc, prezintă un interes mult mai mare din punct de vedere social, fiind un mijloc de comunicație, ce se poate transforma în pârgie pentru ridicarea culturală și unificarea sufletească, dacă statul român ar da o mai mare atenție acestei chestiuni.

Privită însă de oamenii noștri de stat ca o simplă amuzare, ca o jucărie, a fost lăsată, a fost stânjenită prin lipsa de orice încurajare și, chiar prin piedicile reale introduse de legea radiofoniei.

Se pune întrebarea dacă într-adevăr față de această situație, în care țara românească se găsește a fi în urma statelor occidentale și în urma vecinilor, cărora am voi să le discutăm situația culturală, datoria radiofoniștilor nu este oare să împlinescă aceste lipsuri? Radiofoniștii sunt aceia cari, cunoscând și utilizând această chestiune, pot să indice cu competență reformele care s'ar putea introduce pentru propășirea radiofoniei românești.

PROPAGANDA ASOCIAȚIEI GENERALE

„Preocupați de această chestiune“ urmează d-l prof. Hurmuzescu, comitetul general al Asociației radiofoniștilor a organizat o serie de conferințe, cari vor începe Duminică viitoare, la care chiamă pe toți iubitorii și sprijinitorii radiofoniei.

Și dacă într-adevăr radiofoniștii noștri și-ar da cu convingere socoteala despre datoria lor, cu toate că nu sânt atât de numeroși câți ar trebui să fie, ei ar putea însă constitui un indemn și o presiune asupra organelor statului, pentru ca România să poată pași în această direcțiune alături de popoarele civilizate.

Ne place ades să ne comparăm, să ne întrecem și să credem că întrecem, într-adevăr, pe unii dintre vecinii noștri, dar când este vorba



D. prof. Dragomir Hurmuzescu

de fapte cu rezultate precise, cum este în cazul de față, nu părem destul de convinși pentru a face sacrificiile necesare.

Am avut ocazia și altă dată să atragem atenția celor în drept, de modul cum înțeleg vecinii noștri de la apus și răsărit aceste chestiuni, pentru care cheltuesc sume foarte

importante. DATORIA, — și revin la acest cuvânt — radiofoniștilor români este să contribuie cu toate puterile, pentru ca radiofonia să ajungă la adevăratul rol social, la care trebuie ridicată.

SOLIDARITATEA AMATORILOR

Față de acest mers foarte nesigur al chestiunii, față de lipsa de interes pe care o arată administrația noastră superioară și față tocmai de lipsa de curiozitate a multora dintre locuitorii acestei țări, se impune ca acțiunea radiofoniștilor să fie mult mai susținută, mult mai solidă și în neconținută mișcare.

Și dacă pentru timpurile de pace radiofonia constituie un mijloc social — și va constitui cel mai important, nu numai dintre mijloacele distractive, dar chiar pentru o acțiune culturală, — cu atât mai mult pentru apărarea națională devine un element de prima însemnătate.

Comitetul și-a propus dar, pe lângă conferințe, să satisfacă dorința celor cari ar dori să cunoască mai de aproape, să studieze mai aprofundat, prin școală și laborator.

În conferințele publice, problemele cari vor fi expuse și discutate vor fi în legătură cu consecințele sociale ale acestei aplicațiuni.

O NOUĂ LEGIFERARE

Căci dacă ar fi să se facă o nouă a-

șezare, o nouă legiuire a radiofoniei cei care sunt în primul rând interesați, ar trebui să-și dea cei dintâi părerea; aceștia sunt radiofoniștii. Așa numita teamă de spionaj care a împiedicat până acum dezvoltarea radiofoniei, cred că a fost îndeajuns de bine explicată în toată campania conferințelor noastre anterioare.

Trebuie să înțeleagă odată cei cari au în seama lor această siguranță a statului, că înăbușind radiofonia vor lucra mult mai mult în contra siguranței statului, vor împiedeca dezvoltarea și cunoașterea acestei chestiuni, vor împiedeca formarea elementelor din care s'ar putea recruta la un moment dat toți cei care ar putea să fie factorii competenți ai utilizării acestei invențiuni.

Și acum, putem spune că lumea din toată țara, — și în special am avut verificarea la Cluj, — așteaptă cu nerăbdare ca postul de la Băneasa să ajungă la stabilizarea emisiunii în condițiuni bune, pentru ca legătura despre care vorbiam, prin comunicate, informații, știri, conferințe și concerte să-și producă cel mai binefăcător efect, într-o unitate de cuget și simțire românească.

Așa dar, îndemnați pe amatorii radiofoniei să vie în număr cât mai mare și să aducă noi adeziuni cât mai numeroase la conferințele Asociației Generale a Radiofoniștilor.

AI. B.

TRIBUNA LIBERĂ

Criticele amatorilor

S. T. B.-ul antiradiofonic

În ultimul timp, primim la redacție un număr din ce în ce mai mare de scrisori, în care amatorii de radio din București ni se plâng, că tramvaele — prin troleurile lor învechite — le strică aproape cu desăvârșire audițiile.

Un „fapt divers“ în aparență, aceste constatări extrem de triste, oglindesc totuși o stare de lucruri, care pune piedici serioase dezvoltării radiofoniei în capitala țării, unde rețeaua destul de ramificată a liniilor de tramvae, a devenit dușmanul de moarte al radio-ului.

N'avem firește nimica în contra S. T. B.-ului ca atare, și chiar dacă preferăm un Buick sau un Ford pentru deplasările noastre în oraș, recunoaștem totuși și utilitatea publică a tramvaelor, — mai cu seamă când plouă și nu găsim imediat o mașină sau trăsură. Nu putem tolera însă, ca S. T. B.-ul să se amestece cu atâta tenacitate și în mod atât de zgomotos în preocupările noastre casnice și să ne turbure încontinuu audițiile de radio.

Dacă onorabilul tramvai reușește adeseori să pună răbdarea noastră la o foarte grea încercare, — să ne enerveze zilnic, când îl așteptăm în zadar la câte o stație, — sau când suntem nevoiți să stăm în picioare și să ne certăm cu domni încasatori, — sau, când vedem cum încurcă circulația în străzile mai înguste, — cel puțin să ne lase în pace, după cum am ajuns teferi acasă.

De ce ține oare S. T. B.-ul cu orice preț, să ne amărăscă puținele ore de liniște și reculegere, emanci-

pând la fiecare curbă și stație scânteii cu duiumul, care — când ajung în aparatul de radio — se transformă subit în niște zgomote infernale?

Amatorii revoltați de procedeul tramvaiului au perfectă dreptate, dacă protestează indignați.

Într-adevăr, cum poți asculta un concert simfonic la Praga, când S. T. B.-ul, — cu remorca supraîncărcată, — urcă oftând str. Smârdan, oprindu-se de vre-o douăzeci de ori, până ce ajunge în Lipscești? Este oare posibil, să auzi cu plăcere opera din Viena, când ghinionistul de 13, — care pe deasupra mai vine și dela Belu, — se chinuște să urce panta din str. Berzei?

Chiar pe d-l Ion Pribeagu să-l asculti la „ora veselă“, și tot îți vine să plângi, când paraziții S. T. B.-ului te fac să nu înțelegi „punctele“ spiritualului umorist bucureștean!

Multă lume de la noi nu-și dă încă bine seama, de ferocitatea tramvaelor, și acuză pe nedrept Societatea de difuziune, ca singura sursă a zgomotelor parazitare, — pe când de fapt sârmana societate nu poate concura, în această privință — nici pe departe — cu S. T. B.-ul.

E just, prin schimbarea troleurilor s'ar putea înlătura foarte ușor toate aceste neajunsuri, dar ar trebui mai întâi schimbată o mentalitate, ori, schimbări de acest gen nu se produc la noi, așa, de azi pe mâine.

Atunci, ce este de făcut, — răci de făcut trebuie să se facă ceva, asta

CE SĂSCUTĂM ÎN SĂPTĂMÂNĂ ACEASTĂ

DUMINICĂ

Leipzig, 16: „Carmen“, operă în 4 acte de Bizet.

Vienna, 21.05: „Orlow“, operetă în 3 acte de Granichshteden.

Napoli, 22.02: „Orfeu în Infern“, operetă în 3 acte de Offenbach.

Genova, 21.40: „Manon Lescaut“, Operă în 4 acte de Puccini.

MĂRTI

Katowice, 20.20: „Balul mascat“, operă în 3 acte de Verdi.

Budapesta, 20.30: „Sărutul muzei“, operă în 3 acte de Schubert.

„Tenorul“, operă comică în 3 acte de Dohnanyi.

Torino, 22.15: „Farmecul unui vals“, operetă în 3 acte de Strauss.

MIERCURI

Hamburg, 20.55: „Boccaccio“, operă în 3 acte de Suppé.

JOI

Oslo, 21: „Madame Butterfly“, operă în 3 acte de Puccini.

Vienna, 21.05: „Der Freischütz“, operă în 3 acte de Weber.

VINERI

Praga, 19.30: „Lohengrin“, operă în 3 acte de Wagner.

Napoli, 22.02: „Lucrezia Borgia“, operă în 3 acte de Donizetti.

SĂMBĂTĂ

Hamburg, 21: „Tar și dulgher“, operă în 3 acte de Lortzing.

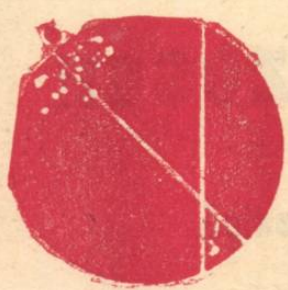
cred că va recunoaște oricine?

Dacă în străinătate societățile de tramvae au înțeles, că sunt obligate să ție cont de cerințele radiofoniei, credem, că și direcțiunea S. T. B.-ului nostru va putea lua măsurile necesare de îndreptare, — fără a cere prea mari sacrificii acționariilor ei.

În orice caz, este inadmisibil ca bieții amatori de radio din București să suporte și din partea tramvaelor șicane, când au atâtea alte neajunsuri de îndurat.

C. M.





NU ASA
CONFUZ SI
ALTERAT

CI ASA
DE CLAR
SI CURAT
RECEPȚIONAȚI
ÎNȚEBUÎNȚÂND

TUNGSRAM
BARIUM



**Dacă doriți să recepționați străinătatea
în timpul emisiunii postului cel mare local**

procurați-vă aparatul

Tungsram-Standard

care este înzestrat cu filtru pentru eliminarea postului inoportun.

**Dacă recepționați pe galenă
întrebuințați casca „STANDARD“**

**Dacă recepționați pe aparate
cu lămpi, întrebuințați Difuzorul**

Tungsram-Standard-Conus

**Acestea redau
clar, fără
distorsiuni**

Carnetul bunului radiofonist

Emisia postului românesc

Un amic care cu prilejul Expoziției și-a cumpărat un aparat de recepție cu o singură lampă, se plângea că știrile de actualitate împrăștiate de postul nostru de emisiune sunt lipsite de o singură calitate: noutatea. Cele mai multe apăruseră în ziarele de seară dacă nu chiar în ziarele de dimineață, iar cele cu adevărat proaspete aveau cuprinsul unui fapt divers — furt, înec sau incendiu — petrecut la Iași sau la Brăila.

— Când am cumpărat aparatul cu o singură lampă, afirma noul abonat, știam că fac o economie de câteva mii de lei, cu ajutorul cărora ași fi putut avea un aparat selectiv. Nu economia

pentru un om modern: biografia unui personaj ilustru, adevărata semnificație a unui discurs politic din străinătate, călătoria unui autor dramatic, european, etc.

Obiecția că societatea de radiodifuziune nu are încă mijloacele necesare



Pătr. Marin Ionescu

pentru înjghebarea unui astfel de serviciu, e nevalabilă, pentru că postul trebuie să se facă indispensabil, dacă vrea să menție și pe actualii ascultători. Cu cât funcțiile postului de emisie se vor înmulți, cu atât numărul abonaților va crește: e un adevăr și o realitate, evidente.

Efortul individual pe care-l face d. H. Blazian — care a vorbit la timp potrivit, afară din program, despre moartea sculptorului Bourdelle și des-



D. comandor Negulescu

pre însemnătatea operei lui sau bunăvoința întâmplătoare a d-lui Manolescu, artistul care a vorbit în ziua morții lui Al. Davila — nu sunt îndestulătoare. Prezența acestor două evenimente dovedesc tocmai necesitatea organizării unui serviciu de informații care să se adapteze condițiilor de funcționare ale postului și psiholo-

D. Ion Sârbul
(dela Teatrul Național)

giei radiofonistului, în afară de veștile pe care le-ar putea zmulge uneia sau alteia din redacțiile bucureștene.

PARTEA VORBITĂ

Duminică 27 Octombrie ora 9.30, d. Alex. Marcu, ale cărui cunoștințe cu privire la viața Italiei sunt vaste și profunde, va vorbi despre „Academia Italiană”. Subiectul e cu deosebire interesant, pentru că „Academia Italiană” cași „Academia Reichului” sunt creații de după război, instituții alcătuite după modelul Academiei Franceze, a cărei vechime e de peste 400 de ani. Cu toate atacurile și ironiile sub care sunt de obicei coplesite Academiiile, ele se dovedesc necesare, reprezentând adunarea oamenilor celor mai de seamă din câmpul muncii intelectuale și alcătuind parlamentul permanent al spiritului unei țări. Spre deosebire de alte Academii, cea italiană a fost prevăzută cu un budget special și fiecare membru al Acade-

D. Soare Z. Soare
(regisorul spectacolelor radiofonice)

miei primește un onorariu fix. Alte informații, mai amănunțite, ne va da, desigur, d. Alex. Marcu la microfon.

Luni, 28 Octombrie ora 17.20 d. comandor Negulescu, (Moș Delamare) care a mai vorbit radiofonistilor, va descrie călătoria „cu un vapor românesc în Turcia”.

E o călătorie pe care mulți dintre noi au făcut-o. O nouă călătorie, abstractă, în tovărășia unui domn co-



D. I. A. Bassarabescu

mandor este însă totdeauna interesantă. Această serie de reportagii, menținută și amplificată, corespunde nu numai menirii radiofoniei dar și necesităților noastre culturale.

Joi 31 Octombrie, ora 9 seara, vom avea o seară de teatru, ca și în celelalte săptămâni. Retransmisiile directe dela câteva din teatrele noastre, în fruntea cărora se află Teatrul Național, sunt admirabile, cu o condiție: să fie adaptate necesităților speciale ale radiofoniei. Retransmisia nu trebuie lăsată exclusiv în seama antenei de emisie, dela ora 9 la ora 12 noaptea. Sunt piese de teatru — cum a fost săptămâna trecută cazul cu Mary Du-

Pasărea se cunoaște după pene...



Omul după prietenii...



și

Comerciantul după... marfa sa.



Liniștit vă puteți pune

INCREDEREA

în comerciantul care vă servește cu baterii

DURA

deoarece un atare comerciant cu siguranță ține în depozitul său numai mărfuri de prima calitate.

DURA
TIMIȘOARA



D. Ion Marin Sadoveanu

m'a sfătuit ci — trebuie să mărturisesc — încrederea în postul nostru de emisiune și convingerea că orice radiofonist este în primul rând un entusiast...

Serviciul de informație al postului nostru este neîndestulător — și a sublinia acest adevăr înseamnă a-l pune pe drumul cel bun. Încercările de a intra în legătură cu diferite redacții de ziare cari, din prietenie sau chiar cu plată, să cedeze informațiile și postulul de emisie, au dat greș și vor da totdeauna greș. Nu va exista redactor de ziar care, conștient de semnificația serviciului său, să cedeze vre-odată o informație de valoare altcuiva decât cititorilor ziarului. Iar în ce privește comentariul faptelor, adică substanța articolelor, acestea nici n'ar putea fi folosite de postul de emisie, a cărui întâie datorie este să fie imparțial și să n'aibe nici o opinie de caracter ziaristic.

Singura soluție pentru împlinirea a-



D. C. Brăncuș

cestei lipse e înjghebarea unui serviciu propriu de presă, care să aibe menirea bine precizată: să culegă direct dela agenții, dela ministere și din provincie, informațiile; să facă o alegere și să comenteze scurt și obiectiv semnificația lor. Radiofonistul fiind de cele mai adeseori un personaj de cultură sau doritor de cultură, serviciul de presă al postului de emisie va trebui să cerceteze și ziarele străine, pentru a culege informații care apar foarte rar în ziarele noastre și care sunt de cea mai mare însemnătate



Toată lumea

admiră și ascultă cu plăcere
auditiunile oferite de cel mai
perfect aparat receptor

Telefunken 9

Cereți la magazine demonstrarea lui

Telefunken

Cele mai vechi experiențe

Cele mai noi construcțiuni

Soc. Anon. Rom. de Electricitate

SIEMENS-SCHUCKERT

Secția Radio

BUCUREȘTI

Calea Rahovei 10-12



cuvinte cehe, Brandeburgherii în Boemia (1863) Mireasa Vândută (1866) Dalibor (1867) Libuse (1872) Cele două văduve (1874) Sărutul (1876) Secretul (1878) Zidul Diavolului (1882) și alte compoziții pentru orchestră. Trei din lucrările lui Smetana s'au bucurat de mare succes: Libuse, operă sau mai curând tablou



D-na Löbell
(canto)

dramatic în genul eroic; Mireasa vândută, operă comică în trei acte, gen ușor, a cărei muzică luată din izvoare populare, e scrisă cu multă îngrijire; înfățișat Patria mea, ciclul de poeme simfonice inspirate din legende, istoria și frumusețile Bohemiei. Deși a practicat declamația lirică în felul lui Wagner, Smetana a fost influențat și purcede din Berlioz, Liszt și Auber. Opera lui muzicală n'are poate o prea mare originalitate, dar posedă un anumit parfum slav, pe care adepții lui nu vor să-l confunde cu slavismul oriental al Rușilor".

O muzică atât de apropiată de cea românească, merită să fie bine cunoscută.



Marți 29 Octombrie ora 21 orchestra Radio va executa, între altele, Simfonia I de Beethoven, iar

Miercuri 30 Octombrie ora 22.15, d-na Madeleine Cocorăscu va executa Sonata op. 53 de Beethoven — prilej bun pentru a da bunului radiofonist, în coloane aparte, câteva amănunte speciale asupra marelui compozitor.

Sâmbătă 2 Noembrie ora 21.45, se împlinește înfățișat dorința multor amatori: muzică ușoară. Un jazz va cânta până la ora 22.50. E un început. Ultima jumătate de oră trebuie neapărat cedată, în toate seriile, muzicii ușoare: ca să putem gusta, la timpul ei, muzica cea grea.

F. ADERCA

MICA PUBLICITATE
SE CAUTĂ persoană versată în reparațiuni și montaje de aparate Radio, având și cunoștințe tehnice. Salariul după merit. Oferte detaliate la Administrația ziarului sub „Pravdicie”.

PRACTICANT și băiat de prăvălie pentru RADIO angajează PAX calea Griviței 107.

gan e vinovată? — când radiofonistul care a ascultat până la miezul nopții, tot n'a putut afla desnodământul pieței, căci el trebuie văzut, descoperirea asasinului făcându-se printr'un gest care dovedește că e stângaci.

Astfel de momente — precum și jocul de mimică al unui spectator la începutul actului trei, trebuie împlinite la microfon, prin câteva cuvinte de explicație, înainte sau măcar după încheierea actului. Altfel — tot spectacolul retransmis devine confuz și cu vremea nu va mai asculta nimeni astfel de șarade.

Vineri, 1 Noembrie, ora 21, conferința d-lui Richter, în limba germană, pentru străinătate, asupra Doinei, cu exemplificări din flaut, voce și nai!...

PARTEA MUZICALĂ

Duminică 27 Octombrie ora 11.30, d. C. Rohrbeck va executa, ca de obicei câteva bucăți la armonium. Am făcut abuz de armonium. D. Rohrbeck, al cărui talent e incontestabil, nu poate susține singur, cu toată bunăvoința, muzica duminicală. Și de-aceia propunem să se retransmită de două ori pe lună slujba religioasă a corului, fie de la Mitropolie, fie de la Domnița Bălașa, fie de la Catedrala catolică sau evanghelică — unde muzica religioasă e de veche tradiție și uneori de cea mai bună calitate.

La ora 12.15, orchestra Radio va e-

xecuta două bucăți muzicale de însemnătate deosebită — bine alese pentru ora la care sunt retransmise. Faptul că postul nostru de emisie lucrea-



Maestrul Rohrbeck
(armonium Duminică)

ză Duminică dimineața numai o oră și trei sferturi, se răscumpără astfel prin calitate: O fantezie de Fetras din operele lui Mendelssohn-Bartholdy, despre care vom scrie în curând, în coloane aparte, mai amănunțit și „Dansul Silfidelor” din „Damnațiunea (osânda) lui Faust” de Berlioz, căruia de-aseenea îi datorăm câteva coloane de expunere a vieții și operei lui.

La ora 22.15, îl reîntâlnim pe Mendelssohn Bartholdy într'unul din neîntrecutele lui „Cântece fără cuvinte” executat la vioară de d. Alex. Theodorescu.

Luni 28 Octombrie, ora 21, va avea loc o seară de muzică ceah, pentru aniversarea fondării republicii cehoslovace.

Programul va fi executat de quartetul ceh compus din: viol. I prof. Hoffmann, viol. II. prof. I. Suk, violă, prof. I. Herold, violoncel, prof. I. Zelenka, cu concursul d-rei Maria Pixa.

Transmisiunea va avea loc din sala Ateneului român.

Se va executa exclusiv muzică ceah.

Muzica ceah nu ne este prea străină: în ultimii ani Opera a reprezentat de câteva ori „Mireasa Vândută” a lui Smetana și Nedbal, compozitorul ceh, a condus câteva concerte la Ateneu.

Criticul francez J. Combarieu, ne dă informații precise și scurte asupra locului pe care-l ocupă muzica Ceah și Smetana în istoria muzicii:

„Școala ceah are maeștri de mână întâi, scrie J. Combarieu în volumul III din „Histoire de la Musique” precum Dvorak, Fibich, Otakar, Ostreil, Joseph Suk, J. Foester etc.

Intemeietorul e Smetana (1824—1884): el a creat tot, arta, publicul și teatrul ceh. A compus 8 opere, scrise pe

Un indicator de direcție automat, radioelectric

În diferite rânduri, specialiștii s'au străduit, pentru orientarea avioanelor noaptea sau pe timp de ceață, să realizeze un dispozitiv practic, care ajustat, odată pentru totdeauna, în momentul pornirii, să servească în tot timpul zborului, ca un indicator sigur de direcție. Încercările întreprinse până acum în acest sens utilizau în special efecte giroscopice, având succese variabile.

De curând, un inventator american, William Dubilier, autorul celebrilor condensatori de radio, cunoscuți sub acest nume, a realizat un dispozitiv indicator de direcție bazat pe principii radioelectrice, care ar rezolva complet această dificilă problemă.

Instrumentul lui Dubilier este destul de simplu și poate fi adaptat, fără prea mari cheltuieli la orice avion. El funcționează ca o busolă, cu deosebire că acul său, în loc de a fi veșnic orientat spre nord, indică tot timpul direcția pentru care a fost potrivit. Această direcție a acului aparatului rămâne invariabilă, oricare ar fi mișcările de manevră ale avionului în zbor.

Detaliile de construcție ale noii invenții sunt încă ținute secret. Se știe însă că raza busolei cuprinde o serie de bobine oscilatoare, care pot fi regulate, cu ajutorul unui sistem de cadre cu antenă, în orice direcție am voi.

Grație acestui instrument, aviația se găsește la adăpostul a numeroase riscuri, pe cari le întâmpina până acum.

Modificându-i ușor forma, același instrument poate servi pentru trebuințele navigației pe apă, în special în cazul trecerii unor canale înguste și întortocheate, la intrarea porturilor, etc.

Pe de altă parte, procedeul Dubilier, permite ori căruia vas să se dispenseze de prezența pilotului, chiar pe vreme de ceață grea.

Radiofonia japoneză

Japonezii, deși au un post și programe foarte bune, au boicotat multă vreme radiofonia, nevoind să plătească taxele, pe motivul că muzica herțiană e o binefacere a cerului, de care oricine trebuie să se bucure, așa cum ne folosim de soare sau ploaie, — adică gratis !...

Desigur, diferența dintre această concepție poetică și concepția comercială, care rezidă la organizarea radiofoniei în Occident, e o chestiune de latitudine și longitudine, în ultimă analiză.

Se pare însă că știința politică are variațiuni mai mici, între Occident și Orient.

În adevăr, guvernul japonez adoptă următoarea tactică : suprimă taxele pentru radio ! Îndată, în mai puțin de 4 luni, numărul amatorilor crește cu 8.000 (80 la sută din amatori sunt galeniști).

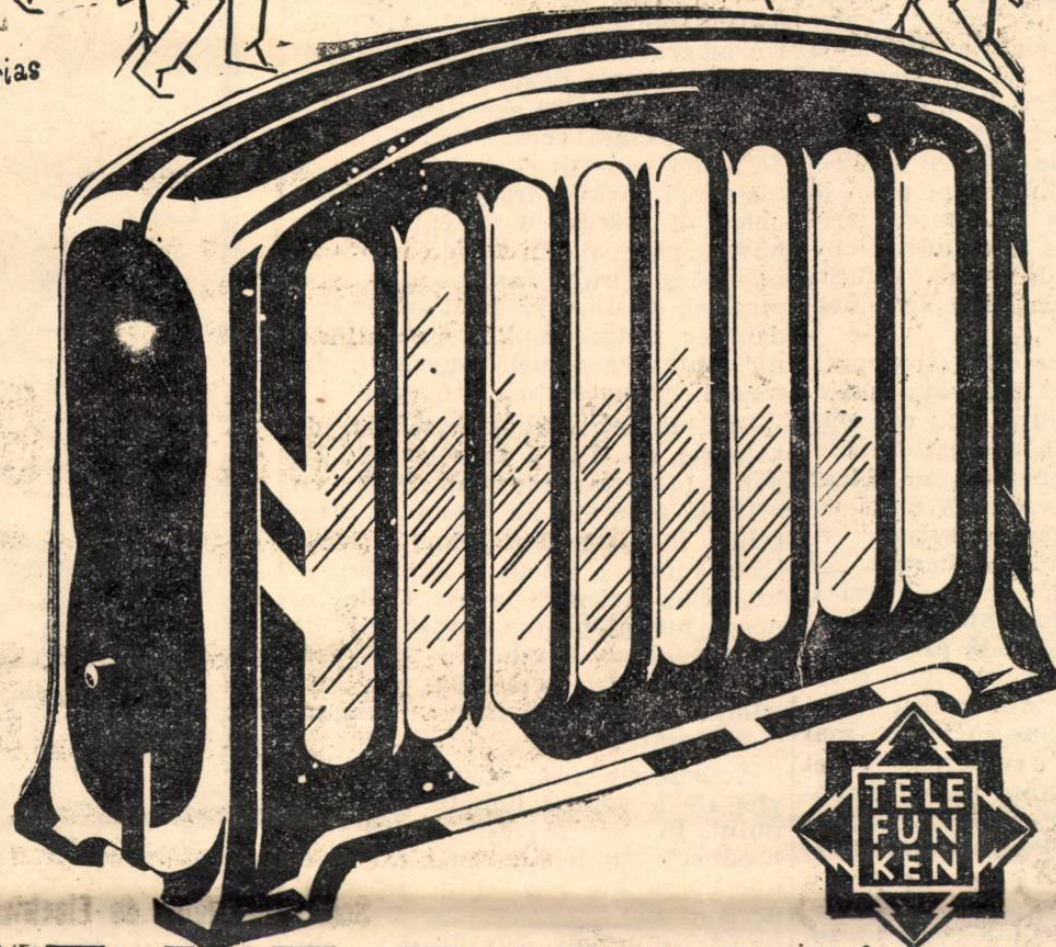
Guvernul japonez vrea ca amatorii să se obișnuiască cu radio, și când acest obicei se va înrădăcina, să le ceară taxele.

Exact procedeul lui Mazarin, care spunea : „Dacă supușii dansează, sunt sigur atunci că vor plăti”. Cu o mică deosebire : „Dacă amatorii ascultă, vor plăti” !...



ARCOPHON 5

Cel mai perfect difuzor cu gama de 7½ octave în execuție de lux



TELEFUNKEN

Soc. Anon. Română de Electricitate

SIEMENS-SCHUCKERT

SECȚIA RADIO

București Calea Rahovei, 10-12

Știri de pretutindeni

Postul Băneasa a început să însereze în program anunțuri și reclame, în scopul ca aceasta să-i permită o îmbunătățire a programelor.

Revista „Haut parleur” publică următoarea știre :

„București nu mai emit pe 226 metri, ci pe 394 m.; e foarte bine recepționat în Franța : Speaker femeii și lovituri de gong în intervale”.

Un grup american a dobândit proprietatea a șapte sute brevete privitoare la radio.

Profesorul Castex celebrul oculist din Buenos Aires a dat prin radio o consultație unui coleg al său din Berlin. În fața lui se afla fotografia interiorului ochiului unui pacient de la Berlin. Fotografia îi fusese transmisă prin radio.

Dr. Castex recunoaște că bolnavul este incurabil și că va muri în curând.

Daventry exp. la 28 Octombrie Daventry și Londra la 30 Oct. vor difuza „Aida” de Verdi.

Camera franceză a adoptat propunerea de a se crea un serviciu de radio-poliție.

În statele Europei Centrale, în Germania și Austria mai ales, T. F. F. este introdusă de mai mulți ani în poliție.

Delegații organismelor de radio difuziune germană, engleză, belgiană s'au întâlnit la Bruxelles, între 8 și 10 Octombrie. S'au studiat modalitățile privitoare la organizarea releurilor între cele trei țări. Se vor perfecționa și generaliza releurile în scopul de a spori numărul și calitatea schimburilor intelectuale și artistice.

Este de notat că Franța a lipsit de la această conferință.

În Iunie anul viitor se va inaugura stațiunea de la Raykjavik din Islanda.

Guvernul australian a dat până acum cam 8 milioane de lire sterline. El dă, anual pentru radio un milion de lire, sperând să facă din radiofonie o strălucită industrie națională.

Noua stațiune Paris-experimental-radio face emisiuni de încercare cu un kilovat pe 31,65 metri în fiecare seară cu începere de la 21 și Duminică după amiază de la ora 15.

De câțiva timp radio-amatorii germani se plâng în continuu de condițiile defavorabile de recepție în Rusia Orientală.

Oficiul central al poștei germane a hotărât, din această cauză, renovarea stației de emisiune din Königsberg, încercându-se o mărire a radiației postului, prin modificarea dispoziției antenelor.

Se speră că, în forma acestei măriri, intensitatea recepției va deveni suficientă pentru această provincie.

Cp ocazia inaugurării expoziției de radio din Pittsburg, stația de radiodifuziune din Berlin, a organizat la 4 Noembrie, ora 4 dimineața (ora Europei centrale) un concert, pe care l'a transmis prin noul post de emisiune pe unde ultra scurte din Königsberg. Emisiunile acestui post, destinat radiodifuziunilor mondiale, au fost foarte bine recepționate în America.

După cum raportează societatea de emisiune americană, emisiunea Pittsburg a putut releia în bune condiții atât reprezentanța muzicală germană cât și o scurtă cuvântare de urare din Berlin către expoziția de curând deschisă.

În vederea unei cât mai mari dezvoltări a televiziunii, oficiul central al poștei germane a întreprins de la 23 Septembrie 1929 încercări zilnice pentru emisiunea imaginilor animate prin postul Berlin-Witzleben. Aceste emisiuni au loc conform normelor tehnice stabilite atât de poșta germană cât și de firmele interesate în această direcție, norme care au fost de altfel aplicate și la dispozitivele de televiziune prezentate la expoziția de radio. În curând dispoziția acestor aparate va fi din nou perfecționată, ele urmând a fi executate în mai multe variante, astfel ca încercarea noilor modele să permită, într-un timp scurt, să se vadă, care din ele satisface mai bine exigențele radiodifuziunii.

„Ravag” va transmite două piese de Shaw, „Discipolul diavolului” și „Părinți și copii”.

Săptămâna trecută marea societate „Radio Corporation of America” a inaugurat un serviciu permanent și oficial de transmisiuni regulate de radiotelegrafie între orașele New-York și San Francisco.

Cu această ocazie, maiorul Walker, primul primar al New-Yorkului, a predat personal această linie traficului public.

Prima imagine transmisă reprezenta fotografia lui Henri Didot, consulul francez din Los-Angeles, împreună cu Betty Compson și Bebe Daniel, două celebre stele ale ecranului, în costumele lor, și Henri Bancroft-Whitney, consulul englez din Los-Angeles.

Această imagine tinde să simbolizeze extensiunea mondială a radiofoniei și a cinematografului.

Liga învățământului a obținut o cronică zilnică în programul Turnului Eiffel, tratând despre metodele pedagogice, orientarea profesională, igiena claselor, cercetășie, etc...

in marginea programului românesc

Un geniu surd: Beethoven

Beethoven e culmea luminoasă și senină, acoperită uneori de marea furtună, a începutului veacului 19. Beethoven e, în același timp, omul trecutului și omul viitorului; el duce la desăvârșire toate formele muzicale ale trecutului și arată în același timp drumul pe care trebuie să-l urmeze compozitorii. Viața lui Beethoven poate fi împărțită diferit, după punctul de vedere în care ne punem: căci avem omul social, bolnav și compozitorul de geniu. Pentru a studia omul social avem două perioade: timpul cât a locuit la Bonn (1770 — 1792) dela naștere până la vârsta de 22 de ani și timpul cât a locuit la Viena (1792 — 1827) adică de la 22 de ani până la moarte. Surditatea începe de vreme, de la vârsta de 27 de ani, și chinurile provocate de această infirmitate omului social sunt de nedescris.

Fapt demn de atenția esteticianilor și psihologilor: perioada mizeriei fiziologice coincide cu cea mai de seamă perioadă a creației artistice. Richard Wagner a emis o idee profundă care interesează toată estetica muzicală, căci el socotea această surzime ca o **eliberare**. El compară pe Beethoven cu Tirezias, orbul căruia îi e încuiată lumea văzută și care **din această pricină vede cu ochi lăuntrici principiul tuturor realităților**. Muzicantul surd seamănă cu Tirezias căci ne mai fiind turburat de zgomotele vieții ascultă de aci înainte numai armoniile sufletului și continuă, în adâncul lui însuși, să grăiască lumii care, lui, nu-i mai poate spune nimic.

Beethoven reprezintă o adevărată continuitate în progresul artei muzicale care, de la arta agreabilă și formală a veacului 18, ajunge la sonatele pentru piano, la cele 9 simfonii, la cele 16 cuartete și la Solemnă Liturghie sau, mai exact, de la mizeriile banale ale vieții personale la eliberarea spiritului, de la glumele muzicale la manifestările cele mai înalte ale gândirii muzicale.

Ludwig van Beethoven s'a născut la 16 (?) Decembrie 1770, dintr-o familie originară din Olanda, stabilită în Bonn de două generații. Bunicul și tatăl muzicantului erau cântăreți la Curtea Prințului Elector; întâiul ca bas (din 1733) și maestru al capelei în 1761; al doilea alcoolic și puțin inteligent, ca tenor.

Mama lui Ludwig era fata unui bucătar, văduva unui valet de cameră, măritată a doua oară. În copilărie Beethoven n'a învățat decât în școala primară, dar a învățat toată viața, știind să fie un autodidact respectat de elita timpului său. Adevărul este că Beethoven n'a făcut nici odată critică muzicală sau teorie estetică și nici n'a avut nevoie de stimulentele literaturii sau al legendelor. În schimb a primit de timpuriu ca și Mozart, o educație muzicală specială, de virtuos, tatăl lui voind să-l exploateze cât mai curând posibil ca pe un copil-minune. A fost astfel și elevul lui Mozart și Haydn. Toată viața, Beethoven a făcut studii de tehnică și deși n'a fost un pianist de forță, avusese de gând să scrie o **Școală de pian**, ca propriile-i compoziții pentru pian să nu fie rău interpretate.

Beethoven a fost primit în cele mai bune familii din Bonn și Viena, unde a avut prieteni și admiratori sinceri. Prințul Karl Lichnowsky, Prințul Lobkowitz, prințul Kinsky, arhiducele Rodolphe l-au ajutat tot-

deauna bănește, fără ca Beethoven să ducă vreodată o viață lipsită de griji. A fost, în fond, un om nenorocit. O boală de urechi, agravată de medicii nepricepuți, la care s'a adăugat și alte mizerii fizice l-au dus încetul cu încetul la această ciudată contradicție a Naturei: un muzicant de geniu cu desăvârșire surd!...

Cu fața ciupită de vărsat, cu părul și ochii negri, cu înfățișarea aspră, ațroape sălbatică, Beethoven n'avea totdeauna darul de a plăcea. Un biograf a scris un capitol cu titlul **In Amor's Baenden**: dar toată viața lui ar merita acest titlu! „Beethoven, declară acest biograf, la fel de altfel cu toții ceilalți, n'a trăit niciodată fără o dragoste care, de obicei, îl poseda cu violență”. Beethoven iubea cu un fel de naivitate mistică și pornire furtunoasă a imaginației, ca un elev de liceu. Poetul depășea ținta; omul... n'a atins-o niciodată. Pe urmele „eternului feminin” plângea un etern copil.

Era mândru și-și da seama de valoarea lui. Intr-o zi, o contesă l'a poftit la serata muzicală dată cu prilejul prezenței la Viena a prințului Ludovic Ferdinand (1806). Când lumea a trecut în sala sucului, erau tacâmuri la masa de onoare numai pentru musafirii de rang nobiliar. Beethoven n'a mai așteptat nici o explicație, și-a luat pălăria bombănind imensul dispreț și a plecat.

Artisticește însă, existența lui e o victorie a voinței împotriva destinului. În ce privește cantitatea, producția lui Beethoven e mijlocie; dar opera lui e cu totul deosebită de a neistovitorilor creatori de arabescuri muzicale, adevărați decoratori sonori.

După opinia celebră emisă în 1852—55 de criticul rus **W. Lenz**, Beethoven ar fi avut „trei stiluri” și a parcurs trei faze de evoluție. Prima cuprinde cele trei sonatine din 1784 (avea 14 ani!) și merge până la Simfonia a treia (**Eroica**) la admirabila sonată în **ré minor** op. 31 No. 2; — a doua merge dela Simfonia III la IX, op. 125, terminată la 1823, o culme sfântă a artei veacului 19; — a treia cuprinde capodoperele ulterioare.

Beethoven e poetul bucuriei, al reculegerii și al reveriei profunde, al pasiunii vijelioase, al luptelor epice dintre sentiment și gândire, al viziunii profetice. Intre mahnirea cu care multe împrejurări au copleșit sufletul compozitorului și tristețea dintr'un adagio e aceeași deosebire dintre un car care trece scârțâind pe un drum bolovănos și Carul Mare din nopțile senine și instelate.

Despre opera propriu zisă a marelui compozitor — sonate, concerte, cuartete, opere, simfonii, etc. — vom vorbi cu alt prilej.

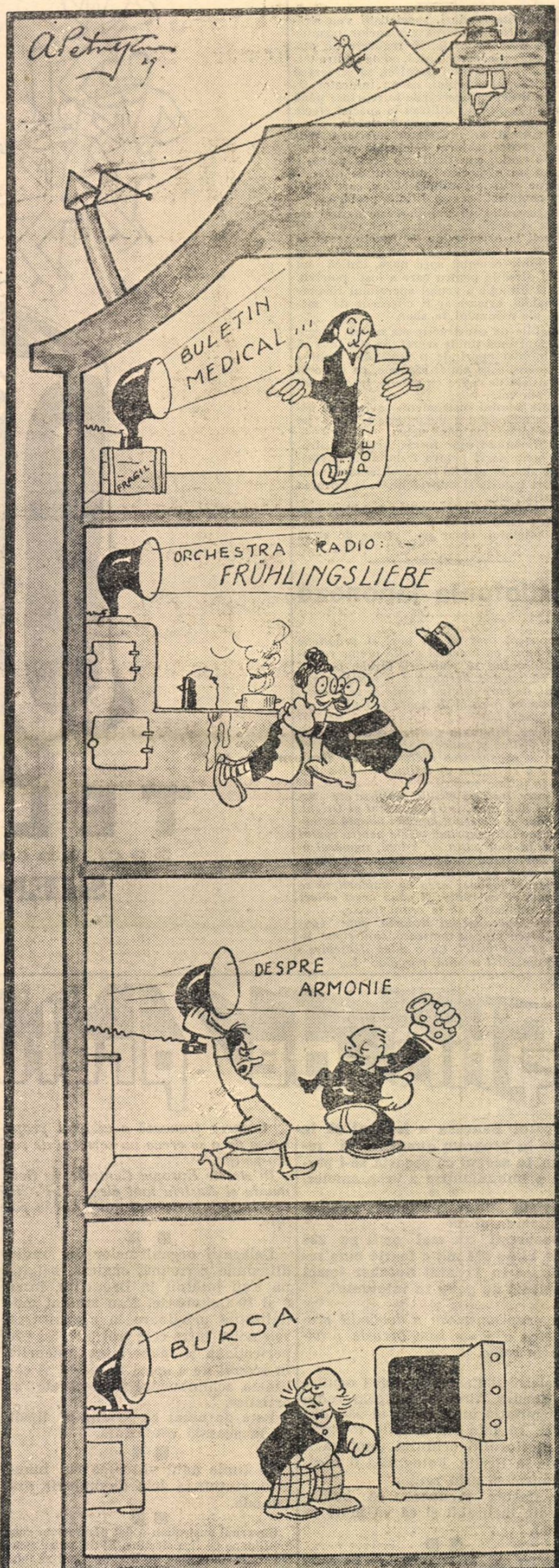
Sonata, op. 53, care se va executa săptămâna aceasta (**Sonata Aurorii**) a fost compusă la 1804, când Beethoven avea 33 de ani, și e una din lucrările lui cele mai originale și mai des cântate de pianiști.

Beethoven a murit la 1827, în vârstă de 56 de ani.

Subvenții...

S'a reînnoit subvenția anuală de 25.000 de franci pentru stațiunea radio P. T. T. nord din Lille. S'a mai votat o subvențiune de 100.000 de franci pentru construcția postului de 12 kilovați care va înlocui actualul post de emisiune care nu are decât 500 wați putință, și interferează cu Morawska și Katalana.

Radio... radio... peste tot !!

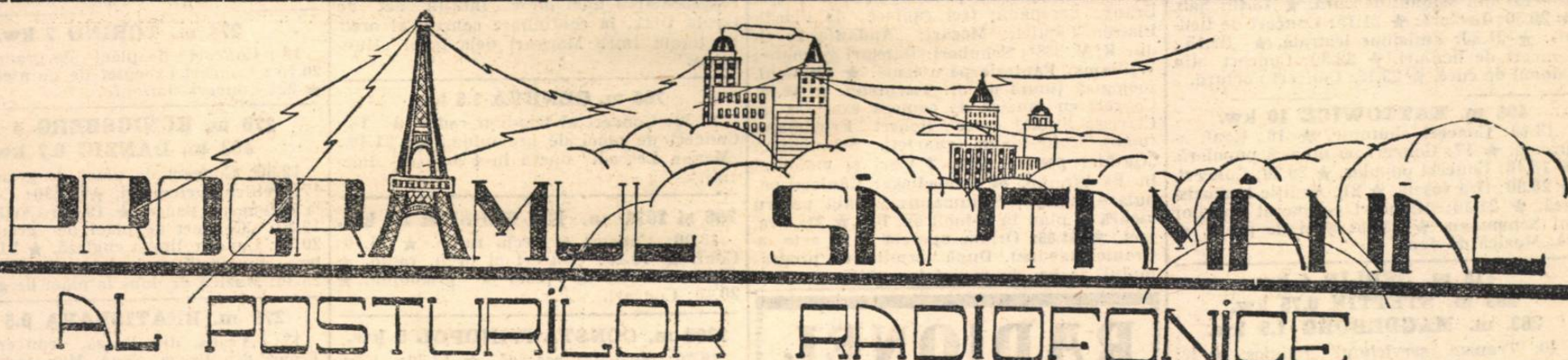


Radio Material

NICOLAE SARU

București I, Pasajul Român, 20

Cereți noua listă de prețuri!



Ascultați radio numai cu bateria

„CRYPTON”

Duminică

27 Octombrie 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

11.15: Ora Copiilor: D-na Mona Rădulescu — Povești pentru copii.
11.30: D. C. Rohrbeck — armonium. Latzesberger: Suită de orgă. Merikanto: Choral variațiuni.

12.00: Părintele Marin Ionescu — Predică: „Tatăl nostru carele ești în ceruri”.

12.15: Orchestra Radio: Gluck: Iphigenia în Aulida. — uvertură. Petras: Fantezie din operele lui Mendelssohn-Bartholdy. Rachmaninoff: Cântec Georgian. Berlioz: Dansul Silfidelor din „Dama de la Pique”. Trygve-Tourjussen: Suită nordică.

17: Orchestra Marcu, muzică ușoară. I. Strauss: Acceleration. Potp. din opereta „Dragoste de țigan”

17.15: D. Ion Marin Sadoveanu: Cronica teatrală.

17.30: Orch. Marcu — continuare. Pardon, pardon, Segnora. Wagner: Foae de album. Spune-mi. Broadway melody. Tangoul trandafirilor. Japansy, vals.

18.00: Buletin meteor. și știri de presă.

18.10: Orchestra Marcu. Muzică Națională. Hora repezită. Celor care mint. Eu micuț și tu micuță. Arie națională.

21.00: D-na Marica Pesslone: harpă. S. Saens: Fantezie. Hasselmans: Aubade. Tedeschi: Angelus. Thomas: Toamna.

PALATUL AMERICAN

Calea Victoriei 14, colț Lipscani

— SECȚIA —

Radio

Magazin de încredere

Vinde: Aparate și piese detașate cu prețuri excepțional de reduse.

Se primesc: Orice tip de Bobinaje în orice formă, după comandă. Reparații transformări, modificări și punere la punct a oricărui aparat de radio.

Gratis: Punem în funcțiune orice aparat de Radio cu piesele cumpărate în magazin.

Pentru provincie: Se expediază prompt numai după primirea unui accont de 20% pentru acoperirea cheltuielilor de expediție.

N. B. Comenzile din provincie se expediază sub un control special de garanție.

Au sosit: Plăci de Ebonit și Bastoane de 40 m/m special p. construit Medie Frecvență.

21.30: D. Alex. Marcu: Despre Academia italiană.

21.45: D-na Aura Dumitrescu dela Opera Română. Smetana: Arie din Mireasa Vădută. Puccini: Arie din actul I din „Bohema”. Lully: Arie din „Venus”. Castrișanu: Doina din Transilvania, Hai salcâm, salcâm de vară. Caudella: Ochi albaștri.

22.15: D. Alex. Theodorescu — violină. Vivaldi-Nachez: Concert la major. Mendelssohn-Bartholdy: Cântec fără cuvinte. Kreisler: Rondino după o temă de Beethoven. Granados-Kreisler: Dans spaniol.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

8.15: Pentru doamne. ★ 9: Trans. serviciului religios. ★ 10.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert popular. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Concert al orch. radio. ★ 21.25: Concert executat de orch. radio.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

11.40: Trans. serv. religios. ★ 12.30: Karl Krauss citește scene din „Regele Lear”. ★ 13.25: Concert de pian. ★ 15: Pentru grădinari. ★ 15.10: Pentru filatelisti. ★ 15.35: Șah. ★ 16: Pentru agricultori. ★ 16.25: Pentru copii. ★ 16.50: Concert de țiteră. ★ 17.45: Concert de lied-uri. ★ 18.50: Sport. ★ 19.10: Concert al orch. radio. ★ 21.15: „Prin Berlin”. ★ 23.35: Trans. din Berlin, muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

9.30: Concert de orgă. ★ 10: Trans. serv. religios. ★ 12.30: Concert al orch. radio. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: „Carmen” operă în 4 acte de Bizet. ★ 19.30: Lectură. ★ 20: Concert coral. ★ 21.30: Serată muzicală veselă. ★ 23.30: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

★ 17: Trans. din Bratislava, concert. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19: Conf. ★ 20: Trans. din Bratislava, muzică de dans. ★ 21: Trans. din Praga, concert.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.15: Concert al orch. radio. ★ 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Șah. ★ 15.45: Concert al orch. radio. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 17.45: Concert al orch. radio. ★ 19.15: Conf. literară. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

274 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert al quintet-ului radio. ★ 21.30: Trans. unei opere.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

11.30: Trans. din Praga, conf. agricolă. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 20: Trans. din Mor. Ostrava, muzică de dans. ★ 21: Trans. din Praga, concert.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.05: Concert al orch. radio. ★ 18: Muzică dela cofetăria „Manon”. 21.35: Concert consacrat operelor lui Schubert.

251 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Concert național. ★ 16.30: Concert de orchestră. ★ 21: Muzică de fanfară. ★ 22.40: Concert distractiv. ★ 23.50: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

12: Trans. din Praga, muzică populară. ★ 17.30: Trans. din Bratislava, concert. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 20: Concert de orch. ★ 21: Trans. din Praga, concert. ★ 22: Muzică de dans.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

11.15: Trans. serviciului religios din Poznan. ★ 15: Causerie. ★ 21.30: Concert consacrat lui Robert Schumann. ★ 23: Trans. din Varșovia.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Orpheu în Infern” operetă în 3 acte de Offenbach.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

13.05: Conf. agricolă. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Pentru copii. ★ 19.50: Audieție vocală. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23.30: Radiofotografii. ★ 24: Muzică de dans dela restaurantul „Carlton”.

342 m. BRNO 2.4 kw.

18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.30: Pentru copii. ★ 21: Trans. din Praga, concert. ★ 23: Trans. din Praga, noutăți sport, muzică dela cafeneaua „Lloyd”.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23.15: Concert al orch. radio. ★ 24: Concert cu muzică rusă.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

12.15: Căntece religioase. ★ 13: Concert de promenadă. ★ 15: Pentru copii. ★ 16: Conf. ★ 16.30: „Patria noastră” de Carol Struve. ★ 18: Concert de după amiază. ★ 19.20: Lectură. ★ 20: Concert de violoncel și pian. ★ 21: „Malmgreen” o cronică din expediția lui Nobile, piesă radiofonică. ★ 22.15: Concert de saxophon. ★ 23.30: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

10.20: Trans. serv. religios. ★ 12.30: Concert dela cafeneaua „Wahlhof”. ★ 13.30: Concert dela restaurantul „Ostermann”. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Știri sportive. ★ 17: Concert cu muzică vieneză. ★ 18.50: Știri sportive. ★ 19.15: Concert cu lied-uri din opere. ★ 21: Concert al orch. „Scarpa”. ★ 24: Muzică de dans.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.

21.30: Concert vocal. ★ 22: Recital de orgă. ★ 1.15: Program muzical. ★ 1.30: Tr. unei drame lirice. ★ 2: Program din New-York. ★ 2.30: Trans. dela teatrul „Capitol”. ★ 3.30: Program de cabaret.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

9.15: Sărbătoare catolică. ★ 12: Pentru tineret. ★ 14: Concert de fanfară. ★ 14.10: Conferință. ★ 15.20: Causerie. ★ 15.30: Concert coral. ★ 16.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Transm. din Köln și Stuttgart, concert. ★ 19: Conferință. ★ 19.30: Sport. ★ 21: Transmisiune din Stuttgart, „Malmgreen”, o cronică a expediției lui Nobile. ★ 22.15: Concert de saxofon. ★ 23.15: Muzică de dans.

RAMONA

Un DIFUZOR BUN,

ELEGANT și în

acelaș timp EFTIN,

cu care se obțin audițiuni

CLARE și NATURALE



Produs INGELN VIENA

Prețul de detaliu Lei 1.600.—

Reprezentanța generală:

Oskar Porzsołt, București

Calea Moșilor 166 (Tel. 61/92)

Depozit al tuturor produselor

INGELN

ca aparate cu 3, 4, 7, 8, lămpi, kituri și accesorii pentru construirea lor.

ABSOLUT TOATE ARTICOLELE

pentru construirea aparatelor de radio

Vânzarea numai la revânzători



APARATE, LĂMPI, DIFUZOARE, REDRESOARE TELEFUNKEN

Vânzarea în detaliu la
RADIO-AMATOR
Galeriile Blanduziei 21 (etaj)
vis-a-vis de Cinema Lux



8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert cu muzică militară. ★ 15:30: Muzică religioasă. ★ 21:30: Concert cu fragmente din opere.

385 m. VILNA 0.5 kw.
11:15: Trans. serviciului religios din Poznan. ★ 13:10: Trans. din Varșovia, concert și conf. ★ 20:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23:25: Trans. din Varșovia, conf. comunicate și muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13:45: Concert al orch. radio. ★ 17:45: Concert din salonul de cură. ★ 18:40: Șah. ★ 20:30: Lectură. ★ 21:15: Concert de lied-uri. ★ 21:30: Emisiune teatrală. ★ 22:15: Concert de lied-uri. ★ 22:30: Concert din salonul de cură. ★ 23:15: Concert nocturn.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
13:10: Concert simfonic. ★ 16: Conf. agricolă. ★ 17: Concert cu muzică populară. ★ 18:40: Concert popular. ★ 20:20: Concert. ★ 20:30: Ora veselă. ★ 21: Audiență humoristică. ★ 21:30: Concert consacrat operelor lui Schumann. ★ 23:35: Știri de presă. ★ 24: Muzică de dans.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
10: Transm. serviciului religios. ★ 12: Pentru părinți. ★ 12:30: Concert al orchestrei Weber. ★ 15:30: „Aventura d-lui Doolittle”, piesă de Lofting. ★ 16:15: Concert al orchestrei radio. ★ 16:45: Sport. ★ 17:40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19:15: Concert al orchestrei Seiler. ★ 21: Pentru cinefili, în continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert nocturn al orch. radio.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
10: Trans. serv. religios. ★ 13:20: Muzică religioasă executată de corul rus dela biserică Vasnesenka. ★ 18:05: Concert al orch. de țigani Grujic. ★ 18:30: Pentru agricultori. ★ 20:30: Serată literară. ★ 21:30: Concert de harpă. ★ 22:50: „Damit wir uns wechseln” comedie într-un act de Fournier. ★ 23:20: Concert al orch. radio.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
15: Concert simfonic. ★ 17:45: Pentru copii. ★ 18:30: Poezii suedeze. ★ 21:45: Concert vocal. ★ 22:40: Concert de orch.

441 m. ROMA 3 kw.
14: Concert al quintetului radio. ★ 18: Concert vocal și instrumental. ★ 22:02: Concert de fanfară.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.

10:05: Trans. serv. religios. ★ 13: Lectură. ★ 14: Concert al orch. radio. ★ 15:30: Conf. literară. ★ 15:50: Șah. ★ 17:30: Trans. din Frankfurt, concert. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 21: Concert cu program compus cu muzică din opere, în continuare muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
11:30: Trans. din Brno, Bratislava, Mor. Ostrava, conf. agricolă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Trans. din Bratislava, concert de orch. ★ 18:30: Trans. din Brno, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, pentru agricultori. ★ 20:45: Conf. ★ 21: Trans. din Brno, Bratislava, Brno, Kosice, Mor. Ostrava, concert. ★ 22: Trans. din Bratislava, Mor. Ostrava, muzică populară. ★ 23:15: Trans. dela cafeneaua „Lloyd”.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:33: Predică. ★ 21: Concert de lied-uri. ★ 21:50: Concert coral.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
20:15: Meteorul, știri de presă. ★ 20:30: Căușerie. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22:30: Meteorul, știri de presă. ★ 23:05: Căușerie humoristică. ★ 23:35: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw.
13:30: Concert al quartetului radio. ★ 18: Concert al quintetului radio. ★ 21:30: Transm. unei opere.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
19: Pentru copii. ★ 20:30: Jurnalul vorbit. ★ 21:15: Concert al orch. radio. ★ 22:15: Concert, în continuare știri de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

11:20: Concert coral dirijat de prof. Müller. ★ 12: Concert executat de orch. consacrat operelor lui Alexandru Zemlinsky, sub conducerea compozitorilor. „Haina face omul”; dans din opera „Der Zwerger”; Dans spaniol. ★ 16:30: Trans. de radiofotografii. ★ 17: Concert simfonic executat de orch. vieneză, dirijat de prof. Julius Lehnert; Braun: Serenadă; trei cântece de Frieda Elström-Picullell; Mozart: „Andante în C-dur K. V. 338”; Schubert: Dansuri germane; Williams: Fantezie pe o temă. ★ 19: Conf. zoologică ținută de dr. Tischmann. ★ 19:45: Concert cu muzică de cameră executat de Clarisse Stukar (voce), Robert Friedmann (pian), Gottesmann (quartet). Schumann: „Quintet pentru pian, 2 vioară și violoncel în Es-dur, op. 44”; Goedicke: Cântece populare rusești; Schumann: Sonată pentru vioară și pian în A-moll op. 105. ★ 21: Ora, met. ★ 21:05: Orlov, operetă în 3 acte de Granichstaedten. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

RADIONEL

B-d. Brătianu, 26

cel mai bogat asortiment
de piese detașate și aparate
cu reputație stabilită

Depozit permanent:
RADIOTECHNIQUE,
RADIOLA SFER
SAFAR
FAR, Alter, Wireless,
TELEFUNKEN etc.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13: Concert executat de trio-ul radio. ★ 14:15: Pentru agricultori. ★ 14:45: Șah. ★ 15:30: Conf. muzicală, în continuare concert de plăci de gramofon. ★ 16:45: Recitari. ★ 18:30: Lectură. ★ 19:45: Concert vocal și instrumental. ★ 20:30: Concert al orch. radio, în continuare muzică de dans.

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17:00: Orchestra Radio: Fr. v. Suppé: „Banditenstreich” — uvertură. Saint-Saens: Fantezie din „Samson și Dalila”.
17:20: D. Comandor Negulescu (Măș De lamare): Cu un vapor românesc în Turcia.

17:35: Orchestra Radio: Chopin: Nocturnă. Villet: Gavotă. Testi: Visul. Grieg: Te iubesc. Grieg: Erotik. Keler Bela: Uvertură romantică.

18:15: Buletin meteor. și știri de presă.

18:25: Orchestra Radio: Muzică de dans.
21: Seară Cehă: Concert pentru sărbătorirea aniversării Republicii Cehoslovace cu concursul Quatorului ceh, Viol. I, Prof. K. Hoffman, Viol. II, Prof. I. Suk, violă, Prof. J. Herold, violoncel Prof. L. Zelenka și al d-soare Maria Pixa dela Opera din Praga. (Transmisiunea din sala Ateneului Român).

1. Cuvânt de introducere asupra muzicii cehoslovace, rostit de d. Prof. dr. J. Branberger, directorul conservatorului din Praga.

2. J. B. Foerster: Quartet de coarde op. 39 (4 părți).

3. A. Dvorak B. Smetana, zd. Fibich: Cântece cehice (d-ra Maria Pixa).

4. I. Suk: Meditație pe un coral vechi ceh „Sf. Venceslas” op. 35 (p. quartet de coarde).

5. J. B. Foerster, K. B. Jirak, J. Kricka, V. Novak: Cântece cehice (d-ra Maria Pixa).

6. V. Novak: Quartet de coarde op. 39, (2 părți).

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

9:30: Trans. serv. religios. ★ 10: Trans. concertului religios. ★ 12:30: Concert al soc. „Telefunken” la teatrul municipal. ★ 16:30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.: concert al corului „Beszkart” și causerie. ★ 18:15: Concert cu muzică ușoară al orch. M. T. Polgar: Poldi; Marș; Suppé: Studenții veseli; Strauss: Vals; Hack: Serenadă romantică; Kacsogh: Puturii; Lehar: Vals din Văduva veselă; Beyer: Puturii; Peci: Nunți orientale. ★ 19:50: Lectură. ★ 20:35: Serată: Cântece și reprezentarea unei piese într-un act de Gyula Diak, în continuare concert al orch. de țigani Imre Magyari dela hotel „Hungaria”.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13:30: Concert al trio-ului radio. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:40: „Manon Lescaut” operă în 4 acte de Puccini.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

13:20: Concert al orch. radio. ★ 14:40: Conf. ★ 15:10: Concert al orch. radio. ★ 17:10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:48: Concert.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

16:30: Muzică turcească. ★ 17:30: Concert de orch. Nachez: „Cântec de seară”; Eilenberg: „Cântec”; în continuare muzică de jazz. ★ 19:30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13:10: Matineu simfonic. ★ 15:30: Căușerie. ★ 17:20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18:40: Concert. ★ 21: Audiență din Katowice. ★ 21:30: Concert popular. ★ 22:10: Ora literară. ★ 24: Muzică de dans dela dancing-ul „Oaza”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

17:30: Concert. ★ 20:10: Meteorul. ★ 20:20: Jurnalul vorbit.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

19: Conf. medicală. ★ 19:50: Pentru agricultori. ★ 20:15: Recitari.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:15: Concert al orch. radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

13:10: Concert executat de trio-ul „Kro”. ★ 15:10: Căușerie. ★ 15:10: Concert cu muzică de cameră. ★ 16:20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:50: Căușerie. ★ 21:50: Concert de orch. ★ 23: Concert vocal.

7 kw. KOWNO 1935 m.

18: Pentru copii. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 20:35: Pentru militari. ★ 21:35: Concert.

Luni

28 Octombrie 1929

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Curs de limba franceză. ★ 17:30: Concert al orch. radio. ★ 19:30: Conf. literară. ★ 20:30: Concert de țiteră. ★ 21: Concert de lied-uri. ★ 23:30: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.
17: Conf. literară. ★ 17:30: Concert al orch. radio. ★ 18:30: Pentru copii. ★ 19:15: Conf. literară. ★ 19:40: Conf. tehnică. ★ 20:05: Concert soral executat de orch. radio. ★ 22:10: Concert cu muzică de cameră. ★ 23:30: Muzică de dans.

A încerca

înseamnă

a adopta

acumulatorii

LEONIDAUTO

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Muzică de balalaici. ★ 18:20: Curs de limba engleză. ★ 20: Conf. ★ 20:20: Muzică de violoncel. ★ 20:40: Trans. teatrală. ★ 21:10: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

13: Trans. din Praga, concert. ★ 17: Trans. din Bratislava, concert de orch. ★ 18:30: Trans. din Praga, pentru lucrători, conf. ★ 23:15: Trans. din Brno, muzică militară.

274 m. TORINO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:15: Concert executat de quintetul radio. ★ 22: Concert simfonic.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw. .

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Pentru agricultori. ★ 17:30: Concert de la cafeneaua Bauer. ★ 19:15: Cărți noi. ★ 19:45: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:30: Curs de limba engleză. ★ 21:35: „Puterea muzicii” oratoriu de Haendel. ★ 23:30: Muzică de dans la plăci de gramofon.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

13: Trans. din Praga, concert. ★ 17: Trans. din Praga, Brno, Mor. Ostrava, Kosice, concert de orch. ★ 18:30: Trans. din Praga, pentru lucrători, conf. ★ 20: Trans. din Praga, concert executat de filarmonica cehă. ★ 25:15: Trans. din Brno, concert militar.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13:30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14:15: Pentru gospodine. ★ 18:30: Concert dela cinematograful „Europa-Palace”. ★ 20:30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert al filarmonice cehice.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Muzică ușoară. ★ 16:35: Concert distractiv. ★ 21:30: Trans. teatrală. ★ 21:45: Muzică de cameră. ★ 23: Concert vocal. ★ 23:25: Concert de mandoline.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

16: Cântece și recitari pentru copii. ★ 17: Trans. din Bratislava, concert de orch. ★ 18:30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19: Pentru lucrători. ★ 19:15: Conf. igienică. ★ 20: Concert. ★ 23:15: Trans. din Brno, concert cu muzică militară.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13:05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18:45: Concert popular. ★ 20:10: Trans. din Varșovia. ★ 21:30: Trans. din Berlin, concert internațional.

332 m. NEAPOL 1.5 kw.

18: Concert al orch. radio. ★ 18:30: Ora, meteorul. ★ 22:02: „Secretul Suzanei” operă într-un act de Ferari.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14:05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:50: Conf. ★ 18:45: Concert de după amiază. ★ 20:30: Căușerie radiotehnică. ★ 21:10: Conf. ★ 21:30: Concert soral. ★ 23:45: Lecții de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw.

11:30: Trans. din Praga, conf. agricolă. ★ 13: Trans. din Praga, concert. ★ 18: Trans. din Bratislava, concert. ★ 18:30: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 23:15: Trans. din Praga, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, concert militar.

350.5 m. BARCELONA 20 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23:15: Concert al orch. radio. ★ 24:05: Concert coral.

369 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Ora, meteorul. ★ 14:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19: Conf. despre Talmud. ★ 20:30: Concert al orch. radio. ★ 22:30: Serată consacrată lui Hans Reimann. ★ 23:45: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

17:15: Pentru tineret. ★ 18: Concert al orch. „Scarpa”. ★ 19: Concert al orch. radio. ★ 19:30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23:30: Concert dela cafeneaua „Europa”.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
21: Program din studio. ★ 1.30: Muzică de dîneu. ★ 2: Conf. municipală. ★ 2.30: Concert de orch. ★ 3.30: Program din New-York. ★ 5.30: „Linile aeriene mondiale” conf.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Muzică militară. ★ 19: Muzică de dans. ★ 20: Concert de rolouri. ★ 21.30: Concert simfonic. 21.45: Concert.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.05: Muzică populară. ★ 18.20: Auditiie pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Auditiie veselă. ★ 21.05: Conf. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert conf. și comunicate.

390 m. FRANKFURT 4 kw.
246 m. KASSEL 0.7 kw.
13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Transm. din Stuttgart, concert. ★ 19: Cărți noi. ★ 19.20: Conferință. ★ 19.50: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert de orchestră. ★ 23: Serată veselă.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert din salonul de cură. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conf. muzicală. ★ 20.30: Conf. literară. ★ 21: „Mormântul eroului necunoscut” piesă în 3 acte de Reynal. ★ 23.15: Concert nocturn din salonul de cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Căsușie radio-technică. ★ 18.45: Trans. din Krakowia, concert popular. ★ 20.45: Concert vocal. ★ 21.30: Concert. ★ 24: Conf. în limba suedeză.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.30: Concert de pian. ★ 18: Lectură. ★ 19: Concert al orchestrei Rose. ★ 21: Conferință economică. ★ 21.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.55: Conferință despre Goethe. ★ 22.05: Concert al quartetului radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw.
13.30: Concert al quartetului radio. ★ 18: Concert al quintetului radio. ★ 21.30: Transm. unei opere.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert simfonic.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert al quartetului radio. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert cu muzică ușoară din operele italiene. ★ 20.30: Lectură. ★ 23.10: Concert vocal.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
14: Pentru școli. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară. ★ 20.10: Pentru doamne. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.30: Recitari. ★ 22.40: Căsușie.

441 m. ROMA 3 kw.
14.15: Concert al quintetului radio. ★ 18.30: Concert al quartetului radio. ★ 22.02: Concert simfonic.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.

11.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.50: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert soral. ★ 20.40: Pentru părinți. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22: Concert consacrat lied-urilor lui Heine, în continuare muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
13: Trans. din Brno, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, concert de orch. ★ 18.30: Trans. din Brno, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, pentru lucrători. ★ 19: Trans. din Brno, muzică și cântece. ★ 23: Trans. din Brno, concert militar.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
14: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei „Carletti”. ★ 18.15: Concert al orch. de armonice „Edelweiss”. ★ 18.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Serată literară. ★ 21: Recitari. ★ 22: Concert de valsuri și menuete.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
19: Muzică de salon. ★ 20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Recital de vioară și pian. ★ 22.50: Căsușie. ★ 23.05: Concert de plăci de gramofon.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartetul Ph. dela Cerda. Kastner: marș; Mendelsohn: Athalia, uv.; Reini: vals; Gounod: fantezie din opera „Tributul Zamorei”; Poot: „Burlesque”; Grothe: tango; Michel: Serenadă; Spoliansky: potp.; Komzak: potp.; Godrey: Rosemarie. ★ 16: Trans. de radio-fotografii. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert de după amiază, executat de quartetul Silving: Blankenburg: marș; Elsnier: vals; Strauss: uv. operetei „Farmecul unui vals”; Koss: fantezie; Gade: „Canzonetta”; Friedrich: Căntec; Lindemann: potp.; Ziehrer: vals; Karpf: tango; Silving: potp.; Stolz: dans; Platen: „Căntec de dragoste”; Gilbert: Căntec. ★ 18.40: Pentru tineret. ★ 19.30: „Despre încălzitul camerelor”, conf. ținută de ing. Löffler. ★ 20: Specialitatea bucătăriei vieneze, conf. ținută de Franz Ruhn. ★ 20.30: Pentru tineret. ★ 20.55: Ora, met. ★ 21: Arie și cântece, la pian prof. Erich Meller. ★ 21.30: Serată veselă. ★ 23: Muzică de dans. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 18.30: Concert coral. ★ 19: Curs de limba engleză. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 22.15: Concert cu muzică de cameră.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor în limba ungară și germană. ★ 13: Concert de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al quartetului radio: Kalman: Putpurii; Severac: Invocația a Schumann; Rékal: Tango; Leslie-Gilbert: Mary Brown. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 18.10: Curs de limba slovacă. ★ 18.45: Arie ungurești cântate de d-na E. Komlosy, acompaniată de orchestra de țigani Kurina Simi. ★ 20.10: Curs de limba germană. ★ 20.50 Conf. în limba germană ținută de dr. Hans Friedrich. ★ 21.30: Trans. din studio din Berlin. ★ 23.15: Concert al trio-ului Bachmann dela Hotelul „Dunapalota”.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
12.55: Concert al quartetului radio. ★ 14.40: Conf. ★ 17.40: Pentru copii. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Bursa. ★ 19.55: Curs de limba engleză. ★ 20.41: Concert vocal și instrumental. ★ 21.40: Concert al orch. radio. ★ 22.50: Muzică populară.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.
16.30: Muzică turcească. ★ 17.30: Concert de orch. Michiels: „Czardas”; Tosti: „Căntec”; Rimsky-Korsakoff: „Căntec”; Ross: potpourri; Verdi: fantezie. ★ 19.30: Muzică turcească, nouă.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Muzică ușoară dela restaurantul „Gastronomja”. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert internațional din Berlin. ★ 24: Muzică ușoară dela dancing-ul „Oaza”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert simfonic.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
13: Curs de limba engleză. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru

Marți

29 Octombrie 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17.00: Jazzul Excelsior: arie în ritm de dans.

17.15: D. I. A. Bassarabescu: Duiliu Zamfirescu.

17.30: Jazzul Excelsior.

18.09: Buletin meteor. și știri de presă.

18.10: Jazzul Excelsior.

21.00: Orchestra Radio — Concert simfonic. Mozart: Così fan tutte — uvertură.

Beethoven: Simfonia I.

21.30: D. C. Brăileanu: Cronica discului.

21.45: Orchestra Radio: Gounod: Baletul din „Faust”. Rubinstein: Dansul miresei din Kaschmir. Widor: Serenada. Sarasate: Dans spaniol. De Micheli: Suita H-a.

Lalo: Regele Isului — uvertură.

22.50: Știri de presă.

221 m. HELSINGFÖR 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Trans. teatrală. ★ 19.35: Conf. ★ 20: Concert al orch. radio.

CONSTRUIȚI! SUPERHETERODINA

sistem
NISSEN
cu 5 sau 6 lămpi

Este unicul aparat care pe un cadru mic aduce toate posturile europene, eliminând postul local. Lucrează indiferent de paraziții atmosferici și industriali, cu cea mai mare claritate. Montajul se execută ușor, toate lămuririle și îndrumările le aveți în mod absolut gratuit.

Un aparat de mare randament necesită și piese de primă calitate. Recomandăm următorul lot de materiale:

- 1 kit „CEBECO”, sistem Nissen, conține: oscilatorul pentru 200—2900 m. lung. undă, transformatorul de filtru și transformatorul de frecvență medie.
- 2 condensatori variabili NSF. typ 335.
- 2 scale micrometrice NSF. typ 776.
- 6 socluri NSF. typ 875.
- 1 roată de panou NSF. typ 770/30.
- 2 reostat interioare typ 18/30.
- 4 condensatori fiși NSF. de 300, 500 și 1000 cm.
- 4 rezistențe NSF. de 1, 2 și 3 megohmi typ 911.
- 2 rezistențe Eminent de 0.03 megohmi.
- 1 transformator de j. fr. Reform, blindat, raport 1:3 până 1:5.
- 1 condensator NSF. de 1 microfarad typ 2021.
- 1 întrerupător general NSF. typ 900.
- 1 bobină de soc 900 spire, anticapacitivă, typ 130.
- Bucse, fișe, șuruburi, etc. de calitate excelentă.

Pentru alimentarea aparatului recomandăm renumiții acumulatori și baterii anodice DRIMON, sau acolo unde este lumină electrică, redresoarele ANEMO-ALPHA pentru curent alternativ și ANEMO-GAMA pentru curent continuu.

Veți avea bucuria de a fi construiți singur aparatul cel mai modern care satisface și pe cei mai pretențioși amatori de muzică și cultură.

drimon

București I
Calea Moșilor 75

copii. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Curs de literatura franceză. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert. ★ 19.30: Curs de limba engleză.

7 kw. KOWNO 1935 m.
14.30: Căsușie. ★ 20.05: Conf. medicală. ★ 20.25: Căsușie pentru copii. ★ 20.45: Serată muzicală. ★ 21.55: Căsușie. ★ 22.15: Concert.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Radio concert. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Radio concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
13: Concert de orgă. ★ 19: Căsușie literară. ★ 20.40: Trans. unei conf.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 23.15: Trans. din Bratislava, muzică dela cafeneaua Baross.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw. ★
453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Pentru părinți. ★ 18: Muzică dela cafeneaua „Alhambra”. ★ 21: Concert de lied-uri italiene. ★ 22.10: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Brno, concert. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert. ★ 19.20: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 23.15: Trans. din Brno, Kosice, Mor. Ostrava, muzică de țigani.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Concert cu muzică jugoslavă. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Trans. dela Teatrul Național.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
13: Muzică de la „Palace-Hotel”. — 18: Pentru copii. ★ 21: Trans. teatrală. ★ 22.30: Muzică Suedeză. ★ 23.05: Concert popular. ★ 24.05: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
13.05: Concert de orch. ★ 18.10: Concert. ★ 19.35: Curs de limba slovacă. ★ 23.15: Trans. din Bratislava, muzică dela cafeneaua „Baross”.

Numai cu o cască SAFAR de 1000 — folosiți integral calitățile galenei D-sv.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.05: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.10: Trans. din Varșovia.

333 m. NEAPOLI 1.5 kw.
18: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: Concert cu muzică populară.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.25: Curs de limba franceză. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.05: Concert. ★ 23.45: Radiofotografii. ★ 24.15: Muzică de dans dela cafeneaua „Esplanade”.

342 m. BRNO 2.4 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Praga, Bratislava, concert de orch. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Bratislava, Mor. Ostrava, curs de limba franceză. ★ 21.20: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 23.15: Trans. din Bratislava, concert dela cafenea.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.
15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23.15: Concert al orch. radio. ★ 24.05: Concert simfonic.

360 m. STUTTGART 4 kw.
527 m. FREIBURG 1.5 kw.
13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Meteorul, în continuare concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Știri. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert cu muzică din propriile opere. ★ 19: Hans Eschelbach citește din propriile opere. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Concert de lied-uri. ★ 21: Concert de sonate. ★ 22.15: Serată veselă. ★ 23.30: Concert distractiv.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
12.30 Conf. muzicală. ★ 17.15: Concert al orch. radio. ★ 18: Conf. literară. 18.50: Conf. științifică. ★ 19.15: Concert al orch. radio. ★ 21: „Drama um einen Hut” piesă de Alfred Muller Forster. ★ 21.30: Trans. din München, concert vocal executat de baritonul Urbano.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert de solo-uri. ★ 19: Muzică de dans. ★ 20: Concert simfonic. ★ 20.30: Concert cu muzică de dans. ★ 21.15: Concert coral. ★ 21.45: Concert al orch. radio.

NORA-RADIO

**APARATE
ACCESORII
DIFUZOARE
LAMPİ**

**CARTEA
ROMANEASCA**

**BULEVARDUL
ACADEMIEI 3-5**

**BATERII-
ANODICE
ACCUMULATORI
PIESE**

TELEFUNKEN

441 m. ROMA 3 kw.

18.30: Concert al quartetului radio. ★ 22.02: „Fra Diavolo”, operă de Auber.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
21: Recital de orgă. ★ 1.30: Muzică de dîneu. ★ 2: Concert din studio. ★ 2.30: Program teatral. ★ 3: Muzică din New-York. ★ 5: Muzică de dans. ★ 6.30: Recital de orgă.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.20: Auditiie pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Pentru doamne. ★ 20.20: Trans. dela opera din Katowice.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert de marșuri. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Pentru gospodine. ★ 18.30: Concert executat de orchestra radio. ★ 19: Cărți noi. ★ 19.20: Conferință. ★ 19.40: Pentru gospodine. ★ 20: David Luschat citește din propriile opere. ★ 20.30: Concert distractiv. ★ 21.25: Transm. din Mannheim, concert de sonate. ★ 22.30: Transm. din Stuttgart, concert de plăci de gramofon. ★ 23.30: Muzică de dans.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 20.20: Trans. din Katowice „Balul Mascat” operă în 3 acte de Verdi.

403 m. BERNA 1.5 kw.

17: Concert din salonul de cură. ★ 17.30: Pentru gospodine. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Curs de limba esperanto. ★ 20.30: Comemorarea lui Stressemann. ★ 21.15: Serată veselă. ★ 22.20: Concert cu muzică ușoară.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.25: Pentru tineret. ★ 17.30: Lectură. ★ 18: Concert al orchestrei Titania. ★ 19.45: Cărți noi. ★ 20.15: Concert de lied-uri germane. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Reportaj radiofonic.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24.30: Muzică dela hotel „Național”.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Higiiena frumuseții. ★ 19: Concert dela cafeneaua „Moskova”. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Recitari. ★ 21.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.30: „In ziua nunții” comedie într-un act de Etienne. ★ 23: Concert de plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.
15.45: Pentru școli. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară executat de orch. ★ 20.10: Pentru agricultori. ★ 21: Concert simfonic. ★ 22.30: Meteorul. ★ 23.30: Muzică populară.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 18.30: Concert seral. ★ 19.30: Pentru tineret. ★ 20.15: Curs de limba franceză. ★ 21.05: Concert seral. ★ 22: Concert consacrat operelor lui Bach.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Brno, concert. ★ 17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 20.45: Conf. ★ 22: Concert de sonate. ★ 23.15: Muzică populară.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 17: Concert al capelei „Carletti”. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert al orch. radio.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

19.35: Pentru gospodine. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Recital de pian. ★ 21.30: Pentru agricultori. ★ 22.30: Meteorul, știri de presă. ★ 23.05: Concert al orch. radio.

501 m. MILANO 7 kw.

13.30: Concert al quartetului radio. ★ 18: Concert al quintetului radio. ★ 21.31: Concert al orchestrei radio.

NORA

Și Dv. doriți să ascultați, în orele când postul București nu emite, câteva stațiuni străine. Totuși nu vreți să cheltuiți mulți bani la aparatul care vă trebuie.

Aparatul NORA-TRIPLEX, oferă toate avantajele aparatelor mari: funcționează pe toată gama de lungimi de undă FĂRĂ BOBINE DE SCHIMB, reglaj micrometric, cuplaj de antenă aperiodic, variabil, întrerupător, etc. Cu acest aparat ascultați **Europa în haut-parleur**

Și prețul:
Aparatul cu înșele de contact Lei 2.200
Lampa lei 600

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartetul Silving: Ailboud: marș; Strauss: vals; Bach: Hamlet; Flament: dans; Scasolla: „Suită”; Schaal-Elin: „Ich war schon oft verliebt”; Förderl: „Tu mi-ai adus norocul”; Mader: vals; Komzak: potp.; Strauss: Cântec și marș. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. J. W. Gangelberger. Weber: uv. operei „Oberon”; Drdla: „Cântec de dragoste”; Paganini: Concert în D-dur; Kienzl: fantezie din opera „Der Kuhreigen”; Maier: Intermezzo; Petras: potpouri; Gangelberger: Cântec; Recktenwald: Cântec; Weinberger: dans din opereta „Die Karlschüller”; Strauss: vals; Rhode: potpouri; Pergel: marș. ★ 19: Despre sunet și auz, conf. din lumea acustică, ținută de dr. Nadel. ★ 19.30: Pentru agricultori, conf. ținută de dr. Heinrich Suderell. ★ 20: Curs de limba franceză ținut de prof. Louis Riviere. ★ 20.35: Curs de limba engleză ținut de prof. Mac Callum. ★ 20.55: Oramet. ★ 21: Trans. din Berlin. ★ 22.30: Concert popular executat de orch. Fritz Recktenwald. După terminarea programului trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
12.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Muzică de dans. ★ 15.45: Pentru gospodine. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 18.30: Concert cu muzică vieneză. ★ 19: Curs de limba franceză. ★ 20: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21: Conf. medicală. ★ 21.30: „Hans Sachs” operă comică în 3 acte de Lorzing.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

16.30: Muzică turcească. ★ 17.30: Concert de orch. Manfred: potpouri; Kempinsky: vals; Mascagni: „Cavaleria rusticana”; Keller-Bela: „Cântec”; Albeniz: „Serenadă”; Liszt: „Rapsodia No. 6”; în continuare jazz-band. ★ 19.30: Muzică turcească, noutăți.

DETECTORUL ROTOR



**Sensibil pe toată suprafața.
Reglabil în timpul recepției
fără a întrerupe
audițiunea.**

Altă dată...

**Galene naturale cu sensibilitatea neegală;
Puncte sensibile puține și greu
de găsit.**

Acum

**Galene ROTOR și ROTORIT
sensibile pe toată suprafața.
Audiție imediată**

Galene Rotorit în pachete originale.

**Se pot întrebuința în orice
detector simplu.**

Fabricatele ROTOR și ROTORIT se găsesc în toate magazinele mai mari de radio

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ROMÂNIA:

Ing. HANS DIETRICHSTEIN

București III, — Str. Leonida 5.

Se caută

Reprezentanți

în provincie

Reparațiuni, Transformări, Modificări GEODETICA-RADIO

București, Str. C. A. Rosești No. 3, (Fața Palatului Regal) Tel. 27/11

Mercuri

30 Octombrie 1929

Lei 2.200.-



TRIPLEX



PRODUSELE

NORA-RADIO

In depozit la:

Jacques Paucker, Str. Smârdan 27
Cartea Românească, B-dul Academiei 3
Politehnica, Strada Smârdan No. 41
și la toate magazinele mai bune din țară

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert.
★ 22.15: Concert, știri de presă.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13.20: Concert al trio-ului radio. ★ 14.25:
Concert de plăci de gramofon. ★ 21.40: „A-
dio tinerețe” operetă în 3 acte de Pietri.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert al orch. primului regiment
de infanterie sub direcțiunea d-lui M. R.
Fricsay. ★ 12.10: Serviciul internațional
asupra nivelului apelor în limba ungară
și germană. ★ 13: Concert de clopote dela
biserica universității, meteorul. ★ 13.05:
Concert cu concursul d-nei M. Commensoli
(piano) și d-rei Sz. Barany (vioară). ★
16.30: Pentru copii. ★ 18.10: Concert al
orch. din salonul „Mandits”. ★ 19: Conf.
★ 19.30: Informațiuni. ★ 20.30: Trans. de
la opera regală ungară: Sărutul muzei, o-
peră comică în 3 acte de Schubert și Te-
norul” operă în 3 acte de Dohnanyi. ★
23.55: Concert al orch. de țigani Rigo Ianc-
ei dela cafeneaua „Emke”.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

14.25: Concert de plăci de gramofon. ★
15.40: Conf. ★ 16.40: Concert. ★ 18.10:
Concert al orch. de țigani. ★ 19.20: Curs de
limba engleză. ★ 20.41: Concert al orch. ra-
dio. ★ 21.40: Conf. ★ 22.40: Știri de presă.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.05: Matineu școlar. ★ 17.15: Concert
de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert po-
pular. ★ 20.20: Trans. dela opera din Ka-
towice.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Metro-
rul. ★ 20.20: Radio concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
13: Curs de limba franceză. ★ 15: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru
copii. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.45: Pen-
tru doamne. ★ 17.30: Trans. din Leipzig,
concert. ★ 19.30: Curs de limba franceză.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
16.45: Radio concert. ★ 19.35: Concert de
plăci de gramofon. ★ 21.35: Concert al orch.
radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

12.55: Concert. ★ 13.55: Concert de plăci
de gramofon. ★ 20.41: Poveștile vieții, con-
cert. ★ 22: Știri de presă.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Pentru agricultori. ★ 19.50: Con-
cert de solo-uri. ★ 20.20: Conf. muzicală. ★
20.40: Serafă muzicală. ★ 21.50: Concert.

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17.00: Orchestra Radio. Flotow: Fantezie
din „Martha”.

17.15: D. I. Sărbul: Lecturi.

17.30: Orchestra Radio. Eug. d'Albert:
„Tiefland” fantezie. Puccini: Fantezie din
„Tosca”. Weber: Fantezie din „Oberon”.

18.15: Buletin meteor. și știri de presă.

18.30: Orchestra Radio. Lehar: Mazurca
Albastră — potporiu. Lehar: Eva — potpo-
riu.

21.00: D. Sim. Schatz: violină. Gounod:
Wienawsky: Fantaisie brillante pe motive
din „Faust”. Chopin-Hubermann: Vals: Fr.
v. Vecsey: Cascadă. Paganini: Dansul vră-
jitoarelor.

21.30: Buletinul cărții — D-I Perpessicius
(I. Popescu Policet: „Antologia poezilor
Olteni”. V. Savel: „Lucrătorul verde și pe-
lerina verde”, Biblioteca populară „Astra”).

21.45: D-na H. Lebel: canto. (o jumătate
oră de muzică românească). Cremer: Pri-
măvara plină de năpădare. Mihail Jora:
Deșteptare. M. Jora: La fântână. I. N. O-
tescu: Foi de toamnă. Dima: De ce nu-mi
vii? Dima: Vai, mândruță dragi ne-avem.
Kiriak: Cuculeț cu pana sură. Kiriak: Ne-
credinciosul. S. Golestan: Multe lacrimi
am vărsat. S. Golestan: Popa zice că nu
bea.

21.15: D-ra Madeleine Cocorăscu, pian:
Beethoven: Sonata op. 53. Schumann: Ha-
lucinări. Rachmaninoff: Elegie. Sauer: Bot-
te a musique.

22.50: Știri de presă.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Pentru copii. ★ 19.35: Recitări.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

17: Pentru părinți. ★ 17.30: Concert al
orch. radio. ★ 18.30: Pentru tineret. ★
19.25: Anecdote. ★ 19.50: Conf. muzicală. ★
20.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:
„Viața din dosul culiselor” conf. ★ 22: Con-
cert executat de quartetul radio.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert al
orch. radio. ★ 18.50: Pentru lucrători. ★
20.30: Concert de pian. ★ 21: Lectură. ★
21.30: Concert cu muzică religioasă. ★
23.30: Concert consacrat toamnei. ★ 1.30:
Concert nocturn executat de quartet-ul ra-
dio.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert de orch. ★ 16: Concert. ★
17.30: Pentru copii. ★ 18.30: Concert. ★
19.10: Trans. din Brno, curs de limba en-
gleză. ★ 23.15: Trans. din Brno, muzică de
țigan.

274 m. TORINO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★
20.15: Concert executat de quintetul radio.
★ 22: Concert cu muzică variată.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Pen-
tru copii. ★ 17: Pentru părinți. ★ 18: Con-
cert dela cafeneaua „Alhambra”. ★ 21: Ra-
dio-cabaret. ★ 22.15: Concert de fanfară. ★
23.10: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Praga, Brno, concert. ★
17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30:
Concert de orch. ★ 19.05: Pentru copii. ★
19.20: Trans. din Brno, curs de limba en-
gleză. ★ 23.15: Trans. din Brno, muzică de
țigan.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Pentru gospodine. ★ 18: Povești. ★
18.30: Concert de lied-uri olandeze. ★ 21.15:
Curs de limba germană. ★ 21.35: Concert
consacrat operelor lui Mozart. ★ 23: Muzică
de dans.

281 m. COPENHAGA 4 kw

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

16.30: Concert distractiv. ★ 21.15: Cân-
tece naționale ale Patriei daneze. ★ 21.30:
Conf. ★ 22.45: Concert cu muzică de Puc-
cini.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.05: Concert de orch. ★ 18.10: Concert
de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru radio-
amatori. ★ 20.05: Conf. ★ 23.15: Trans.
din Brno, muzică de țigani.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Audieție pentru copii. ★ 17.45: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 20.10: Trans.
din Varșovia. ★ 21: Trans. fanfarei dela bi-
serica Notre Dame.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Ora,
meteorul. ★ 22.02: Concert al orch. radio.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★
18.15: Audieție pentru copii. ★ 18.45: Con-
cert popular. ★ 20.25: Causerie în limba
franceză. ★ 21.05: Conf. ★ 21.30: Concert
cu muzică populară. ★ 23.30: Radiofotogra-
fii. ★ 24: Muzică de dans dela restaurantul
„Carlton”.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★
19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★
19.20: Trans. din Bratislava, Mor. Ostrava,
curs de limba engleză. ★ 19.35: Pentru co-
pii. ★ 23.15: Trans. din Bratislava, Kosice,
Mor. Ostrava, muzică de țigan.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★
23.15: Concert al orch. radio. ★ 23.45: Con-
cert coral.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★
15.45: Pentru filatelisti. ★ 16: Pentru copii.
★ 17: Concert de după amiază al orch. ra-
dio. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Conf. literară. ★
20.30: Concert de lied-uri și arii.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

14.15: Curs de limba engleză. ★ 17.30:
Concert consacrat operelor lui Mozart. ★
18.30: Concert consacrat toamnei. ★ 19.15:
Concert al orch. radio. ★ 20.55: „Boccacio”
operetă dela restaurantul „Ostermann”.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.

17.45: Program muzical din New-York. ★
1.30: Muzică de dîneu. ★ 2: Concert de
orch. ★ 2.30: Program teatral. ★ 3: Muzică
din studio. ★ 4: „Ipana Trobadours”, ca-
baret. ★ 5.30: Program din studio. ★ 6:
Muzică de dans.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de cântece. ★ 19: Concert cu
muzică de dans. ★ 20: Concert simfonic. ★
20.30: Muzică de dans. ★ 21.15: Concert de
melodii. ★ 21.45: Recital de vioară.

APARATUL

IDEAL pentru

Sate și orașe



ARISTONA 4

Reprezentanța și Depozit:

COMPTUAR METALURGIC

S. A. R.

Str. Brezoianu 20, București

MAGAZINELE

J. WAPPNER

Casă de încredere fondată în anul 1865

BUCUREȘTI

CENTRALA: Calea Victoriei 49

SUCURSALA: Str. Lipskani 85

OFERA RADIO

PENTRU TOATA LUMEA

fără nici o altă cheltuială audieția pos-
tului de emisie București în toată țara.
Aparate cu galenă complete cu 1
cască și materialul complet pentru
antena **Lei 800.-**
Aparate cu galenă Super complete cu
3 căști și materialul pentru antena
Lei 1800.-

Piese defașate cu prețuri de
reclamă

Vorbitoare „Graetz”	Lei 900.- buc.
Condensatori varia- bil 500 cm.	” 120.- ”
Transformatori	” 240.- ”
Variometri	” 55.- ”
Reostați	” 45.- ”
Potentiometri	” 55.- ”
Lămpi audion	” 80.- ”
Lămpi bigrile	” 290.- ”
Rezistențe	” 36.- ”
Butonj	” 20.- ”
Sărma de conexiuni	” 6.- m.
Detectoare	” 35.- buc.
Socuri p. lămpi	” 20.- ”
Ciocane electrice p. lipit 120-220 volți	” 250.- ”
Baterii de buzunar	” 17.- ”
Banane	” 4.- ”
Filtre Haut-Parleur	” 230.- ”
Demultiplicator	” 130.- ”
Precum și toate produsele Blau- punkt, Wirelles, Croix, Tungsram, Philips, Telefunken cu prețuri de concurență	

Expediții zilnice în provincie

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
18.20: Audieție pentru copii. ★ 18.45: Trans.
din Varșovia, concert. ★ 19.45: Audieție ve-
selă. ★ 20.40: Trans. din Varșovia, conf. ★
21.15: Trans. din Varșovia, conf. concert,
comunicate și muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★
14.30: Concert de orchestră. ★ 16.15: Pen-
tru tineret. ★ 17: Concert executat de or-
chestra radio. ★ 19: Ora cărții. ★ 19.20:
Conferință. ★ 19.35: Curs de geografie. ★
20.05: Curs de literatura franceză. ★ 20.30:
Cântece și arii.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert din salonul de cură. ★ 17.30:
Muzică de dans. ★ 19.15: Concert de plăci
de gramofon. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 21:
Muzică de cameră cu instrumente vechi.
★ 23.15: Concert nocturn din salonul de
cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de
plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Var-
șovia, concert popular. ★ 20.10: Muzică. ★
20.45: Sport. ★ 21.30: Concert consacrat o-
perelor lui Witold Friemann. ★ 23.35: Știri
de presă. ★ 24: Cutia cu scrisori.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★
16.20: Pentru tineret. ★ 17.20: Concert al
orchestrei radio. ★ 18.30: Conferință des-
pre Mexico. ★ 19: Concert executat de
quartetul radio. ★ 19.40: Lectură. ★ 20:
Concert de lied-uri și duete. ★ 21: „Girofle-
Girofla”, operă în 3 acte de Lecocq, în
continuare muzică de dans executat de
capela Dejos Bela.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică
de dans. ★ 24: Fragmente din „Boema” de
Puccini.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.40: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Conf.
despre aviație. ★ 21: Concert vocal și in-
strumental. ★ 22.25: Concert executat de
quartetul radio.

435 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
14: Pentru școli. ★ 18: Muzică ușoară. ★
19: Pentru copii. ★ 20.15: Căuserie. ★
22.40: Muzică de dans și cabaret.

441 m. ROMA 3 kw.
14.15: Concert al quintetului radio. ★
18.30: Concert al quartetului radio. ★
22.02: „Tineretea”, poem dramatic.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★
17: Pentru doamne. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 21: Concert de lied-uri. ★
21.45: Concert simfonic. ★ 23: Muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Brno, pentru copii. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 20.05: Trans. din Bratislava, Mor. Ostrava, conf. economică. ★ 20.30: Trans. unei opere.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
14: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei „Carletti”. ★ 18.15: Pentru tineret. ★ 18.55: Conf. muzicală. ★ 21: Concert cu muzică veselă. ★ 21.40: Concert cu muzică de balet.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
19: Pentru tineret. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.30: Meteorul, știri de presă. ★ 23.05: Concert al orch. de balalaici ruse. ★ 23.35: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw.
13.30: Concert al quartetului radio. ★
18: Concert al quintetului radio. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
19: Căuserie. ★ 19.15: Curs de esperanto. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. radio.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartetul Silving. Kral: marș; Kaulich: vals; Donizetti: „Fieca regimentului” uv.; Ciociano: „Serenadă”; Naef: Sută romantică; Theimer: potp.; Gilbert: dans; Siede: Dansuri orientale; Ascher: vals; Wagner: potp.; Rehl: Cântec; Nemeti: Cântec. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Muzică pentru tineret. Mozart: arie din opera „Don Juan”; Gounod: muzică din opera „Margaretha”; Schubert: „Ständchen”. ★ 17: Concert de după amiază executat de capela Haupt Karl. Ziehrer: marș; Strauss: vals; Kromser: uv.; Drigo: vals; Puccini: fantezie din opera „Bohema”; Kalmann: potp.; Eise-mann: Cântec; Lehar: vals; Gariton: Intermezzo; Haupt: potp.; Mascheroni: dans. ★ 18.50: Conf. muzicală ținută de prof. Ludwig. ★ 19.20: Conf. medicală ținută de dr. Victor Gegenbauer. ★ 19.50: Curs de Esperanto. ★ 20.10: Ora Camerei de comerț pentru lucrători și funcționari. ★ 20.45: Trans. din sala mare de concert „Requiem”, operă de Verdi. Solo, cor, orch. și orgă. ★ 23: Concert cu muzică ușoară executat de capela Silving Geissler. Suppe: „Cântec”; Strauss: Cântec; Toselli: Serenadă; Kalmann: potp. din opera „Ducea din Chicago”; Fahrback: vals; Strecker: „Cântec”. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert executat de quartetul Rosenberger. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 20.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.30: Lectură. ★ 22.15: Cum se serbează hramul unei biserici în Nürnberg. ★ 23.45: Muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert al quartetului radio: Flot-tow: Putpuriu; Castera: Serenadă; Ganne: Mazurca japoneză; Clemus: Intermezzo amoros; Mikus-Csaj: Fantezie ungară; Kalmann: Vals; Schlemmel: Tango; Morelle-rauze: Romanță. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor în ungară și germană. ★ 13: Concert de clopote dela biserica universității, meteorul. ★ 13.05: Concert de balalaici al orch. ruse Sergei Smirnov. ★ 16.30: Curs de signale Morse. ★ 17.15: Lectură. ★ 17.45: Noutăți. ★ 18.45: Concert al orch. de țigani Pertis Jenő. ★ 20: Curs de limba italiană. ★ 20.35: Cărierul amatorilor de radio. ★ 21.15: Cu ajutorul radio-ului în jurul lumii. ★ 22.40: Concert al orch. Fejes și Horvath dela cafeneaua Ostenda.

AMPLION



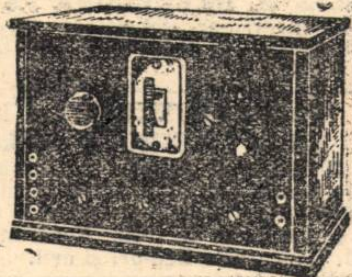
DIFUZOARE
CLARE
PUTERNICE
SONORE
ELEGANTE
—
DESFID ORICE
CONCURENȚĂ



AC-25 Lei 1.800

AC-2 Lei 800

APARATE BALTIC-RADIO



BE 3 Baby

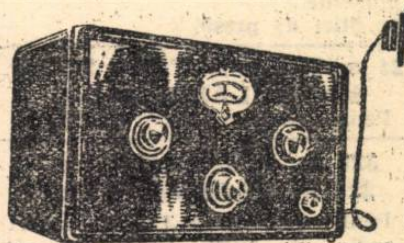
Aparat cu 3 lămpi, 200-2000 m., FĂRĂ SCHIMB DE BOBINE, Un singur buton de manevră, REDA în haut-parleur posturile Europene.

Inclusiv lămpile Lei 2760

Aparate K: 23 și K: 24

cu trei sau 4 lămpi FARA ACUMULATORI, FARA BATERII DIRECT LA PRIZA de curent continuu sau alternativ.

Aparatul p. 3 lămpi Lei 9750
Aparatul p. 4 lămpi Lei 13.200



Superheterodina K: 25

cu 5 lămpi cu ecran și trigrlă, funcționând PT CADRU redă în HAUT-PARLEUR, posturile Europene.

Lei 12.000

ENERGIA S. A. R. București — Bd. Brătianu No. 11

750 m. GENEVA 1.5 kw.
13.20: Concert al trio-ului radio. ★ 14.25: Concert de plăci de gramofon.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
12.55: Concert al quartetului radio. ★
14.40: Pentru copii. ★ 15.40: Conf. ★ 16.40: Concert de pian. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Concert al quartetului Guarnieri. ★ 22.25: Concert al regimentului 5 infanterie. ★ 23.10: Știri de presă, în continuare concert.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.
16.30: Muzică turcească. ★ 17.30: Concert cu muzică de țigani. Tschalkowsky: „Romanță”; Milok: „Serenadă”; Russian: fantezie; Chopin: „Poloneza”; ★ 19.30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. istorică. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.10: Pentru agricultori. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 22.25: Concert de solo-uri. ★ 24: Muzică de dans dela hotel „Bristol”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert simfonic.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★
15.45: Pentru tineret. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert. ★ 19.30: Curs de limba spaniolă. ★ 19.55: În submarin la polul nord, conf.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
11.45: Concert de plăci de gramofon. ★
16.45: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Căuserie. ★ 21.35: Concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
13.10: Concert. ★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.10: Concert. ★ 20.10: Căuserie. ★ 20.40: Concert al orch. din Arnhem.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19.30: Ora medicală. ★ 19.50: Concert de flaut. ★ 20.45: Serată muzicală. ★ 21.15: Pentru doamne. ★ 22.05: Concert.

325 m. BRESLAU 4 kw.
325 m. GLEIWIZ 4 kw.
17: Pentru copii. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Cărți noi. ★ 19.25: Pentru lucrători. ★ 20.15: Concert soral al orch. radio. ★ 21: Concert vocal executat de baritonul Urbano. ★ 23.30: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Concert de orch. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.30: Conf. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.40: Conf. ★ 23.15: Trans. din Brno, muzică militară.

274 m. TORINO 7 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
20.15: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Trans. unei opere din Milano.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★
15.30: Pentru tineret. ★ 17: Conf. tehnică. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Concert de lied-uri. ★ 21.15: „Der Erfinder” piesă de Schönlanck. ★ 22.15: Concert vocal. ★ 23.30: Muzică de dans.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Concert al orch. radio. ★ 18: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.15: Lectură. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 21.15: „Sah ein Knab ein Röslein stehn”, piesă muzicală după poezia lui Goethe de Jacobi.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.30: Trans. din Praga, concert de orch. ★ 17: Concert de orch. ★ 20.05: Concert de orch. ★ 23.15: Trans. din Praga, concert militar.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Muzică dela cofetăria Manon. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Trans. unei opere.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
13: Muzică ușoară. ★ 15.40: Concert distractiv. ★ 21.15: Concert al academiei de muzică din Axelborg. ★ 23.30: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
18.10: Concert de orch. ★ 20.35: Pentru lucrători. ★ 21: Trans. din Praga, scene literare. ★ 23.15: Trans. din Brno, muzică militară.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.30: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Căuserie pentru doamne. ★ 20.25: Căuserie clasică. ★ 21.05: Concert. ★ 22.30: Trans. din Wilno.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.
18: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Ambasadorul a sosit” operetă în 3 acte de Bellini.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
13.30: Pentru tineret. ★ 18.15: Conf. economică. ★ 18.45: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.25: Conf. agricolă. ★ 21: Curs de limba franceză. ★ 21.15: Concert soral. ★ 23.30: Radiofotografii. ★ 24: Lecții de dans.

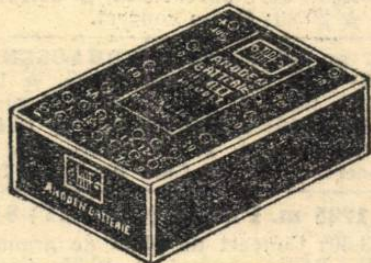
342 m. BRNO 2.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.15: Conf. agricolă. ★ 13.30: Trans. din Praga, concert. ★ 17.30: Trans. din Praga, concert de orch. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Praga, curs de limba engleză. ★ 19.35: Muzică pentru tineret. ★ 23.15: Trans. din Bratislava, Kosice și Mor. Ostrava, concert militar.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.
15: Concert executat de sextetul radio. ★
23.15: Concert al orch. radio. ★ 23.05: Concert coral.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Recitări. ★ 18: Concert dela cafeneaua „Wahlhof”. ★ 19: Concert al orch. radio. ★ 19.45: Sah. ★ 20: Conf. pentru doamne. ★ 22.25: Conf. muzicală. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.45: Concert dela cafeneaua „Continental”.

Cea mai bună
Baterie anodică străină



Reprezentant general:
Marcel Goldman
BUCUREȘTI II
B-dul Schitu Măgureanu 3

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
17.45: Program teatral. ★ 21: Trans. dela teatrul Proctor. ★ 21.30: Trans. teatrală. ★ 1.30: Muzică de dîneu. ★ 2: Muzică de dans. ★ 3: Program Fleischmann (New-York). ★ 4: Concert vocal. ★ 5: Program de cabaret. ★ 6: Concert național. ★ 6.30: Recital de orgă.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Conf. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert de după amiază. ★ 19.30: Conf. medicală. ★ 20: Conf. tehnică. ★ 20.30: Trans. din Freiburg, concert de mandoline și chitare. ★ 21.15: „Die Strohvitwe” operetă în 3 acte de Leo Blech. ★ 23.45: Concert al orch. Hervée.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de cântece rusești. ★ 19: Muzică de dans. ★ 20: Concert de solo-uri. ★ 20.30: Muzică de dans. ★ 21.15: Concert cu fragmente din opere.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.30: Trans. din Varșovia, concert. ★ 18.20: Audieție pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Conf. radio-tehnică. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.05: Conf. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert. ★ 22.30: Audieție literară. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, conf. și comunicate.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.
13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Transm. din Stuttgart, concert al orchestrei radio. ★ 19: Cărți noi. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Știri de presă. ★ 20.30: Concert distractiv. ★ 21.15: „Die Strohvitwe”, operetă în 3 acte de Leo Blech. ★ 23.30: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.

17: Concert din salonul de cură. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conf. tehnică. ★ 21: Serată elvețiană. ★ 23.15: Concert nocturn din salonul de cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert pentru tineret. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.05: Cutia cu scrisori. ★ 21.05: Concert seral. ★ 24: Muzică de dans.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 17.05: „Luther și muzica”, conferință. ★ 17.30: Concert de lied-uri. ★ 18: Muzică dela hotelul Kaiserhof. ★ 18.30: Lectură. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Concert de pian și clarinet. ★ 21: „Procesul Socrate”, piesă în 4 acte de Kysel, în continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert de vioară executat de Fritz Kreisler.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Ultimile știri. ★ 18.30: Conf. muzicală. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert de vioară și pian. ★ 22.20: Concert seral dela hotelul „Palace”.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.
14: Pentru școli. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară. ★ 20.10: Pentru agricultori. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 22: Cântece populare. ★ 22.40: Causerie. ★ 23.10: Muzică de cameră.

441 m. ROMA 3 kw.

14.15: Concert al quintetului radio. ★ 18.30: Concert al quartetului radio. ★ 22.02: „André Chenier”, dramă lirică de Giordano.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 18.30: Concert seral. ★ 20.15: Curs de limba spaniolă. ★ 21: Serată veselă. ★ 23: Muzică de dans. ★ 23.30: Muzică dela cafeneaua „Corso”.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Brno, Bratislava, emisiune agricolă. ★ 13.30: Trans. din Brno, Bratislava, concert al orch. radio. ★ 17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Trans. din Brno, concert cu muzică de cameră. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 20.05: Trans. din Brno, Mor. Ostrava, concert de orch. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 17: Concert al capelei „Carletti”. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 20.33: Serată elvețiană.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: „Madame Butterfly” operă în 3 acte de Puccini. ★ 22.50: Causerie.

501 m. MILANO 7 kw.

13.30: Concert al quartetului radio. ★ 18: Concert al quintetului radio. ★ 21.30: „Dafni” operă de Mulet.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Curs de limba flamandă. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21: Concert în continuare știri de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.
12: Concert matinal executat de quartetul Ph. dela Cerda. Tomaschek: marș; Offenbach: uv. operei „Die Savoyarden”; Strauss: vals; Bizet: fantezie din Carmen; Korngold: Serenadă; Jacobi: potp. din opera „Sybil”; Eisemann: „Cântec”; Dupuis: „Suită”; Grünfeld: „Cântec”. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Povești pentru mari și mici. ★ 17: Concert de după amiază executat de quartetul Silving. Armandola: marș; Zeller: vals; Beethoven: uv. operei „Egmont”; Urbach: fantezie; Lindemann: „Suită”; Graener: fantezie; Tiro: „Elegie”; Kaiser: „Cântec”. ★ 18.40: Raport asupra călătoriilor străinilor. ★ 19.05: Despre regia operei, conf. ținută de prof. Richard Specht. ★ 19.30: Ora camerei pentru funcționari și lucrători. ★ 20: Conf. medicală ținută de dr. Autengruber. ★ 20.30: Curs de limba engleză ținut de prof. Mac. Callum. ★ 21: Ora, met. ★ 21.05: „Der Freischütz”, operă în 3 acte de Weber. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13: Concert executat de trio-ul radio. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert cu muzică rusă. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.45: Cărți noi. ★ 20.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 22: Concert simfonic.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Informațiuni. ★ 11: Trans. serv. religios protestant dela biserica din „Place de Calvin”. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor în limba ungară și germană. ★ 13.25: Informațiuni. ★ 17: Școala liberă a T. F. F. concert și causerie. ★ 18.10: Pentru agricultori. ★ 18.40: Conf. economică. ★ 19.10: Concert al quartetului radio: Gounod: Puturiu din Faust; Kalman: Cântece din opera Voevodul țigănilor; Severac: Fereastră amorului; Lehar: Cântecul Volgei; Lajos: Vis de Mai. ★ 20: Causerie economică. ★ 20.30: Curs de stenografie. ★ 21: În amintirea contelui Etienne Tisza: Poeme, imnuri naționale executate de orch. operei regale ungare, sub direcțiunea d-lui M. O. Berg. ★ 21.50: Sonate pentru piano și violoncel cu concursul d-lor Bartok și Kerpely: Benedetto Marcello: Sonate; Bartok: Rapsodie; Kodaly: Sonată; Beethoven: Sonată în do major. ★ 23: Conf. în limba germană despre contele Tisza. În continuare concert de plăci de gramofon.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13.20: Concert al trio-ului radio. ★ 14.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.40: „Adriana Lecouvreur”, operă în 4 acte de Cilea.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

14.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.40: Conf. ★ 16.40: Pentru bolnavi. ★ 18.10: Concert al orch. de țigani D'Elemer și Bela Ruba. ★ 19.25: Conf. ★ 19.55: Curs de limba franceză. ★ 20.41: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.55: Concert.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

16.30: Muzică turcească. ★ 17.30: Concert de orch. Delibes: „Cântec”; Gounod: „Roméo și Julietta”; Simonetti: „Madrigala”; Ivain: potpourri; ★ 19.30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.30: Concert pentru școlari. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 22.30: Audieție din Wilno. ★ 24: Muzică de dans dela dancinul „Oaza”.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert al orch. radio.

Hautparleur Trio-Or produse „Schrack” 1650

Redresor cu curent alternativ 2200

Aparat cu 3 lampi Eumig 2500

Reprezentanța Generală pentru România Mare

„RADIOGLOBUS”

Secția de Radio a Soc. AGEKO. S. A.

BUCUREȘTI

Cal. Victoriei No. 39

Tel. 363/92

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert. ★ 19: Conf. muzicală. ★ 19.30: Curs de limba spaniolă.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert al orch. radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

13.10: Concert. ★ 17.40: Concert executat de trio-ul La Haie. ★ 19: Causerie muzicală. ★ 20: Concert de orgă. ★ 21.40: Știri de presă.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Pentru agricultori. ★ 19.50: Causerie. ★ 20.25: Conf. ★ 20.45: Serată muzicală. ★ 21.35: Conf. ★ 21.55: Concert.

Vineri

1 Noiembrie 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17.00: Orchestra Sibiceanu: Marș slav. Godard: Vals No. 2. Dvorak: Dans slav.
17.15: D-na Gina Sandry, dela Teatrul Regina Maria — recitari.
17.30: Orchestra Sibiceanu. Ippolitow-Iwanow: Schițe caucaziene. Schreier-Botterse: Tangoul trandafirilor. Sibiceanu: Paradă Găgăuților. Ariei naționale.
18.00: Buletin meteor. și știri de presă.
18.15: Orchestra Sibiceanu: Serenadă de Pergament (solo violină d. Sibiceanu). Harry Parsous: Lenely Little me — fox trot. Brahms: Dans unguresc. Ariei naționale Porumbescu: Rapsodia română.
21.00: D. Onciu: Die Genesis der rumänischen Musik.
21.15: Muzică românească — D. Barbu Ștefănescu: Nai cu acompaniament de țimbal: Muzică națională.
21.45: D. dr. Konrad Richter: Doina in der rumänischen Literatur.

22.00: D-na Marg. Iovanovici, canto: Ariei românești.
22.30: Orchestra Radio: Plăci de gramofon.
22.50: Știri de presă.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.
18: Conf. ★ 20.20: Concert al orch. radio.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert de solo-uri. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert consacrat operei lui Spohr. ★ 22.30: „Două legende despre Anatole France” conf. literară. ★ 23: Concert al orch. filarmonice.

Atențiune!

Radio „MOBILATUL”

din Calea Victoriei, 93

SE MUTĂ

la 26 Octombrie în CALEA VICTORIEI, 50 (Pasagin Imobiliara)

unde mărește magazinul --
special numai pentru Radio

Noua listă cu prețurile cele mai reduse
apare în curând

Nu se mai construiesc schimbători de frecvență fără birgila R. 43 M.

RADIO-ELTZ

„RADION“

ANUNȚĂ PE TOȚI AMATORII CĂ A PREDAT

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ÎNTREAGA ȚARĂ

Soc. LEONIDA & Co., BUCUREȘTI

AUDIȚII ȘI EXPOZIȚIE PERMANENTĂ DE APARATE

Calea Victoriei No. 88

„SOC. EOL“

Inainte de a cumpăra un Aparat de Radio, rugăm veniți de ascultați noile noastre modele.

325 m. BRESLAU 4 kw.

325 m. GLEIWIZ 4 kw.

17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19: Căușerie. ★ 20.05: Prin Silezia, conf. ★ 21: „Oră spaniolă“, comedie într'un act de Noheim. În continuare „Angelica“ operă buflă într'un act de Iberi.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

11.25: Trans. din Praga, curs de limba engleză. ★ 13: Trans. din Brno, concert. ★ 17.20: Pentru lucrători. ★ 17.30: Concert. ★ 19: Conf. ★ 19.20: Trans. din Praga.

274 m. TORINO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Concert simfonic.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert de fanfară. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23.30: „Fröhliche Weisen“.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

11.30: Trans. din Praga, conf. agricolă. ★ 13: Trans. din Brno, concert. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători, conf. ★ 19.20: Trans. dela teatrul Național din Praga.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Pentru gospodine. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 21.15: Curs de limba engleză.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Muzică dela „Palace Hotel“. ★ 16: Concert distractiv. ★ 18: Pentru copii. ★ 21: Trans. teatrală. ★ 22: Concert de pian. ★ 22.55: Concert de orch. cu program de Mozart.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Trans. din Brno, concert. ★ 17.30: Muzică de cameră. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători, conf. ★ 19.20: Trans. din Praga, muzică populară dela cafeneaua „Praga“.

15 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.10: Trans. din Varșovia. ★ 17: Căușerie pentru părinți. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.25: Trans. din Varșovia. ★ 21: Trans. dela biserica Notre Dame.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Ora, meteorul. ★ „Lucrezia Borgia“ operă în 3 acte de Donizetti.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Pentru copii. ★ 18.25: Curs de limba engleză. ★ 18.45: Concert vocal. ★ 20.50: Recitări. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 23.15: Radiofotografii.

342 m. BRNO 2.4 kw.

11: Conf. agricolă. ★ 11.30: Concert coral. ★ 13: Trans. din Praga, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, concert de orch. ★ 23.55: Știri locale.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23.15: Concert al orch. radio. ★ 24.20: Concert vocal.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Sport. ★ 17.15: Concert de după amiază. ★ 19: Pentru copii. ★ 20.30: Concert simfonic executat de orch. filarmonică. ★ 22.30: „Arestatul No. 18: piesă de Böhringer. ★ 23.30: Concert de chitară.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

12: Povești. ★ 14.20: Conf. muzicală. ★ 17.15: Concert al orch. radio. ★ 18: Povești. ★ 18.55: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert vocal. 23.25: Concert dela „Georgs Palast“.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert cu muzică religioasă. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.30: Concert. ★ 20: Concert simfonic. ★ 20.30: Concert cu muzică de dans. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 22: Concert al orch. radio.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.10: Trans. din Varșovia, concert. ★ 18.20: Auditiie literară. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.25: Trans. din Varșovia, conf. ★ 21.05: Trans. din Varșovia, conf., concert, comunicate. ★ 24: Concert de plăci de gramofon.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru copii. ★ 17: Concert. ★ 19: Cărți noi. ★ 19.20: Conferință. ★ 19.50: Conferință științifică. ★ 20.20: Cutia cu scrisori. ★ 20.30: Concert simfonic. ★ 22.30: Transm. din Stuttgart, „Arestatul No. 18“, piesă de Karl Albrecht Böhringer. ★ 24.30: Muzică de chitară.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert din salonul de cură. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 29: Sport. ★ 20.30: Căușerie. ★ 21: Prin Europa, conf. ★ 22.20: Concert distractiv din salonul de cură.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.10: Concert simfonic. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 21.05: Căușerie muzicală. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert simfonic. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.

18: Concurs muzical. ★ 21: Concert de orch. ★ 1.30: Program Reybestos. ★ 2.30: Program teatral. ★ 3: Concert din studio. ★ 4: „O noapte la Paris“ teatru. ★ 4.30: Muzică de dans. ★ 5.30: Cabaret. ★ 6: Program muzical.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. ★ 19: Cărți noi. ★ 19.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.40: Conferință tehnică. ★ 21: „Oră spaniolă“, comedie muzicală într'un act de Noheim. În continuare „Sora Angelica“, operă buflă într'un act de Iberi. În continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24.30: Muzică dela hotel „Național“.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

13.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Pentru gospodine. ★ 19: Concert dela cafeneaua „Moskova“. ★ 20.20: Curs de limba germană. ★ 21: Trans. unei opere.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

15: Pentru școli. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară. ★ 20.30: Căușerie. ★ 21: Căușerie economică. ★ 21.30: Concert. ★ 22.40: Curs de limba franceză. ★ 23.10: Concert de plăci de gramofon.

441 m. ROMA 3 kw.

14.15: Concert al quintetului radio. ★ 22.02: „Baladiera“, operetă în 3 acte de Kalman.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

14: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Conf. muzicală. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 19: Pentru tineret. ★ 21.10 Emisiune teatrală.

487 m. PRAGA 5 kw.

12: Concert coral. ★ 13: Trans. din Brno, concert. ★ 17: Concert cu muzică populară. ★ 18.30: Trans. din Brno, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, pentru lucrători. ★ 19.30: Trans. dela teatrul Național „Lohengrin“ operă în 3 acte de Wagner. ★ 23.15: Muzică dela cafenea.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

14: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei „Carletti“. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Trans. din München.

498.7 m. OSLO 1.5 kw.

20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30: Recitări. ★ 21: Concert simfonic. ★ 22.50: Căușerie.

501 m. MILANO 7 kw.

13.30: Concert al quartetului radio. ★ 18: Concert al quintetului radio. ★ 21.30: Concert simfonic.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★ 19: Căușerie. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. radio.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

11.20: Concert de orgă executat de Bruno Seidlhofer. Bach: „Preludiu și fugă în G-dur“; Schmidt: „Preludiu și fugă în G-moll“. ★ 12: Concert simfonic executat de orch. vieneză dirijat de prof. Anton Komrath; Brahms: uv. tragică; Schumann: concert de pian în A-moll op. 45; Strauss: cântec. ★ 16.30: Trans. de radiofotografii. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. Wilhelm Wacek. Beethoven: mars; Wagner: arie din opera „Lohengrin“; Schumann: Cântec de seară; Tschaiowsky: fantezie din opera „Dama de pică“; Gounod: Meditații pentru vioară, harfă și orch. ★ 17: Urbach: fantezie; Harmston: „Cântec“; Lehar: fragmente din opera „Friederika“; Ganne: Cântec; Komzak: potp. ★ 19.30: Concert cu muzică de cameră. Schubert: „Quartet în D-moll“; Beethoven: „Quartet în C-moll op. 15 No. 4“. ★ 21: Ora, met. ★ 21.05: „Agricultorul și moartea“, piesă de Johann Saas, în continuare „Elmsfeuer am Mast“, piesă de Burggraf. ★ 22.45: Concert seral executat de orch. Josef Holzer. Petrella: uv. opere „Jone“; Mascagni: Intermezzo; Raimann: Cântec; Nedbal: vals trist; Händel: Cântec; Simonetti: „Madrigalla“; Kienzl: fantezie din opera „Evangheliemann“; Czibulka: „Serenadă italiană“ Flotow: uv. opere „Martha“. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw. 11: Trans. serv. religioș. ★ 12.30: Concert matinal. ★ 15.45: Pentru doamne. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.45: Conradt Dreher poveste „ste viața sa“. ★ 20: Concert de pian. ★ 21: Lectură. ★ 21.20: „Regele David“ psalm simfonic după drama lui René Morax.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Informațiuni. ★ 11: Muzică și predică religioasă. ★ 2.35: Concert al orch. de la opera regală ungară, dirijat de d. M. O. Berg, cu concursul d-lui F. Szendel: Brahms: Ouvertură; Szendel: Cântec; Beethoven: Simfonie. ★ 16.45: Conf. ținută de d-ra Manchen. ★ 18.10: Căușerie. ★ 18.35: Lectură. ★ 19: Serbare: solo de orgă de A. Weigert, canto: D. S. Pusztay, conf. d. Toth.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13.20: Concert al trio-ului radio. ★ 14.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.40: „Dansatoarea Kathia“ operetă în 3 acte de Gilbert.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw. 17.40: Conf. ★ 18.10: Concert al orch. de țigani D'Elemer și Bela Ruha. ★ 19.25: Curs de limba spaniolă. ★ 20.41: Concert. 22.10: Informațiuni de presă.

1280 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

16.30: Muzică turcească. ★ 17.30: Concert cu muzică de jazz. Rimsky-Korsakoff: „Romanța orientală“; Drigo: vals; Offenbach: „Barcarolla“; Kalmann: „Bajadera“. ★ 19.30: Muzică turcească nouă.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Matineu simfonic. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de orch. ★ 21.05: Căușerie, muzicală. ★ 21.15: Trans. concertului simfonic.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Radio concert.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 88 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert. ★ 19.30: Curs de limba engleză.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Radio concert. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.35: Concert al orch. radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.40: Trans. serv. religioș. ★ 13.10: Concert executat de trio-ul du Kro. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Căușerie. ★ 20.15: Știri de presă. ★ 20.20: Căușerie.

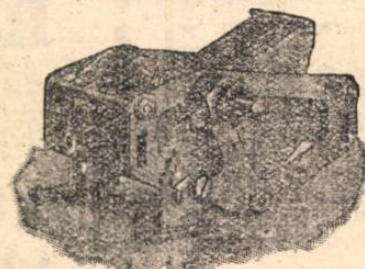
7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Conf. ★ 20: Pentru agricultori. ★ 20.40: Serată muzicală. ★ 21.30: Conf. muzicală. ★ 21.30: Conf. ★ 21.50: Concert.

CONDENSATORUL ȘI DEMULTIPLICATORUL

CEL MAI BUN

MONTATE
ȘI
IN APARATUL



CE REVISTA VĂ
OFERA
CA
PREMIU

HARA

HARA

DE
VANZARE

LA TOATE
MAGAZINELE
DE
RADIO

REPREZENTANT GENERAL p. ROMANIA

MARCEL GOLDMAN

BUCUREȘTI II

Șchitu Măgureanu 3

Sâmbătă

2 Noembrie 1929

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
17.00: Orchestra Leon: Bela: Gondor Kis. Klenner: Japansy. Friml: Rose Marie.
17.15: D. F. Adereca: Buletinul artistic european.
17.30: Orchestra Leon: Casucci: Le Gigo. Arie naționale. Mihaly: Tu ești steaua mea. Sanders: Argentina. Wyne: Ciquita. Salver: Nina Tango.
18.00: Buletin meteo. și știri de presă.
18.10: Orchestra Leon: Leon: Dora Vals. Laurenick: Polly. Love: Romanță din timpuri vechi. Leon: Aștept — tango. Arie naționale.
21.00: Jazzul Internațional Boy's Orchestra.
21.30: D. D. I. Suchianu: Cronica cinematografică.
21.45: Jazzul Internațional Boy's Orchestra.
22.20: D. Șt. Szekely, tenor. Mahler: Iubești pentru frumusețe? Faure: Toamna; Nona Ottescu: Foi de toamnă; R. Strauss: Eu port iubirea mea; Cherubini: Ave Maria; Nicolai: Romanță din „Nevestele vesele din Windsor”; Schumann: In frumoasa lună Mai.
22.50: Știri de presă.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Curs de limba engleză. ★ 19.15: Concert al orch. radio. ★ 20: Conf. ★ 21.20: Concert de acordeon.

325 m. BRESLAU 4 kw.
325 m. GLEIWIZ 4 kw.
16.30: Cărți noi. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19.10: Curs de limba esperanto. ★ 20.10: Concert de lied-uri germane. ★ 21.30: „Magazin” piesă de Max Ophüls.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert orch. radio. ★ 20: „Mașinistul Hopkins” operă în 3 acte de Brand. ★ 23.30: Radio-Cabaret.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 19.15: Conf. ★ 20.05: Trans. din Brno, concert, conf. ★ 22.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Trans. din Praga, muzică dela cafeneaua „Lloyd”.

274 m. TORINO 7 kw.
Sâmbătă nu se transmite, fiind pomenirea morților.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.45: Povești. ★ 17.15: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.30: Conf. politică. ★ 20.05: Conf. teatrală. ★ 21: Ueberfall auf Professor Weltmann” piesă de Felix Mendelssohn. ★ 21.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga, emisiune agricolă. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 20.05: Muzică populară. ★ 22.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Trans. din Praga, muzică dela cafeneaua „Lloyd”.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Pentru gospodine. ★ 18: Povești. ★ 18.30: Muzică de dans. ★ 20.35: Cărți noi. ★ 21: Curs de limba germană. ★ 21.30: Concert al orch. radio.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
16.30: Concert distractiv. ★ 18.50: Conf. ★ 21.15: Concert cu program de Lumbye. ★ 23: Melodii moderne. ★ 24: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
13.05: Concert de orch. ★ 18: Pentru copii. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 20: Trans. din Praga, concert de orch. ★ 22.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Muzică dela cafeneaua „Lloyd”.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. din Wilno. ★ 19: Audieție pentru copii. ★ 21: Trans. din Varșovia.

332 m. NEAPOL 1.5 kw.
Sâmbătă nu se transmite, fiind pomenirea morților.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Curs de limba engleză. ★ 18.05: Conf. ★ 18.45: Pentru copii. ★ 21.15: Pentru doamne. ★ 21.30: Concert seral.

342 m. BRNO 2.4 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.15: Conf. ★ 13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 19.20: Trans. din Bratislava, Mor. Ostrava, curs de limba engleză. ★ 21.30: Trans. din Praga, concert. ★ 22.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.20: Concert. ★ 24: Trans. din Praga, concert dela cafenea.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.
15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23.15: Concert al orch. radio. ★ 24.05: Trans. din Madrid.

360 m. STUTTGART 4 kw.
572 m. FREIBURG 1.5 kw.
12.15: Concert cu muzică religioasă. ★ 13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.30: Concert al orch. radio. ★ 17.50: Ceai dansant. ★ 20.30: Lectură. ★ 21: Conf. politică. ★ 22: Concert de serenade. ★ 23: Conf. literară. ★ 24.15: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
17: Conf. muzicală. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Muzică de dans clasică. ★ 19.15: Concert al orch. radio. ★ 20: Concert vocal. ★ 21: „Tar și dulgher, operă comică în 3 acte de Lorzing. ★ 24: Serată veselă. ★ 1: Ceasul al XII-lea, piesă de Martin Schwarzbach. ★ 1.30: Muzică dela „Troadero”.

379.5 m. SCHENECTADY W G Y 60 kw.
1: Muzică de dinu. ★ 2: Jazzband. ★ 3: Concert național indian. ★ 3.30: Programul asociației amatorilor. ★ 4: Concert din studio. ★ 5: Teatrul. ★ 6: Radio comunicație specială cu comandantul Byrd, care se află la Polul Sud.

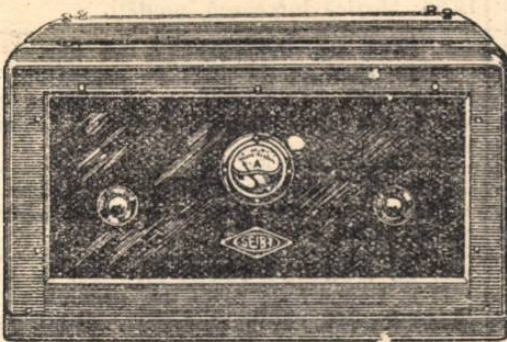
Amplificatorul de mare putere „SEIBT” UN RECORD al TEHNICEI ELECTROACUSTICE



Amplificatorul final Tip EV 376

(pentru priză de curent alternativ 125 și 220 volți)

Este amplificatorul atașabil tuturor aparatelor de recepție. Acționează după plac sau un haut-parleur electrodinamic, sau 6—8 haut-parleure electromagnetice. Partea audiei este forte mare, auditiunile sunt perfect clare și lipsite de orice distorziuni. Randamentul final anodic: 20 vați.



Amplificatorul de mare putere Tip KV 519

Se întrebuințează acolo, unde e nevoie de audii extrem de puternice în săli mari sau în aer liber. Randamentul final anodic este 45 vați. Poate acționa două haut-parleure electrodinamice sau 14—16 electromagnetice. Audii absolut naturale și fidele, sunete ample și bogate în colorit. Nu se observă nici urme de zgomote. Pentru transmisiuni de Pik-Up se va prefera doza noastră electromagnetă
Tip. ES 179

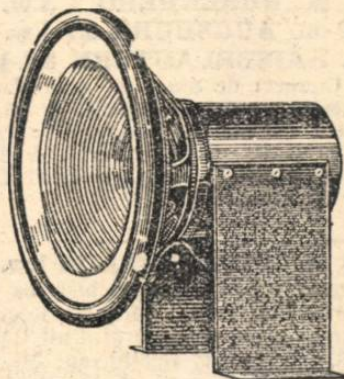
Haut-parleurul SEIBT

ține recordul în calitatea reproducerii sonore

Tipul DL 192 pentru excitarea cu 440 volți.

Tipul DL 166 pentru excitarea cu 220 volți.

Pentru audii puternice în săli și aer liber. Claritatea și fidelitatea audiei este ideală. Redă toate frecvențele sonore cu timbrul lor natural.



Dr. GEORG SEIBT BERLIN-SCHÖNEBERG

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert de solo-uri. ★ 19: Concert cu muzică de dans. ★ 20: Concert al orch. vieneză. ★ 20.30: Concert cu muzică de dans. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 21.45: Concert cu muzică militară, în continuare concert cu fragmente din operele.

385 m. VILNA 0.5 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Trans. din Krakovia, audieție pentru copii. ★ 21: Trans. din Varșovia, audieție literară. ★ 24: Trans. din Vilno, muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.
246 m. KASSEL 0.7 kw.
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Concert executat de orchestra radio. ★ 17.50: Muzică de dans. ★ 19: Cărți noi. ★ 19.40: Pentru lucrători ★ 20.30: Concert distractiv. ★ 21.15: Meteorul. ★ 22: Concert executat de orchestra radio. ★ 2: Muzică de dans.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Ceva despre modă. ★ 17: Concert de după amiază din salonul de cură. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 19.15: Lectură. ★ 19.45: Concert distractiv al orch. radio. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23.15: Concert nocturn din salonul de cură. ★ 23.40: Radio-Dancing.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 18: Trans. serv. religios din Vilna. ★ 19: Pentru copii. ★ 20.25: Conf. literară. ★ 21.30: Concert seral.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Pentru tineret. ★ 17.05: Pentru lucrători. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 20: Concert vocal și instrumental. ★ 21.45: Concert cu muzică veselă executat de orchestra radio, în continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Emisiune teatrală.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert al quartetului radio. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Concert vocal cu program compus din cântece ucrainene. ★ 21: Conf. muzicală. ★ 21.30: Concert vocal și instrumental. ★ 22.45: „Die geistvolle Frau” comedie într-un act de Bergick. ★ 23.20: Muzică dela hotelul „Palace”.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică populară suedeză. ★ 22.45: Causerie. ★ 23: Muzică de dans.

441 m. ROMA 3 kw.
Sâmbătă nu se transmite, fiind pomenirea morților.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18.05: Curs de limba engleză. ★ 18.30: Concert seral. ★ 19.30: Conf. juridică. ★ 21: Concert al orch. radio, în continuare trans. unui oratoriu de Haendel.

487 m. PRAGA 5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Bratislava, concert. ★ 16.50: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert. ★ 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. ★ 20.15: Recitari. ★ 22.35: Concert de pian. ★ 23.20: Trans. din Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava, trans. dela cafeneaua „Lloyd”.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei „Carletti”. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Concert al capelei de armonice. ★ 21: Concert de țiteră. ★ 22.15: Concert al orch. radio. ★ 23.10: Concert de plăci de gramofon cu muzică de dans.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
19.15: Pentru copii. ★ 22.30: Meteorul, știri de presă. ★ 22.45: Causerie, în continuare muzică de dans.

Trei indicațiuni pe o scală



In sfârșit cel mai eficient și precis instrument pentru amatori a sosit.

Resistentă 5000 Ohmi

0—6 Volt
0—150 Volt
0—30 Milliampere

PREȚUL LEI
380

circa 500.000 bucăți vândute în Anglia. Precizie și execuție ireproșabilă.

Expediție și în provincie

Revânzătorilor rabat

RADIO CENTRALA

BUCUREȘTI

Strada St. Gheorghe Nou No. 5

Cu piesele detașate FAR aveți garanția reușitei în ori-ce montaj.

501 m. MILANO 7 kw.

Sâmbăta nu se transmite, fiind pomenirea morților.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18.45: Curs de limba engleză. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 22.05: Concert de flaut și pian.

516.3 m. VIENA 15 kw.**453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.****283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.****245.9 m. LINZ 0.5 kw.****352.5 m. GRATZ 5 kw.**

16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Povestii spuse de Luisa Liebstöckl. ★ 17: Concert de după amiază executat de quartetul Silving. Urbach: fantezie; Morena: fantezie; Urbach: „Mendelssohn-fantezie”; Leopold: fantezie; Silving: concert. ★ 18.40: Din operele lui Beethoven. ★ 19.05: Muzică de cameră. Concert de pian de Poldi Mildner. Liszt: „Sonată în H-moll”; Beethoven: „Trio de pian în C-moll op. 1 No. 3”; Schubert: „Nocturnă”. ★ 20.15: Conf. și muzică. La pian Rudolf Wallner, conf. Katy Fucakar Ehren, canto Gustav. ★ 21: Ora, met. ★ 21.05: Concert seral dirijat de Max Ast. Mozart: „Simfonia în D-dur No. 7”; Schubert: „Litanie”; Mendelssohn: „Cântec”; Gounod: „Cântec”; Beethoven: muzică din „Egmond”; Wagner: marș; Schumann: Cântec; Schubert: „Simfonie în C-moll”. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.**239 m. NÜRNBERG 4 kw.****560 m. AUGSBURG 0.7 kw.**

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw. 15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert cu muzică vieneză. ★ 18: Sonate pentru clarinet și pian. ★ 19: Pentru tineret. ★ 20.30: Concert seral. ★ 21.30: „Viața desparte — moartea unește” dramă în 4 acte de Ausserer.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

11: Muzică religioasă dela biserica înconșării din Budapesta: Mozart: Requiem; cu concursul d-nei Kostyal și d-nii Göllner, Paulovics, Hlavacek; Beethoven: Marș funebru în as-moll la orgă. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica universității, meteorul. ★ 13.05: Concert al quartetului radio. ★ 17: Conf. ★ 18.10: Lectură. ★ 18.10: Concert al orch. dela opera regală ungară sub

conducerea d-lui O. Berg. Verdi: Ouvertură; Puccini: Fantezie din Madame Butterfly; Leoncavallo: Bajazzo; Turandot: Fantezie. ★ 19.45: Serată de radio. ★ 20.45: Reprezentație în studio Le meunier et son fils, dramă în 5 acte de N. Raupach, regia A. Odry. ★ 23.10: Concert de orch. dela opera regală ungară sub conducerea d-lui R. Fricsay.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

Sâmbăta nu se transmite, fiind pomenirea morților.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

12.55: Concert al quartetului radio. ★ 14.40: Pentru copii. ★ 17.10: Conf. ★ 18.10: Curs de limba germană. ★ 18.41: Concert al orch. radio. ★ 20.45: Conf. și concert.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

16.30: Muzică turcească. ★ 17.30: Concert de orch. Massenet: „Cântec”; Chabran: „Serenaadă”; în continuare muzică de jazz. ★ 19.30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.35: Cutia cu scrisori. ★ 19: Pentru copii. ★ 23: Comunicate, meteorul, sport, știri.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert. ★ 19: Pentru doamne. ★ 19.30: Curs de limba franceză. ★ 19.55: Conf. despre Franța. ★ 20.20: Conf. politică.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Causerie. ★ 21.30: Radio concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

12.55: Concert. ★ 13.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Curs de limba esperanto. ★ 17.10: Curs de limba engleză. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.40: Causerie. ★ 20.55: Concert.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.30: Ora, medicală. ★ 19.50: Concert de acordeon. ★ 20.30: Conf. ★ 20.50: Concert. ★ 22: Muzică de dans.

Două scrisori, două mentalități

Rog citiți următoarea scrisoare, primită la redacție:

In perioada emisiunilor de încercare a „marelui post” de emisie dela Băneasa, noi românii din Ardeal am rămas momentan foarte încântați.

Zi de zi însă, entuziasmul nostru de amatori a rămas decepțional și nu putem decât să ne exprimăm cea mai adâncă indignare, când vedem că toate popoarele din lume au radiofonia lor, numai Românii nu!

Postul dela Băneasa urlă ca un cimpanzeu, șueră ca o viperă, dar vorba românească, ce am așteptat, nu se aude. Ți-e scârbă deadreptul să auzi postul Băneasa.

Indignați peste măsură scriem aceste rânduri și cerem îndreptare, că a fost destul din minciună.

Judecând după slăbiciunea cu care emite noul post, că nu are nici ¼ kw. putere, așa că este acoperit total de posturile învecinate.

Postul dela Băneasa ne-a făcut de rușine în fața minorităților de aci, care astăzi și pe tema radiofoniei rād de slăbiciunea și lăudăroșia românească.

După suspendarea de trei zile a emisiilor, postul se aude și mai prost ca înainte, așa că lumea și-a pierdut orice speranță.

Rugându-vă, domnule Director să binevoiați a înscrie această scrisoare în preșiosul d-tră ziar, vă rugăm să primiți, etc., etc.

DR. GHEORGHE MANU

Advocat
Baia Mare

Răspundem:

Stimate domnule avocat,

Conformându-ne dorinței d-voastre, am publicat rândurile primite ad literam, regretăm însă, de a nu putea fi de acord cu critica, ce o faceți noului post de emisie dela Băneasa.

Cred că nu putem fi bănuiați de parțialitate în această chestiune, cu atât mai puțin, cu cât am înfierat încontinuu greșelile ce se fac de stațiunea noastră de emisie. Recunoaștem deasemenea că emisiunile de încercare au fost destul de nereușite la început, de un timp încoace însă, ele s-au îmbunătățit simțitor și se aud bine și clar în întreaga Europă. Trebuie să presupunem, că localitatea unde vă aflați nu face o excepție în această privință.

Dealtfel vă recomandăm vorba conului Zaharia din „Scrisoarea Pierdută”: „Aveți puținică răbdare” și nu vă enervați atât de repede, că lucrurile se vor aranja în scurt timp.

Ca revers la scrisoarea din Baia Mare, reproducem o carte poștală primită dela un radiofonist din Pernitz (Austria), care se bucură, că poate auzi bine și clar muzica românească, și ne trimite din depărtare — drept încurajare — un „Să trăiască România”.

Observați distanța între Baia-Mare și Pernitz?

Pernitz 15.10.929.

Radio România!

Nachdem ich lange Jahre in Rumänien gelebt und Freuden wieder Rumänien habe (sehr rein und gut gehört habe)

Bringe ich ein kräftiges „Se trasca România” entgegen.

entgegen.

Emil Paukert

Pernitz 15.10.929

Nachdem ich lange Jahre in Rumänien gelebt und Freuden wieder rumänien

mänische Musik (sehr rein und gut) gehört habe.

Bringe ich ein kräftiges „Se trasca România” entgegen.

EMIL PAUKERT

Iată și traducerea românească:

După ce am trăit mulți ani în auzi din nou muzica românească „Să trăiască România”.

Fără nici un comentariu.

România și am avut plăcerea de a (foarte clar și bine) strig cu putere,

EMIL PAUKERT

Radiofotografii

In cadrul „Academiei oficiale de muzică” din Berlin-Charlottenburg, s'a inaugurat la 15 Octombrie curent o serie de cursuri relative la pregătirea pentru dicțiunea și muzica la radio. Aceste cursuri, al căror scop este formarea artiștilor și a interpreților ce se produc în fața microfonului, alcătuiesc o secțiune nouă a Academiei, destinată să ia proporții din ce în ce mai mari paralel cu extensiunea progresivă a radiodifuziunii.

După cum există academii pentru cultivarea artei mimice și mijloacelor de expresiune adecvate ecranului, tot astfel aceste

academii de radio vor insista cu deosebire asupra diferitelor calități vocale și instrumentale sub raportul efectului plastic radiogenic. Ca titlu de curiozitate cităm câteva din titlurile acestor conferințe speciale ținute de cei mai distinși specialiști germani:

Educația dicțiunii și formațiunea artistică, „Electroacustica în șirul de prelegeri la Academia de muzică. „Maturitatea pentru microfon”, „Arta radiofonică” ca factor de cultură și educație”, „Manuscris și vorbire liberă”, „Radio în școală și pedagogie”, etc.

Radio la țară



Doi săteni mahomedani din Dobrogea, se delectează la emisiunile postului București, ascultând cu căștile la ureche, pe un aparat cu galenă

RADIO 6 lămpi
2 schirmgitter

ULTRADYNE BERLINER

este cel mai nou și cel mai bun aparat

Reprezentant general:

„Zăna Casei” — București B-dul Maria 48 Tel. 325/61

Superheterodina cu 6 lămpi

Montajul publicat în numărul 36 al revistei „Superheterodina cu 5 lămpi”, a avut un mare succes. Sute de exemplare au fost construite într-un interval de patru luni, iar toți acei cari au încercat să-și facă singuri piesele (oscilatorul și transformatorul de m. f.) s'au convins că într-adevăr este mai avantajos să întrebuințeze kit-ul original. Ceea ce s'a promis: că micul superhet va elimina cu ușurință postul local, se poate controla astăzi când Otopeni emite cu 12 kw. Într-adevăr, aparatele construite cu îngrijire, permit recepționarea posturilor străine, indiferent dacă lucrează postul local sau nu. Cu toate acestea, au fost necesare oarecari modificări.

Continuând studiul montajului, am realizat o serie de mici îmbunătățiri, cari — deși principiul montajului nu s'a schimbat — contribuie mult la perfecționarea sistemului.

Partea de intrare: acordul cadrului, lam-

mulatorului de încălzire. În schimb am suprimat reostatul comun al celor două lămpi de frecvență medie. Deci reglajul puterii se face prin încălzirea mai slabă sau mai tare a lămpii bigrile.

Pentru a diminua parazitii, din cari avem berechet în Capitală, am prevăzut ambele etaje de frecvență medie cu dispozitivul Phasatrol. (Phasatrol 1. = C2 și r2. Phasatrol II. = C3 și r3). Valorile cele mai bune au fost stabilite în mod empiric: C2 și C3 câte 1000 cm, r2 și r3 câte 30.000 ohmi (0.03 Megohmi).

Lampa detectoare a fost prevăzută cu un reostat interior de 30 ohmi, iar în circuitul anodic (adică între placa lămpii detectoare și bobina primară a transformatorului de joasă frecvență) am intercalat o bobină de șoc (Dr) cu 900 spire, de execuție anticapacitivă. Deci reglajul încălzirii se face numai odată, iar oscilațiunile rămase nedetectate sunt respinse de bobina de șoc și nu

valat pierderile acestea prin amplificarea dublă, adică două etaje la joasă fr. Iar ca consumul de curent anodic să nu fie majorat, am întrebuințat în primul etaj amplificarea cu rezistențe. Consumația anodică a lămpii acestuia nu întrece 0.05 miliamperi; consumul curentului de încălzire 0.07 amp., deci adăogarea acestui etaj amplificator nu mărește în mod simțitor consumația totală. Reglajul încălzirii se face și aici printr-un reostat interior.

Deci sunt trei lămpi, anume cele 2 amplificatoare de fr. medie și lampa de amplif. finală, cari nu au nici un reostat. Încălzirea acestora se întrerupe prin întrerupătorul general J. Din aceasta putem să deducem că aceste trei lămpi vor funcționa cu încălzirea luată direct din acumulatorul de 4 volți.

Ceea ce privește execuția montajului, am menținut sistemul subpanou-ului, folosind o planșă de lemn de 45x30 cm. și lăsând 2 cm. loc liber pentru legăturile de alimentare, cari toate sunt plasate în mod invizibil.

Atât pentru acei, cari cunosc montajul, iar pentru cititorii noi, cari nu au avut favorul excepțional de a citi numărul 36 al revistei, să repetăm scurt principiul montajului.

După ce am acordat oscilațiunile prinse de cadru, cu ajutorul condensatorului variabil Ca, le detectăm cu condensatorul C1 și rezistența r1. Oscilațiunile astfel detectate sunt și amplificate în lampa bigrile; însă a doua grilă (grila auxiliară) e dusă la bobinele oscilatorului, unde se generează oscilațiunile necesare efectului de heterodină. Aceste fiind suprapuse curentului de placă a bigrilei și fiindcă circuitul anodic al bigrilei este un circuit acordat (bobina primară a transformatorului de filtru) rezultă că bigrila lucrează ca generator de frecvență. Această frecvență va fi aceea pe care am acordat transformatorul de filtru (F. 1 și F. 2) adică întocmai frecvența medie.

Cele două bobine ale oscilatorului împreună cu comutatorul pentru unde scurte

și lungi, precum și un condensator fix de 1000 cm. sunt toate montate într-o cutie izolatoare și formează piesa cea mai importantă a kit-ului: Oscilatorul.

Transformatorul de filtru este deasemenea gata montat și acordat, în două piese: F. 1 și F. 2. Din planul de montaj se vede că între cele două jumătăți a filtrului lăsam un spațiu de 15 mm. Cu cât mai mare e distanța între ele, cu atât mai selectiv este aparatul. În nici un caz nu vor fi lipite strâns, cum s'a văzut la câteva aparate construite de amatori.

Oscilațiunile produse prin inducție în bobinajul secundar al filtrului sunt amplificate prin două etaje de frecvență medie. Transformatorii de medie frecvență sunt gata acordați, și montați în cutiute izolatoare. La toate bornele de ieșire ale acestor piese sunt litere indicatoare, pe cari le-am reprodus în planul de montaj.

Oscilațiunile amplificate în etajele de fr. medie sunt detectate cu ajutorul complexului de redresaj (C4 și r4) aflat în circuitul de grilă a lămpii detectoare.

Lampa detectoare e urmată de două etaje de fr. joasă, executate cu materialele cele mai bune. Transformatorul în special să nu aibe un raport mai mare de 1:5 și să garanteze reproducerea fidelă a tuturor frecvențelor sonore.

Cât despre Phasatrol, explicăm modul lui de funcționare și scopul lui. Este știut că amplificarea de fr. medie este cu atât mai mare, cu cât dăm o mai mare negativare de grilă lămpilor amplificatoare. La superheterodine obișnuite se dă maximum de negativare printr-un potențiomtru, care permite variarea tensiunii de grilă între +4 și -4 volți, iar dacă dăm o negativare mai mare, atunci toate etajele de fr. m. încep să oscileze. Intercalând un condensator fix (C2, C3) între placa lămpilor și primul transformatorului de m. f., desființăm aceste oscilațiuni, iar prin rezistențele r2 și r3 deschidem drumul curentului anodic.

Planul de montaj arată situația pieselor și legăturilor. Linile groase înseamnă legăturile ce se montează deasupra planșetei, iar liniile întrerupte cele trecute dedesubtul ei.

Piese necesare sunt:

- 1 Kit original sistem Nissen (numele inventatorului) cuprinzând: Oscilatorul, tr. filtru și transformatoarele de fr. medie.
- 2 condensatoare variabile de 500 cm.
- 2 scale micrometrice.
- 1 cond. fix 300 cm. (C1) cu suport de rezistență.
- 1 cond. fix 500 cm. (C4).
- 2 cond. fix fără suport de rez. 1000 cm. (C2 și C3).
- 1 cond. fix același, însă 10.000 cm. (C5).
- 1 rezistență de mare precizie 2 MΩ. (r1).
- 1 rezistență de mare precizie 3 MΩ. (r4).
- 1 rezistență de mare precizie 1 MΩ. (r5).
- 1 rezistență de mare precizie 2 MΩ. (r6).
- 1 cond. fix de 1 Microfarad (CB).
- 1 reostat exterior 30 ohmi.
- 2 reostate interioare câte 30 ohmi.
- 2 rezistențe câte 30.000 ohmi (r2 și r3).
- 6 socuri anticapacitive.
- 1 întrerupător general.
- 1 bobină de șoc 900 spire anticapacitiv (Dr).
- 1 transformator de joasă fr., preferabil 1:3.

Material mărunt, șuruburi, bușe, etc. Lămpile sunt aceleași ca și cele recomandate în No. 36 al revistei, cu excepția lămpii amplificatoare cu rezistențe, care va fi de tipul lămpilor RE 054 sau A 425.

Tensiunile anodice se pot majora fără nici un inconvenient până la valorile maxime suportate la lămpi, dând negativarea corespunzătoare. Negativările cele mai bune se stabilesc prin încercare.

Montajul permite deci întrebuințarea unui redresor anodic, cu absolută garanție pentru eliminarea zgomotelor de sector.

Selectivitatea este mai mare decât cea realizată la modelul cu 5 lămpi. Aici în București postul local dispare dacă mișcăm ambii condensatori cu câte 2 grade.

Întrebuințând tensiuni anodice mari, crește și puterea auditive. Paraziții atmosferici nu au nici o influență, iar cei industriali sunt diminuați.

ARISTIDE C. MUNTEANU

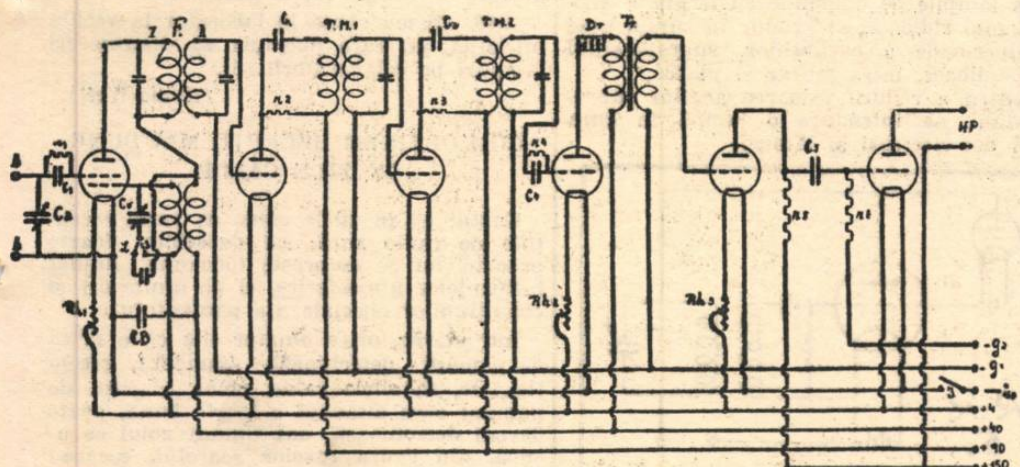
A apărut: LECTURA
— Floarea literaturilor străine —

NUMĂRUL NOU-APĂRUT:
OFITERUL ROȘU

— O bizară aventură de dragoste în timpul revoluției bolșevice —

de
Edward Welle-Strand

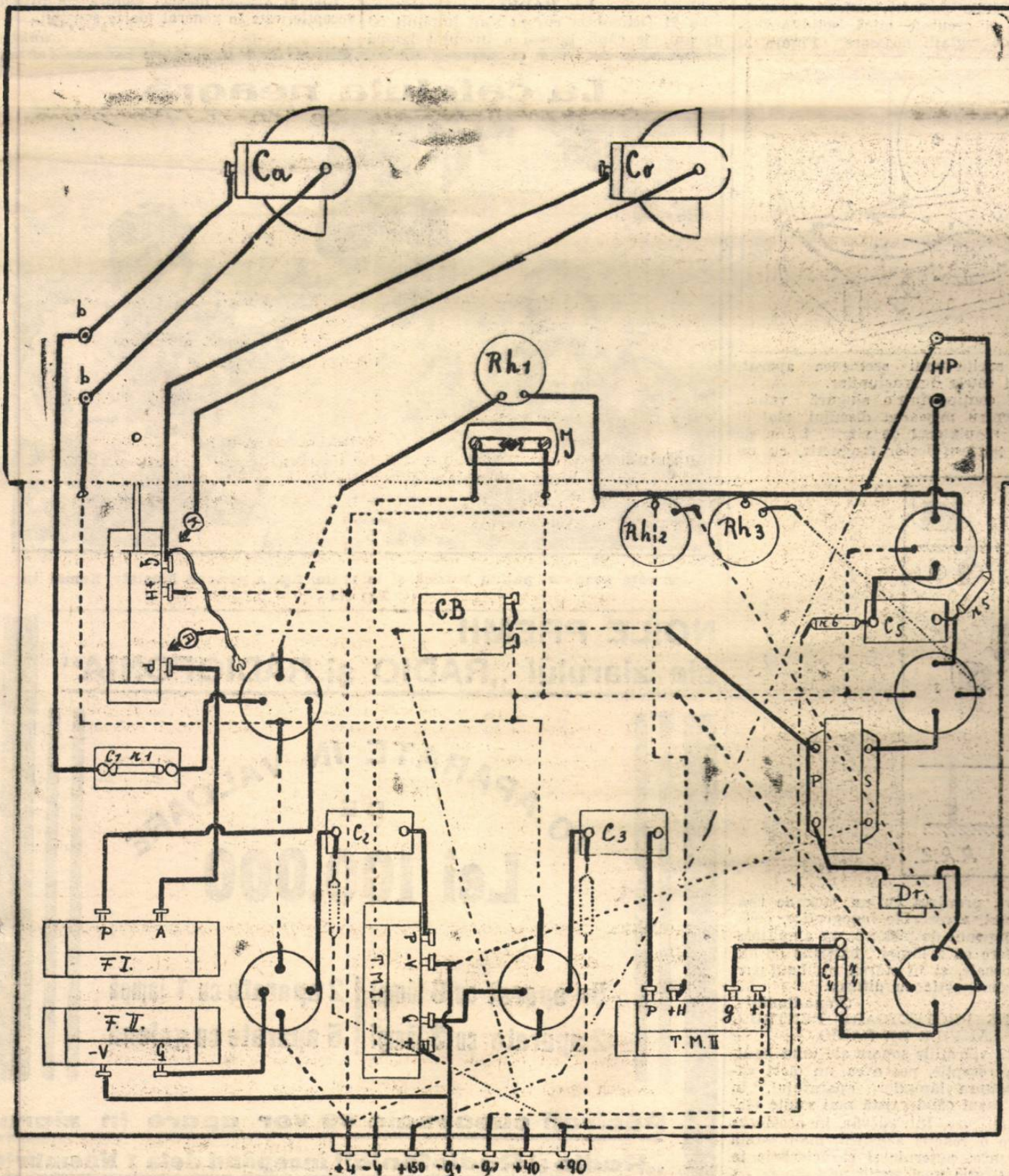
Lei 5 serierea completă. La chioșcuri și librării



pa oscilatoare (bigrilă), bobinele oscilatorului și filtrul, a rămas aceeași. Lampa bigrila a fost înzestrată cu sofaj variabil, în scopul acesta am intercalat un reostat de 30 ohmi între filamentul ei și +ul acumulatorului.

pot intra în etajele amplificatoare de frecvență joasă.

Intrucât prin intercalarea a două sisteme „Phasatrol” s'a redus puțin amplificarea în etajele de frecvență medie, am echi-



Revista revistelor

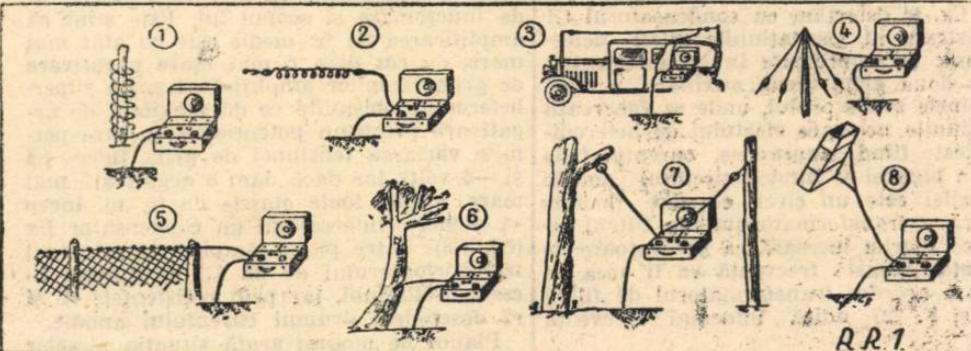
ANTENE ȘI PRIZE DE PĂMÂNT ORIGINALE

Pentru a realiza repede diferite încercări succesive de recepție, în mai multe locuri, cu același aparat, se poate întrebuința cu folos un receptor portativ sau valiză, ușor transportabil, cuprinzând într'un geamantan toate organele și accesoriile lui. În asemenea cazuri, culegătorul de unde este constituit fie dintr'un cadru mic sau demontabil, fie dintr'o antenă și o priză de pământ, cari pot fi imediat instalate pe un teren oarecare.

În general, se utilizează, în aceste condiții, antena unifilară, constituită dintr'un cablu sau o panglică metalică, suspendată de o parte pe un arbore, prin intermediul unui izolator și fixată la cealaltă extremitate direct la postul de recepție, fiind eventual sprijinită pe un suport intermediar, dacă lungimea ei e mai mare.

Dar în afară de acest procedeu clasic, mai există încă o mulțime de alte dispozitive de antene, foarte ușor de instalat și care permit realizarea a numeroase experiențe interesante.

Figura 1 reprezintă o parte din acest



gen de antene originale, improvizate pe terenul de încercare.

În ceea ce privește priza de pământ în aceste cazuri, ea este formată întotdeauna de o masă metalică oarecare: o tijă de fier, o sculă, sau mai bine o placă de aramă îngropată în pământ umed. Antena propriu zisă poate fi executată în formă de spirală verticală, având un fir metalic de 8-10 metri înfășurat pe un baston de bambu de 3-4 metri înălțime sau în formă de spirală orizontală (1 și 2), unifilară și așezată pe un automobil sau un vehicul oarecare (3), în umbră cu suport central în bambu (4) constituit printr'o articulație metalică (5), formată de trunchiul unui copac (6), cu două fire în V (7), sau în sfârșit, unifilară și suspendată de un mic balon sau de un smeu (8).

Dacă întrebuințăm un aparat sensibil, ne putem servi numai de antena singură sau de o priză specială de pământ. De asemenea se poate utiliza cu succes uneori și firele liniilor electrice aeriene.

Priza de pământ poate fi asigurată în cele mai variate moduri eventual numai printr'o simplă piesă de fier sau un vas, plin cu cocs umed, îngropat în pământ

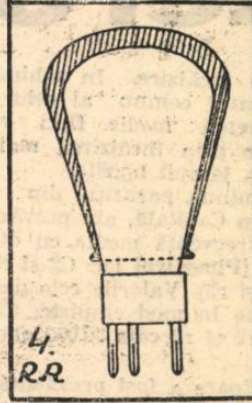
până la New-York, de unde a fost apoi difuzat prin radio în toată lumea.

(Je sais tout)

UN GRAMOFON ELECTRIC PORTATIV

Gramofonele obișnuite portative sunt bine cunoscute și apreciate de publicul amator, care le utilizează în special în vilegiatură, excursii și alte ocazii similare. Pe de altă parte, se știe că reproducerea electrică a plăcilor de gramofon prezintă avantajii prețioase față de cea mecanică, mai ales în ceea ce privește puritatea și intensitatea audierii. Ideea de a reuni calitățile gramofonului portativ cu cele ale gramofonului electric, prin realizarea unui aparat electric portativ este deci foarte naturală. Greutatea executării unui asemenea dispozitiv constă în spațiul relativ redus, care trebuie să adăpostească pe de o parte toate organele unui amplificator cu lămpi sursele de curent necesare, iar pe de altă parte mecanismul gramofonului împreună cu placa și pickup-ul. Un bun gramofon radioelectric portativ trebuie să posede, în afară de calitățile electrice și acustice cari permit o audieră de o intensitate și o puritate suficientă, anumite însușiri me-

prezentate în fig. 4. această influență defavorabilă este înlăturată.



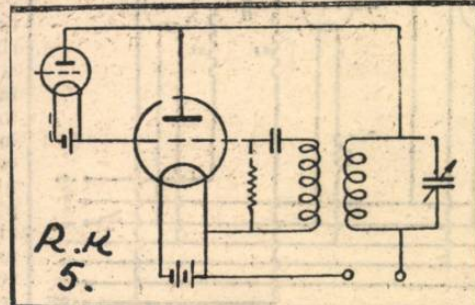
Invelișul menționat este construit de preferință din cauciuc și înfășură întreaga suprafață exterioră a lămpii. Pentru a intensifica efectul protector al acestei scufii se adaugă cauciucului un oxid greu metalic.

(Funkmagazin)

EXCITAREA OSCILAȚIILOR

La lămpi de emisiune cu tensiune anodică mai ridicată, se produc în cursul unei semiperioade a oscilațiilor, supratensiuni primejdioase, între grătar și placă.

Pentru a reduce valoarea acestor supratensiuni, se introduce o lampă în gura celor doi electrozi ai lămpii.



În cazul când tensiunea crește peste o anumită limită, circulă un curent în aceste lămpi (fig. 5) și tensiunea se coboară.

(Funkbastler)

SERBĂRILE JUBILEULUI LUMINEI LA RADIO

La 21 Octombrie curent s'au împlinit 50 de ani, de când Edison a inventat lampa

cu incandescență. Cu această ocazie, ua avut loc în America, serbări, cari au fost radiodifuzate, în toată lumea prin emisiuni pe unde scurte (16 m. și 20 m.). Cu titlu de curiozitate cităm programul festivităților transmise și prin microfon.

Orele 15. Sosirea în stație. Deborn capela execută bucăți muzicale din anul 1879. Recepție la Hotel. Cântec de copii. Recepție la Primărie. Cuvântarea lui Henry Ford. Răspunsul lui Mr. Barstow. Prezidează Edison.

20.30. Menlo-Park. Cântec populare, descriere prin speaker.

20.40. În laborator, descriere.

20.42. Edison termină o lampă, pune în mișcare mașinile și dă drumul curentului electric, care aduce la incandescență primul model de lampă. Urmează o cuvântare a președintelui Hoover și răspunsul lui Edison. Apoi discursul lui Owen Young, la care răspunde tot Edison.

21.13. Întâlnirea dintre Edison și vechii lui colaboratori.

21.18. Edison primește urările de fericire din toată lumea.

21.23. Edison vorbește cu Byrd, care se găsește cu echipa lui la polul sud.

22.00. Edison cântă în laborator la vechia lui orgă, cu care obișnuia să distreze pe vremuri pe colaboratorii săi.

(Radio-Welt)

CUM OBTINEM RECEPTII MAI BUNE ÎN ZILE CALDE

Faptul că în zilele calde de vară, recepțiile de radio sunt cu deosebire foarte proaste, nu se datorează todeauna numai influențelor atmosferice, ci de multe ori și condițiilor speciale ale pământului.

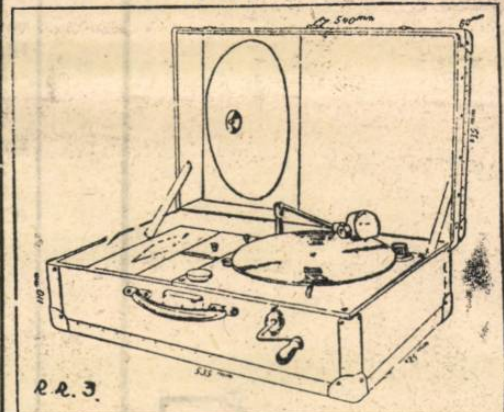
Într'adevăr, orice amator știe că o priză de pământ defectuoasă dăunează recepției. Or, în zilele calde, chiar o priză de pământ care altădată e foarte bună, poate deveni defectuoasă, dat fiindcă solul se usucă, din cauza razelor soarelui, ceea ce reduce considerabil conductibilitatea lui electrică.

În aceste cazuri se recomandă ca să se ude bine locul în care sârma este îngropată în pământ.

Efectul acestei măsuri asupra condițiilor recepției este în general foarte sensibil.

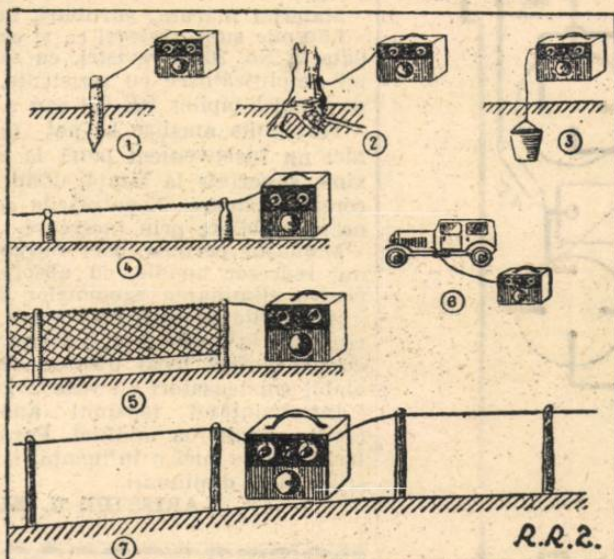
(Funk)

canice analoage cu acele cari se cer unui aparat de radio portativ, adică: dimensiuni reduse și greutate mică, soliditate și minimum de reglaje necesare. Figura 3.



reprezintă schița unui asemenea aparat, indicând și cotele dimensiunilor.

Aparatul conține într'o singură valiză, motorul pentru mișcarea discului, platoul de rotație, regulatorul de viteză, frâna de oprire, un puck-upteleor magnetic, cu un



(fig. 2). Acest procedeu dă loc la recepții excelente, chiar la o distanță mai mare.

(T. S. F. pour tous)

POST DE EMISIUNE ÎN SPATELE UNUI OM

Primul post ambulant de emisiune radio fonică este acel care a transmis publicului povestirea aterisării dirijabilului Zepelin. Într'adevăr, d-l Gibbons, reprezentantul societății „National Broadcasting Corporation”, a realizat această operație, având microfonul în mână și aparatul de emisie fixat în spărinare prin curele. În preajma lui, doi asistenți purtau o antenă mobilă. Povestirea lui Gibbons a fost primită de un post receptor instalat într'un hangar, la distanța de o milă și transmis prin telefon

braț suport, prevăzut cu un jack de contact automat, accesoriile fonografice, cutia cu ace, tamponul de pick-up, un amplificator de putere cu 2 lămpi, bateriile de alimentare uscate, și în sfârșit un haut-parleur electromagnetic cu difuzor.

(Fono-Radio)

SCUFIILE PROTECTOARE PENTRU LĂMPILE DE RADIO

Se știe că vibrațiile sonore ale unui haut-parleur la recepție, pot avea un efect vătămător asupra lămpilor aparatului, în special în cazul când există mai multe etaje de amplificare. Într'adevăr, în acest caz se produce o reacție acustică, manifestată printr'un urlet puternic și caracteristic în microfon. Grație unei scufii protectoare re-

La cafeluta neagră...



...se cere neapărat puțină muzică și la radio. Așa a prescriș Mustafa Kemal în Turcia

NOILE PREMII ale ziarului „RADIO și RADIOFONIA“

10 APARATE ÎN VALOARE DE
Lei 100.000

Un aparat cu 6 lămpi | 2 aparate cu 1 lampă
2 aparate cu 3 lămpi | 5 aparate cu galenă

Păstrați cupoanele ce vor apare în ziarul

„Radio și Radiofonia“ începând dela 1 Noembrie

Invățați să vă construiți singuri aparatul radiofonic R. R. 3.

Un aparat perfect pentru recepția în haut-parleur a principalelor emisiuni europene. Aparatul acesta va fi dăruit prin tragere la sorți abonaților ziarului; tragerea are loc Joi 31 Octombrie Abonații pe un an participă cu 2 bonuri, cei pe șase luni cu un singur bon

PRINCIPIUL...

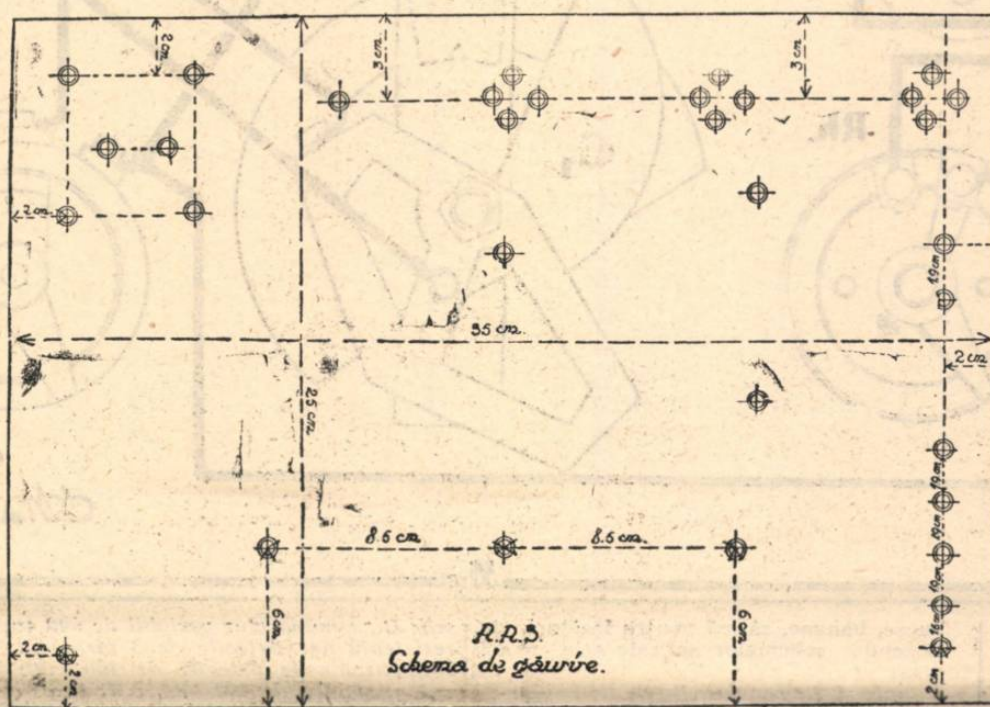
...aparaturii R. R. 3 se vede ușor în schema respectivă: detectrice cu reacțiune urmată de două joase frecvențe. Se înțelege imediat că dacă sensibilitatea aparatului nu este prea mare, în schimb puterea nu lasă nimic de dorit. Aparatul R. R. 3 poate acționa orice tip de haut-parleur electromagnetic.

În ce privește acordul aparatului de care ne ocupăm am preferat un *Tesla variabil*; am obținut prin aceasta maximum de selectivitate care se poate pretinde de la o detectrice cu reacțiune.

Cuplajul variabil al bobinelor B_1 , B_2 , R se realizează cu ajutorul unei cuple cu două părți variabile.

În ce privește potențimetrul cu care am prevăzut prima lampă sunt câteva observațiuni de făcut. Necesitatea acestei piese a observat-o orice radiofonist — în special la polarizarea grătarelor lămpilor de înaltă frecvență; potențimetrul oferă un mijloc eficient pentru evitarea acroșajelor intempestive. La detectrice potențimetrul este mai puțin util ca în înaltă frecvență; cine vrea să facă oarecare economie se poate dispensa de el. Un potențimetru foarte util este în schimb acela din joasă frecvență, despre care vom vorbi mai la vale. Acesta este motivul pentru care am prevăzut panoul aparatului cu un potențimetru: simetria și locul lăsat de restul pieselor să permită adaptarea acestei piese. Radiofo-

nistul va opta pentru potențimetrul care îi va conveni mai mult. Întrucât ne privește



te eleganta problema pentru radiofonistul cu mijloace limitate. În trecut notăm că rezistențele și capacitatea amplificatorului de joasă frecvență trebuie să fie de cea mai bună calitate. Un aparat cu două etaje de joasă frecvență este evident un aparat puternic. Aceia care cred că vor avea nevoie de intensități sonore variabile e locul să prevadă aparatul fie cu borne speciale pentru audia pe două lămpi sau chiar imediat

înclinăm pentru cel din joasă frecvență; totuși — repetăm — indispensabile nu sunt nici unul nici altul.

La joasă frecvență după cum arată schema de principiu am utilizat un etaj de amplificare cu transformator și altul cu rezistențe. Două etaje consecutive cu transformatori impun piese de prima calitate, deci scumpe, ceea ce ridică prețul aparatului. Amplificarea cu rezistențe rezolvă foar-

după detectrice. Mijlocul acesta nu este prea fericit din următoarele motive: complică legăturile; variația intensității sonore este discontinuă.

Iată pentru ce sfătuim pe aceia care vor să aibă o variație impecabilă a audiei de la zero la maximum să utilizeze metoda potențimetrică.

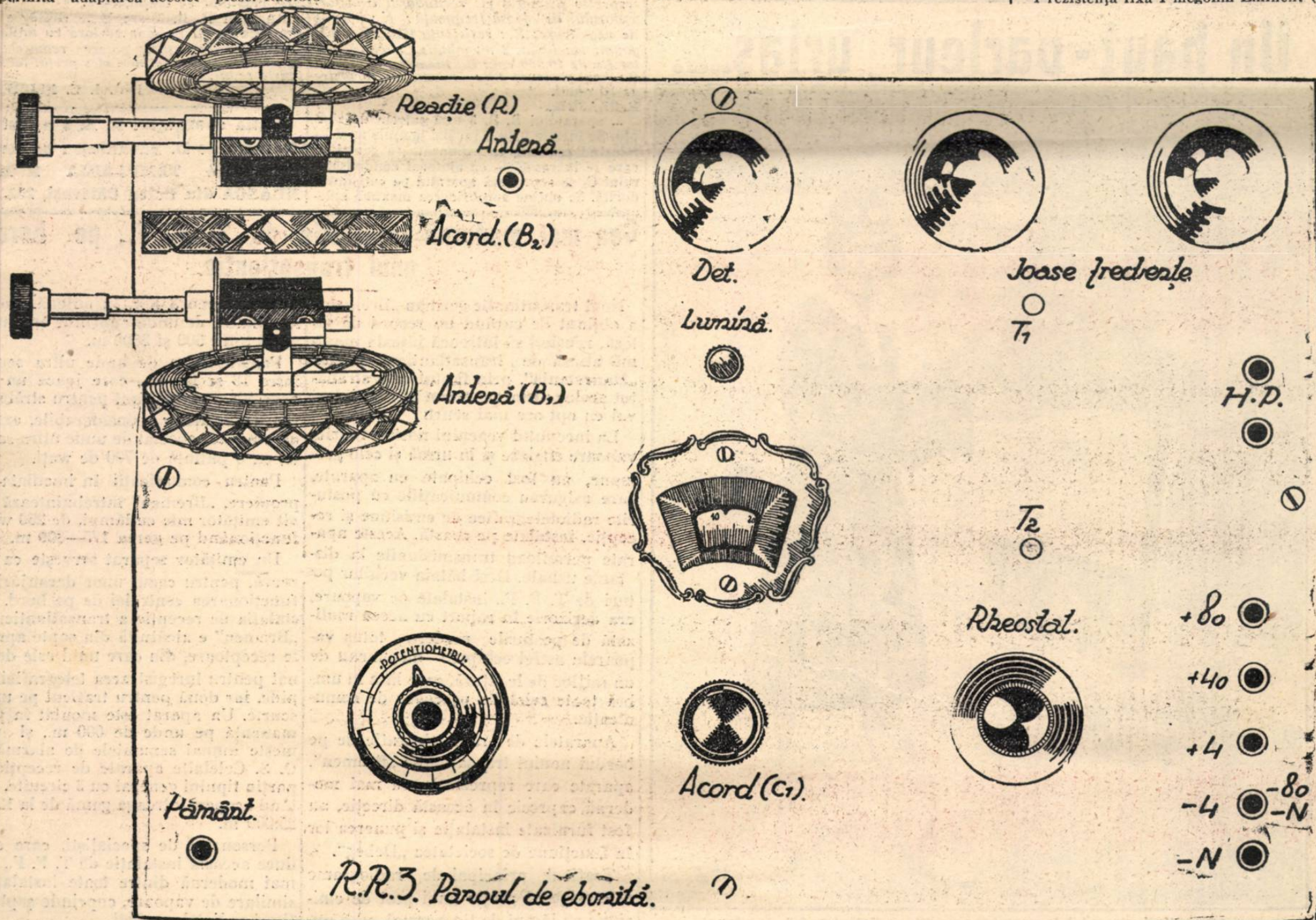
(Se utilizează un potențimetru de 4— la 500.000 ohmi montat în paralel pe secundarul transformatorului de joasă frecvență.)

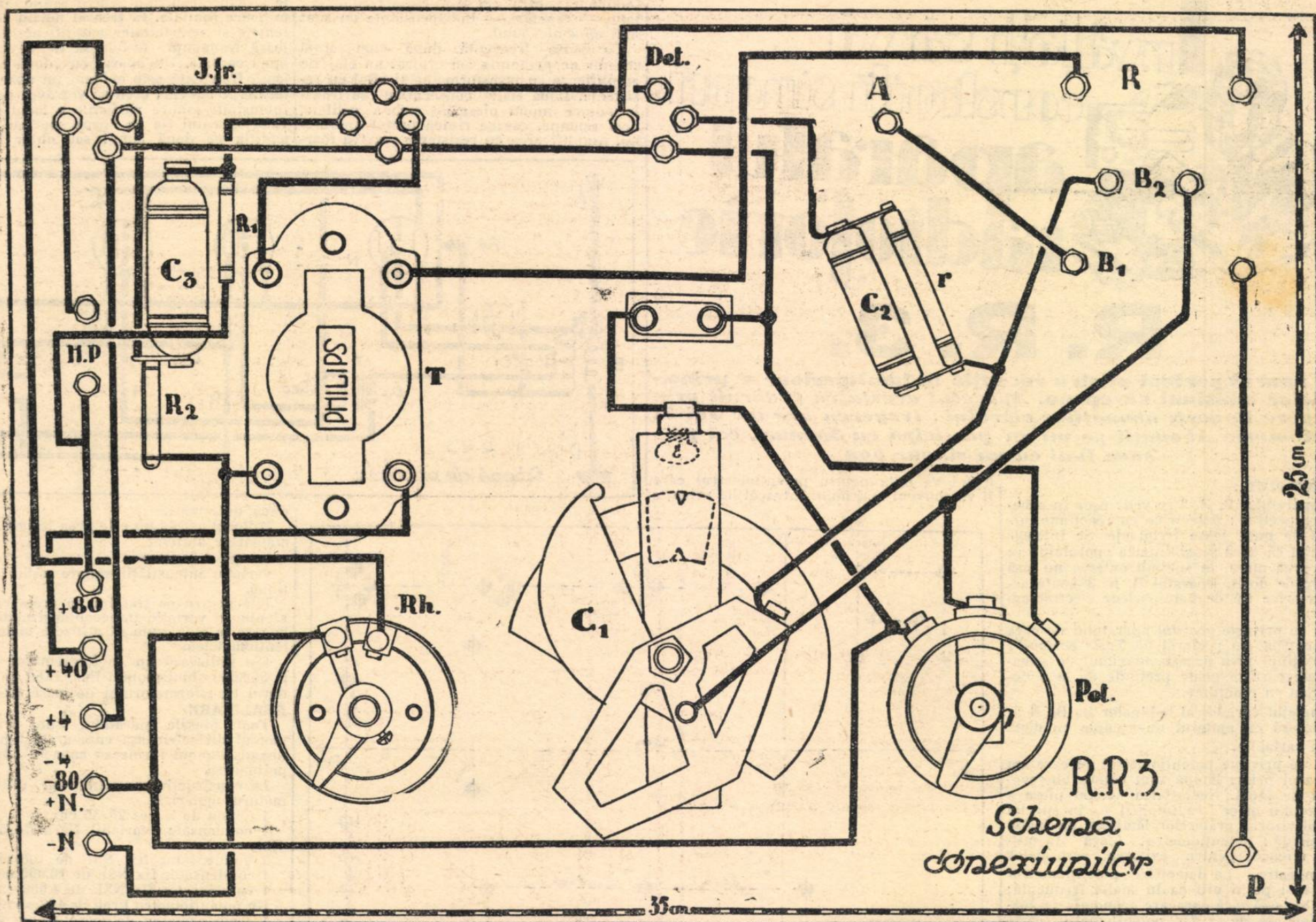
REALIZARE

Toate piesele aparatului sunt prinse pe panoul dielectric așa cum arată figurile anexate. Panoul formează capacul unei cutii prismatice.

La construcția aparatului am utilizat următorul material:

- 1 panou de Hares 25/35 cm.
- 1 condensator variabil Hara de 500 cm. (C_1).
- 1 condensator fix NSF de 100 cm. (C_2).
- 1 condensator fix NSF de 10.000 cm. (C_3).
- 1 condensator fix NSF de 4.000 cm. (C_4).
- Un potențimetru Preh de 400 ohmi (pot.).
- 1 transformator de joasă frecvență Philips raport $\frac{1}{2}$ (T).
- 1 cupla NSF pentru trei bobine (cu două părți mobile).
- 1 reostat de încălzire Preh de 30 ohmi.
- 1 rezistență fixă 3 megohmi Eminent (r).
- 1 rezistență fixă 1 megohm Eminent (R).





1 rezistență fixă 2 megohmi Eminent (R₁)
1 lampă Philips A 415
1 lampă Philips A 425.

bucse, banane, sârmă pentru legături, etc.
Legenda schemelor anexate este următoarea:

A: antenă, P: pământ; B₁, B₂, R: bobine de

self; C₁: condensator variabil de 500 cm.; r: rezistență de detecție de 3 megohmi; C₂: condensator de detecție de 100 cm.; pot: potențiometrul de 400 ohmi; T: transformator de joasă frecvență raport 1/2; Pr. Sec.: respectiv primarul și secundarul transformatorului de joasă frecvență; N: baterie de negativare; R₁: rezistență fixă de 1 megohm; R₂: idem, 2 megohmi; C₃: condensator f.x de 10.000 cm.; C₄: idem, 4.000 cm.; H. P.: haut-parleur; Rh.: reostat de încălzire de 30 ohmi.

ReGLAJUL...

... aparatului R. R. 3 este extrem de simplu. Se începe prin a încălzi lămpile apoi — folosind selfurile corespunzătoare gamei în care se lucrează — cu ajutorul condensatorului C₁ se acordează aparatul pe emisiunea dorită. Se obține amplificarea maximă aple-

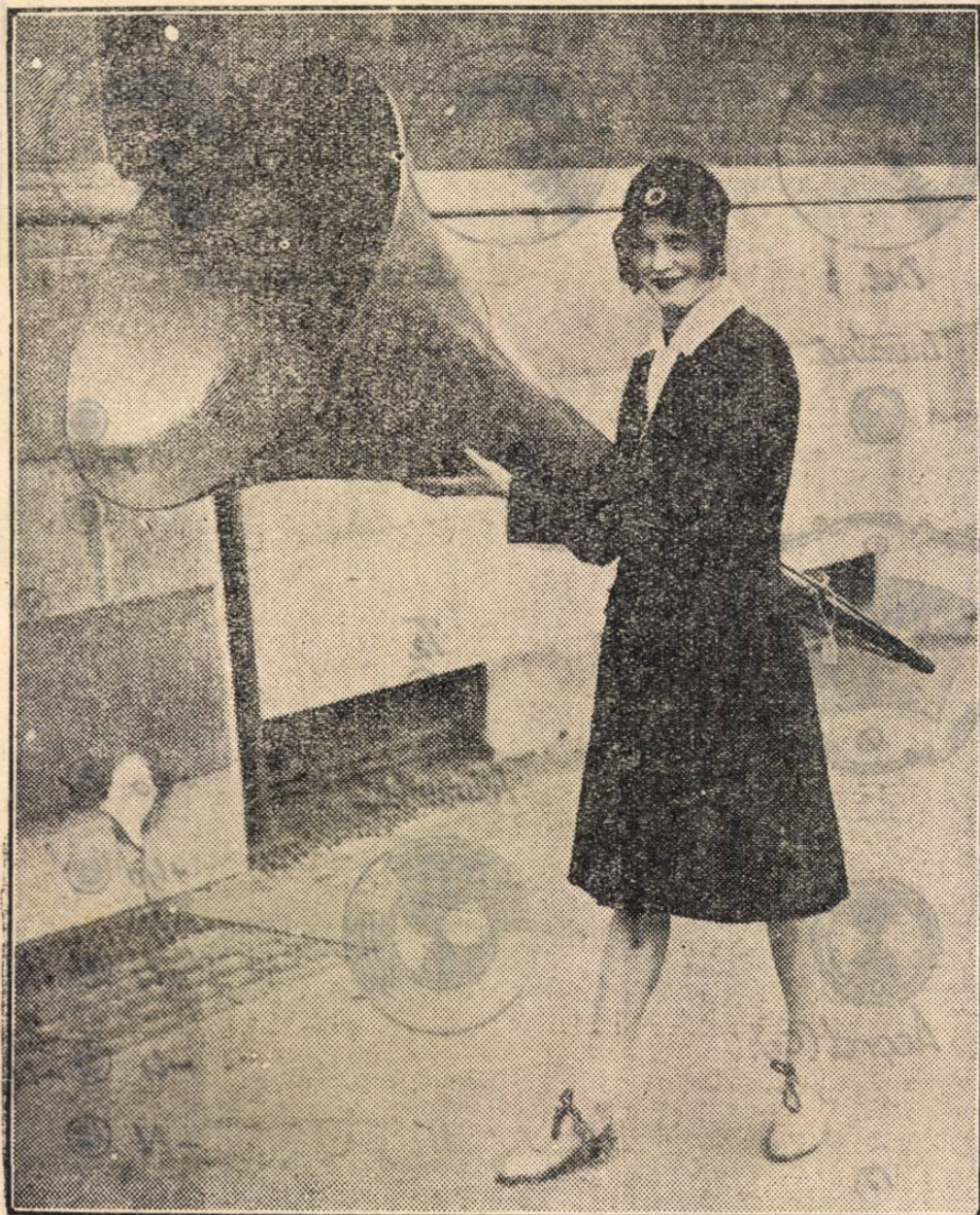
când până la poziția optimă selfurile de antenă și reacție. Selful de reacție va fi plasat la început funcționării aproape la unghi drept în raport cu cel de acord și va fi apropiat de acesta numai până când se obține maximum de amplificare.

Aparatul R. R. 3 are toate calitățile cerute pentru a-l impune acelorora cu mijloace limitate: reglaj ușor, putere remarcabilă, construcție ușoară și mai ales prețul lui este foarte redus.

ING. I. C. FLOREA

Cutia aparatului R. R. 3 a fost efectuată de D. Săndulescu patronul atelierului TÂMLĂRIA ROMĂNEASCĂ din Calea Călărași, 252.

Un haut-parleur uriaș....



...care a fost prezentat la recenta expoziție radiofonică dela Londra

Cea mai modernă instalație de T. F. F., pe bordul unui transatlantic.

Noul transatlantic german „Bremen”, a obținut de curând un record de viteză, reușind să întrecă iuțeala maximă atinsă de transatlanticul englez „Mauretania”, prin faptul că a străbătut același drum pe ocean într-un interval cu opt ore mai scurt.

La începutul veacului nostru, marile vapoare engleze și în urmă și cele germane, au fost echipate cu aparate, care asigurau comunicațiile cu posturile radiotelegrafice de emisiune și recepție, instalate pe coastă. Aceste aparate permiteau transmisiunile la distanțe uzuale. Deși bătaia vechilor posturi de T. F. F., instalate pe vapoare, era derizorie în raport cu aceea realizată de posturile moderne, totuși vapoarele astfel echipate dispuneau de un mijloc de legătură, care lăsa în umbră toate celelalte procedee de comunicație.

Aparatele de radiotelegrafie de pe bordul noului transatlantic „Bremen”, aparate care reprezintă cea mai modernă expresie în această direcție, au fost furnizate instalația și punerea lor în funcțiune de societatea „Debeg”.

Traficul principal de radiograme este asigurat grație unui post de emisiune cu lămpi de tip normal, cu o pu-

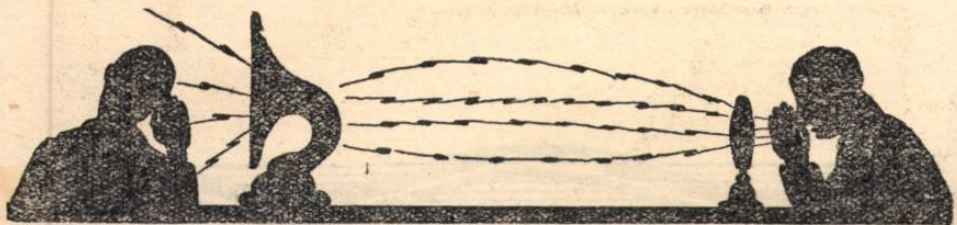
tință de vreo 3 Kw. în antenă. Gama lungimilor de undă cuprinde tot intervalul între 500 și 3000 m.

Pentru gama de unde ultra scurte între 13 și 105 m., care joacă un rol deosebit de important pentru străbătrea depărtărilor considerabile, există un emițător special de unde ultra-scurte, cu o putință de 700 de wați.

Pentru comunicații în imediata apropiere, „Bremen” întrebuințează un alt emițător mic cu lămpi, de 250 wați, funcționând pe gama 175—800 m.

Un emițător separat servește ca rezervă, pentru cazul unor deranjări în funcționarea centralei de pe bord. Instalația de recepție a transatlanticului „Bremen” e alcătuită din șapte aparate receptoare, din care unul este destinat pentru înregistrarea telegrafiei rapide, iar două pentru traficul pe unde scurte. Un aparat este montat în permanență pe unde de 600 m., și primește numai semnalele de alarmă S. O. S. Celelalte aparate de recepție aparțin tipului general cu 3 circuite, putând acoperi întreaga gamă de la 120—25.000 m.

Personalul de specialiști, care conduce această instalație de T. F. F., cea mai modernă dintre toate instalațiile similare de vapoare, cuprinde șapte ofițeri radiotelegrafiști.



De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultați gratuit găsiți în laboratoarele noastre, Marțea și Vineria între orele 16-19.

1634. C. MATEESCU-Alexandria.

Schema unui aparat cu două lampi.

Construiți aparatul 213 publicat în No. 45 al revistei; pentru că aveți două triode veți utiliza în locul lămpii a doua o lampă obicinuță.

1635. IOAN RĂDULESCU-Orhei.

Firma ale cărei aparate vă interesează nu posedă — sau cel puțin nu vrea să dea în vileag — schema acestora.

1636. Locot. GEORGE POPESCU-Ploiești.

1) Am procedat bine punând patru becuri cu filament metalic de câte 50 lumini, pentru încălzirea unui acumulator de 4 volți, 48 amperi-ora? Rețeaua furnizează curent continuu sub 220 volți.

Becurile metalice din comerț, consumă cam 1 wat pe lumânare — becuri monowat. Consumul R al celor patru becuri pe cari le-ați utilizat, este:

$$W = 4 \times 50 \times 1 = 200 \text{ wați.}$$

Curentul I absorbit dela rețea de aceste patru becuri puse în paralel, este:

$$I = \frac{W}{220} = \frac{200}{220} = \text{aprox. } 0,9 \text{ amperi}$$

Cum acumulatorul dv. suportă 48 amperi — a zecea parte din capacitatea lui în amperi-ore — rezultă un curent prea slab. Aceasta nu este un rău; dimpotrivă. Singurul neajuns este că încălzirea va dura prea mult.

2) Schema pentru construirea unui self cu miez de fier pentru o celulă filtru. (20-30 henry).

Fig. 1636 și tabloul anexat, vă dau tot ce vă trebuie pentru construcția selfurilor cu fier.

vit de următorul neajuns: A lucrat întâi foarte bine; la un moment dat n'a mai funcționat. Atingând cu degetul condensatorul de 300 cm. și rezistența de 3 megohmi aparatul începe să funcționeze.

Schimbați condensatorul și rezistența la care vă referiți ale primei detecții.

1639. IONEL BALAN-Galați.

1) Schema unui bun aparat cu două lampi simple.

Construiți aparatul 213 publicat în No. 45 al revistei. În locul ultimei lămpi cu grătar de protecție, puteți utiliza una obicinuță (veți desființa legătura grătarului auxiliar).

2) În privința lămpilor — prezentați schema unui negustor de radio și vă va da ce vă trebuie.

1640. MIHAIL ALEXANDRESCU-P. Mare.

Schema de conexiuni a unui aparat cu patru lampi bigrile.

Aveți în No. 26 Vivydina.

1641. N. PROCHES-Loce.

Schema unui aparat cu două lampi bigrile, cu un singur condensator variabil.

O aveți în No. 53, pg. 31, fig. 1538.

1642. BORIS LOGAR-Chişinău.

1) Schema unui aparat puternic, cu trei lampi.

Construiți aparatul R. R. 3, descris în numărul de față; aveți acolo tot ce vă trebuie.

2) Schema unui aparat cu o lampă bigrilă.

O aveți în fig. 1642.

INDUCTIA	Intensitatea perm. sã	Diame-trul firului	Numãrul de spire	G	B	C	M	N	D	E	Rezistența în ohmi
20 Henri	0,05	2/10	7600	1	25	15	20	20	70	22	680
	0,1	25/100	2900	1	20	13	50	50	125	20	250
50 Henry	0,05	2/10	11.000	2	25	20	25	25	90	25	1270
	0,1	25/100	5300	25	25	18	50	50	140	25	480
100 Henry	0,05	2/10	8900	5	25	16	50	50	140	25	1'90
	0,1	25/100	8900	5	34	23	50	50	150	29	860

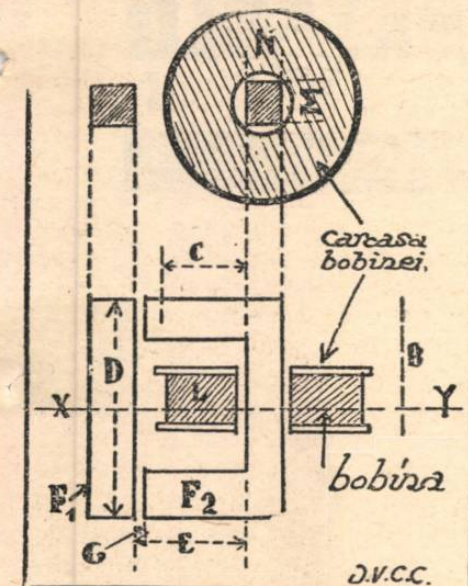


Fig. 1636

Fig. 1636 — Schema unui self-filtru, cu miez de fier F₁, F₂: piese constituite din tele de fier foarte moale, alcătuiesc miezul selfului; forma lor este cea din figură (F₁ o prismă iar F₂ este tăiată în U). Între F₁, F₂ se lasă un mic entre-fier. Înfășurarea selfului-bobina — se așează pe o carcasă dintr-un delectric oarecare (prespan de pildă). Toate constantele G, B, C, M, N, D, E sunt date în tabloul de mai sus.

3) Unde aș putea utiliza o lampă cu ocran A 442 la superheterodyna din No. 36 al revistei?

În media frecvență.

1637. FLOREA MIRICĂ-Loce.

Nu dăm referințe asupra aparatelor cari nu au trecut prin laboratorul nostru.

1638. AMATOR CRAIOVEAN.

La superheterodyna din No. 36 m'am lo-

Fig. 1642 — Un aparat cu o lampă bigrilă (detectrice cu reacțiune).

A: antenă; A₁: bornă pentru montarea antenei în Bourne; A: bornă pentru montarea în direct a antenei, (eventual se poate suprima selful B₁ și borna respectivă; B₁, B₂, R: bobine de self; C: condensator variabil

1643. COSBOF ZAHARIA-Silistra.

Cum să adaug la aparatul meu cu o lampă dublă un amplificator de înaltă sau joasă frecvență cu o lampă bigrilă.

Veți adapta un etaj de joasă frecvență conform schemei din fig. 1624 (No. 57 al revistei, pg. 23). Bornele unde montați casca la vechiul dv. aparat le veți lega respectiv la a, b din fig. 1624.

1644. VASILESCU Nicolae Loce.

1) Cum pot face legăturile unui aparat cu galenă cu un amplificator?

Figura 1532 (No. 57, pag. 22) arată cum se montează un amplificator de joasă frecvență după detecția prin galenă. Primarul transformatorului de joasă frecvență este montat în circuitul galenei iar secundarul transformatorului în circuitul de grătar al unei triode sau bigrile — după voe.

2) Cum pot face legătura aparatului cu galenă cu o lampă bigrilă?

Figura indicată în răspunsul precedent arată adaptarea după galenă atât a unei bigrile cât și a unei triode. Pentru a folosi o bigrilă veți efectua legătura trasată punctat.

3) Schema unui aparat reflex, cu o lampă bigrilă.

O aveți în fig. 1644.

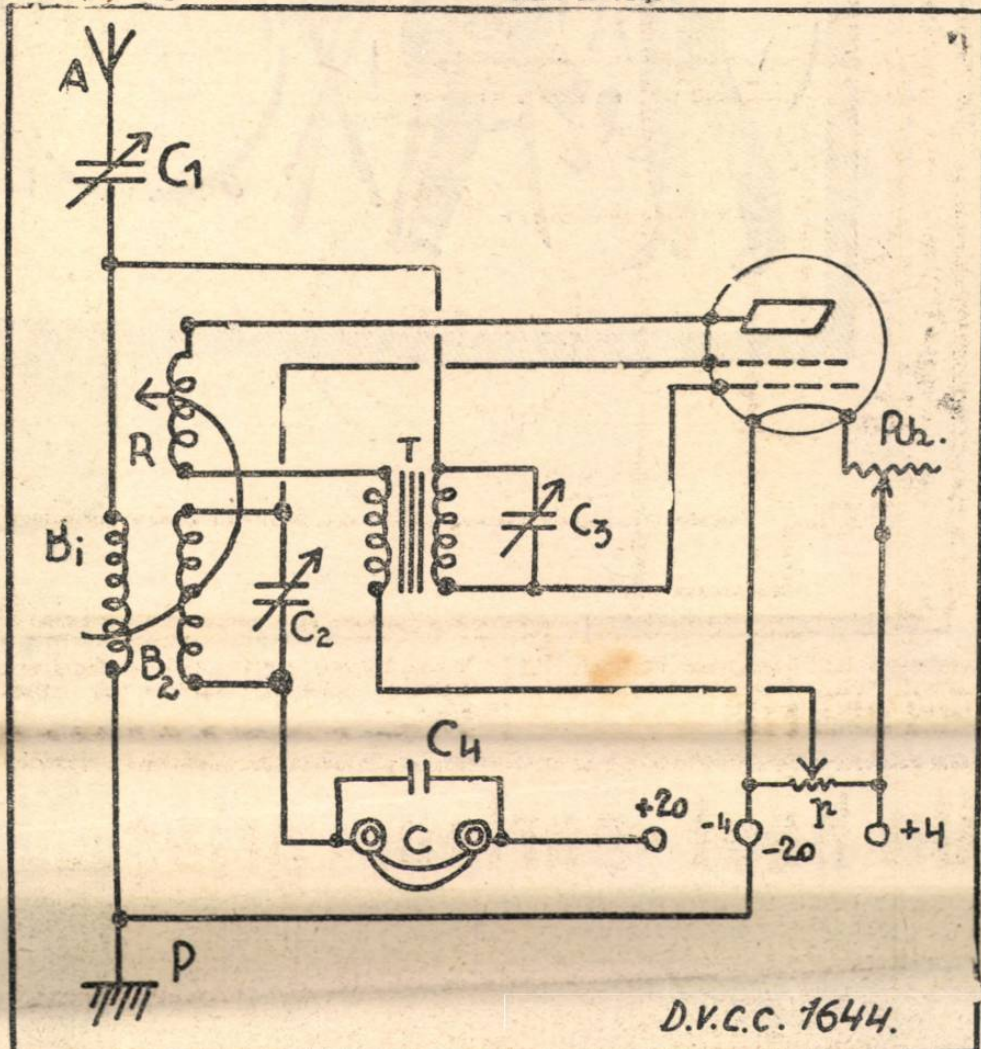


Fig. 1644 — Montaj reflex cu o lampă bigrilă (detectrice, amplificatoare de înaltă și joasă frecvență).

C₁, C₂, C₃: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₄: condensator fix de 1000 cm.; B₁, B₂, R: bobine de self; C: cască; T: transformator de joasă frecvență raport 1/2; p: potențiomtru de 300 ohmi; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; A: antenă; P: pământ.

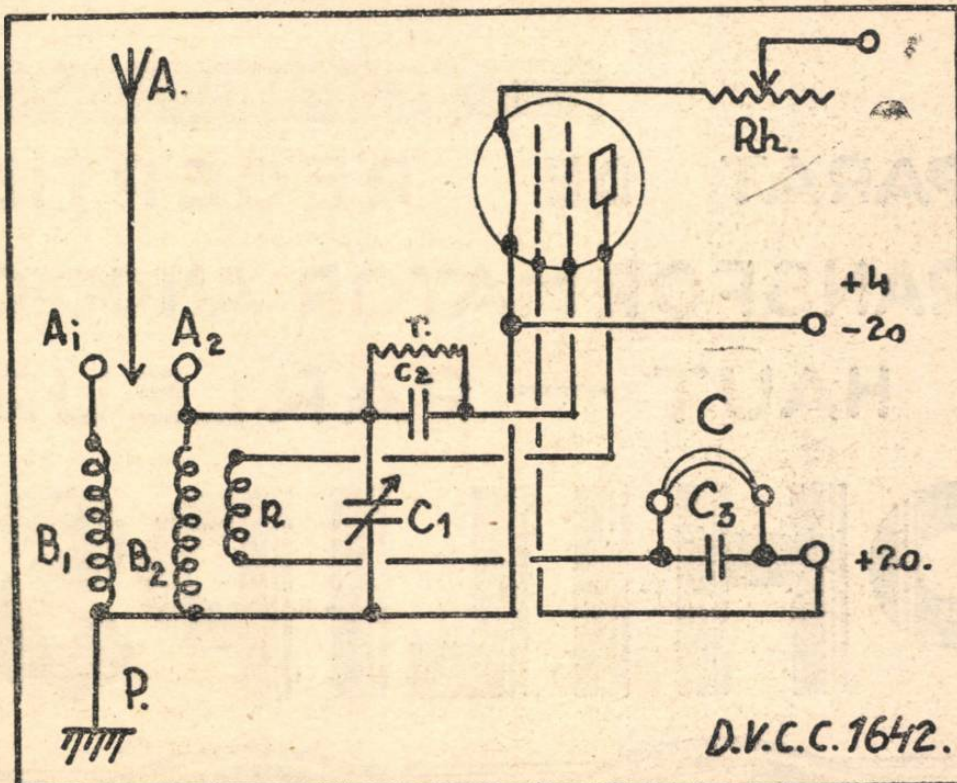


Fig. 1642 — Un aparat cu o lampă bigrilă (detectrice cu reacțiune).

A: antenă; A₁: bornă pentru montarea antenei în Bourne; A: bornă pentru montarea în direct a antenei, (eventual se poate suprima selful B₁ și borna respectivă; B₁, B₂, R: bobine de self; C: condensator variabil

de 500 cm.; C₂: condensator fix de 100 cm.; C₃: condensator fix 4000 cm.; r: rezistență fixă de 3 megohmi; C: cască; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; P: pământ.

1645. I. L.-Ploiești.

1) Schema unei superheterodine cu 7-8 lampi.

Un asemenea parat ar avea prea multe lampi amplificatoare în media frecvență.

Amplificarea de medie frecvență trebuie să fie un compromis între tărie și claritate; de aceea două etaje sunt cifra cea mai favorabilă. În aceste condițiuni vă sfătuim să renunțați la ideea de-a folosi 3-4 medii frecvențe; vă recomandăm superheterodina pe care o publicăm în numărul de față (șase lampi).

2) Cum se construiește oscilatorul, transformatorul de medie frecvență?

Aveți toate detaliile acestora în No. 36 al revistei—referitoare la aparatul pe care vi l-am recomandat la primul răspuns.

1646. UN VIITOR EMITATOR-Loce.

1) Pot construi cu transformatorul de modulație 1 aparatului de emisie dat în No. 54?

Nu vă sfătuim; construcția transformatorilor de joasă frecvență este extrem de delicată. Chiar fabricile cari îi lucrează în serie, construiesc unele tipuri cari lasă mult de dorit.

2) Pentru o băț de 200 km. ar fi suficient 80 volți?

Da.

3) La bobina cu miez de fier pot utiliza primarul unui transformator, lăsând secundarul la locul lui?

Da.

4) Construcția unui microfon.

Spațiul nu ne permite să facem această descriere la această rubrică.

5) Cum pot ști pe ce lungime de undă lucrez?

Cu ajutorul unui undametr.

6) Cum pot varia lungimea de undă?

Variind numărul de spire al bobinelor de self — ca și la recepție.

7) Care este prețul unui microfon mijlociu pentru emisie?

Circa lei 4000.

8) De unde l-aș putea procura?

Adresați-vă negustorilor ale căror anunțuri le găsiți în revistă.

1647. I. N., Loce.

Unde-aș putea găsi o descriere amănunțită a montajelor de radio?

Cercetați colecția revistei; veți găsi tot ce vă trebuie.

1648. MOGA OCTAVIAN, Pietroșani.

Referitor la aparatul de emisie din No. 54:

1) Transformatorul 1/40 nu cumva e greșit indicat (1/4 poate?) unde îl pot găsi?

Raportul transformatorului la care vă referiți este 1/40; îl puteți găsi la principalii negustori de radio, ale căror anunțuri le aveți în revistă.

Referitor la aparatul „Super 6” din No. 33 al revistei.

2) Trimiteți-mi revista franceză cu descrierea completă a aparatului.

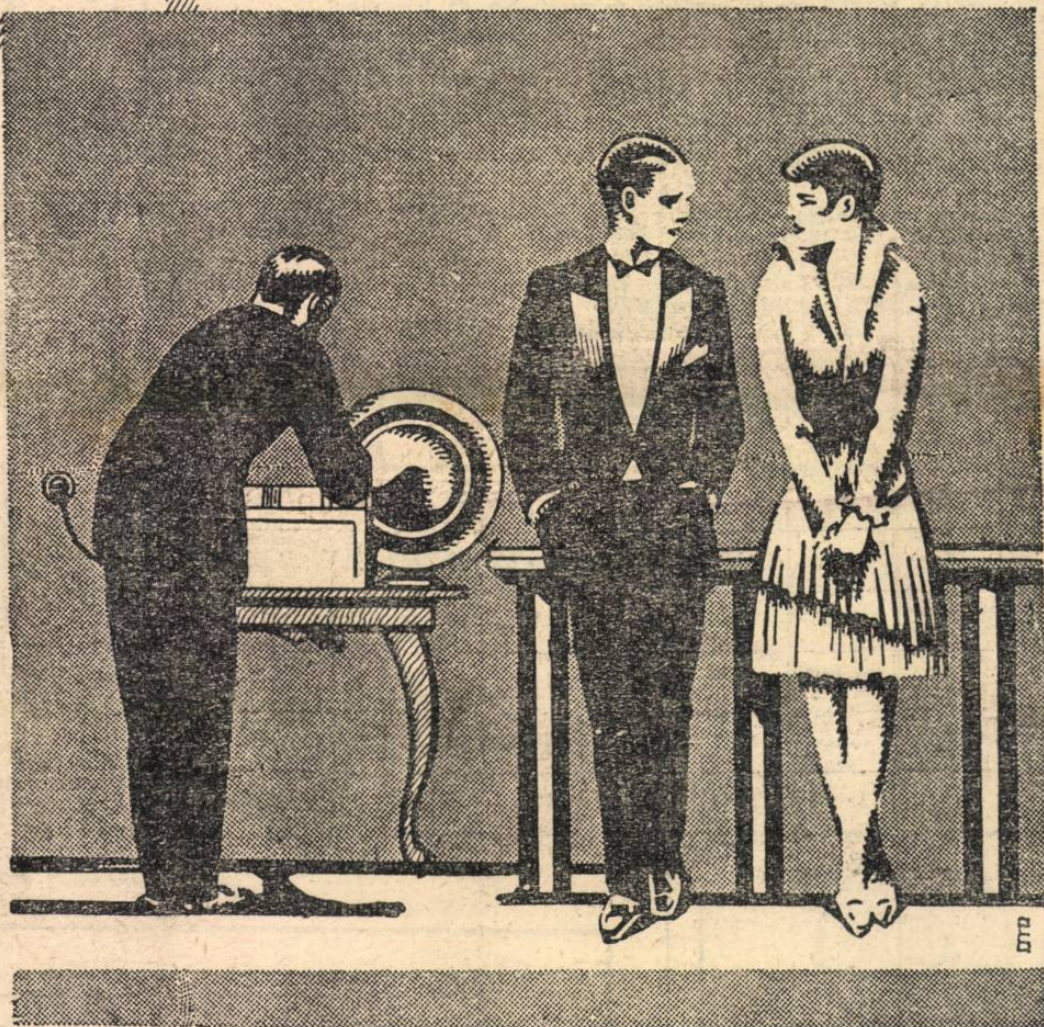
Nu putem face acest lucru; adresați-vă unei librării mai importante din Capitală.



Vrem să dansăm..

Nu există astăzi o mai mare plăcere decât acela de a dansa în sunetele unei orchestre renumite sau de a asculta ultima melodie „en vogue“.

Serata D-v. va fi în acest mod foarte reușită, însă pentru aceasta trebuie să întrebuințați Combinațiunea ideală **P H I L I P S** compusă din



APARAT DE RECEPȚIE,
TRANSFORMATOR ANODIC
SI HAUT — PARLEUR

PHILIPS

MAUR&C



radio RADIOFONIA

NORA
RADIO

Director: Dr. Ing. E. PETRASCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni

Ad-ția: BUCUREȘTI 1, Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II—Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Vederi înguste

Asistăm de câțiva timp la controverse, la campanii, la chiar dueluri stilistice, între societatea de difuziune deoparte, al cărei scop este să facă cunoscute unui public cât mai mare, toate manifestările artei românești, — și Opera cu filarmonica de alta, instituții care se pun în postura omului, ce temându-se de spoliere își apără buzunarele. S'au acordat interviuri de o parte și de alta, s'a susținut o părere și alta, dintre care cea mai recentă este cea din interviul acordat ziarului nostru de d. Perlea, actualul director al Operei.

Ce se desprinde din acest interviu?

1) Că Opera pe lângă subvenția din partea statului, are obligația să facă față și ea cu mijloace proprii, la o parte din cheltuieli și deci trebuie să-și ia toate măsurile pentru ca să nu dea deficiențe.

2) Că toate Operele din străinătate, sunt subvenționate de statele respective și cu toate acestea încasează sume apreciabile dela societățile de difuziune, în serile în cari li se transmit spectacolele prin microfon.

3) Că retransmisiunile prin radio de la Opera Română, ar periclita situația financiară, a instituției.

Suntem de acord cu d. director Perlea, că Opera trebuie, chiar dacă ar fi în întregime subvenționată de stat, să caute a trage și maximum de profit material, de pe urma spectacolelor sale, aceasta mergând mână în mână cu interesul publicului, pentru spectacolele ei.

Toate acestea nu constituiesc însă o rațiune de a refuza radiodifuzarea spectacolelor în mod gratuit, sau cel puțin în condiții acceptabile față de societatea de difuziune.

Condițiile artistice dela noi, sunt cu totul diferite de cele din străinătate.

Spectacolele obișnuite de operă, ar fi în general interesante, cel puțin pentru marile mase, pe care d. director al Operei pretinde că are menirea să le instruiască, și cu toate acestea sunt seri — și încă multe — în care sala, chiar fără transmisiunile de radio, e departe de a fi plină.

Spectacolele de gală însă, dacă sunt sau nu la înălțimea așteptărilor artistice, dau totdeauna săli tixite.

Cauza rezidă în faptul, pe care de altfel l-au recunoscut și controversistii societății de difuziune, că nu avem în Capitală decât un restrâns public amator de muzică. Acest public destul de rafinat, selecționează spectacolele din punct de vedere monden; marea masă însă, — să ne fie îngăduit s'o spunem, — este foarte indiferentă față de spectacolele Operei. Nu asistăm aici, ca în centrele mari occidentale, la „cozile” interminabile, pe care publicul nevoiaș le face ore întregi înaintea ghișeului Operei.

Acest public special, care în același timp dispune și materialmente, nu va renunța niciodată la plăcerea artistică, de a asculta operă, în sala de specta-

col, cu tot complexul artistic și monden, pentru a o asculta din pânna unui haut-parleur.

Opera e un complex auditiv și vizual, din care radio nu dă decât o parte și la drept vorbind senzația de artă ce o oferă el, nu se poate compara cu aceea ce fi-o oferă un spectacol gustat în sală, chiar dacă pentru a ajunge în sală, ar trebui să faci cunoștință cu pavajul nostru ce lasă de dorit, după expresia d-lui director.

Nici vorbă, retransmiterea Operei prin radio nu va scădea cu nimic numărul celor ce au obișnuit să se ducă la sursă.

Dar ceilalți? Marele public, a cărui chestiune credem că interesează în special statul, ce subvenționează chiar parțial Opera? Cum vor putea fi acesteia atrași? Prin prețuri reduse, prin matineuri populare? Este un mijloc, dar incomparabil mai bine e să-i servești Opera gratis la domiciliu. Și îi servești atât cât să-i poată desvolta gustul pentru muzică, pe care nu-l are, și astfel îi dezvolti gustul de a vedea spectacolele pe scenă.

„Filarmonica” mai poate invoca alte motive, dar în materie de operă, radiofonia în stadiul ei actual, nu poate oferi decât un „avant-gout” publicului.

Experiențele de transmisiune făcute de operă, au fost păgubitoare pentru aceasta? Să avem iertare, dar eram și noi în sala Operei, când se făceau aceste transmisiuni și am putut să ne dăm seama că lucrul nu s'a resimțit cu nimic, iar în serile de gală când spectacolele au fost transmise, nu mai găsim un loc liber.

Transmisiunile de radio vor fi ruinătoare pentru Operă — spune d. director — dacă nu sunt subvenționate cu o sumă, ce d-sa o apreciază la 35 de mii lei seral? Să fim serioși. E suficient să ne uităm ce se petrece la Operele din străinătate, unde transmisiunile se fac regulat și unde sălile sunt veșnic pline. Dacă acestea primesc sume rotunde dela societățile de difuziune, care le transmit spectacolele, aceasta nu constituie o despăgubire pentru Operă, ci un aranjament între două societăți comerciale, din care profită și una și cealaltă. La noi însă, chestiunea e abia la început, și se prezintă altfel.

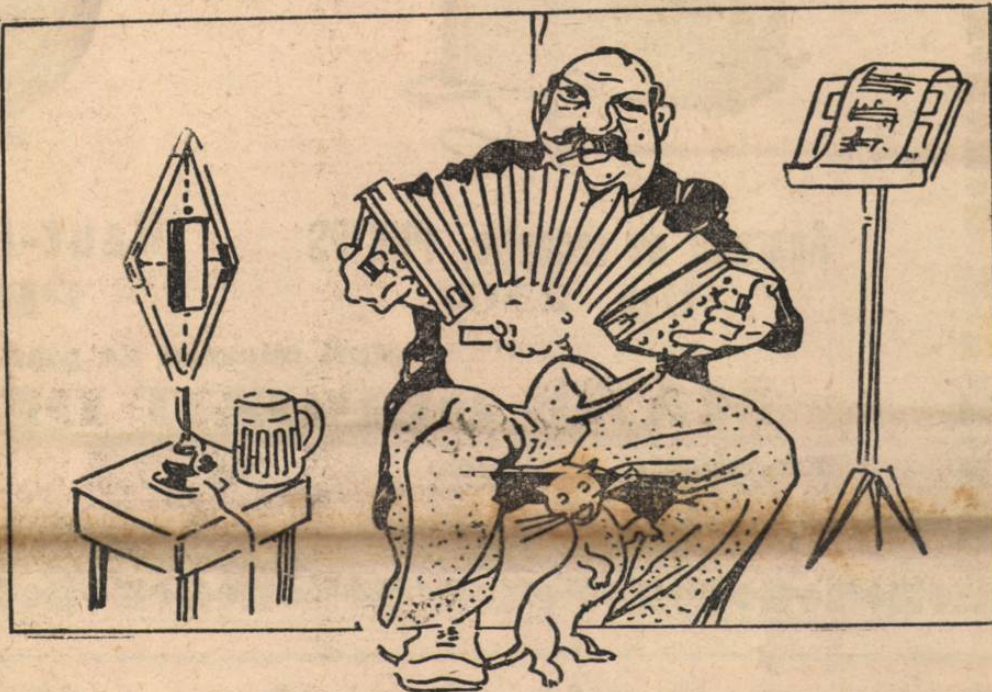
Desvoltarea gustului pentru muzică în marile mase, cu ajutorul radiofoniei, va avea ca efect o afluență a publicului, către singurul loc, în care satisfacerea acestui gust este deplină: la Operă. Transmiterea prin radio, este cea mai bună reclamă ce se poate face Operei Române, care are nevoie de așa ceva. Ce ne spune d. director Perlea nu depășește cadrul unor socoteli mărunte.

Oricine se interesează de dezvoltarea gustului muzical al maselor populare, trebuie să vadă puțin mai departe. Aceasta nu se observă în interviul directorului Operei.

Dr. Ing. E. Petrascu

Chestia zilei

In loc de „Filarmonica”..



...va exersa d. Popescu Pamfil... armonica

Posturile de coastă și radiofoniștii

Posturile serviciilor maritime, sunt și ele o pacoste, pe capul radiofoniștilor. Aceste posturi, care de obicei sunt formate din aparate cu scântei, împiedică — pe un finut înțeles — recepția concertelor. Nu există nici o reglementare.

În alte părți s'au luat măsuri, pentru înlocuirea posturilor maritime de telegrafie fără fir arhaice. La noi cine știe cât vreme va mai trece, până să se gândească cineva, la nenorocirile radio-amatorilor!

Iată ce ne scrie, în această privință un radiofonișt:

Domnule director,

Acel care vi se adresează, un vechi radiofonișt din Constanța — cunoscând marea d-voastră solitudine pentru orice chestiuni radiofonice, vă rog stăruitor a da ospitalitate următoarelor rânduri, în mult apreciatul d-voastră ziar:

Minunatele invențiuni radiofonice din ce în ce mai apreciate și răspândite și la noi în țară, mai ales de când marea post de radio-difuziune din București a început în mod atât de perfecționat emisiunile sale, ne sunt foarte adesea ori turburate și uneori aproape interzise, de activitatea întempestivă a stațiunii radio telegrafice „Constan-

ța Tunel”, a serviciului Maritim Român.

În toată celor mai fermecătoare audii, sgomotul strident, al semnalelor acestei stațiuni, introduce, în aparatele bieților radiofoniști sgomote nimicitoare a bunei dispoziții și chiar păgubitoare sistemului nervos...

Când lumea ne este mai dragă, uitând de griji cu farmecul unei frumoase audii, stațiunea serviciului Maritim Român începe a lucra, semănând jale și indignare în sufletul bieților radiofoniști amatori.

Ni s'a spus că acest rău e neînlăturabil și că deci suntem condamnați a-l îndura, fără speranță de însănătoșire, numita stațiune fiind deschisă în mod permanent, traficului vapoarelor, care navigă în Marea Neagră și că interesele acestei stațiuni, de-a comunica cu vapoarele, nu comportă menajamente, de nici un fel, față de radiofoniștii Constanțeni.

Chestiunea ar fi în adevăr inextricabilă, dacă exemplul altor stațiuni, din celelalte state Europene nu s'ar oferi, pentru a fi imitate, măcar într-o mică măsură. Multe stațiuni radio-telegrafice engleze, franceze, germane și italiene au adoptat sistemul transmisiunii semnalelor, cu unde întrețiri.

(Continuare în pagina II-a)

Pentru a satisface toate cererile, repetăm primele bonuri apărute!

„Radio-Radiofonia”

BON No. 1-5

1 DECEMBRIE 1929

pentru participare la tragerea premiilor anunțate

Numele și Prenumele

Comuna

Județul

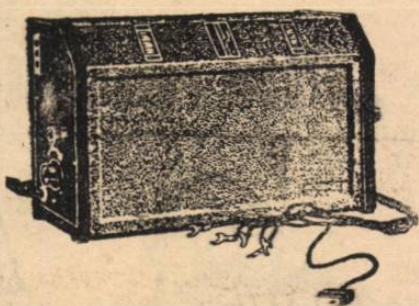
Strada

No.

Compania - Anglo - Americană

București, Str. Carol 40

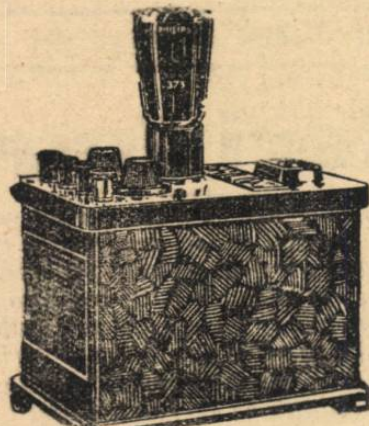
înființând O SECȚIUNE DE RADIO, oferă cu începere de astăzi până la Crăciun combinații ideale PHILIPS constând din:



Aparatul de recepție, PHILIPS
tip. 2501



Haut-Parleur-ul
PHILIPS



Transformatorul anodic
PHILIPS

Mari înlesniri de plată, prețuri excepționale

MARE DEPOZIT DE PIESE DETAȘATE

Expediții în provincie

Demonstrațiuni gratuite la domiciliu

Vom auzi Filarmonica... din când în când

Intervenția d-lor Al. Mavrodi și I. Al. Brătescu Voinești

În fine vom auzi „Filarmonica”... dar numai din când în când. O intervenție, cu un rezultat pentru un moment satisfăcător, s'a produs din partea d-lor A. Mavrodi și Brătescu Voinești. Spunem satisfăcător, fiindcă aranjamentul la care s'a ajuns, este oricum doar un început. Totuși ne face să credem că e un aranjament provizoriu, deoarece s'ar putea ca în baza acestei înțelegeri, să auzim un număr foarte redus de concerte, dacă nu chiar nici unul. Iată într'adevăr ce am putut afla cu privire la tratativele dintre societatea de radiodifuziune și agenția Feder, care are impresariatul filarmoneic:

CE SPUN IMPRESARIII

Vom încerca să punem față în față argumentele dintr-o parte și din alta,

(Urmare din pagina 1-a)

nule, care nu jensează cătuș de puțin radiodifuziunea, iar altele își suspendă complet activitatea, în timpul, sau într-o parte din timpul, destinat emisiunilor radiofonice, sistem adoptat până și de stațiunea radio-telegrafică turcească.

De ce adică nu s'ar dispoza și de către organele superioare, ale S. M. R. reglementarea riguroasă, a serviciului stațiunii „Constanța Tunel” în așa fel că, măcar într'un anumit timp, radiofoniștii Constanțeni să se poată bucura nesupărați, de plăcerile audițiilor radiofonice pentru cari cu toții au făcut adevărate sacrificii, spre a și le asigura.

Incredințat că aceste juste doleanțe vor găsi un ecou, în concepția civilizată a conducătorilor serviciului maritim român, așteptăm cu nerăbdare ale d-lor bune dispozițiuni.

Un radiofonist civilizat

asa după cum le-am putut afla. Rezumând aceste fapte cu obiectivitate, revista noastră își păstrează totuși dreptul de a face comentariile sale.

Acum câțva timp, înainte de intervenția d-lor Mavrodi și Brătescu Voinești, impresariatul filarmoneic, susținea că nu s'a făcut absolut nici o propunere din partea societății de radiodifuziune, și că în consecință nici unul din sponzorii că „Filarmonica” s'ar opune la difuzarea concertelor sale, nu erau exacte. Firește, neexistând tratative, nu ar fi putut fi vorba de rea voință din partea filarmoneicului.

Deasemenea, impresariatul „Filarmonice”, negă faptul că ar fi pretins 35 sau 40 de mii de lei pentru transmiterea unui singur concert. Numai Opera a cerut 35 de mii de lei pentru difuzarea unui spectacol.

Tratativele pentru difuzarea concertelor filarmoneice au început abia acum și mulțumită interesului, pe care d. Mavrodi îl arată radiofoniei am putut auzi într'una din Duminicile trecute, primul concert difuzat și se afirmă că în curând vom auzi și altele.

TRATATIVELE

La obiecțiunea pe care societatea de radiodifuziune a făcut-o refuzând de a se difuza toate concertele, filarmonica a susținut că este o instituție particulară, subvenționată numai de stat.

Societatea răspunde, că este un interes al culturalizării țării și al creșterii prestigiului nostru în străinătate, ca „Filarmonica” să-și aibă concertele transmise prin radio. Filarmonica a ripostat că la noi, marele public nu se

interesează de muzică și că cei ce vin la concerte, sunt aceeași cinci șase sute de bogătași, cari au și aparate de radio, ori, dacă aceste concerte s'ar difuza, sala Atheneului ar rămâne goală, mai ales că ora 11 dimineața când încep concertele, este o oră incomodă. Fiecare ar prefera să audă aceeași muzică, din fotoliul său de acasă.

Filarmonica a mai arătat, că nu este contra difuzării în principiu, dacă ea ori impresarii săi ar putea fi degajați de contractul ce-l au cu statul.

SOLUȚIA LA CARE S'A AJUNS

Evident, redăm în linii generale, tratativele care au avut loc; ceea ce interesează mai mult pe amatori, este că „Filarmonica” a propus următoarele soluții:

Societatea de radiodifuziune să aștepte, până ce se vor vinde toate biletele pentru un concert, și numai în cazul când nu va mai rămâne nici un loc liber, concertul să fie difuzat. Societatea va aștepta până Sâmbătă la prânz, fără a anunța transmiterea concertului „Filarmonice” de a doua zi. Dacă se vând toate biletele până Sâmbătă la prânz, concertul de a doua zi, va putea fi difuzat.

Astfel s'a procedat acum câteva săptămâni, când am auzit la radio primul concert difuzat al „Filarmonice”. Duminica trecută însă, nu am transmis concertul, deoarece, Sâmbătă la prânz, când societatea de radiodifuziune s'a interesat la agenția Feder, s'a arătat că mai rămăseseră încă o sută de bilete nevândute.

Acest aranjament, poate că nu este

cel mai fericit, mai ales că ultimile bilete rămase, se pot vinde de Sâmbătă de la prânz, până a doua zi la începerea concertului.

VOM AUZI PE ENESCU ?

Suntem informați că în curând marele maestru George Enescu va dirija concerte de mare importanță, ce se vor da cu orchestra „Filarmonice”.

În baza înțelegerii de mai sus, sunt speranțe că amatorii de radio, vor auzi concertele maestrului Enescu, deoarece deobiceiu, biletele la astfel de concerte se vând cu mult înainte.

Se mai spune că se studiază posibilitățile, ca toate concertele „Filarmonice” să poată fi difuzate.

AL. B.

Transmisia spectacolelor și a Operei

Pentru ca să ne dăm seama ce importanță se dă aiurea retransmisiunilor spectacolelor sau dela Operă, e de ajuns să arătăm că la marea Operă din Chicago, instalată la al 45-lea etaj al unui building, Compania de Broadcasting a efectuat o instalație specială de difuzare a operelor, instalație care a costat o jumătate milion de dolari.

12 microfoane au fost repartizate în trei grupuri: 4 lângă rampă, 4 în orchestră, și 4 pe scenă.

Fiecare microfon și grup are un control special.

Anunțatorul și șeful controlului se află în cabine situate de fiecare parte a auditoriului. Ferestre speciale permit vederea asupra întregii scene.

Prin această instalație, difuziunea se poate opera prin 6 stațiuni. Prin rețeturi, se asigură retransmisia unui întreg de stațiuni din America de nord.

La Chicago s'a difuzat pentru prima oară operă, la 14 Noembrie 1921, — se reprezenta atunci Samson și Dalila.

Criticele amatorilor

Din încercătura programelor

Un matineu literar turbulent. — „Pagliacci” bâlbâit
Misterul cu „Filarmonica.”

Societatea de radiodifuziune (cine n-o cunoaște?) — simțind că pulsul ei financiar bate din ce în ce mai slab, a avut ideea ingenioasă să lanseze un „apel călduros” către amatorii de radio din țară, și să-i invite — vorba vine — să-și plătească grabnic taxele de abonament; în caz contrariu, programele nu vor putea fi îmbunătățite, ci vor trebui să rămână cum sunt în prezent, adică slăbuțe.

Am înțeles imediat rostul acestei somațiuni publice, (căci pentru un apel de subscripție, tonul era cam ridicat) și bineînțeles nu puteam să fim decât de acord cu procedeele numitei societăți, cel puțin în principiu. Era și logic de altfel.

Dacă Radio-București crede însă, că prin acest apel a învins toate rezervele amatorilor și că i-a câștigat pentru cauza radiofoniei, se înșală amar, căci pe lângă apel, onorata societate din Str. Berthelot, trebuia să arate în primul rând publicului auditor, că face și ea o mică efort, — oricât de modestă ar fi, — pentru îmbunătățirea emisiunilor.

Acesta însă nu este cazul; din contră, constatăm în ultimul timp un desinteres complet la alcătuirea programelor de radio. Mai mult, chiar surrogatele ce ni se oferă, lasă foarte mult de dorit în privința execuției, astfel că amatorii sunt absolut nedumeriți de felul cum se transmite actualmente prin microfonul românesc. Să precizăm.

Matineul literar, retransmis Duminică trecută de la Teatrul Național, ne-a dovedit din nou, că direcția programelor s'a amestecat pe viață și moarte de prima noastră scenă. Această iubire divină n'ar avea nimic jenant în sine, căci, Naționalul, — o repetăm — poate satisface și gusturile cele mai pretențioase, dacă n'ar exista nici o diferență între auditoriul radiofonic și spectatorii din sala numitului teatru. Din nefericire însă, microfonul buclucăș nu ține seamă nici de simpatiile direcției programului, nici de publicul prezent sau auditor, și ne-a retransmis cu totul altceva, decât se anunțase în programul acestui matineu literar.

Afară de „strigătele” menționate în program, — și care s'au remarcat în mod cu totul deosebit — restul programului literar de matineu, sau de matineu literar, a fost un ghiveci național de voci penetrante, cântece disonante și șgomote asurzitoare, care toate la un loc, îți făceau impresia că asiste la deschiderea Târgului Moșilor. Nu se înțelegea absolut nimic și de o plăcere nici vorba nu putea fi. Rezultatul? E simplu: s'a făcut o experiență nereușită în plus, și amatorii s'au ales cu o nouă decepție, — natural tot în plus.

Critica noastră, perfect întemeiată, n'are nimic de-a face cu programul în sine al acestui matineu, și suntem convinși, că acest program a fost executat în cadrul artistic cerut de respectul pentru localul Naționalului, și spre cinstea distinșilor aranjatori.

Dece s'a renunțat la tradiționala predică și la concertul de orgă, cu care ne-am obișnuit Duminică, nu știm; cert este însă, că trebuie să protestăm energic contra viitoarelor inovații duminicale de acest gen. Iar dacă unele persoane dela societatea de radiodifuziune au slăbiciuni pentru matineurile literare, sau alte manifestații de acest fel, le rugăm să le vadă și să le asculte personal, dar să lase microfonul acasă, adică în studio. Nu înțelegem de ce se plimbă microfonul de ici până colo. Dacă direcția programului simte neapărat nevoia „actualizării”, să se convingă mai întâi, dacă ideile ei sunt realizabile. Cu alte cuvinte, regisorul retransmisiunilor ar trebui să facă sacrificiul să asculte și

să se convingă mai întâi personal despre ceea ce ne obligă să auzim, — dacă nu posedă experiența și nu știe din capul locului, ce se poate și ce nu se poate retransmite. S'a întrebat oare acest domn regisor cu idei fixe, ce impresie au făcut asemenea retransmisiuni asupra publicului din provincie? Nu crede d-sa, că acest public ar putea căpăta o părere nefavorabilă despre prima noastră scenă, când ascultă emisiuni atât de dubioase? Desigur că nu, căci la noi regia înseamnă numai o poreclă și nu se practică de fapt.

Când n'au oamenii ce face, trag repede un fir peste drum la Național, unde instalează un microfon la un loc discret, și dacă simpaticul inginer Georgescu dela Otopeni pune aparatele sale în funcțiune, retransmisiunea e gata. Cui nu-i place n'are decât să n'asculte — și cu asta basta!

Dacă săptămâna trecută s'a încheiat cam deficitar pentru gustul amatorilor, săptămâna următoare, în schimb, a început tot atât de melancolic, cu toate că programul de Luni seara trebuia să fie o surpriză. E just, transmiterea operei „Pagliacci” cu ajutorul dozei „electromagnetice” a fost pentru noi într'adevăr o surpriză, dar nici de cum una plăcută. Dacă până în prezent am auzit pe eroul lui Leoncavallo cântând, de data aceasta am avut prilejul să-l auzim bâlbâindu-se. Era un fenomen unic, dar totuși foarte distractiv. Explicația e de altfel destul de simplă: întrebându-se două gramofone și două serii de plăci, pentru a se putea stabili continuitatea, unul din aceste gramofone, sau mai bine zis una din doze, n'a funcționat cum trebuia și astfel nefericitul Canjo a fost obligat să se bâlbăie, de câte ori cântecul său duios se transmitea prin doza defectă.

Întâmplarea ciudată putea să fie însă trecătoare, dacă personalul care supraveghea emisiunea n'ar fi fost învins de un somn adânc. De altfel știți, că radiofonia este un stimulent extraordinar în această privință, și că niciodată nu poți adormi mai ușor și mai plăcut, decât atunci când asculți radio.

Astfel cele două acte bâlbăite din „Pagliacci”, au trecut neobservate de personalul inferior și superior dela societatea de radiodifuziune, unde în fiecare cameră se poate auzi cel puțin un haut-parleur. Dacă „Pagliacci” ar fi avut lungimea „Aidei” sau a „Walkyriei”, desigur că bâlbâitul interpretelor s'ar fi observat; dar așa, acest mic defect acustic, care ne îngrozi, s'a pierdut în sforăitul celor adormiți la „post”.

Rugăm onor. radio-difuziune să binevoiască de a repeta pe „Pagliacci”, cerem însă ca artiștii să cânte normal.

Chestiunea retransmisiunilor de la „Filarmonica”, veșnic actuală, a căpătat în ultimul timp o înfățișare misterioasă. Pe când societatea de radiodifuziune prefinde că i s'a cerut 30.000 lei pentru un concert, impresariul „Filarmonice” spune că nu știe nimic și că n'a avut niciodată asemenea pretențiuni.

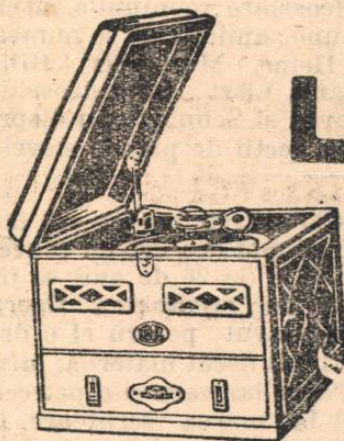
În altă ordine de idei, domnul impresar dovedește că e cuprins de aceeași frică, ca și directorul general al Operei, adică de frica sălilor goale și de bilete nevândute. Se vede că această boală e foarte molipsitoare.

Totuș, cerem cu insistență să se termine odată acest diferend între domnul impresar al „Filarmonice” și societatea de difuziune, pentru ca să putem auzi concerte alese, pe care nu le putem auzi din altă parte.

C. M.

Primele modele 1930
ale fabricii mondiale

LORENZ, Berlin
au sosit în țară!



Dacă doriți să ascultați muzică la orice oră cumpărați un

LOROPHON

care cuprinde într-o singură piesă un aparat de radio complet alimentat dela priza de lumină, un gramofon precum și haut-parleur-ul care redă natural atât recepțiile radiofonice cât și sunetele plăcilor de gramofon. Transmiterea plăcilor se face prin doză electromagnetică și amplificator.

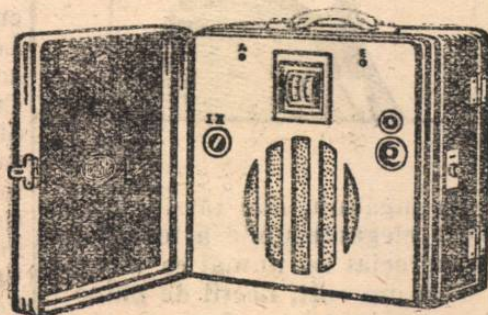
Preful aparatului înzestrat cu lămpi „PHILIPS” este de Lei 31.540,—

Aparate de Radio fără antenă și fără legătură cu pământul

WELTSPIEGEL 2

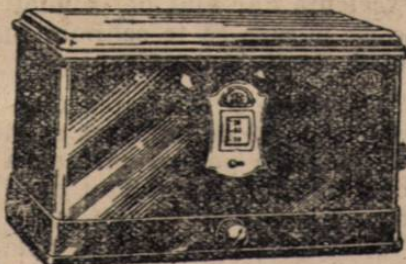
într-o valiză pe care o puteți transporta oriunde. Renumitele uzine LORENZ, vă oferă un aparat de Radio complet cu haut-parleur și baterii, care recepționează toate posturile europene între 200-2000 m. lungime de undă.

Preful aparatului înzestrat cu lămpi „PHILIPS” este de Lei 30.330



Aparat de radio cu 4 lămpi alimentat complet dela rețea

Voelkerbund 2



având un singur buton de reglaj. Recepționează toate posturile de emisiune dela 200-2000 m. lungime de undă, izolând complet postul local. Construcția aparatului fiind foarte elegantă, el constituie o podoabă pentru orice locuință.

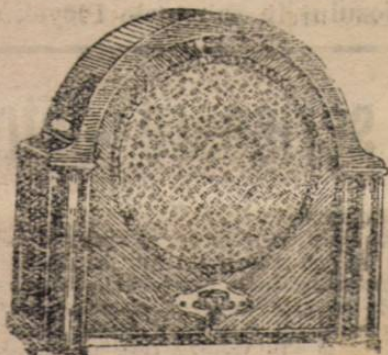
Preful aparatului înzestrat cu lămpi „PHILIPS” este de Lei 23.750

Totul în interiorul aparatului de radio

UNIVERSO

haut-parleurul, transformator anodic și transformator de încălzire. Complet alimentat dela rețeaua de lumină, recepționează posturile de emisiune dela 200-2000 m. lungime de undă. În legătură cu o doză electromagnetică retransmite plăcile de gramofon. Aparatul având o construcție elegantă, constituie un mobilier frumos în locuința Dăneavoastră.

Preful aparatului înzestrat cu lămpi „PHILIPS” este de Lei 16.540



De vânzare la toate magazinele de radio
Reprezentant General pentru România

B. Seidmann

București, B-dul Maria No. 30

In marginea programului românesc

Palidul pianist: Frederic Chopin

Compozitorul și virtuozul **Frederic Chopin**, polonez de origine, a trăit mai mult la Paris, ca și poetul german Heinrich Heine. Chopin a fost una din cele mai expresive figuri ale sufletului polonez, și naționalismul lui a fost poate exasperat și de faptul că a trăit departe de locurile natale.

S'a născut la 22 Februarie 1810, lângă Varșovia; tatăl lui era un francez, originar din Nancy, care plecase din Franța în 1787, se căsătorise în 1806 cu o poloneză și trăia dând lecții de franceză la o școală de artilerie din Varșovia. Frederic Chopin a făcut serioase studii liceale și a dobândit acea cultură generală



care i-a îngăduit, mai târziu, în societățile elegante unde a fost poftit să fie apreciat nu numai ca virtuoz, dar și ca om cult. Lecții de piano a luat numai până la vârsta de doisprezece ani. La cincisprezece ani avea o înfățișare plăpândă și o gravitate precoce: un inger cu chip frumos ca o femeie tristă, svelt și pur, sever și duos, **cast și pasionat**. La vârsta de 19 ani (1829) a dat un concert la Viena și altul la Varșovia, cu mult succes. La 1 Noiembrie 1830, cu câteva săptămâni înaintea revoluției care avea să provoace subjugarea Poloniei, își părăsi țara — pe care n'avea s'o mai revadă. Pe la sfârșitul lui Septembrie 1831 (21 de ani) se hotărî să plece la Londra, **prin Paris**, cum scria în pașaport. În loc să treacă „prin Paris”, a rămas la Paris... nouăsprezece ani.

Societatea aleasă l'a primit cu brațele deschise. Legat prin iubire de intimitatea prietenului Tartorisky, a contesei Plater, a doamnei de Comar, a printesei de Beauveau, a contesei Delfina Potocka (aceiași care-i va cânta un psalm la patul de moarte), cum era să plece mai departe? Întâiul concert la Paris l'a dat în sala Pleyel. „Ne amintim, scrie pianistul Liszt în cartea lui despre Chopin, de apariția compozitorului și virtuozului în saloanele Pleyel, un-

de aplauzele nu mai conțineau”. Cu toate acestea Chopin n'a fost cea-ce se numește un virtuoz de concert. Nu-i plăcea să cânte în public și nu avea prea mare influență asupra mulțimei; prefera seratele particulare, cu deosebire reuniunile intime în cercul unor amici, cari se numeau Heinrich Heine, Meyerbeer, Hiller, George Sand, Liszt... Spre deosebire de Beethoven și Schubert nu disprețuia să dea lecții de piano elevilor de elită.

De la 1835 au trecut zece ani fără ca Chopin să mai dea vre-un concert public. În 1836 (la 26 de ani) se împrietenește cu scriitoarea George Sand, care a avut pentru el o dragoste mai mult decât maternă. Iarna luca la Paris, iar vara și-o petrecea la Nohant la marea scriitoare. La 1837 (27 de ani) se ivesc întâile semne ale boalei de piept care avea să-l răpue. George Sand a făcut, atunci o călătorie, împreună cu Chopin, în insula Majorca, unde au petrecut zilele cele mai frumoase ale vieții lor.

În Aprilie 1848 (38 de ani) Chopin trece în Anglia, unde a fost primit cu același entuziasm ca la Paris. La Londra a intrat în relație cu toată societatea aristocrată, inclusiv Curtea și cei mai de seamă artiști ai timpului. A cântat mai mult în saloane particulare. Totuși firea lui nu se simțea atât de bine ca la Paris, precum reiese din corespondența muzicantului către familia lui din Varșovia: „Mulți vor să mă reție la Londra, cu toată vremea urâtă. Dacă acest oraș ar fi mai puțin întunecat iar oamenii mai puțin greoi! Dacă n'ar mirosi pretutindeni a cărbuni, dacă n'ar fi atâtă ceață!... Ași începe chiar să nvăț limba engleză... Dar englezii sunt atât de diferiți de francezi, de care sunt legat ca de niște rude. Englezii nu cunosc decât o unitate de măsură: lira sterlină și iubesc arta pentru că e lux. Sunt oameni excelenți, dar atât de ciudați că nu e de mirare să te schimbi tu însuși și să devii mașină!”

La 17 Octombrie 1849, Chopin moare, în vârstă de 39 de ani, fără să-și fi revăzut familia pentru care avea o dragoste de copil mare. S'au creat numeroase legende cu privire la ultimele lui clipe. Sunt o mărturie mai mult asupra seducției exercitate de talentul lui asupra celor care l'au ascultat sau i-au executat operele muzicale. Chopin, împreună de o atmosferă de poezie, intră în alaiul marilor artiști care au avut o viață scurtă: Pergoleze, Mozart, Weber, Schubert, Bizet... Multă vreme după moarte, mâini necunoscute au depus pe mormântul palidului muzicant, în fiecare zi, flori proaspete.

O scrisoare către o femeie frumoasă

Doamnă,

Multe voiți să știți — și scurt și concis trebuie să vă răspund. Am să încerc să vă lămuresc toate întrebările d-voastră.

Întâi: ce este de fapt electricitatea?

Răspunsul nu este ușor. Mulți și-au frământat capul în soluționarea problemei acesteia. Dar să vă povestesc, ce rezultate s'au stabilit.

În întregul Univers, în toate materiile și chiar și în spațiile interplanetare găsim o materie numită *eter*. Aceasta străbate atât porțelanul, cât și sticla sau plăcile cele mai groase, de oțel forjat, cu o ușurință ca și vântul când trece printr-o plasă.

Prin acest eter se propagă atât căldura cât și lumina soarelui, cari de fapt nu sunt decât vibrații sau unde eterului. Numai lungimile acestor unde se deosebesc: razele căldurii se propagă cu o lungime de undă între 0,08 și 0,0008 mm, iar razele luminei, cari cuprind și razele ultraviolete,

utilizate mult de d-voastră, cu o lungime de undă între 0,0008—0,0001 mm.

Tot ce există în Univers, este făcut din acest eter. Originea tuturor materiilor este eterul, între corpurile fizice nu există decât o singură deosebire: starea lor de agregare. Dacă am ajuns la extremul posibil în desagregarea chimică a corpurilor cunoscute, descoperim atomul, despre care știm că nu-l mai putem împărți. Să luăm ca exemplu atomul cel mai simplu, pe acela al hidrogenului. Este atât de infim, în cât nici nu putem să ne închipuim mărimea lui: zece milioane din acești atomi puși unul deasupra altuia, abea ating o înălțime de 1 milimetru. Știința modernă ne permite totuși să cercetăm mai departe, din ce constă un atom de hidrogen? Din două părți mici, cari au proprietăți totemai contrarii.

O particulă s'a denumit *particula pozitivă*, iar cealaltă *particula negativă*. Cei din-

taia se numește „Proton” iar cea a doua „Electron”. Protonul este un punct, un centru care execută o mișcare rotativă, iar electronul se mișcă în jurul protonului, așa cum se întorc planetele în jurul soarelui.

Deci un atom reprezintă un mic sistem solar. Raportul de mărime între proton și electron este cam același, care e raportul între soare și pământ. Asemenea și distanța între ei. Electronul este de o mie de ori mai mic ca atomul de hidrogen. Diametrul cercului în care se mișcă în jurul electronului, este de $\frac{1.1}{1.000.000.000}$ milimetru.

Alți atomi au altă structură, de exemplu despre atomul gazului Helium știm că are 4 protoni care împreună formează un sâmbure pozitiv și în jurul lor circulă cei patru electroni.

Un atom al aurului are 79 protoni și 79 electroni. Între protonii și electronii unui atom este întotdeauna un raport stabilit, ei se contrabalansează. Dar aceasta numai în cea ce privește fenomenele în interiorul atomului, iar, în spre afară ei constituiesc un corp neutru: structura lor interioară nu se schimbă. Fiecare element: fierul, argintul, cărbunele, zinkul etc. se compune din atomi, cari se deosebesc numai prin structura lor adică prin numărul protonilor și electronilor ce are fiecare atom. De mărimea numărului protonilor și electronilor depind atât greutatea specifică a elementului cât și proprietățile lui fizice și chimice, adică *valoarea lui chimică*.

Dacă reușim să determinăm electronii, să-și părăsească drumul lor obicinuit eșind din cadrul atomului, și să-i înlocuim cu alți electroni, atunci am produs un flux electronic, ceea ce pe scurt se numește: *curentul electric*. De obicei prin două procedee putem să producem un flux electric: cu mașini adică în mod dinamic sau cu mijloace chimice, adică cu elemente galvanice.

Dacă direcțiunea acestui flux (sau curent) nu se schimbă, atunci îl considerăm *curent continuu*, iar dacă direcțiunea curentului se schimbă adică fluctuează în sensuri contrarii, atunci e vorba despre curentul alternativ. La curentul alternativ putem să numărăm de câte ori își schimbă direcțiunea lui. Numărul acestor schimbări pe secundă se numește *perioadă sau frecvența curentului*. De exemplu, dacă îmi sună centrala telefonică, atunci se întrebuintează un curent alternativ de 15 perioade pe secundă, căci clopotul soneriei se acționează de 15 ori pe secundă. Va să zică, curentul întrebuintat avea o frecvență de 15. Curentii alternativi se împart în categorii după frecvența lor. Și de aici se naște întrebarea d-voastră: *Ce este frecvența joasă și frecvența înaltă?*

Considerăm ca *frecvența joasă*, frecvența unui curent alternativ, care își schimbă direcțiunea fluxului de 10 până la 100 ori pe secundă, de exemplu curentul alternativ al iluminăției electrice care are 40—60 de perioade pe secundă. *Frecvență mijlocie* au curentii acei cari își schimbă direcțiunea fluxului de 100 până la 10.000 ori pe secundă, între aceștia enumerăm curentii telefonici pe care îi auzim în doza telefonului.

Iar dacă fenomenul de schimbarea direcției se produce de peste 10.000 ori pe secundă, atunci curentul este de *frecvență înaltă*. În tehnica radiofonică întrebuintăm curentii de frecvență mijlocie și înaltă. Ceea ce considerăm ca *frecvență joasă* este, în realitatea întreagă, gama de frecvență joasă și mijlocie, adică toate frecvențele între 10—10.000 pe secundă și servește pentru transmiterea sunetelor muzicale.

M'ai mai întrebat: Cum se face că muzica și graiul pornite dela postul de difuziune, ajung la aparatul d-voastră de radio? Îmi puneți însă și o condiție: ni-

despre mașini să nu scriu căci mașinile noastre nu vă interesează!

Bine! Am să încerc și aceasta. Dar despre sârmă adică despre conducătorul curentului electric, pot să vorbesc, nu-i așa?

Știm că pentru propagarea sau conducerea curentului electric ne servim de fire sau sârme de metal. Un raport interesant există între grosimea (diametrul) sârmelor, conductoare și între curentul electric. La curentul continuu este important, ca sârmele să fie cât mai groase, căci cu atât mai ușor se propagă curentul. La curentul alternativ nu mai există același raport: cu cât mai mare este frecvența curentului, cu atât mai ușor se propagă. Curentii de o frecvență între 10.000—50.000 nici nu se mai propagă decât numai pe suprafața sârmelor sau mai bine zis lângă sârme. Cu cât mărim frecvența curentului, cu atât mai ușor își părăsește sârma conductoare.

Curenții de o frecvență de 100.000 pând la 150.000 nu se mai pot conduce cu sârme, căci ei se depărtează din conductele lor, sub formă de radiațiuni electromagnetice, în spre toate direcțiunile.

De această proprietate a curentilor de frecvență înaltă ne folosim în radiotehnică. Dacă ne construim un aparat generator de curenti de frecvențe înalte, atunci putem să trimitem radiațiunile acestui curent în toate direcțiunile, deci am realizat un post de difuziune. Știți și d-voastră, că muzica și sunetele în general sunt vibrațiuni mecanice ale aerului, pe cari le putem prinde cu ajutorul unui microfon, care imprimă vibrațiunile aerului, unui curent electric. Suprapunând aceste vibrațiuni curentului emis din antena postului de difuziune, undele electromagnetice au devenit purtătoare rele sunetelor. Și cum se face aceasta? Frecvența emisă este continuă; înțatâ ce suprapunem ei vibrațiunile curentului obținut din microfon, frecvența undei se schimbă. Sunetele cele mai joase au o frecvență de 20 până aproape 10.000 pe secundă; așa frecvența vocii umane este între 120—4000, iar urechile d-voastră favorizează frecvențele între 500 și 2500, adică pe acestea le auziți mai bine. Iar unda purtătoare a postului de emisiune își schimbă frecvența totemai cu atât, cât este frecvența sunetului perceput de microfon.

Undele astfel încărcate cu sunete sboară prin lumea toată. Cu cât mai mare este energia radiată de postul de emisiune, cu atât mai departe ajung undele emise. Și cu atât mai ușor este să prindem cu aparatul nostru de recepție, unda sosită. În aparatul nostru despărțim unda purtătoare (frecvența de bază) de sunetele suprapuse acesteia (frecvențele auzibile, iar pe acestea din urmă, le amplificăm și cu ajutorul câștii sau haut-parleurului le transformăm iar în sunete. Cum se petrece transformarea aceasta, voi explica în puține cuvinte. În casă găsim o membrană de fier, situată în fața unui magnet permanent (din oțel fin) care o atrage. Curentul electric trece printr-o bobină de sârmă izolată, iar puterea magnetică a bobinei mărește sau diminuează puterea de atracțiune a magnetului de oțel, iar prin această membrană mai mult și mai puțin atrasă redă în mișcare toate variațiunile frecvenței auzibile, în modul cel mai fidel. Cele mai preferate sunt aparatele de radio cu 3 lămpi, dintre cari prima lampă amplifică (întărește) curentii de frecvență înaltă, prinși de antena noastră. Cea de-a doua lampă (detectoare) desparte frecvența înaltă de frecvența auzibilă (joasă), iar lampa a treia amplifică frecvențele joase și le trimite câștii sau haut-parleurului. Condițiunea principală a audiei perfecte este să folosim numai aparate și piese de cea mai bună calitate; la o lampă bună avem nevoie și de o baterie anodică, bună, care ne dă curentul necesar funcționării. În scopul acesta se recomandă întrebuintarea bateriei celei mai bune, marca „Dura”.

RADIOFONIȘTI!

Duminecă 1 Decembrie, ora 5 p. m. va avea loc în Amfiteatrul Fundației Universitare Carol I

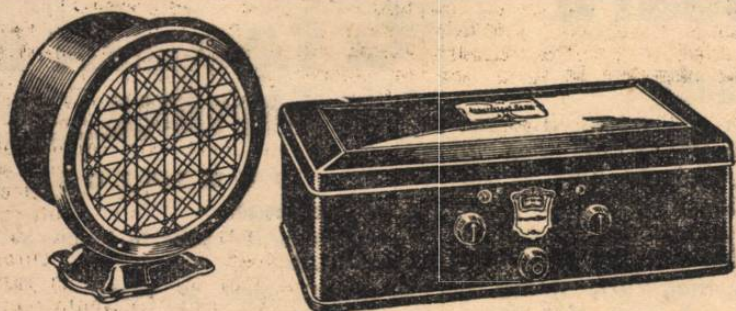
O MARE DEMONSTRAȚIE RADIOFONICĂ

organizată de Asociația generală a radiofoniștilor din România. Vor lua cuvântul D-nii Prof. Dr. HURMUZESCU președintele Asociației, avocat VICTOR DUCULESCU D. ing. I. C. FLOREA va vorbi despre:

FIGURI PROEMINENTE IN EVOLUȚIA RADIOELECTRICITĂȚII

Vor face demonstrații de radio, casele PHILIPS TELEFUNKEN, TUNGSRAM, DAIMON.

GALENA NORA-RADIO



La 7 Decembrie

sosește un mare transport de **500** aparate
direct și integral alimentate la rețeaua de luminat electric

ATWATER-KENT-RADIO

cuprinzând următoarele modele :

Mod. 45 cu 8 lămpi, 4 condensatori variabili mișcați de **UN SINGUR BUTON**

Prețul aparatului gol

Lei 21.500

Instalația completă la domiciliu

Lei 29.500

Mod. 56 cu 7 lămpi, **UN SINGUR BUTON** complet neutralizat, montat în formă de serin „all-in-one”.

Prețul instalației complete

Lei 29.500

Mod. 47 A cu 9 lămpi, cu 4 condensatori variabili mișcați de **UN SINGUR BUTON**, cu vorbitor **electrodinamic**.

Prețul instalației complete la domiciliu

Lei 37.500

Modele din aceste aparate se vor găsi expuse deasemenea la

Expoziția de radio din Timișoara

Monteurii noștri vor da audiții de probă la cerere în **orice oraș** din țară fără
fără nici un angajament din partea dv.

Reprezentanța generală pentru România, Ungaria, Bulgaria și Jugoslavia.

RADIO-ELECTRICA

CENTRALA: Str. MATEI MILLO 9
(lângă Teatrul Național)

SUCURSALA: Bul. DOMNITEI 3-5
Tel. 336/68

In fața microfonului Comercializarea undelor scurte

Quartetul Capeleanu la radio

LUNI SEARA



D-ra Capeleanu



D-ra Willig



D-ra Balla Sassover



D-na Hilda Wechsler

Serviciul de radio-telegrafie prin „Beam Sistem” RAPIDA CREȘTERE A TRAFICU- LUI PRIN ACEST MIJLOC

Iată cece serie „Financial Times” asupra influenței pe care sistemul „Beam” a aplicat la undele scurte a avut-o asupra traficului, încă de acum doi ani:

În fața surprinzătoare creșteri a telegrafiei fără fir prin „Beam Sistem” o întreagă aripă a trebuit să fie adăugată instalației dela Direcțiunea Generală a Poștelor, pentru a putea face față traficului.

Actualmente la Direcțiunea Generală a Poștelor, tot Imperiul Britanic este strâns pe un spațiu pătrat având ca latură circa 12 m.; de aci „Beam-ul” lucrează cu Bombay, Montreal, Cape Town Melbourne. Date fiind enormele distanțe pe care aceste comunicații le acoperă cum și importanța traficului, probabil că nici un alt departament al Direcțiunii Poștelor nu este așa de înghesuit ca acest „Beam”, dar aceasta nu este datorită decât numai și numai succesului lui atât de rapid și complet.

„Prin cele 4 „Beam” numărul total al cuvintelor transmise în mediul zilnic este de 100.000”, comunică oficial Direcțiunea Poștelor, trimisului lui „Financial Times”.

„În timpul săptămânei ce s’a terminat la 3 Decembrie 1927 numărul total de cuvinte date, a atins o valoare, reprezentând aproape 35.000.000 de cuvinte pe an. Viteza a fost remarcabil de bună. Ea a variat între 100 și 200 de cuvinte pe minut, în orice direcție, cu o medie de circa 150. O mare proporție a traficului este nouă”.

Direcțiunea Generală a Poștelor, este însărcinată numai cu „Beam-ul” înăuntrul Imperiului, „Compania Marconi” având libertatea de a instala asemenea servicii pentru ori ce altă țară străină. Inceputul s’a făcut prin instalarea „Beam-ului” la New-York și Rio de Janeiro, și în parte, numai pentru o singură direcție de lucru, la Buenos Aires.

Serviciul se face normal cu o viteză cuprinsă între 100 și 200 cuvinte pe minut, deși viteza de 300 cuvinte pe minut, a dat în timpul încercărilor, rezultate perfect satisfăcătoare.

Traficul a crescut în mod satisfăcător, cu toate că taxele sunt aceleași ca prin cablu.

Evident...

Într-unul din numerele trecute, am publicat o convorbire cu d. Bădescu, directorul S. T. B., în care d-sa afirmă că nu tramvaiele sunt producătoare de paraziți radiofonici.

Un corespondent ocazional, ne trimite însă scrisoarea de mai jos:

București 23 Noembrie 1929

Stimate domnule Director,

Joi după amiază, începând de pe la ora 18, am avut plăcuta surpriză, de a putea recepționa post cu post, în cea mai perfectă claritate.

Mare mi-a fost bucuria, dar de scurtă durată! Astăzi, ca și ieri, bucuria mea a intrat la apă.

Nu mi-am putut explica fenomenul care a influențat buna audiere de Joi. Un bun prieten, care a pățit același lucru, m’a lămurit:

Tramvaiele n’au circulat Joi, dela orele 16 până la 23.

D. Bădescu, directorul general al S. T. B.-ului, voia dovedi că tramvaiele produc paraziți. Să facă o anchetă și se va convinge că Joi, toată lumea a fost mulțumită.

Cred că și dv. ați remarcat acest lucru.

Primiți asigurarea stimei mele
(ss) GHERMAN

Fără nici un comentariu!

MICA PUBLICITATE

PENTRU COMERTUL DE RADIO, caut combinație cu specialist. „Progresul”, Grivița 151.

CUTII pentru aparate de radio și difuzoare, gata și de comandă, str. A. 54, Colentina. 2-1955

Expoziția de radio din Timișoara

Acțiunea pentru înființarea unui post de difuziune în Banat

Duminică 1 Decembrie curent se inaugurează în saloanele cercului militar civil prima expoziție de radio din Timișoara, organizată de Radio-Clubul Bănățean din Timișoara.

La această expoziție, care va dura opt zile, și care se va inaugura cu solemnitate în prezența șefilor autorităților din Timișoara participă cele mai mari case, internaționale, demonstrând publicului toate inovațiile și perfecționările în industria radiofonică!

Expoziția de radio, care concentrează atențiunea țării pentru aceste opt zile, cât ea va dura, asupra capitalei Banatului, a accelerat punerea pe tapet a chestiunii, care pasionează un mare număr de fani ai radiofoniei: înființarea unui post de emisiune pentru Banat la Timișoara.

În această privință, iată ce ne declară dl. Emil Grădinaru consilierul cultural al municipiului Timișoara.

E nespun de îmbucurător că abia după câteva luni dela punerea în funcțiune a marelui post de emisiune dela București, radiofonia din țara noastră, rămasă în urma străinătății, a luat o dezvoltare așa de frumoasă. Dovada este, că o mână de amatori, grupați în cadrele Radio Clubului din Banat, după abia jumătate de an de existență, organizează a doua expoziție de radio în Timișoara, care promite a forma un eveniment însemnat în viața încă plâpândă a radiofoniei din țara noastră. Felul și priceperea, cu care este organizată, munca neobosită, ce se depune, pentru reușita ei, contribuția desinteresată a membrilor clubului, dovedește încă odată că populațiunea Banatului, totdeauna în fruntea mișcărilor culturale, de orice natură ar fi ele, a recunoscut marea importanță a radiofoniei ca factor în propagarea culturală a Banatului.

Proporțiile ce le-a luat dezvoltarea acestei nobile pasiuni în Banat pune pe tapet o — relativ — veche dorință a bănățenilor: înființarea unui post de emisiune pentru întregul Banat, la Timișoara.

Studiind chestiunea în amănunt, am ajuns la concluzia, că acest post de emisiune poate fi înființat la Timișoara, fără nici o contribuție bănească dela centru, ba din potrivă, asigurând un nou și însemnat venit, Societății de radiodifuziune din București.

Pentru că nu se poate tăgădui enorma importanță a chestiunii. Jugosla-

via, Ungaria, Austria, Cehoslovacia, au, pe lângă posturile principale din capitala țării lor, câte trei-patru posturi de emisiune în cele mai importante orașe de provincie.

Una din piedicile ce stau în calea dezvoltării generale a radiofoniei, este de sigur scumpetea înzestrării amatorilor cu aparate de recepțiune și cheltuielile de întreținere a aparatelor cu lămpi. Odată un post de emisiune în localitate, recepțiunea se face cu aparate cu galenă, eftine, fără cheltuieli de întreținere, prin urmare accesibile masselor.

Societatea de radio difuziune, care ar lua ființă la Timișoara, fie independentă, fie ca o filială a Societății de radio-difuziune din București, ar fi silită să întreprindă o propagandă vastă în regiunea sa, ca apoi câștigând un număr însemnat de abonați, să-și asigure existența. Ea ar putea exercita un control mai eficace pentru împiedecarea funcționării posturilor clandestine și ar putea da un concurs neprețuit organelor însărcinate cu încasarea abonamentelor. Societatea din Timișoara ar înființa radiocluburi în toate centrele însemnate din Banat, cari ar întreține o propagandă roditoare pentru achiziționarea de noi abonați.

Asta în ce privește partea comercială a chestiunii.

Cu mult mai mare însemnătate prezintă însă partea culturală a chestiunii.

Întărirea elementului și culturii românești, la granița apuseană a țării a preocupat întotdeauna pe factorii răspunzători. S'au înjghebat trupe teatrale românești, s'au organizat conferințe, s'au înființat biblioteci în acest scop. Acuma statul are un nou și mai perfect mijloc în serviciul intențiilor sale, radiodifuziunea.

Cuvântul românesc pe aripa undelor va străbate până în cele mai îndepărtate cătune ale Banatului, ducând cu sine lumină și veselie oropsiților sorții și harnicilor muncitori ai gliei, o propagandă sănătoasă pentru muncitori va stărpi din suftelul lor microbii semănați de elementele subversive, programele musicale vor înobilă suftelul auditorilor, iar conferințele organizate vor contribui la câștigarea elementelor minoritare pentru ideile naționale.

Vom avea un puternic mijloc pentru contrabalansarea propagandei dușă de vecinii noștri.

Postul din Timișoara, ar avea un program special, ținând seama de faptul, că o parte însemnată de abonați s'ar recruta din rândul lor.

Se vor organiza cursuri de limba română pentru maghiari, nemți și sârbi. Se vor face lecțiuni din literatura română, în general se va ține seama de necesitățile culturale ale minoritarilor din Banat.

Timișoara dispune de o pleiadă de elemente culturale, cari dau posibilitatea alcătuirii unui program, în stare să concureze întru toate cu programele centrelor similare.

Un număr însemnat de profesori de conservator, muzicani, orchestre, coruri, oameni de specialitate români și minoritari din Timișoara vor contribui la alcătuirea programelor zilnice. Concertele, spectacolele de teatru, serviciile divine vor putea fi transmise și ele.

Iată în linii generale motivele pentru înființarea unui post de radio-difuziune la Timișoara, proiect, pentru realizarea căruia au promis tot concursul lor d-l Liviu Cigăreanu, prefectul județului și d-l Domoșneanu, primarul municipiului Timișoara.

AUREL TAMAȘIU

CE S'ASCULTĂM ÎN SĂPTĂMÂNA ACEASTĂ

DUMINICĂ

Langenberg 20.30.

„Balul Mascat” operă în 5 acte de Verdi.

Milano 21.30.

„Falstaff”, operă de Verdi.

Napole 22.02.

„Clopotele din Corneville”, operetă în 3 acte de Planquette.

MARTI

„Werther”, operă în 4 acte de Massenet.

Roma 22.02.

„Manon Lescaut”, operă de Puccini.

MIERCURI

Milano 21.30.

„Aida”, operă de Verdi.

JOI

Napoli 22.02.

„Farmecul unui vals”, operetă în 3 acte de Strauss.

Breslau 21.15.

„Liehelei”, piesă de Schnitzler.

Frankfurt 21.

„Tara răsului”, operetă în 3 acte de Lehar.

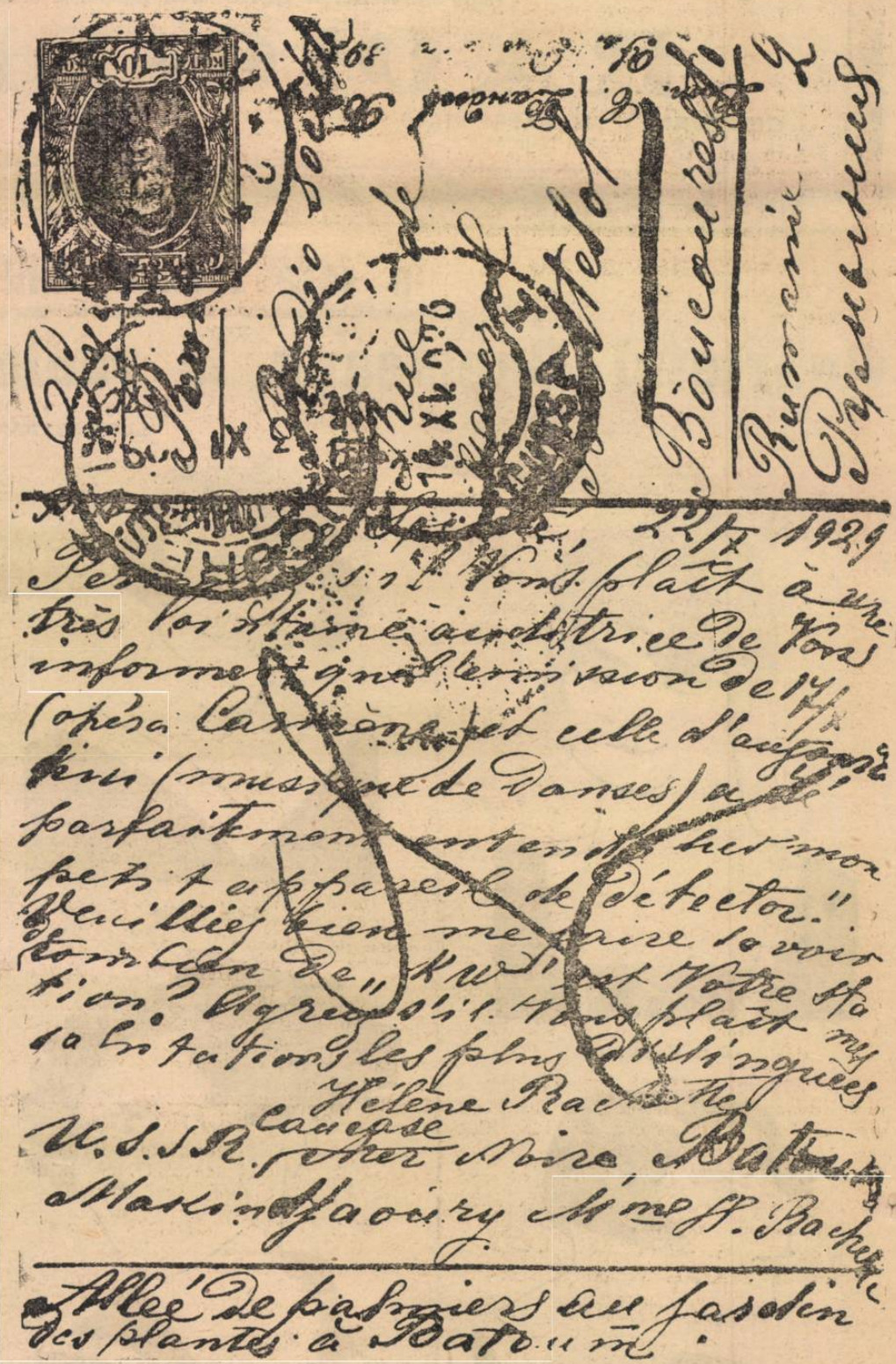
Berna 21.

„Sânge vienez”, operetă în 3 acte de Johann Strauss.

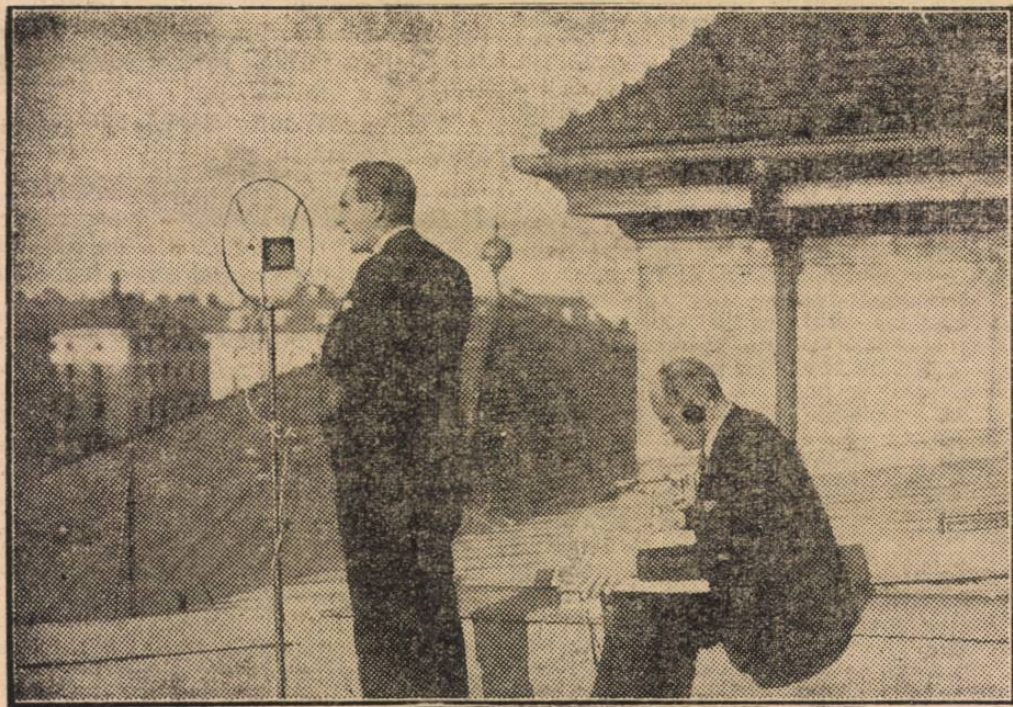
SÂMBĂTĂ

„Fiica d-nei Angot”, operetă în 5 acte de Lecocq.

Postul românesc...



Sborul Zeppelinului



Cu ocazia trecerii Zeppelinului pentru a doua oară pe deasupra Vienei, întorcându-se din recentul raid prin țările orientale, evoluțiile sale au fost comunicate radioamatorilor de speakerul soc. „Rawag”, care-și instalase microfonul pe acoperișul marelui instituții muzicale „Konzerthausaal”

...a fost auzit cu toată claritatea și la Balum, (Asia Mică) după cum se vede din clișeul de mai sus, care reprezintă în fașimil, scrisoarea informativă primită de Soc. de radiodifuziune din București.